

مِصْرِیْہِ اخْوَاب

(سَفَرَنَامَهُ)

سلیمانی اعوان

دوست سپلی کیشنز

اسلام آباد - لاہور - کراچی

ضابطہ

ISBN: 978-969-496-308-2

کتاب : مصری را خواب

مصنف : سلمی اعوان

موسم اشاعت : 2008

مطبع : ورث میٹ، اسلام آباد

قیمت : 260.00 روپے

دوسٹ پبلی کیشنز ٹلٹ 110، سڑت 15، 1-9/2، پوسٹ بکس نمبر 2958، اسلام آباد

فون: 051-4102784-5
E-mail: dostpub@comsats.net.pk

دنیا کی اُس اولین تہذیب کے نام
جسے دیکھ کر انسان حیرت زده ہو جاتا ہے

ترتیب

	پیش لفظ
7	
9	مہر بانیاں مصری ایگزیکٹیو کی..... نواز شات قاہرہ والوں کی
18	الاز ہر یونیورسٹی مسجد و مسجد حسین اور خانہ خلیلی بازار
27	اہرام، حیثون کے ہرم میں مہم جوئی
34	ابوالہول
37	ستخارہ، مقدس حاپی اور مستطہ طائی
41	میکفس اور سلطان عیسیٰ
46	قاہرہ قدیمہ، مسجد عمر و بن عاصی، قلعہ صلاح الدین اور مدرسہ سلطان حسن
58	قاہرہ سے لٹسر تک
65	ویلی آف کنگز، مصری میتھا لوچی، آرٹ اور مقبرے
75	طوطختخا من
83	ویلی آف کوئنزن، نفر تیری اور عجیس دوم

92	ملکہ ہت شی پشت اور فرعون تھتحومس سوم۔ دو منفرد کردار
98	اختاتون، نفرتی اور کلوی آف منون
103	کروز، کریکٹ میپل، فرعون موئی اور منشار
113	لگسر میپل، ایسنا، ایدفو اور کومبو
126	اسوان، ایلیفنا کن، نوین گاؤں اور اسوان ڈیم
136	مصر کا موئی فلی، نوین اور نوین میوزیم
146	16th اکتوبر برج اور بویس ماتلبہ کا گھر
154	مصری میوزیم
165	قاهرہ قدیمہ، السید یحییٰ محسود، نامی گرامی چور اور میٹھیکیشن
175	شہر اسکندریہ، قلوپطرا، سیسل ہوٹل اور مسجد ابو عباس
186	اسکندریہ یونیورسٹی، لائبریری، شیٹلے برج، گریکوریمن میوزیم اور موتزہ
194	اسکندر اعظم کا مدفن، قطبے فورٹ، سوک اور زنکا، اسکندریہ کا ایک گھر
206	پوپیٰ پل اور رومن تھیٹر
211	لاکٹ اینڈ ساؤنڈ شو، الوداع قاهرہ، الوداع مصر

پیش لفظ

میں لکھنے میں ذرا تینز نہیں۔ کہہ لیجئے سُستی کی آدمی نہیں پوری پنڈ (گھری) ہوں۔ آدھا صفحہ لکھ لوں تو جیسے اچھل پھیڑے (انٹھنے پھرنے کی بے چینی) لگ جاتے ہیں۔ کاغذ قلم رکھ کر اپنے آپ سے کہنا ضروری نہ ہوتا ہے کہ ”لواب اتنا تو لکھ لیا ہے۔“ نتیجتاً ادب کی کسی بھی نشری صنف پر کام شروع کروں تو سالوں پر سلسلہ محیط ہو جاتا ہے۔ چڑال پر کتاب پائچ چھ سال میں مکمل ہوئی۔ مختلف اوقات میں تین بار وہاں گئی۔ سری نکا۔ تین چار باب کے بعد معاملہ شہپ۔ یہی حال استنبول کے ساتھ ہوا۔ مصر پر بھی چار باب لکھے اور انگرزاں یاں لینے لگی۔ پورے چودہ دن مصر کے جنوبی حصے قاہرہ اور اسکندریہ میں گزار دیئے۔ شمالی مصر کی اہم جگہیں نہر سویز اور جبل طور پھر بھی رہ گئے۔ جو میں نے اگلے دورے کے لیے رکھ چھوڑے۔

پھر یوں ہوا کہ میں بیمار ہو گئی۔ الحمد للہ میں بڑی سخت جان عورت ہوں زندگی میں بیمار پڑتا تو بڑی بات نزلہ زکام اور سرد رو بھی میرے پاس سوچ سمجھ کر آتا ہے۔ بھونچکی سی ہو کر میں نے خود کو دیکھا۔ اور اپنی عمر کا حساب لگایا۔ اب سانچے میں تو داخلہ ہو گیا اور اپرواں کی نظر عنایت کر گاڑی چلائے جا رہا تھا۔

تو میں کس انتظار میں ہوں۔ یہ جو یہاں وہاں! س دراز اُس دراز! اس شیف اُس شیف
میں ڈھیروں ڈھیرا دھورے مسودے پڑے تمہاری جان کو رورہ ہے جیس انہیں تمہاری ادب سے
بے بہرہ اولاد چوہنے میں تو نہیں جھوٹکے گی کہ ان کے زیر استعمال لکڑیوں کے چوہنے نہیں رہے۔
(یہ اور بات ہے کہ گیس کا بحران ان کی باعزمت واپسی کا سبب بن جائے) پر روزی والوں کے تحیلے
ضرور بھروادے گی۔ اور رہائشی مصر تو زندگی اور حالات اگر دوبارہ مصر لے گئے تو اُردن کی طرف
نکل جانا۔ کچھ سامان ہو ہی جائے گا۔

تو صاحب پہلی بار نکل کر بیٹھی اور میں حدود رجہ حیرت زدہ ہوں کہ میں نے اسے مکمل کیسے کر
لیا۔ مصر مشکل اور خیک م موضوع ہے۔ بہت گھرے مطالعہ کی ضرورت تھی۔ بہر حال خدا کا احسان
ہے اپنی جانب سے میں نے اسے واقعات کی مکمل صحت کے ساتھ لکھا۔ فیصلہ تو قارئین کے پاس
ہے کہ انہوں نے اسے کیسا پایا۔

سلسلی اعوان

6 فروری 2008

لاہور گرین گرامر سکول، اعوان ناؤن

متinan روڈ لاہور: 042-5412848

0301-4038180

مہربانیاں مصری ایکسپریسی کی نوازشات قاہرہ والوں کی

مصر میرے پچھنے کا وہ دلکش خواب تھا جس کے ڈانڈے میری عزیز ترین ہستی کی یادوں سے جڑے ہوئے تھے۔ میری اماں جب جب اپنی بہنوں سے زوردار جنگ لڑتیں تب تب وہ اپنے چھوٹے سے کمرے میں شکست خور وہ سے انداز میں بیٹھ کر مولوی غلام رسول کی ”یوسف زلینخا“ کے اشعار تنہ سے پڑھتیں۔ میں ان کی آواز کے سحر میں ڈوبی مصر، کنعان، قبطی بولی، فرعون عزیز مصر، زلینخا یوسف، بنیامین، یعقوب جیسے الفاظ اشعار میں ڈھلنے سنتی تو کتنے سوال میرے نہیں مٹنے دیا گئے سے نکل کر میری اماں کے پاس تسلی بخش جواب پانے کیلئے دوڑے جاتے۔ پران کی تشقی نہ ہو پاتی۔

مصر ہزار روپ دھارتا۔ اس کے وجود کے سینکڑوں رنگوں نے میری آنکھوں کی پتلیوں میں گویا مستقل بسیرا کر رکھا تھا۔ ایک جہاں آباد کیا ہوا تھا۔ سالوں میں نے بہت سا وقت ان کی فہمی میں گزارا۔

نجوانی ڈھیروں مسائل کے انبار تکے سانس لیتی اور پاکستان کے شمالی علاقوں کی سیاحت

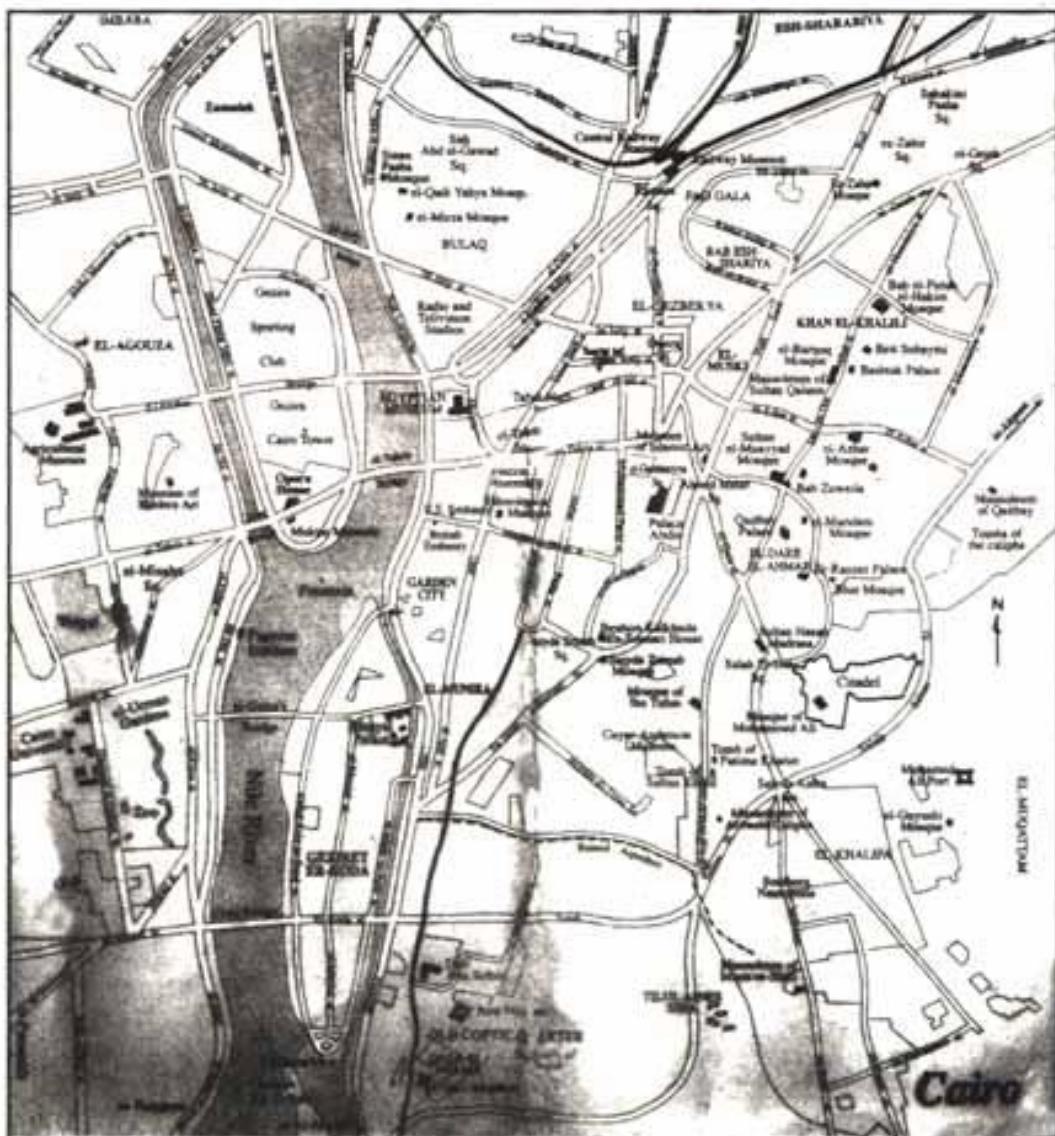
اور ان پر لکھتے گز رگنی۔ اور جب بڑھا پے نے اپنی گرفت میں لیا، میں نے مصراجانے کا ارادہ کر لیا۔ معلوم نہیں اس ارادے کی بھنک میں (20) گھر پرے رہتی میری میری بہن کی نو عمر انتہائی خوبصورت بیٹی شاکے کا نو میں کیسے پڑ گئی۔

”آئی مجھے بھی اپنے ساتھ لے چلیئے۔ مصدقہ کھانا میری بڑی خواہشوں میں سے ایک ہے۔“

میں نے دہل کر اس کے حسین چہرے پر نظر ڈالی اور دل میں کہا۔

”اللہ! اس قلوپڑہ کے حسن جہاں سوز کو میں پرانے دلیں میں کہاں سنجاہتی پھروں گی۔“

عربی تو یوں بھی بڑے حسن پرست ہیں۔ کوئی بھی نجی (اویچ نجی) ہو گئی تو کس کی ماں کو ماں کہوں گی۔“



”ند بابا نہ۔“

ناں کی گونج بڑی تیز اور نوکیلی قسم کی تھی جو میرے اندر سے اٹھ کر میرے ہونوں پر آئی تھی۔

پر ہاویوں کہ ایک دن میری بڑی بہو (شاکی بڑی بہن) نے میرے اوپر بم گرا یا یہ کہتے ہوئے کہ وہ میرے ساتھ مصر جانا چاہتی ہے۔ نیز سرمد (میرا پوتا) کا قطعی فکر نہ کریں۔ وہ اور شنا اسے مل کر سنجال لیں گی۔

بھوچکی سی ہو کر میں نے اسے دیکھا۔ تپ چڑھے انداز میں بڑی کڑوی سی سوچ در آئی تھی۔

”دیکھو تو ذرا بالشت بھر کے بلونگزے کے ساتھ اب یہ میرا چاہتوں بھرا سفر کھنڈت کریں گی۔ ارے چھوٹا سا بچہ۔ سفر تو سفر ہوتا ہے نا۔ کہیں اُس کی طبیعت خراب ہو گئی۔ ہو گا نہ میرا امتحان۔ اب چھوڑ کر جاؤں تو سوں کہ بھی دادی کو تو سپاٹوں سے فرصت نہیں تھی۔ میں تو ماں تھی نا۔ کیسے کہیں ادھر ادھر جاتی۔“

سوچا غور کیا اور پھر یوں پر ملامت سجائی لبجے میں محبت رچائی۔

”فریحہ میری جان زندگی پڑی ہے گھومنے پھرنے کیلئے۔ بچے پال لو پہلے۔ اور ہاں اگر یہ سب شنا کیلئے ہے تو اسے میں لے جاتی ہوں۔“

اور یوں شناسفری ساتھی بنی۔ مہر النساء تو میری پکی سفری ساتھی پہلے سے ہے چلو کاغذی مرحلوں کی تیاری شروع ہوئی۔

پرچ تو یہ تھا کہ میں دودھ کی جلی ہوئی تھی اب چھا چھ کیلئے کیسے خوش نہیں کاشکار ہو سکتی تھی۔ ابھی کوئی دس (10) ماہ پہلے ٹرکی ایمیسی نے تو مجھے رول دیا تھا۔ کانوں کو ہاتھ لگوادیئے تھے۔ ہر دوسرے دن ٹرک کالوں نے میرا سفری بجٹ اپ سیٹ کر دیا تھا۔ جون کے آغاز میں دی گئی درخواست کو ستمبر میں اذن سفر ملا تھا۔

مصر کیلئے اپلائی کرتے ہوئے گوہم اپنے ساتھ اصل اسلام مصری خاتون کو (جو ایک پاکستانی محبوب الحق کی بیگم ہونے کے ساتھ ساتھ ہماری محلے دار بھی ہیں) لے کر گئے تھے۔ جس نے ایک زور دار بلے میں ہی ہمیں بازوؤں سے تھام کر سفارت خانے کی پڑی قیچ وادی میں اس سہولت سے پہنچا دیا کہ ہم چند لمحوں کیلئے توہنکابکا سے ہو گئے۔ کہاں کی سیکورٹی اور کہاں کے گارڈوہ سب کو نہیں دکھاتی نہ کمک ایڑیاں بجاتی افسر کے کمرے میں پہنچ گئی۔ مسکراہوں کے تباولے کے بعد عربی کی عطریز خوشبوئیں کمرے میں چارٹوں پھیلے گئیں۔ ایک اور بڑا افسر بھی آشامل ہوا۔ ہم بینچے جوں پیتے اور نکل تک دیدم کے مصدق زبان یا رسم عربی کہتے ساتھ خود کو لعن طعن بھی کرتے جاتے تھے کہ بھی عربی کیلئے یہ کہنا کہ من نبی داعم بے حد فوسناک ہے۔

ہمارے کاغذات کی پیشی ہوئی۔ ساتھ ہی ویرافیس غالباً 1800 فی کس کے حساب سے مانگ لی گئی۔ ڈیڑھ گھنٹہ میں ساری کارروائی مکمل ہونے کے بعد ہمیں انتہائی عزت و احترام سے رخصت کیا گیا۔

ہمارے لیے یہ سب براخوش کن تھا۔ کہاں ہم شیڈوں کے نیچے جوں کی تپتی دوپھر وہ میں بختنے رہے۔ کہاں وہی آئی پی ٹریٹ منٹ۔ اللہ کی شان ہی تھی تا۔ وگرن تو ہمیں اپنی اوقات کا بخوبی علم تھا ہی۔

”ارے جرج تو انہوں نے آپ لوگوں کے سلسلے میں خاصی کی۔ مگر میں نے بھی کہا۔ سب کچھ میری گارنی پر ہے۔“ ممز محبوب نے مختصر آہمیں بتایا۔

چوتھے دن ویرا لگنے اور پا سپورٹ لینے کی خوشخبری تھی۔

ہمارے توہاتھ پاؤں ہی بخول گئے۔ ٹریول ایجنت کوفور انکٹ کنفرم کرنے کیلئے کہا۔ آواز میں تیزی تھی۔

”اتنی جلدی۔“ دوسری جانب بلاک اٹمیناں تھا۔

ہماری جانب سے تھوڑی سی تھنی کے اظہار پر جواب ملا تھا۔

”اُرے آپ صحیتی نہیں۔ اُر لائنز پر کتنا پریشر ہے۔ اتحاد چونکہ سستی اُر لائن ہے اس لیے ہر کوئی اسی کی طرف بھاگا جاتا ہے۔“

اب فون پر ہی بحث مباثثہ اور دلائل کا ایک دفتر کھل گیا۔ گرم سرد الزام تراشی سمجھی کچھ شروع ہو گیا۔

بیٹے سے بات کی تو اُس کے لمحے میں اچھی خاصی تازی تھی۔

”جب عورتیں آپ بُحد ری ہوں تو پھر یونہی ہوتا ہے۔ تاکید تو کی تھی کہ پھر پونچ قسم کے ایکنٹوں سے مختانہیں لگاتا۔ پر آپ سنیں کسی کی تباہ نہ۔ اب بھکتیں۔“

سو بھکتنے کی سزا نی کس تقریباً پانچ ہزار کے لگ بھگ اضافی ادا کرنے پڑے۔ اتحاد سے گلف میں نقل مکانی ہوئی۔ اور یوں خیر سے بدھو مصروف ہارے۔

پہلا پڑا اوپر جرین ہوتا تھا۔ چار گھنٹے کی پرواز کے بعد پر شین گلف کے دہانے پر اُبھرے ہوئے چھوٹے سے خوبصورت زمینی مکڑے پر بستا جرین کا شاندار شہر جیسے سورج کی طرح طلوع ہو گیا۔ اُر پورٹ شاندار تھا جس پر دنیا بھر کے بھانت بھانت کے لوگوں اور بولیوں کا قبضہ تھا۔ انڈونیشیا کا انٹھائیں (28) لوگوں پر مشتمل ایک نولہ مصراجا رہا تھا۔ سارے جوان لڑکے لڑکیاں تھے۔ یہ انڈونیشی بھی مزے کے لوگ ہیں۔ سارے کام جوانی میں ہی کرتے ہیں۔

ڈھانی تین گھنٹے کا یہ وقت ہم نے وندوشاپنگ میں نہیں بلکہ تحقیق و تجربے میں گزارا۔ ہیروں سے خوشبوؤں سے کامیکس کی چیزوں سے بغیر دھیلے پولے کی خریداری کے مکمل اور بھرپور وجودی آشنائی حاصل کی۔

دو بجے قاہرہ اُر پورٹ پر لینڈنگ ہوئی۔ اُر پورٹ کی شان و شوکت میرے حسابوں کچھ اتنی خاص نہ تھی۔ شاید ایک اور نیا عالیشان اُر پورٹ قریب ہی بن رہا تھا۔ سب مراحل طے کرتے ہوئے جب باہر آئے تو میری توقع کے عین مطابق ممزوجوب کی بہن بویسا تلبہ ہمارے استقبال کیلئے کہیں نہیں تھی۔ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے کے باوجود بھی ہم نے اپنا قیمتی پون گھنٹہ اسے

کھوئتے میں گزار دیا۔ کبھی کسی شکل پر گمان گز رے کبھی کسی پر۔ پوچھ گچھ سے انکار پر جو عمل
سامنے آتا وہ بڑا خفت اور ترجم آمیز ساتھا۔

بالآخر یہ فضول کوشش چھوڑ کر نیکی والوں کے گرد ہوئے۔ پر یہاں بھی گھبیر مسئلہ
تھا۔ عربی اور انگریزی کی کھینچاتانی میں کچھ پلے ہی نہیں پڑتا تھا۔ تبھی وہ تیز طرز ارسالی اپنی بہترین
انگریزی کے ساتھ سامنے آیا اور جس نے ہمیں نیکی ڈرائیوروں کے ہجوم سے اچھتے ہوئے اپنے
کسی بندے کی گاڑی میں بٹھایا۔ ہماری کسی اچھے اور سستے ہوٹل والی خواہش کو زبان دیتے ہوئے
ہمیں اس تاکید کے ساتھ رخصت کیا کہ آپ کا یہ مسئلہ بخوبی حل ہو جائے گا فکرنا کہیں۔
اور جب نیکی صحرائی علاقے میں بھاگی جاتی تھی۔ میں نے نکھرے آسان کو دیکھا اور
مجھے محسوس ہوا تھا جیسے اماں ہنتے ہوئے مجھے کہتی ہوں۔

”تو پھر تم پہنچ ہی گئی ہا مصر۔“

خدا بندے کی اندر کی خواہشوں کو سنبھالنے والا ہے۔ اسوقت میر امومٰ تشكیر کی پھوار میں بھیگا
ہوا تھا۔

”ہم اس وقت صلاح سليم روڈ سے گزر رہے ہیں۔ اور یہ سیدہ عائشہ چوک ہے۔“
ڈرائیور کا انگریزی سے واقف ہونا بھی نعمت خداوندی تھا۔

سیدہ عائشہ چوک میں دو تین سڑکوں کے موز کامنے کے بعد اس نے ایک دو منزلہ عمارت
کے سامنے رکتے ہوئے ہمیں اٹارا کہ ہوٹل کے بارے میں بات چیت یہاں ہو گی۔

اندر جانے سے قبل میں نے گرد و نواح پر نظر ڈالی۔ بلند و بالا عمارت سے گھرا ہوا یہ صاف
ستھر اعلاقہ کسی ماڈرن شہر کا حصہ لگتا تھا۔

اب یہ بات تو اندر جا کر ڈیڑھ گھنٹہ کھپنے کے بعد بھی ہم جیسے اجتماعوں پر واضح نہیں ہوئی کہ
یہ بھی نورشوں کو پہنانے کا ایک انداز ہے۔ پہلے دو لڑکوں سے مغزماری کی۔ پھر فون پر ایک خاتون
سے وہ مصر کے تین بندوں کیلئے دو کمرے ہوں اور ہمارا ایک کمرے پر اصرار۔

”ارے احمد تو پچھوئے سو چو میں ذرا تجھی سے بولی۔ ایک ترقی پذیر ملک کی تین مسلمان عورتیں جن میں ایک کنواری اور نو عمر۔ الگ کرہ کیسے لیں۔“ پچاس (50) ڈالر سے شروع ہو کر 26 ڈالر پر اس کا اختتام کرتے ہوئے ہم بالآخر گاڑی میں بیٹھ گئے۔

ڈوقی (Dooqqi) کے علاقے سرائے سڑیت کے انڈیانہ ہوٹل میں ہمارا داخلہ ہوا۔ پر یہ داخل صرف ریپیشن تک ہی تھا۔ کرے تک جانے کیلئے تو پابندی الگ گئی کہ چبیس (26) ڈالر میں اس تحری سار ہوٹل کے کرے تک جانا ممکن ہی نہ تھا اب سمجھ آئی کہ گویا نوسرا بازوں کے بھتے چڑھتے تھے۔ ساری مغز کھپائی ساری محنت اکارت گئی۔ پڑے ساری تو انہیاں خرچ کر کے شور چاؤ کہ ہمارا تو چبیس (26) پر نکلا ہوا تھا۔ وہاں کون سنے۔

لاڈنخ میں بیٹھے آسٹریلوی سیاح ڈریک کرتے کتابیں پڑھتے اور ہماری گفتگو سننے اور مکراتے ہیں بڑے زہر لگتے تھے۔

”چلو نعت بھی بواب ہاتھ ہو گیا ہے تو کیا کریں۔“

چالیس (40) ڈالر پر کمرے کی چابی مل گئی یہ بھی غنیمت کہ کرہ کشادہ اور بیدتیں تھے۔ ذرا کمر سیدھی کی۔ جوان لڑکی جی جان سے تیار ہوئی۔ دونوں بوڑھی عورتوں نے بھی اپنے مزاج کے مطابق بننے سنورنے کا اہتمام کیا۔

اب رات کے کھانے کیلئے چلے۔ چلنے چلتے ریپیشن سے ہوٹل کا کارڈ لیتے ہوئے میں نے تو چاہا کہ چلو ان سے کسی ریسٹورنٹ کا ہی پوچھ لیتے ہیں۔ پر شانے گھر کا۔

”گوئی مار دئیں۔ باہر لوگ مر تو نہیں گئے۔“ شاکوئی دو گھنٹے پہلے کی ساری کارروائی دل میں لیے بیٹھی تھی۔

اور باہر جیا لے نیکی والے شہد کی کمیوں کی طرح جھپٹے۔ ایک میں بیٹھے کہ اس نے ہاں لگائی تھی کہ قاہرہ کے دل میں لے کر جاؤں گا۔

لاہور کی تاریخی نہر سے جامات میں قدرے بڑی پر واقع پل سے گزارتے ہوئے اس

نے گا برج کا نام بتایا۔

”یہ نیل ہے تو کتنا چھوٹا۔“ میں نے حیرت سے کہا۔

”کہاں چھوٹا۔“ ڈرائیور فوراً بولا۔

”پار بھی نیل ہے بہت بڑا۔ کہیں کہیں نیل کے درمیان یا اطراف میں خشکی کے بڑے بڑے نکلوے ابھرے ہوئے ہیں۔ جیسے یہ الجزیرہ اور زمائلک۔“

اور قاہرہ ناور پر ہمیں اُتارتے ہوئے اُس نے کہا۔

”یہ الجزیرہ کا علاقہ ہے۔ قاہرہ کا دل جس کے دائیں بائیں نیل کی خوبصورتیاں اور رنگینیاں ہیں۔“

ہم تو بھونچکے سے کھڑے تھے۔ فلک بوس عمارتوں کا ایک طوفان خود رو جنگلی پودوں کی طرح اگاہ ہوا نظر آیا تھا۔ آسمان کی وسعت کو مجھوتا اپنی بناوٹ میں بڑا منفرد بالائی حصے پر لوس کی طرح کھلا ہوا قاہرہ ناور کو میں نے حیرت بھری آنکھوں سے دیکھتے ہوئے خود سے کہا تھا۔

”تو یہ قاہرہ ناور ہے۔“ ہمارے فیملی فرینڈ مسعود بلوج یاد آئے جنہوں نے کوئی دس بار کہا ہو گا کہ مصر گئیں تو قاہرہ ناور دیکھنا شے بھولنا۔

”لو میں تو پہلی رات ہی اُس کے سرہانے آ پہنچی ہوں۔“

رات نے منظروں کی دلکشی وزیباری میں چار چاند لگا رکھے تھے۔ روشنیاں جیسے سیالب کی صورت بہتی تھیں۔ دکانوں کی آرائش وزیباریش اور ان میں گھومتے پھرتے لوگ ماورائی سے نظر آ رہے تھے۔ پاس ہی اوپر اہادس تھا جس کے بارے میں پتہ چلا کہ یہ جاپانیوں کا مصریوں کو تختہ ہے۔ عمارت کا خسن آنکھوں میں کھبا تو بے اختیار زبان نے کہا۔

”ارے تختہ تو لا جواب ہے۔“

اب چنان شروع کیا۔ ہواؤں میں خشکی تھی۔ شاہراہوں پر نفوں کی گرمگرمی تھی۔ غیر ملکیوں کے ٹوٹے تھے۔ تب ہم تینوں نے ایک دوسرے سے کہا۔

چلو قاہرہ ناور کے اوپر گھونے والے ریسٹورنٹ میں کھانا کھائیں۔ پر زک گئے صرف یہ سوچتے ہوئے کہ ابھی تیل دیکھو تیل کی دھار۔ شہر سے تھوڑی سی آشنائی ہونے دو۔ کیا پتہ کتنا مہنگا ہو۔ آدھی جیب یہاں ہی خالی نہ ہو جائے۔

جو کھانا کھایا چلو خیرستا ہی تھا۔ پر نیل کے دوسرے کنارے کو ہاتھ لگانا قدرے مہنگا پڑا۔ کہ خاموش بینجھ کر پانیوں میں روائی دواں کشیوں اور روشنیوں کو ڈوٹتے اُبھرتے دیکھنا ہوا اُس کے دوش پر لہراتی عربی موسیقی اور گیت سننا بھی کوئی کم پر لطف نہ تھا۔ پر زد کھے ٹوکھے کی بجائے نیل کے پانیوں میں اتر کر اُسے ہاتھ سے ٹھوٹا اور اُتم کلشوم کو قریب سے سننا کہیں زیادہ خوبصورت اور انوکھا تجربہ تھا۔ عربی گیت اور موسیقی استقدار دل نواز ہے۔ حق تو یہ ہے کہ مجھے اس کا رتی برابر اندازہ نہیں تھا۔
اور قاہرہ کی وہ اولین شب ہمیشہ یاد رہنے والی تھی۔

الازہر یونیورسٹی مسجد و مسجدِ حسین اور خانہ خلیلی بازار

ہکے سے ملکجے اندھیرے میں ڈوبی قاہرہ کی صبح کو سرد ہوا۔ کی بُکھل اوڑھے میں نے بالکوئی میں کھڑے ہو کر دیکھا تھا۔ یادوں کی بارات تھی جو گاتی بجائی میرے سامنے چلی آ رہی تھی۔ ان کا میں ناج گانا اس وقت تک دیکھتی اور سُلتی رہی جب تک کہ مجھے نماز کے قضا ہو جانے کا احساس نہ ہوا۔

ناشتبہ کیلئے آئٹھ بجے ڈائیگ ہال گئے۔ سجادوں کا وہ عالم تھا کہ بے اختیار سوچنا پڑا کہ تحری شار اگر یہ ہے تو فائیو سار کیا تو پڑھے ہو گی۔ کریم کے اس قدر بڑے شہید لیز کہ بندہ حیرت سے ایک پل کیلئے تو پلکیں جھپکنا بھول جائے۔ ناشتبہ میں ٹھونٹھونی طاہر ہے ہم نے ڈٹ کر کی ہو گی کہ تھوڑی سی کسر چھوڑ نے کو تو ہم اپنی حلال کی کمائی سے بد دیانتی کرنا تصور کرتے ہیں۔

”اوراج کا پروگرام۔“

شاکے یہ پوچھنے پر میں نے فوراً جامعۃ الازہر کا کہا کہ مصر کی اس قدیم ترین یونیورسٹی کو دیکھنے کی خواہش تو جانے کب سے دل میں ڈیرے ڈالے بیٹھی تھی۔

ریسیپشن پر چابی دیتے ہوئے ہم نے رات گئی بات گئی کے مصدق لڑکے سے ہیلو ہائے

کی اور اس سے قاہرہ کا نقشہ لیا۔ جہاں ہم کھڑے تھے اُس مقام کو سمجھا مرکزی جگہ پر نشان لگوایا۔ کچھ اور معلومات حاصل کیں اور اللہ کا نام لے کر نکل کھڑے ہوئے۔

تحریر سکواہر سے ٹرام اسٹیشن کو کھونج کیا گیا۔ ڈھیر ساری سیڑھیاں اُتر کر زیر زمین بہت سی گھسن گھیریوں سے راستہ نکال کر ایک مصری پاؤنڈ کے نکٹ کے ساتھ شوکریں مارتی ٹرین میں لوگوں کے اڑدہام کے ساتھ سوار ہو گئے۔ ”جامع الازہر“ ہر شاپ پر اس لفظ کی دہائی دیتی۔

پر میرے اس شور شرابے نے کچھ مدنہ کی۔ کمخت زبان آڑے آجائی۔ ٹرین زیر زمین ڈنیا سے نکل کر کھلے آسمان تلے آگئی اور پھر ”میری گرس“ اسٹیشن پر رُک گئی۔ ٹرین کا آخری اسٹیشن۔

اب کیا کریں۔ مجبوراً اُترے۔ یہ Old Coptic Quarter کا علاقہ تھا۔ عیسائیوں اور یہودیوں کی قدیم عبادت گاہیں یہاں سر اٹھائے ہیں۔ ٹرام اسٹیشن کی حدود سے باہر نکل کر ہم قاہرہ کے شہرہ آفاق The Hanging Church میں آگئے۔ بہت اونچائی پر واقع اس چرچ کے نام کی وجہ بھی کچھ یوں ہے کہ یہ رومنیوں کے قلعہ کی چوٹی پر کھجور کی لکڑی اور پھروں کی ہبوں کے ساتھ تعمیر شدہ فرش پر بغیر گنبدوں کے بنایا گیا ہے۔ جس نے اسے ایک انفرادیت سی دی ہے اس کی چوبی چھت حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کی شکل جیسی ہے۔

یہ عبادت گاہ مقدس میری اور سینٹ Dimiana کیلئے وقف ہے۔

کس درجہ زیبائش تھی اندر۔ چھت کا چوبی کام۔ محرابوں کی آرائش۔ نقش و نگاری فانوس۔ ہم ماحقہ کروں کی طرف چلے گئے۔ برگزیدہ ہستیوں سے بھی دیواریں۔ ایک تصویر میں میری میکد لین حضرت عیسیٰ کا پاؤں چوم رہی ہیں۔

گیلریوں کی دیواریں بھی پڑی تھیں۔ اب ظاہر ہے کہ ہمیں تصویریوں کے پس منظر سے آشنا نہیں تھی۔ بس دیکھتے گئے۔ کوئی ڈیڑھ گھنے بعد باہر نکلے پانی پیا۔ ذرا سے فاصلے پر گول گنبد والا میری گرس کا چرچ تھا۔ صحن میں اینٹوں کے جنگلے میں مقید آدھا درخت اندر اور آدھا باہر تھا۔ ہم اندر نہیں گئے۔ اب اسے کیا دیکھنا۔ چلتے ہیں۔

ہم دوبارہ حلقة دام ٹرین میں آگئے۔ ان زیرِ زمین ٹرینوں میں سفر کرنے کی ایک موج ہے کہ ایک دفعہ ان کی حدود میں آنے کے بعد آپ دس (10) بار کانٹے بد لیں۔ شمال سے جنوب کو جائیں۔ جنوب سے مشرق کی طرف۔ جیب پر بوجنہیں پڑے گا۔

چہرے کی انگریزی بولنے والی لاڑکیوں نے بہت اچھی طرح سب کچھ سمجھایا تھا۔ پڑتے نہیں میرا میٹر کیوں گھوم گیا۔ اشیش پر اترنے کیلئے جو نہیں میں دروازے کی طرف بڑھی۔ شانے پتو سے کھینچ لیا۔

”آنٹی کہاں بھاگی جاتی ہیں۔ ابھی تو سعد زغلول آتا ہے۔“

سرروں کو سکارفوں سے ڈھانپے جیز پہنے تو عمر لاڑکیوں اور فشین (المبا فراک) میں ملبوس اُدھیز اور بوڑھی عورتوں نے چونکہ کہ ہم اجنبی صورتوں کو دیکھا۔

الملک الصباح اور السیدہ نسب گزر۔ سعد زغلول پر اتر کرنی سیڑھیاں چڑھیں اور اتریں اور ننی ٹرین میں بیٹھے۔ کوئی تیسرا اشیش العاتیہ کا تھا۔ صد شکر کہ یہاں Escalators سے چڑھے اور باہر آگئے۔ سامنے ایک کشادہ سا پارک نہایہ ان تھا۔ اطراف میں فلک بوس عمارتیں تھیں۔ پیشانیوں پر بچے لفظاً ”فندق“ نے ہمیں سمجھا دیا تھا کہ یہ سب ہوٹل ہیں۔ ایک نوٹے پھوٹے نچ پر ہم تینوں بیٹھ کر ذرا سا ستائے۔

یہ انحریہ سکوار (El-Gumhuriyya Sq) تھا۔ صفائی نام کو نہ تھی۔ ریڑھیوں اور زمین پر بچھی چادر و سرپرستی اشیاء کی خریداری زوروں پر تھی۔ کسی سے پوچھنے پر پتہ چلا کہ ہماری مطلوبہ جگہ زیادہ دور تو نہیں۔ نیکسی کیلئے ہاتھ دیتے ہیں رُکتی ہے پر قریب کا جان کر منہ ٹیڑھا کرتے ہوئے ڈرائیور آگے نکل جاتے ہیں۔ بہر حال ایک بوڑھے کو حرم آ گیا۔ یونیورسٹی کے میں گیٹ کے سامنے آتا رہیا۔

زمانوں سے دل کے اندر پلتے جذبوں اور ولولوں کے اس وقت منہ زور بھاؤ کے سامنے گارڈ نے یہ کہتے ہوئے بندگا دیئے۔ ”کہ آپ اندر نہیں جا سکتیں۔“

اب جیج اٹھنے اور غصے سے لال پیلا ہونے کے سوا بھلا کوئی چارہ تھا۔ سو یہ دونوں کام کیے اور یہ بھی حکمی دی۔

”کہ تم اندر کیے نہیں جانے دو گے۔ میں تو اس کی دید کی ازی پیاسی۔ اب یہ جام ہاتھ میں آیا ہے تو ایسے ہی تشنہ چلی جاؤں۔ جاؤ جا کر اندر بتاؤ کہ پاکستان سے تمنِ دیوانی عورتیں دروازے پر کھڑی ہیں۔“

اس بلاوجہ پابندی پر میں شدید اضطراب کی کھولن محسوس کر رہی تھیں۔ بارے خدا وہ اجازت نامہ لے کر آیا اور ہم داخل ہوئے۔ یونیورسٹی اور مسجد حضرت فاطمۃ الزہرا کے نام نامی پر ہے جن سے فاطمی بادشاہت کو نسبت دعویٰ ہے۔ 1970ء میں مسجد کی بنیاد خلیفہ معز کے فوجی جرنیل جو ہرنے رکھی۔ مدرسے کا آغاز بھی اس کے ساتھ ہوا۔ 1988ء میں یہ اسلامی شیعہ سکول بننا۔ یہ مصر میں فاطمی دور تھا۔ صلاح الدین ایوبی کے عہد میں اسے سُنی سکول میں بدل دیا گیا جس پر یہ آج تک قائم ہے۔

یونیورسٹی کی عمارت مختلف بلاکوں میں بیٹھی ہوئی تھی۔ درمیان میں روشیں اور صحن تھے۔ اتنی قدیم یونیورسٹی کی عمارت کو جس شان و شوکت کا مظہر ہوتا چاہیے تھا وہ مفقود تھا۔ جب ہم ہن الاقوامی اسلامک سنتر کے سامنے کھڑے دوپروفسروں سے بات چیت کرتے تھے مجھے صفائی کا معیار بھی بہت ناقص نظر آیا تھا۔ اتنی تاریخی اہمیت کی جگہ اور اسی بے نیازی۔

یہاں قرآن، اسلامی قانون، منطق، گرامر، اسلامک اینڈ عرب شدی اور سائنسی علوم کی تعلیم دی جاتی ہے۔ زمانہ قدیم میں مدرسی عمل ”حلقہ“ کی صورت میں ہوتا یعنی شیخ کے قدموں میں ایک دائرے کی صورت میں بیٹھ کر۔ اب طریقہ ہائے کار بدل گئے ہیں۔ عصر حاضر کے تقاضوں کے پیش نظر 1961ء میں قائم ہونے والے شعبوں کیمیا طبیعت میڈیں ان جیائز گ کامرس فلکیات جیسے شعبوں کے اجراء نے اسے دینی اور دنیوی تعلیم کے امتحان کے حوالے سے ایک منفرد ادارے کی صورت دے دی ہے۔

تاہم یہ آج بھی سنی مسلمانوں کیلئے ایک عظیم باوقار اور مقدس درسگاہ ہے جس کے علماء کے فتوے پوری عربی اور بھی دنیا میں مستند جانے جاتے ہیں۔

باتیں کرتے ہوئے مجھے ان کے انداز میں عجیب سی بے نیازی محسوس ہوئی تھی۔ انہوں نے ذیپارٹمنٹ دیکھنے کی بھی دعوت نہیں دی۔ وہ اس چانسلر تشریف نہیں رکھتے تھے۔ ان کے نائب سے تحوزی دیر باتیں ہوئیں۔ یورنیورسٹی کا انتظامی بلاک سڑک پار تھا۔

میں صحن میں کھڑی دھوپ میں چمکتی اس کی نقش کہن والی عمارتوں کو دیکھتے ہوئے کہیں مااضی میں گھم تھی۔ بڑے عالم پیدا کیے اس درسگاہ نے۔ صاحب ایمان جنہوں نے پولین فاتح مصر کے باداے پر اس کے دربار میں حاضر ہونے کو اپنی ہنگ جانا اور انکار کیا۔ اخوان اسلامیں کی تربیت سازی بھی یہیں ہوتی رہی۔

میں یہ بالکل نہیں جانتی کہ میری اس سوچ میں جذبائیت کا کتنا دل تھا۔ پر میں نے اسے ”کاش“ کے ساتھ سوچا تھا۔ کہ یہاں اگر سائنسی علوم پر تحقیق و تجربات اور تدریس کا سلسلہ اس کے آغاز سے ہی اُسی طرح جاری رکھا جاتا جیسے دینی علوم کا۔ تو یقیناً مسلمانوں کا مااضی اور درخشاں ہو گر سامنے آتا۔ اور شاید پھر تاریخ بھی مختلف ہوتی۔

میں تو بھی بات ہے ابھی اور اس فضائیں سانس لینے کی متمنی تھی۔ پر جو بندہ ساتھ لیے پھرنا تھا وہ اب اُکتا یا ہوا سما محسوس ہو رہا تھا۔ اور اس کے عمل میں ایک غیر محسوس سا پوشیدہ کوفت بھرا اظہار کہ ”دفع بھی ہو جاؤ اب۔ کیا جان کھارہ ہو۔“ میرے سامنے آیا تھا۔

اویز سے عمر والے ایک صاحب نے عقیقی گیث سے ملحقہ شہزادی زنہ بز غلوں اور شہزادی اشرف کی رہائش گاہوں کے زنانہ حصوں اور مزاروں کی طرف جانے کا راستہ دکھایا۔

گلیاں گندی تھیں اور ان کے فرش بھی غیر متوازن سے تھے۔ رہائش حصہ جو سلام ایک زنانہ تھا چوب کاری کے کام کا بہترین نمونہ تھا۔ وہ منزلہ قدیم عمارت کی کھڑکیاں اور دروازوں کی ڈیزائن داری عش عش کرنے پر مجبور کرتی تھی۔

یہ شریف حمزہ الغدوتی کی صاحبزادیاں تھیں۔ آنکن کے کروں میں بڑے بڑے پتھروں والی دیواروں میں وہی قدیمی فضا چمنی ہوئی تھی۔ ہم گیوں میں گھوم رہی تھیں۔ بلند والا چوبی کام سے تجی بالکونیوں والی عمارتیں جنکی اوپنجی اور پنجی چھتیں بڑے بڑے محرابوں والے دروازے قدرے اندھیروں میں ڈوبے چھوٹے چھوٹے کرے۔ عمارتیں کمرشل بن گئی ہیں۔ مختلف دفاتر اور کاروباری مرکز اُن میں ڈیرے ڈالے بیٹھنے ہیں۔ دکاندار نور شوں کو قیمتی پتھروں اور نوادرات کالائج دیتے ہوئے گھیر گھیر کر قابو کرنے کی کوشش میں بکان ہوئے جاتے ہیں۔

پھولے ہوئے روٹی کے پھلکوں کے ڈھیر نظر آئے جو نوکریوں میں دھرے دکانوں پر بکتے تھے۔ حیرت انگیز بات تو یہ تھی کہ اپنی پخت کے گھنٹوں بعد بھی وہ ڈھول کی طرح ہی پھولے ہوئے تھے۔ تعجب سے انہیں دیکھتے ہوئے ان کی طرف بڑھے گھر میں روٹی پکانے کا رواج ہی نہیں جو عورت آتی۔ چھسات خرید کر لے جاتی۔

گیوں میں پھرتے ہوئے ہم نے کڑا ہیوں میں تلتے گرام پکوڑے اور جلیبی جیسی چیزیں کھائیں۔ یہاں گوشت بزری کی دکانیں تھیں۔ بڑا منوس ساما جوں تھا۔ گھروں کے اندر بھی گئے۔ کہیں غربی تھی اور کہیں خوشحالی۔ ایک تو زبان کا بڑا مسئلہ۔ گھروں میں گیوں میں گھوٹت پھرتے بچے۔ سکول کب جاتے ہیں؟ اُس دن چھٹی تھی۔ پوچھنے پر معلوم ہوا تھا۔

خاصی آوارہ گردی کے بعد واپسی کی کہ ظہر پڑھنے کا پروگرام جامع الازہر میں تھا۔ میں مسجد کے سائبینڈ والے دروازے کے عین سامنے ساکت کھڑی بلکہ سرمئی اور سفید پتھروں والے سادہ پر خوبصورت بناؤٹ والے میناروں سے پھوٹی دل میں بچپل مچاتی انسان کو فلاج کیلئے نلاتی سرمدی آواز کو سنتی تھی الازہر مسجد صدیوں کے عظیم تعمیری نمونے کی عکاس ہے۔ میری پشت پر کتابوں مقامی مصنوعات اور کھانے پینے کی چیزوں کی دکانیں تھیں۔ سرک کے پار مصر کا شہرہ آفاق بازار خانہ طیلی مسجد حسین اور الازہر یونیورسٹی کا انتظامی بلاک تھا۔

سیرِ حیاں اُتر کر کشاور راستے سے اندر خواتین کے حصے کی طرف جانے سے قبل میں نے

عقیدت و محبت کی گہری نظر مسجد کے چاروں طرف ڈالی۔ خوبصورتی سے زیادہ اس کی قدامت پر مجھے پیار آیا۔ زنانہ حصے میں درس و تدریس کا سلسلہ جاری تھا جو اذان کی آواز کے ساتھ ختم ہوا تھا۔ ماتھا یکتا تو آنسو ابل پڑے۔ کب سوچا تھا کہ یہاں بھجہ دے سکتی ہوں۔ نماز ختم ہوئی۔

کشادہ صحن میں سے مردوں کا رش ختم ہوا تو مسجد کو دیکھا۔

چھتوں اور ان کے درمیان گنبدوں کا چوبی کام بڑا ہی خوبصورت اور انفرادیت لیے ہوئے تھا۔ چھت کے گنبد کے گرد نکمین پچی کاری کا کام تھا۔ خوبصورت اور قیمتی شینڈ لیرز متاثر کرتے تھے۔

باہر نکلنے سے قبل ہم راہداری میں بیٹھے ان لوگوں کے ہتھے چڑھے جن کے پاس نہ گھنے کے سو طریقے تھے۔ انگریزی اخبار ”الاہرام“ سے متوجہ کرنے کی کوشش تو خیر میں نے یہ کہتے ہوئے ”اڑے بھئی ہم نے نہیں پڑھنا اخبار و خبار“ تا کام بنادی۔ کتابیں تو خیر عربی میں تھیں انہیں خریدنے کا کیا سوال۔ جوتے ہم نے ان کے پاس رکھوائے تھے۔ ان کے پیے جتنے دینے چاہے وہ لینے پر راضی نہ تھے۔ بہر حال تین مصری پاؤ نندے کر جان چجز رائی۔

زنانہ با تھر روم اور وضو کا انتظام باہر کی طرف تھا۔

ڈھانی بجے مسجد کی بیرونی دیوار کے ساتھ مسجد کے آٹھویں اور سب سے اہم دروازے ”بار برگیٹ“ پر آئے۔ بھی وہ تاریخی گیٹ ہے جس کے سامنے بیٹھے جام طلبہ کی ٹھیں کیا کرتے تھے۔ کوئی طالب علم بالوں کے ساتھ ادارے میں داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ گیٹ کے دابنے رخ پر گرم گرم فلائل تلے جا رہے تھے۔ ان کا لنج بھی کیا اور ترکیب بھی جانی۔

سو یا بیん کی پھیلیوں کو ہرے لہن پیاز کے ساتھ ایک دستی مشین میں پینے اس میں اٹھے ملانے اور کڑا ہی میں تلنے کے بعد ان کی صورت اپنے ہاں کے لذو پھیلیوں جسی ہوتی۔ اسے پھر ایک میدے کی چھوٹی سی روٹی کے اندر رکھا جاتا۔ کس غصب کا ذائقے دار کھانا بنتا۔ ستا اور مزے کا۔

زیریز میں راستے سے ہم سڑک کے دوسری جانب نکل گئے۔

کشادہ میدان کے اختتام پر مسجد حسین پشت پر اطراف میں دکانوں کے سلسلے پھیلے ہوئے تھے۔ اس مسجد کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہاں حضرت حسینؑ کا سرمبارک دن ہے۔ مقام صد شکر کہ مزار اقدس کی زیارت کا وقت ختم ہونے میں ابھی تھوڑا سا وقت باقی تھا۔ میں نے جلدی سے اندر جا کر فاتحہ پڑھی اور مزار کی سجاوٹ کو دیکھتی عصر کی نماز کیلئے خواتین کے حصے میں آگئی۔

اور جب میں ہتھیلوں پر بچوں کو بٹھائے ان کی سلامتی کیلئے دعا مانگتی تھی میں نے داہنے ہاتھ بیٹھی ایک بے حد خوبصورت عورت کی سکیاں سنیں۔

شام سے آنے والی خاتون جوانپے لیے نہیں اپنے بچوں کے لیے نہیں مسلمانوں کے لیے گریہ کنائ تھی۔ اگریزی بولنے اور سمجھنے والی یہ رشیدہ خاتون جس کے ہوننوں سے الفاظ ثبوت ٹوٹ کر گرتے تھے پر جس کی آنکھوں سے آنسو تو اتر سے بہتے تھے۔

پاکستان کا جان کر کس محبت اور جذبے سے اُس نے مجھے اپنے ساتھ لپایا تھا۔ میری بھی آنکھیں اشکبار تھیں کاش ہم نے عربی سیکھنے پر توجہ دی ہوتی۔

بہت دیر تک ہم ایک دوسرے سے باقی کرتے رہے وہ اقتصادیات کی پروفیسر تھی۔

فرانسیسی پاؤ سے زیادہ عبور تھا۔ عالم اسلام کو درپیش مسائل اور خطرات پاؤں کی گہری نظر تھی۔ میں بہت متاثر تھی۔ موبائل فونوں کا تبادلہ اور ایک دوسرے کے ملک آنے کی دعوت تو ظاہر ہے بڑے ہی پر جوش طریقے سے دی گئی۔

مغرب کی نماز کی ادائیگی سے فارغ ہو کر باہر نکلی تو سب کچھ نور میں نہایا ہوا تھا۔ یقیناً شناور مبرہ النساء بازار کی پڑی چیج گھائیوں میں گم ہوں گی۔ میدان حسین اس وقت میلے کا سام پیش کر رہا تھا۔ مقامی اور غیر مقامی عورتوں اور مردوں کے بڑے یہاں وہاں بیٹھے چلتے پھرتے مقامی چیزیں بیچتی عورتوں سے بھاؤ تاؤ کرتے نظر آتے تھے۔ میں پیچھے کی جانب نکل گئی۔ شکر قندی بھی جہازی سائز کی تھی اور ریڑھی پر دھری بھٹکی کی وضع قطع بھی بڑی انوکھی سی۔ خیرذا ائک کرنے میں ہرج ہی کیا تھا۔

پر سوانحیں آیا۔ اپنے ملک کی بھوبل میں دم پخت شکر قندی کی کیا بات تھی۔
 خانہ خلیلی بازار کسی مشکل معنے کی طرح پیچ در پیچ گلیوں میں الجھا کسی ڈبھن کی طرح اپنے
 چہرے پر اپنی قدیم تہذیب و ثقافت کا نمازہ ملے سجا سنورا سیاحوں کو اتنبوں کے کمپنی کاری
 بازاروں کی یاد دلاتا ہے۔

میں ڈرتے ڈرتے اندر داخل ہوئی تھی۔ کسی ساحرانہ اداوں والی دو شیزہ کی زلفوں میں
 الجھتی آگے آگے بڑھتی گئی۔ دکاندار لڑکے بالے گوریوں اور طرحدار گاہکوں سے ٹھنڈوں بازی
 کرتے تھے۔ قبوے اور شیشہ (حقد) پینے کا کام بھی جاری تھا۔ بھاؤ تاؤ زوروں پر اور رات پر دن
 کا گمان گزرتا تھا۔ میں اس پر کشش دنیا سے نکل جانا چاہتی تھی۔ پر راستوں کی بھول بھیلوں میں
 پھنس گئی تھی۔ ایک چھوٹے سے ریستوران سے قبوہ پی کر میں نے تھوڑا آرام اور خود کوتا زہد میں کیا۔
 قربی مسجد سے عشاء کی اذان گونجی۔ نماز کیلئے اندر جانے لگی۔ مجھ سے آگے جیز میں
 ملبوس اور پنجی ایڑی کا جوتا نہ کٹ بجائی ایک نوجوان لڑکی جو چند لمحے قبل دکان پر بیٹھی تھی۔ مسجد
 کے دروازے میں داخل ہو رہی تھی۔ خواتین والے حصے میں پہنچ کر اُس نے طاق میں رکھا چونخ
 انٹھایا۔ پہننا اور اللہ اکبر کہتے ہوئے نیت باندھ لی۔ نماز کے بعد کچھ دریستائی جب باہر نکلی لڑکی
 کاروبار حیات میں ٹھیٹھی۔

” سبحان اللہ ” بے اختیار میرے منہ سے نکلا تھا۔

نوبجے میں حسین میدان میں پہنچ کر ایک تحریرے پر بیٹھ گئی۔ دس (10) بجے یہ دونوں
 آئیں۔ دیوی آئیں دیوتا ہو رس ملکہ نفرتیتی ملکہ ہتھی پشت عمیس دوم سیتی اول کے بھروسوں
 کے ساتھ چڑے کے کشن ہینڈ بیگ موتویوں والی کروشیے کی رنگدار ٹوپیاں اور جانے کیا کیا الٰم غلم
 تھا۔ شاپروں سے لمبی پھندی مصر کی سوناتوں کو سینوں سے لگائے میرے پاس آ کر ڈھیر ہو
 گئیں۔

اہرام اور حیفہ ن کے ہرم میں مهم جوئی

”سنبھلے ذرا“

یونانی جرنلسٹ ہیرودوٹس نے کیا لکھا ہے۔

اور Cheops left behind him a colossal of work his pyramid.

مصریوں کا کہنا ہے ”وقت سے ہر چیز ڈرتی ہے لیکن اہرام مصر سے وقت بھی ڈرتا ہے۔“

مارچ کی یہ بڑی روشن اور چمکداری صحیح تھی۔ یہی جمیعت الاقاہرہ سڑیت پر بھاگی جاتی تھی۔ چڑیا گھر کی بیرونی دیوار کی اندر وہ طرف کے بلند و بالا درختوں کی ٹہینیوں پر سفید کبوتر نما پرندے یوں بیٹھتے تھے جیسے ان شاخوں پر کسی نے سفیدی مائل اودے سے پھول سجادیے ہوں۔

غزہ ہماری منزل تھی جو کبھی فراعنہ مصر کا شاہی قبرستان تھا۔ زمانوں پر انی پڑھی اور سنی ہوئی کہاں یاں گردش میں تھیں۔ عجیب ساتھی آنکھوں کے زاویوں میں منعکس تھا۔

پھر عقبی نشست پر بیٹھی شانے ہمیں مخاطب کرتے ہوئے موزخ ہیرودوٹس کے ریمارکس سنائے۔

”یہ Cheops دراصل خوف بے جو چوتھے فراعنہ مصر کا بانی تھا۔“

گاڑی غزہ کے علاقے میں داخل ہو گئی تھی۔ ڈرائیور بتاتا تھا۔ نائنگلوں کیلئے یہ علاقہ بہت شہرت رکھتا ہے۔ یہاں عمارت خوبصورت بھی تھیں اور عام سی بھی۔

”آنٹی۔“

شانے سرگوشی کے انداز میں کہا۔

”ہم نے نائنگلوبھی دیکھا ہے۔“

ہرم یا اہرام کا نام بعض کے خیال میں قبلي زبان اور کچھ کے خیال میں مصری اور کچھ کا کہنا ہے کہ ہیرودوٹس جب مصر آیا اور اُس نے واپس جا کر لوگوں کو بتایا کہ تمدن اور ذہانت و فطانت پر صرف یونان یا کسی اور ملک کی اجارہ داری نہیں۔ مصر جا کر ان کے پائزیمس (عمودی بلندی) کو دیکھو۔ دنگ رہ جاؤ گے۔

یہی پائزیمس بعد میں Pyramids بن گئے۔

تو پھر ہم اُس صحرائیں پہنچ گئے گوآ بادی کا پھیلا ڈا ب اُس کے لبوں تک پہنچا ہوا ہے تاہم زردی کی ریلا کہیں کہیں پڑے پھروں سے اتنا ہوا ایک وسیع و عریض صحراء جس میں اہرام درمیان میں بڑا اور اطراف میں چھوٹوں کے ساتھ نظر آتا ہے۔ چند لمحوں کیلئے تو میں نے جیسے بھوچکی ہو کر یہ سب دیکھا اور اپنے آپ سے کہا۔

”تو یہ ہیں اہرام۔“

پرنٹ میڈیا نے تصورات کا ایک جہاں یادداشتیں میں آباد کر رکھا تھا۔ اسی لیے گنگی کھڑی اسے دیکھتی اور پڑھا ہوا باہر نکالتی تھی۔

یہ اہرام دراصل عظیم الشان مقبرے ہیں۔ مصری تمدن کو جب فرودغ ہوا تب قبروں کی شکلیں بدلتیں۔ آغاز میں قبریں چھوٹوں کی صورت میں تھیں۔ مختلف قد و قامت کی۔ کسی کی اوپرچاری دس سے تیرہ میٹر اور لمبائی پچاس میٹر اور کسی کی تین اور آٹھ میٹر۔

یہ چھوٹے ہی حقیقت میں مصر کے شہر آفاق اہراموں کے ماٹی باپ ہیں۔ زور

(تیسرا خاندان کا فرعون) کو چپورے پر کئی چپورے بنانے کا خیال اور عمل ہی مصر کے تعمیری فن میں ایک انقلاب کا باعث ہنا۔

اب یورپی مورخین ان کے بارے میں جو مرضی رائے دیں۔ مزدوجی کہیں۔ فلکیات سے تعلق ثابت کریں۔ دریائے نیل کو ریت کے طوفان سے بچانے کی کاوش تجویں۔ حقیقت میں یہ قبریں ہیں۔

دھوپ میں کھلی فضاوں میں دھنک رنگ بکھرے ہوئے تھے۔ روایتی نگینے پھندنوں اور خوبصورت کبادوں سے بچے اونٹ اور مہاریں تھے شتر بان بھی وہیں گشت کرتے اور سیاحوں کو بچانتے نظر آتے تھے۔ نکت اور چینگ کے مراحل سے فارغ ہو کر جب قریب گئے تو حرمت کے سند رہیں گر گئے۔

یا اللہ آنکھیں تھیں کہ پھٹ پڑیں۔ اس قدر روزنی اور دیوبھیکل قسم کے پتھر۔ ہر پہلو سے ان کی لمبائی چوڑائی اور اونچائی حیران کن تھی۔ وہ کیا جن تھے یا کوئی ماورائی انسان جنہوں نے انہیں پہاڑوں سے توڑا لٹھایا اور پھر یہاں تک پہنچا کر اس کی تعمیر میں لگایا۔

پاس کھڑا ایک نو عمر لڑکا بتاتا تھا کہ خوفو کے ہرم کی اونچائی تقریباً 138 میٹر ہے۔ پوری عمارت کا پھیلاو کوئی پچیس لاکھ میٹر مکعب ہے اور اس میں تقریباً 33 لاکھ چٹانیں گلی ہیں۔

میرا نچلا ہونٹ بے اختیار میرے دانتوں تلے آ گیا تھا شاید یہ حرمت و استغابہ کی ایک اضطراری حرکت تھی۔ کتنی صد پاں گزر گئیں غالباً پانچ ہزار برس۔

"میرے خدا یا کیا زمینی اور آسمانی آفات نے انہیں نشانہ نہ بنایا ہوگا۔ یہ کتنے موسموں کے تلخ دشیریں سردو گرم چشیدہ ہیں اور ابھی بھی اسی تملکت سے کھڑے ہیں۔"

سب سے چھوٹا ہرم خوفو کے پوتے Micerinus کا Chephern میانہ اس کے بیٹے ہے۔

سلسلی کا تاریخ دان ڈیوڈ ورس ہو یا پولیمن۔ ایک صدی قبل مسح مصر آنے والا ڈیوڈ ورس

ان اہراموں کے سامنے کھڑا جیرت زدہ نہیں دیکھتے ہوئے بے ساختہ کہہ اٹھتا ہے۔ کہ دنیا اگر عجائبات کے اعتبار سے دو تین کی کنتی میں بھی آئے تو بھی یہ اہرام سرفہرست ہوں گے۔ مجھے ان کے بے تحاشابی سائز سے کہیں زیادہ تغیراتی طسم نے متاثر کیا ہے۔

ہیرودوٹس کی طرح ڈیوڈورس بھی عمارتی تھیں کے ساتھ ساتھ لہسن پیاز اور کمولی گا جروں اور اناج کا بھی حساب کرتا ہے جو تغیر کے دوران مخت کشوں نے کھایا۔

میں اس وقت خیفرن (Chephern) کے ہرم کے چبوترے پر بیٹھی ان پتھروں کو دیکھتے ہوئے سوچتی تھی۔ یہ ہرم رہنمی زمین پر کھڑے ہیں۔ اور زمین پر کوئی ایسی علامت نہیں کہ جس سے یہ سمجھا جائے کہ یہ مٹھوں ہے بس یوں جیسے کسی غیر مرلی طاقت نے اسے جادو کے زور سے یہاں کھڑا کر دیا ہے۔ تاریخ تو یہ بتاتی ہے کہ انہیں عجوبہ بنانے میں لاکھوں مخت کشوں کا ہاتھ ہے۔ ان سے بیگاریں لی گئیں۔ ہر ماہ ایک لاکھ آدمی یہ بیگار کرتے۔ پتھر ڈھونے والی سڑک کی تغیر میں دس سال لگے باس ہمہ جو بھی اور جیسے بھی ہوا کل کے وقت اور پیسے کے بے مہابہ خرچ نے آج کا ایک قیمتی اتنا شد نیا کے سامنے لاکھڑا کیا جو ڈھیروں ڈھیر کمائی کا ذریعہ بنا ہوا ہے۔

دفعہ ان پولین آنکھوں کے سامنے آ گیا تھا۔

”تو پولین نے تن تھا خوف کے ہرم میں رات کی تجربے کو حاصل کرنے کیلئے گزاری تھی کاش وہ اپنے احساسات کو بیان کرتا۔“

اس کے ساتھی ماہرین نے فتح مصر پر اسے یہ بھی بتایا تھا کہ غزہ کے ان اہراموں میں جو پتھراستعمال ہوئے ہیں ان سے پورے فرانس کے گرد دس فٹ اوپری اور ایک فٹ چوڑی دیوار کھڑی کی جاسکتی ہے۔ خدا کا شکر ہے کہ لائچ میں کسی اکھاڑ پچھاڑ میں نہیں لگ گئے۔ وگرنہ فن تغیر کا ایک نادر تسمونہ تاریخ ہو جاتا۔

شانہ ہرم کے اندر جانے کیلئے نکٹ لینے چلی گئی۔ صحراء میں داخلہ کا نکٹ پچاس مصری پاؤ نہ ابھی لے کر آئے تھے۔ اور اب ایک اور نکٹ کا خرچ ہونے والا تھا۔

اہرام کے چار مثاث پہلو ہیں۔ یہ چاروں پہلو سیدھے شمال جنوب مشرق اور مغرب کی طرف ہیں اس کا زمینی پھیلاؤ ایکڑوں میں ہے لیکن پھردوں کے ہر رذے پر اس کا پھیلاؤ کم ہوتا جاتا ہے اور جب یہ اپنی چوٹی کو پہنچتا ہے تو اس پر صرف ایک سل دھرنے کی جگہ رہ جاتی ہے۔ شابھاگی بھاگی آئی اور پھولتے سانس کے ساتھ بولی۔

”خوف میں جانے کا نکٹ سو مری پاؤ نہ ہے۔ اس کا دروازہ سورج کی پہلی کرن کے ساتھ صرف کچھ دیر کیلئے کھلتا ہے۔ خوف کے ہرم میں ہیرے جواہرات اور بہت سی دیگر اشیاء دیکھی جاسکتی ہیں۔ اب کیا کریں۔“

تم خوف کو چھوڑو۔ اس کے بیٹھے کے ہاں چلتے ہیں۔ اب اسی ایڈ و نچر میں رہنا ہے کیا۔ کل کسی اور طرف نکلیں گے۔
چلیے جناب نکٹ آگئے۔

نیفرن (Chephern) کے ہرم میں اترنے کے ڈھلانی راستے کے منہ پر چھتری کی چھاؤں تلے بیخا گارڈ برا ترش رو تھا۔ کیمرے موبائل سب اپنے قبضے میں لیتے ہوئے بیگوں کو بھی سنبھالنے کے موڑ میں تھا۔

دہانے کے باہر مختلف زمینوں اور نگارنگ بولیوں والوں کا ایک جمگھدا سالا گا ہوا تھا۔ کچھ اندر سے دھونکی کی طرح سانس بخلاتے ہو نکتے تو بے تلا کرتے غار سے برآمد ہو رہے تھے۔ باہر والے اس مہم جوئی میں سرخ روشنے والوں سے احوال سنتے تھے۔ مہر النساء نے ہاتھ کھڑے کر دیئے تھے۔ پر مجھے تو بالی عمر والے تجربے کرنے کا خاص اشوق تھا۔ سیڑھیوں میں چند لمحوں کیلئے سوچا بھی کہ اب جوانی دیوانی پاس نہیں ہے۔ اور اندر سے آنے والے کچھ حوصلہ افزاد استان بھی نہیں سُوار ہے ہیں۔ پر نہیں جی چل بلامن مہم جوئی پر مائل تھا۔

اللہ کا نام لے کر ڈھلانی سیڑھیوں جن کے پوڑوں پر لو ہے کی بار چمکتی تھی پر قدم رکھا۔ دروازے میں داخلہ ہی جھکاؤ کے ساتھ ہوا۔ پاؤں پر زور پڑا اور گھٹنے لگا جیسے ترخ جائیں گے۔

لئے بھر کیلئے رُک کر میں نے اپنے توازن کو متوازن کیا۔ یہ بھی سوچا کہ واپس لوٹ جاؤں نگاہیں
بھی پھریں پر فرنٹ لائِن میں چلنے والے دو بوڑھوں نے تقویت دی۔
خود کو پھنکارتے ہوئے میں نے کہا۔

”لوان سے تو جوان ہے تو۔ اتنی بھی کیا تھہڑ دی۔ چل جی داروں کی طرح قدم اٹھا۔“
چلیں جی آیت الکری کی نگت میں قدم اٹھنے لگے۔ شروع میں ثوب لائیٹس تھیں تھوڑا سا چلنے
کے بعد انہیں ہمراحتا۔ آگے چھپے لوگوں کا چلنا اور آنا جاری تھا۔ دھننا شدید فتم کی گھنٹن اور گھبراہٹ
محسوں ہوتی۔ پل بھر کیلئے میں نے پھر سوچا کہ رسک نہ لوں۔ پر پتہ نہیں کہس جذبے کی کشش تھی
جس نے قدموں کو تو اتنا دی۔ پانی کے گھونٹ سے لبوں کو تر کیا۔ تھوڑا سا اور آگے بڑھی۔ خدا گواہ
ہے زندگی میں اپنی کسی حماقت پر اتنا افسوس نہیں ہوا ہو گا جتنا اس پر ہوا۔ وزن کو برقرار رکھنے میں
سخت مشکل تھی۔ نہ جائے رفت نہ پائے ماندن والا معاملہ درپیش تھا۔

یکدم جیسے کچھوئے کی طرح رینگتا و جود کھڑا ہو گیا۔ شکر کا لباس اس بھرا اور سیدھی ہو گئی۔
اسے سور کہا جا سکتا تھا۔ یہ جیل ناپ ایک چھوٹا سا کمرہ تھا جس کے باہمیں ہاتھ لو ہے کی سلاخیں
تھیں۔ یہاں ذرا گھنٹن کم تھی۔ میں نے پھر پانی پیا۔ میل کی کیفیت تھی۔ شاید بلڈ پریشر شوٹ کر
رہا تھا۔ اب خدا سے دعا ہی کی جا سکتی تھی۔

آگے پھر مثل شروع ہو گئی۔ چوبی رینگ یہاں بھی نہیں تھی۔ بس ہاتھ دیواروں کو انہوں
کی طرح تھامتے تھے۔

پھر ایک اور پڑا آیا۔ یہاں سورج کی روشنی تھی۔ یہ روشنی کہاں سے آتی تھی۔ میں کوشش
بسیار کے باوجود اس کا سراغ نہیں لگا سکی۔ یہاں کچھ ہوا بھی تھی اور یہ Passage بھی کچھ لمبا تھا۔
یادداشتوں میں اہرام پر پڑھا ہوا کچھ میرے سامنے آیا تھا کہ ہر ہرم کے اندر دوسرا راخ رکھے
جاتے تھے۔ ان سے روشنی کا حصول مطمع نظر نہیں تھا۔ بلکہ یہ فرعون کی روشنی کی آمد و رفت میں
کہولت کیلئے تھا کہ مصریوں کے عقیدے کے مطابق ہر مقبرے میں روح کیلئے راستہ رکھنا بہت

ضروری تھا۔

اب اوپر کی جانب چڑھائی تھی۔ تھوڑا سا چڑھنے کے بعد Rectangular Shape کا کمرہ سامنے آیا۔ کمرے کی چھت خاصی اونچی تھی۔ کمرے کے وسط میں گارڈ کھڑا تھا۔ سفید گپڑی اور گرے توپ (چونکہ) پہنے۔ ایک شیپ نیچے اُتر کر عین درمیان میں ڈارک براون پھر کا تابوت چڑھا۔ ساتھ اس کا ڈھکن تھا۔ دیوار میں گرے اور ان پر موٹی سیاہ لکھائی سے کچھ لکھا ہوا تھا۔ یہ یقیناً ہیر و گلشنی تحریر ہو گئی۔ واپسی پہلے سے بھی زیادہ اذیت ناک تھی۔ جب باہر نکلی تو چند لمحوں کے لیے یقین ہی نہیں آیا کہ اُس اندھیرے غار سے سلامتی سے نکل آئی ہوں۔ جس میں میرے جیسی خستہ حال کے ساتھ کچھ بھی ہونے کا امکان تھا۔ گودے گئے تو یوں لگتا تھا جیسے نوٹ گئے ہیں اور انہیں بس گھیست کر ہی لا لی ہوں۔

ابوالہول

سکارف اور جینز پہنے نو عمر خوبصورت اور صحت کی لالی سے بجے چہروں کا ایک جتنا تھا جو شنا پر حملہ آ رہا تھا۔ سینڈری سکول کی طالبات جو سکول کے ساتھ پکنک منانے یہاں آئی تھیں۔ شنا کی خوبصورتی اور اس کے لباس کی انفرادیت نے انہیں متوجہ کیا تھا۔ اس کشش میں ہماری مسلمانیت کا تو میرے خیال تھوڑا سا داخل ہی ہوگا۔ یوں ہمارے مسلمان ہونے کا جانے پر الحمد للہ الحمد للہ کہتے ہوئے ان کی خوشی قابل دید تھی۔ اور یہ سوچ بھی یونہی میرے اندر در آئی تھی کہ کیا میرے ملک کی اس عمر کی لڑکیاں نہ ہب کے اس عالمگیری احساس پر ایسے ہی مرت محسوس کرتی ہیں یا نری بوگلی ہیں۔ بہر حال تقریباً آدھا گھنٹہ ہم ان کی گرفت میں رہے۔

دور مشرق کی جانب زردی رستلے صحرائی قدرے اوپنجی پنجی گھائیوں میں لوگوں کے ہجوم کو دیکھنے کیلئے پیدل رواد تھے۔ خوف کے ہرم سے یہ دوری کوئی تمیں سوچا سیزہر کی تھی شنا تو اپنے لوگ سکرت کو جھلاتی یوں اڑی جاتی تھی جیسے کسی رتح پر سوار ہو۔ میں اور مہر النساء نے گاڑی میں افت لی۔ پر گاڑی نے خاصاً دور اُتار دیا پویس والوں کی روک نوک سلجنے کی بجائے کچھ انجھانے والی سی تھی۔ پوری جگہ کو احاطے میں لے کر کام ہو رہا تھا۔ بڑی سی پختہ گراوڈ میں

ساڈا نہ اینڈ لائست شوکیلے مشینری کی سینگ کا اہتمام جاری تھا ہمارے تھس بھرے استفسار پر ساتھ
چلنے والا ایک کورین بولا تھا۔

یہاں رات کو روشنیوں اندر ہر دو سایوں اور آوازوں کے پس منظر میں تاریخ فراعنہ تمثیلی
انداز میں پیش کی جاتی ہے۔ اپنی پراسراریت اپنے طسم اپنی ہبیت اور شان و شوکت کے ساتھ وہ
دوسرا محسم ہو کر سامنے آتا ہے تو انسان گنگ رہ جاتا ہے۔

”تو پھر یہ طے ہے کہ ہمیں یہ شوہر حال میں دیکھنا ہے۔“ میں نے چلتے چلتے خود سے کہا۔
آبادی تو ابوالہول کے سر پر چڑھی بیٹھی ہے۔ ہم ایک چھوٹی سی شید والی جگہ سے گزر کر
آگئے۔ یہاں اوپری نیچی سہری رتلی زمین کا ایک وسیع نکلا جس کے اطراف میں لڑکے
بالے فرش پر کپڑے بچھائے منقش پیرانہ فراعنہ کے مجسمے اور کتابیں بیچتے اور سیاحوں کے تعاقب
میں بھاگتے تھے کہ وہ موئند ہے مار مار کر آگئے جانے کی بجائے ان کے پاس رکیں اور کچھ
خریدیں۔

آگے دیوار میں دروازے کے پت نہیں تھے۔ وہاں چھوٹا سا تھا۔ اور پر چھت بھی نہیں
تھی۔ دیواریں حیران کرنے بڑے بڑے پتھروں سے بنی ہوئی تھیں۔ پہلے والے حصے میں مستطیل
جنگلے کے نیچے اتحاد اسکنوں تھا جسمیں پڑے سکتے چکتے تھے۔ یہ سکے کیوں چینکے جا رہے تھے
غرض دعا یت معلوم نہیں ہو سکی۔ آگے بڑھ گئے ڈھلانی راست چڑھ کر اوپر آئے۔

چھوٹی سی ڈھلانی دیوار پر سکون سے بینہ کر میں نے خود سے چند فٹ کے فاصلے پر تمکنت
سے بیٹھے ابوالہول کو دیکھا۔ میری آنکھیں پلکیں جھپکنا بھول گئی تھیں۔

وہ کون کی ماں تھی میرے اندر سے یہ سوال اٹھ کر خراج سینتا ہوا میرے لبوں تک آیا
تھا۔ جس نے اس درجہ کمال کے فنکار کو جانا تھا۔

وقت کا ایک محبوبہ آرٹ کا ایک شاہکار۔ ایک بھاری بھر کم طویل الجھٹ چٹان کو کاٹ کر جس
انداز میں اسے تراشا گیا وہ آج بھی حیرت زدہ کرتی ہے۔

تقریباً تبر 73 میزرا بای عظیم اشان مجسم جس کا دھر شیر کا اور چہرہ انسان کا ہے۔ جس کے بارے میں بعض کا کہنا ہے کہ یہ خوف کے بیٹے کا مجسم اس کے مقبرے پر گارڈ کی صورت پہرا دیتا ہے۔ بنیادی طور پر ابوالہول کو دہشت کا باپ (Hor-Em-Akhet) کہا جاتا ہے جس کا مطلب ہوس دیوتا سے ہے۔ جو افق پر ہوتا ہے۔ یہ خوف کے ہرم کے آگے اپنا چہرہ مشرق کی طرف کی کھڑا ہے۔ سورج کی پہلی کرن اس کے چہرے کو بوسدیتی ہے۔

اس کی آنکھوں کو بغور دیکھنے سے عجیب سی وحشت اور خوف کا احساس رُگ دپے میں اترتا ہے۔ ناک کئی ہوئی ہے۔ ہونوں پر ناقابل فہم بسمی مسکراہٹ ہے۔ اس کی لمبائی کوئی چیز (56) میزرا و نچائی میں (20) میزرا اور چہرے کی چوڑائی پانچ (5) میزرا ہے زمانے کی گزرتی صدیوں میں بہت بار اس کا سارا وجود آندھیوں نے ریت کی تھوں میں چھا دیا۔ بہت بارے کھود کر نکالا گیا۔ ان کھدائیوں میں اس واقعہ نے زیادہ شہرت حاصل کی جب Tutmoses iv کو خواب میں دیوتا کی طرف سے حکم ملتا ہے نکال لو اسے باہر۔ وگرنا اس کا نام و نشان بھی مت جائیگا۔ قدیم مصریوں کا ایمان تھا کہ ابوالہول کوئی فرضی وجود نہیں بلکہ یہ ایک حقیقی مخلوق ہے۔ جو لبیا کے صحراء میں ایک خونخوار شیر کی صورت میں جس کی ذہانت انسانوں کی سی ہے پایا جاتا ہے۔ یونانی عقیدہ بھی کچھایے ہی خیال کا نمائندہ تھا تاہم نئے دور کی تحقیقات سے یہ ثابت ہو گیا کہ یہ خوف کے بیٹے نیفرن (Chephern) کا مجسم ہے جو یقیناً فن کی دنیا کا ایک شاہکار ہے۔

ج تو یہ تھا کہ میں جانے تاریخ کی کن گھائیوں میں بھٹک رہی تھی۔ میری آنکھیں مسلسل اس چہرے پر جھی تھیں۔ کبھی یہاں اس کے قریب ایک مندر ہوا کرتا تھا۔ بلکہ اہراموں کے ساتھ مندروں کے وجود لازمی امر تھے اور غرض و نایت اتنی تھی کہ مرنے والوں کے لیے دعا میں ہوتی رہیں۔ نسل کی رواییاں بھی یہیں آس پاس ہی تھیں۔ پر اب یہاں تہذیب مانے کی تیز گردشوں اور مملوکوں کی نشانہ بازی کی پریکش میں اپنی داڑھی اور چہرے کی سالمیت متاثر ہونے کے کرب میں جتنا دکھائی دیتا ہے۔

سقارہ، مقدس حاپی اور مستطیبہ طائی

سقارہ کیلئے دونوں ہی رضا مند نہیں تھیں۔ ریت دھول اور شکستگی کی ویرانیوں کی گود میں لپٹے قبرستانوں کی بجائے وہ کسی متحرک زندہ نہایت دلچسپ مناظر کی متلاشی تھیں۔ جو سر دست میر آنا مشکل تھا۔ میں نے پیار سے بہلا پھنسلا کر گاڑی میں بٹھایا۔ پیرائد کا علاقہ ناکوں ناک مکانوں لوگوں کھجور کے درختوں سے اتنا پڑا تھا۔ گندہ نالہ مزید سونے پر سہا گہ تھا۔ کبھی یہ نیل سے نکالی ہوئی نہ تھی۔ آج آبادی کے بے ننگم پھیلاؤ نے نالہ بنادیا ہے۔

باہر نکلے کھیت اور ہر یا می نظر آئی۔ آنکھوں کو طمانیت سی محسوس ہوئی۔ سکولوں اور ہموٹلوں کی بہتات تھی۔ کھیتوں کے درمیان چار منزلہ عمارات کھڑی تھیں۔ مرغیوں کے پولٹری فارم کچے راستے کوڑے کے ڈھیر۔ سامان انٹھائے گدھے۔ کام کرتے اور حقہ پیتے مرد۔ گدھوں سے چلتے رہت۔ کھیتوں میں کام کرتی عورتیں۔ سب مانو سیت کی خوب نو تھنوں میں گھسیر ہے تھے۔

جونہی سقارہ روڑ پر آئے۔ نخلستان بصارتوں میں آیا۔ کھجور روں کا وسیع و عریض باغ دیکھنے سے تعلق برکھتا تھا۔ باغ سے آگے پہاڑی کا دامن ہر یا میوں کی گود میں لپٹا ہوا تھا اور نظریں انھا کر اوپر دیکھنے سے صحراء پی و سعتوں اور ویرانیوں کے ساتھ سامنے آتا تھا۔ گاڑی اونچائی پر چڑھتے

ہوئے درختوں کے جنیندوں میں نکت گھر کے سامنے جا رکی۔ آٹھ میل کے رقبے میں پھیلا ہوا مصر کا
یہ قدیم ترین شاہی قبرستان قبروں کے ساتھ ساتھ عبادت گاہوں اور قربان گاہوں پر بھی مشتمل ہے۔
سیر چھی دار یا چبوترے پر دھرا چبوترے دار دنیا کا پہلا ہرم جس کی بنیاد تیسرے شہنشاہی
سلسلے کے پہلے فرعون زور نے رکھی تھی میرے سامنے تھا۔ میں نوٹی پھوٹی پتھروں کی ایک دیوار
کے اوپر کھڑی ہو گئی حد نظر پھیلی ہوئی صحرائی ویرانی کی گھمیرہ تا عجیب سایاں رگ و پے میں انڈہ میتی
تھی اور یہ سوچنے پر مجبور کرتی تھی کہ کل جب یہ نو تغیر شدہ اور شاندار تھے تو بھی یاں افراد گی
ویرانی اور اداسی کی علامت تھے اور آج یہ جب ٹیلوں کے نیچے اور ریت کے اوپر کھنڈر بننے پڑے
ہیں تو بھی سامان عبرت بننے وجود کو لرزاتے ہیں۔

ہرم کا تصور اگر زور کا ذہنی کمال تھا تو اس تصور کو حقیقت کا روپ دینے والا بھی وقت کا ایک
فطین طبیب امنہوت پ تھا۔

زور کے ہرم پر کھڑا اور زخم تھے۔ زور کے ہرم کے ساتھ ہی اتنا سماں کا ہرم بھی ہے۔ باہر
سے صورت بہت شاندار نظر آتی تھی۔ شاید ری فینگ کی گئی تھی۔ ہرم کو جانے کے لیے گلری کا
راستہ بہت گہرا تھا۔ سیر ہیاں بہت نیچے اترتی جاتی تھیں۔ کچی بات ہے۔ ہمت ہی نہیں پڑی۔
ہمارا ڈرائیور اس بارہمارے ساتھ تھا۔ اور یہ وہی تھا جسے ایک نئی اور انوکھی چیز دکھانے
کے لائق میں ہمیں مقدس ساندوں کے مدفنی چیمبر میں لا کھڑا کیا۔

افسوس کے ساتھ ساتھ ہم پر بھی کا دورہ بھی پڑا۔ یعنی اب ان کی کسر رہ گئی تھی۔
مرتے کیا نہ کرتے کے مصدق دیکھنا پڑا۔ پر یہ بھی ایک حرمت انگیز دنیا تھی۔ بڑی بڑی
گلریوں میں بسالت اور گرینائٹ (مختلف رنگوں کے پتھر) سے بنائے گئے بڑے بڑے تابوت
تھے۔ مہر النساء نے ماتھے پر ہاتھ مارا۔

”لوانوں کو تو چھوڑو۔ جانوروں کی بھی اس درجہ عزت افزائی۔“

چلو! اس عجوبے پر روشنی بھی ڈرائیور نے ہی ڈالی کہ قدیم مصریوں کے عقیدے کے مطابق

آن کا عظیم دیوتا اوزیر سیل کی صورت میں بھی ظاہر ہوتا تھا۔ اس سیل میں ان علامتوں کا کہ اس کا رنگ بالکل سیاہ مانتے پر ہیرے کی شکل کا نشان۔ زبان کے نچلے حصے پر مقدس بھوزے کی شبیہ بدن کے دائیں پہلو پر ہلال پشت پر بازو پھیلائے عقاب کی صورت اور دم پر کالے اور سفید رنگ کے بال ہوتا ضروری تھا۔

”ارے ان علامتوں کے ساتھ کسی جانور کا ملنا تو جوئے شیر لانے کے متادف ہو گا۔“

مہر النساء بول انھی۔

ڈرائیور کی بات میں وزن تھا اور زمانوں پر انی سچائی کی جھلک تھی جب آنسے یہ کہا تھا۔

”ہر دور میں انسانی عقامہ کے مطابق اور پرواں ان کی مطلوبہ چیزوں کی فراہمی کرتا رہتا ہے

یہ شاید قانون قدرت ہے۔“

ایسا سیل ملتا تھا۔ اس کے حصول پر خوشی کا بے پایا اظہار کیا جاتا تھا۔ مصری اے مقدس حاپی (Hapi) جبکہ یونانی اے اپیس (Apis) کہتے تھے۔ تاجپوشی سے لے کر سرکاری تقریبات میں اس کی موجودگی لازمی خبر ای جاتی۔ اور پھر روزانہ اسے مخصوص وقت پر ٹھیک کے یارڈ میں نکلا جاتا۔ یارڈ کے اس حصے کی آرائش و زیبائش کا خصوصی اہتمام ہوتا۔ چہار جانب برآمدے اور ان میں دھرے مجسے جو چھت کو قائم رکھنے میں ستونوں کا کام دیتے۔ بہترین خوراک بہترین آسانش ہمه وقت خدمت گارٹھل سیوا پران سب کے ساتھ ساتھ ایک اہم بات یہ بھی کہ انھائیں (28) سال کی عمر میں اسے اگلے جہاں بھی پہنچا دیا جاتا۔

”پھر اس کے مقبرے اور تابوت بنائے جاتے۔“ شانے جملہ مکمل کر دیا تھا۔

سقارہ میں ہرموں کے مستطیلے (Mastabas) بھی ہیں۔ عربی زبان میں مستطیلہ بیٹھنے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ یہ دراصل درباری امراء اور وزراء کے مدفن تھے۔ جو کم و بیش ان گھروں کے ذیزائنوں پر بنائے جاتے جن میں یہ لوگ مرنے سے پہلے رہتے تھے۔

مری روکا بست پتاخ ہوتپ اور طائی کے کے مستطیلے بہت مشہور ہیں۔ طائی کا مستطیلہ آرٹ

کے نقطہ نظر سے ایک شاہ کا رخیال کیا جاتا ہے۔ طالی پانچویں بادشاہی خاندان کی ایک بے حد اہم شخصیت فرعون کا دست راست اہرام کی تعمیرات کا ڈائریکٹر اس کی بیوی نفر ہوتپ۔
ڈرائیور اس کے مستطیلے کو دیکھنے کے لیے اصرار کرتا تھا۔

اور یہ حقیقت ہے کہ اگر یہ نہ دیکھتے تو افسوس ہوتا کہ بارہ ستوںوں پر مشتمل بڑا چیبر اور اندر ورنی کمروں کی دیواروں پر سڑوں گداز جسموں والی حسین ماڈل عورتیں اپنے سروں پر ٹوکریاں اٹھائے جیسے آگے پیچھے چلتی کسی فیشن پر یہ کیلئے کیٹ واک کرتی ہوں۔ جسمانی اعظام کی دلکشی اور تناسب غصب کا تھا۔ کچھ تصویریں کھانے پکانے شکار کرنے اور قربانی سے متعلق تھیں۔
ستقارہ میں مزید اہراموں کی کھدائی بھی جاری تھا۔

بیرے اللہ اس سرزی میں نے اپنے نیچے کتنا کچھ چھپایا ہوا تھا۔ جو اگلی ہے تو مصر کو نہال کر دیا ہے اور ابھی اور اگل رہی ہے۔

میکفس اور سلطان عیسیٰ

تو میں اب اُس جگہ جا رہی تھی جو میری اوائل عمری کا خواب تھا۔ اپنی ماں کے گھنٹے پر سر رکھے اس کی مدد بھری آواز میں یوسف زلیخا عزیز مصر کا شعری نامہ سنتے ہوئے میرے تخیل کی اڑان یقیناً اتنی اوپنجی نہ تھی کہ وہ عزیز مصر کے محل کی شان و شوکت اور اسیں رہتی حسن کی صورت زلیخا کے بارے میں اندازے لگا سکتا۔

میکفس سقارہ سے تمدن اور قاہرہ سے اٹھائیں کلو میٹر پر جنوب مغرب میں فراعونہ کا پہلا دار الحکومت تھا۔

میری آنکھوں میں آنسو سے آگئے تھے۔ کوئی جیسے پچکے سے آنکھوں میں اتر آیا تھا۔ پوروں سے انہیں صاف کرتے ہوئے میں باہر منظروں کی جانب متوجہ ہوئی۔

من نو فرمتحہ مصر کے اولين دار الحکومت کا تصویری رسم الخط ہیرولفینی کا نام تھا۔ میکفس نام اسے یوتانیوں نے دیا اور بھی مشہور ہوا۔ فراعونہ کے پہلے شاہی خاندان کے بانی فرعون "منا" یوتانیوں کے مطابق "منیز" نے کوئی پانچ ہزار سال پہلے اس علاقے کا دورہ کیا۔ یہ جگہ پتاج دیوتا کی پرستش کیلئے مشہور تھی۔ یہاں بالائی اور زیریں مصر کی سرحدیں ملتی تھیں یہیں سے نیل شاخوں

میں بٹ کر اپنا ڈیلٹا بنانا شروع کر دیتا تھا۔ منیز کی زمانہ شناس اور تجربہ کار نگاہوں نے اس کے محل وقوع کی اہمیت کو فی الفور بھانپ لیا۔ اس نے اسے اپنادار الحکومت قرار دے کر قلعہ تعمیر کروایا۔ بس تو شہر بننے لگا اور پہلے خاندان کے دور میں ہی یہ غیر معمولی اہمیت اختیار کر گیا۔ قلعہ کے ارد گرد اینٹوں کی دو ہری فصیل تھی جس پر چوتا کیا گیا تھا شاید اسی وجہ سے اس جگہ کو دیوار ایضھ کہا گیا۔

فرعونوں کے محل راجبازیاں قلعوں شاہی خاندان امراء وزراء سکھوں کے یہاں قیام عدالتیں پکھریاں جاتی ہتھیار اور بھری بیڑے کے جہازوں کے کارخانوں نے اسے سیاسی اور عسکری اہمیت دی۔ امراء وزراء فرعونوں کی بیگمات کی مخلوط محفلیں شہر کی تمدنی و تہذیبی زندگی کی بنیادیں بنیں۔

قریبی ہمارے ملکوں نے بھی یہ جان لیا کہ مصر پر قبضہ اس وقت تک ممکن ہی نہیں جب تک میکفس ان کے ہاتھوں میں نہ آئے۔

گاڑی تو چند ہی منٹوں میں میکفس کبقاں کے سامنے آ کھڑی ہوئی۔ یہ جگہ پتاچ ٹمپل کے سامنے ایک کشادہ ہی قطعہ زمین پر چھوٹے موٹے مجسموں نوادرات کی چند دکانوں سے بچے ایک چھوٹے سے میوزیم کی صورت میں نظر آتی تھی۔

اندر جانے کی بجائے ہم نے پہلے گرد نواح کا جائزہ لیتا چاہا۔ ج تو یہ تھا۔ کہ اس عظیم شہر کی عظمت رفتہ کا ہلکا سانشان بھی باقی نہیں تھا۔ ہمارے سامنے بکھری اُن عمارتوں کے گھنڈر تھے جو کبھی زندگی کی حرارت سے لباب بھری تھیں۔

وہاں ملے اور اینٹوں کے ڈھیر دنیا کی بے ٹائی کے قصہ خوان تھے۔ سارا شہر شبی زمین میں بدلا ہوا ہے۔ سمجھو روں کے درخت سر اٹھائے گریہ کنٹا ہیں۔ سامنے درختوں کے جھنڈوں میں گھرے رہینا (Rahina) گاؤں کے بچے پھردوں کے ڈھیروں پر کھلتے تھے۔

ڈرائیور نے جہاں ہم اُترے تھے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا تھا۔ کبھی یہاں

پتاج دیوتا کا بہت شاندار مندر ہوتا تھا۔ Mummification اور نائل کی قربانی دینے اور اسے حنوط کرنے کا رواج بھی اسی دور میں ہوا۔ ذرا پرے ایک مجسمہ گرا پڑا تھا۔ سیاحوں کی ایک ٹولی گاڑی سے اتر کر اس کے گرد اکٹھی ہوئی تھی۔

ایک بڑے سے پتھر پر بینچ کر میں نے گرد و پیش پر نگاہ ڈالی اور سوچا۔

یہیں کہیں وہ منڈی بھی ہوگی جہاں مختلف ملکوں سے بکڑے ہوئے غلام لائے جاتے اور وہ نیلام ہوتے۔ تو وہ بے مثال حسن کا شہزادہ نام جس کا یوسف اور جو پیدائشی پیغمبرزادہ اور خود بھی پیغمبری کے تمغے سے سجا اس بازار کی بننے کے لیے زینت بنا۔ مر وجہ رواج کے مطابق اسے بھی نیلامی کے چبوترے پر چڑھایا گیا ہوگا۔ اُس کی ڈھیروں خوبیوں کا اوپچے اوپچے اعلان کیا گیا ہوگا۔ میکفس میں تو دھوم پھی ہوئی ہوگی لوگوں نے کبھی کاہے کو ایسا چکا چوند کر دینے والا حسن دیکھا تھا۔ پر یہ کوئی کب جانتا تھا کہ وہ کیا ہے؟ اور جس کو خریدنے کے لیے امراء شہر کے ساتھ ساتھ وہ سورت کی اٹی والی عورت بھی اُس کے خریداروں کی صفت میں شامل ہونے کے لیے آئی تھی اور جس نے گویا اپنا نام تاریخ میں درج کروایا تھا۔

سیاحوں کی ایک اور گاڑی آ کر رکی۔ بڑے صحت مند ملے ہوئے مردوزن اس میں سے اترے تھے۔

تصور کی کھلی آنکھ شہر کے بانکپن کو دیکھتی اور اس کے تقدس کو سراہتی تھی۔ اس میکفس نے پیغمبروں کے باپ ابراہیم اور ان کی بیوی سارہ کو اپنی بانہوں میں سمیٹ کر خوش آمدید کی تھی۔ اس سرز میں نے خود پر رشک کیا ہوگا جب حضرت مریم اپنے منے سے عیسیٰ کو گود میں لیے اسے فلسطین کے بادشاہ کے غضب سے بچانے کے لیے اس کی دیواروں میں پناہ گزین ہوئیں۔ اور وہ بھی کیا سماں ہوگا جب بیٹے کی جدائی میں گریے کناب باپ اور پیغمبر زمانوں کی بھر سالی کے بعد اسے ملنے آیا تھا۔ میکفس ٹو تو قابل رشک تھا تیرے ساتھ کیا ہوا؟ نائل نے بے وقاری کی تو ٹو تاب نہ لاسکا۔ میں جانتی تھی میرا دل میکفس آ کر کیوں بھاری بھاری ساتھا۔

میکس کے بقاوی آکر زکے نگت تیس (30) پاؤند کا تھا۔ چینگ خاصی سخت تھی۔
 یہ جگہ میں پہاڑ کے سامنے تھی۔ کبھی اس میں میں فرعونوں کی رسم تاجپوشی ہوتی تھی اور
 میں رعنیس دوم کے گابی گریناٹ پتھر کے بڑے بڑے مجسے قطار در قطار پڑے تھے۔ ان میں
 سے دو باقی نیچے ہیں ایک شیشن سکواڑ پر فرعون کی عظمتوں کا علمبردار بنا کھڑا ہے اور دوسرا ہم اپنے
 سامنے دیکھ رہے تھے۔ تیرہ میڑا و نچا یہ اپنی شاہانہ عظمت اور دبدبے کے ساتھ زمین پر پڑا
 خوفناک دکھائی دیتا ہے۔ اس کے بعد پور نظارے کے لیے سیر ہیاں چڑھ کر اوپر گلری میں آتا
 ہے جہاں سے اس کا تفصیلی مشاہدہ ممکن ہے آخوندہ حصہ نہ تھا۔ پر کیا شے تھی۔ آرٹ کا
 ایک نادر شاہکار۔

گلری سے ہی مجھے ایک ست چھوٹی مسجد نظر آئی تھی۔ فوراً اُتر کر میں اس کی طرف
 بھاگی سجدے نے جیسے آنسوؤں کا راستہ کھول دیا تھا۔ ہاتھوں کو اٹھایا تو پکوں کی بجائے ماں وہاں
 بیٹھی بیٹھی تھی۔

کشادہ گراؤند کو بہت سے حصوں میں تقسیم کیا ہوا تھا۔ اتنے ڈھیر سارے مجسے اور ان کی
 تاریخیں میں انہیں ہاتھ ہلاتی خدا حافظ کہتی آ کر درختوں کے نیچے رکھی بیٹھ پر بیٹھ گئی۔ شا اور مہرالنما
 ڈیکوریشن پوزر کی خریداری میں ابھی ہوئی تھیں۔
 دفعتاً اور جیز عمر کے ایک مصری نے میرے قریب آ کر شا کے لیے کہا کہ وہ اس سے شادی
 کرنا چاہتا ہے۔

میں نے یکدم بھوچکی سی ہو کر اسے دیکھا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔
 گراؤند میں پھرتی شا کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس نے اپنا مدعا صاف اور شستہ
 انگریزی میں دوبارہ دہرا�ا۔

اس میں کوئی شک نہیں تھا کہ شا اپنی صبغ رنگت جاذب نظر نقوش اور دراز قاتمی پر خوبصورت
 پہناؤں کے ساتھ ماورائی سی شے نظر آتی تھی۔ وہ ہر جگہ نظر وں کے حصاء میں ہوتی۔

”پریے کیا۔“

میرے تکوں لگی اور سر پر چھوٹی۔

”حوالوں میں تو ہو اپنے۔“ میں نے ڈپٹ کر کہا۔

”لڑکی حوالوں پر بجلی بن کر گری ہے اور وہ اُز گئے ہیں۔ دیکھو میں یہاں کا امیر ترین آدمی ہوں یہ سامنے ہوٹل اور مکان سب میرے ہیں۔“

”ارے چو لہے میں جائیں تمہارے ہوٹل اور مکان۔ تمہاری بیٹی کی عمر کی لڑکی ہے اور تم رال پکانے لگ پڑے ہو۔ چلو بھاگو یہاں سے۔“

چیزیں بات ہے میں تو جیسے کھولتے کڑا ہے میں گری پڑی تھی۔

مہر النساء بھی آگئی تھی۔ اور یہ نئی رومانی سی صورت دیکھ کر نہیں سے لوٹ پوٹ ہو رہی تھی۔ مجھے غصے میں دیکھ کر بولی۔

”عجیب ہوتم بھی۔ مزے لو۔ یہاں کون سار شستے ناطے کرنے لگے ہیں۔“

بات اس کی نہیں تھی۔ شا بھی آگئی تھی۔ اور یہ سب جان کر ماتھے پر ہاتھ مارتے ہوئے بولی۔

”لومصر میں کسی نے پروپوز بھی کیا تو ایسا بندہ شرمسار ہو ہو جائے۔“

سلطان عیسیٰ لسوڑے کی طرح چپک گیا تھا۔ یوں کو طلاق دینے اور گھر نشانے کے نام کرنے پر بخند تھا۔ اچھا چلو جان چھوڑو سوچیں گے۔

ہمیں بھوک بے حال کر رہی تھی۔ باہر نکل کر بلیو لوٹس ریسٹورنٹ میں کھانا کھاتے ہوئے ہمیں سمجھس جیسے شہر کی تباہ حالی پر ڈکھ تھا۔ دراصل یونانیوں کے ہاتھوں مصر پر قبضے اور اسکندر یہ کی آبادی اور ترقی نے بھی اسے متاثر کیا تھا۔

قلعہ صلاح الدین اور مدرسہ سلطان حسن

دنیا کی شاید ہی کوئی قوم اپنے تہذیبی ورثے کی بنا پر اس درجہ اونچ کمال پر پہنچی ہوئی ہو۔ جیسے یہ مصری۔ صدیوں پرانے شاندار تمدن کے ماہی ناز نما نندے شہروں شہروں پھیلے اس کے ہر شہر کو منفرد کرتے ہیں۔ فراعن کا دور ہو، یونانیوں رومیوں کا زمانہ ہو، مسلمانوں کی مختلف نسلوں فاطمیوں ترکوں اور مملوکوں کے مختلف ادوار ہوں ہر عہد نے اس کے شہروں کو کچھ نہ کچھ سوغا تیں دیں۔ قاہرہ دنیا میں اپنے اہراموں کی بدولت اگر مشہور ہے تو اپنی اسلامی ثقافت کے جا بجا بکھرے رنگوں پر بھی نازاں ہے۔ مسجدوں کا یہ شہر جس میں قدم دھرتے ہی میں نے روایتی مسلمان عورت کی طرح مسجدوں کی زیارتیوں سے سیاحت کا آغاز کرنا چاہا تھا۔ پر دونوں ساتھی فراعن کی یادگاروں میں جا گئی تھیں۔ اور جب میں نے اپنے غصے کا اظہار کیا تو فوراً بول پڑیں۔

”لوتو کیا ہوا۔ بھی کل کا سارا دن مسجدوں کی نذر۔“

اللہ جانے اب یہ مصر کی سرز میں کا قصور تھا یا ہمارا بڑھا پاہی بڑا ہنگامہ خیز ہو رہا تھا کہ چھوٹی ناکارہ ہی باتوں پر پنگے لینے لگا تھا۔

شامت اعمال سے مہر النساء کہہ بیٹھی پبلے امام شافعی کے مزار پر چلتے ہیں۔ میں جو دل میں
فاتح مصر حضرت عمر بن عاصی کی مسجد کو دیکھنے اور اس میں فلپڑ ہنے کیلئے دنوں سے مری جا رہی
تھی بھڑک ہی تو انھی۔ بڑک پر کھڑے کھڑے تھوڑی سی ٹوٹکار کی صورت پیدا ہو گئی۔

بہر حال شانے فوراً جلتی پر پانی ڈال کر اسے بجادیا۔ نقشے کو دیکھنے پر احساس ہوا کہ
دونوں مقام تھوڑے سے فاصلے پر ایک ہی جگہ پرانے قاہرہ میں ہیں۔

لو بھلا اب بندہ خود کو کیا کہے ہے ناہی بات سانچے اور سہیائے۔

نیکسی نیل پر بنے غزہ برج کو کراس کرتی پورے شہر کے گرد بل کھاتی رنگ روڈ صلاح سلیم
سریث پر پڑی اور وہاں سے گلی کو چوں کی سڑکوں پر مار دھاڑ کرتی منزل پر آر کی جامع قدرے
نشیب میں واقع تھی۔ بڑک اونچی ہو گئی تھی۔ گرد و پیش مانچے لوگوں کا جان پڑتا تھا۔ پھلوں کی
ریڑھیاں بڑک پر گردش میں تھیں۔

مسجد و سمعت اور کشادگی میں بے مثال ہے۔ سادگی کا مرقع ہے۔ فانوسوں کے درمیان
ستونوں پر گنبد والی چھت کے نیچے وضو کیلئے اہتمام تھا۔

کشادہ صحمن میں سے گزرتے ہوئے خواتین کیلئے مخصوص حصے میں چلے گئے۔ چند نوجوان
لڑکیاں لکھنے پڑھنے میں مصروف تھیں۔ دو کے قریب جا کر بات کی توہنی آئی Business
Correspondance جیسی موٹی کتاب میں سے پاؤنس نکل رہے تھے پر انگریزی کا ایک لفظ
بولنا نہیں آتا تھا۔ آخری کونے میں بیٹھی تین لڑکیاں جیسے گلب کے تازہ کھلے پھول قریبی محلے میں
گھر چھونا اور افراد خانہ زیادہ ہونے کی وجہ سے مسجد میں پڑھنے کیلئے آتی تھیں۔ کانج کی طالبات
تھیں۔ یہ لڑکیاں نوٹی پھوٹی انگریزی میں اپنا مفہوم واضح کرنے کے قابل تھیں۔

مردانہ اور زنانہ حصے میں سرخ قالین بچھے تھے۔ زنانہ حصے کے قالین کچھ خستگی کا شکار
تھے۔ تاہم ہائکمیں پسار لینے میں کیا ہر ج تھا۔ تھوڑی سی تھکن دور ہونے کا احساس ملتا تھا۔ اطراف
میں بنی الماریوں میں قرآن پاک کے نئے اور دینی کتابیں موجود تھیں۔ مہر النساء نے وہاں سے

قرآن پاک نکال کر تلاوت شروع کردی تھی میں تھوڑی دیرستانے کے بعد عقیٰ حصے میں گئی۔ وضو کیا اور جب نفل پڑھتی تھی تو خیال آیا کتنی عظیم ہستیوں نے اس مسجد میں مسجدے کیے ہوں گے۔ یہ جس جگہ میں ماتھائیک رہی ہوں کیا معلوم عین اسی جگہ حضرت ابوذر غفاریؓ اور حضرت ابو عبیدہؓ میں سے کسی کا مسجدہ یہاں ثبت ہو۔

"اَيْ مِيرَ اللَّهُ تَوَجَّهَ اَنِّي أَنْجَبْتُ مَحْبُوبًا هَسْتِيُّوْنَ كَا سَا اِيمَانَ دَعَى۔ (امین)"

ستون سے نیک لگاتے ہوئے میں نے نانکیں پار لیں اور چوبی پر دے میں بنے سوراخوں سے باہر صحن میں دیکھا۔ میرے سامنے تاریخ کا وہ درویش جرنیل عمرو بن العاص تھا بیبلوں (Babylon) (پرانے قاہرہ کا ابتدائی نام) پر قبضے اور پھر پنیتیس سو (3500) گھنٹے سوار مجاهدوں کی ہمراہی میں اسکندریہ میں رومیوں کی شکست فاش کے بعد ان اشعار

آئے شان تہوار دکھاتے ہوئے
گئے نصرت کا پرچم اڑاتے ہوئے

کے ترجمان بنے واپس آ کر فسطاط (Fustat) (ماڈرن قاہرہ کے عین جنوب میں واقع علاقہ) کو اپنا دارالخلافہ قرار دیتے ہیں۔ عرب سے باہر دنیا کی پہلی مسجد کی تعمیر کیلئے جگہ کا انتخاب کیا جاتا ہے۔ سببیں اس کشاورہ صحن میں مجاهدوں کا ایک جھوم ہے۔ کتنے بے شمار روپ ہیں ان کے جو ایک کے بعد ایک نگاہوں میں فلمی مناظر کی طرح انجھرتے چلے آ رہے ہیں۔ یہیں آس پاس ان کے رہائشی جھرے بھی ہوں گے اب ایسا کچھ موجود نہیں۔ عقیٰ حصوں میں عمدہ بات ہر دوں ہیں۔ آنکھیں گیلی ہی ہو گئی ہیں۔

کبھی یہ تاریخ کا روشن باب تھا۔ اور ایک آج کا باب بھی ہے جس کی ہر سطر اور ہر درجہ بے بسی و بے کسی اور ذلات و خجالت کی سیاہی میں تھرا اپڑا ہے۔
ساری مسجد میں گھوئے پھرے۔ مردانہ حصے میں بھی نوجوان لڑکے کتابوں کے مطالعہ میں محو تھے لڑکے سامنے کے طالب علم تھے۔

مجھے یہ سب بہت اچھا لگتا تھا۔ کیوں نہ ہو ماضی حال میں سرایت تو کرتا ہے۔ زمانوں پہلے یہ مسجد اسلامی یونیورسٹی رہی۔ پہم کتنے کوتاہ بین ہیں کہ مسجد یہ عورتوں کے لیے شجر منوعہ بنادی گئی ہیں۔ خدا کا شکر ہے مصر میں ایسا نہیں تھا۔

باہر آہ و بکا اور ماتم بینوں سے پُر ایک منظر دیکھنے کو ملا۔ سیاہ چونگوں اور سیاہ رو ما لوں میں پہنی عورتیں جس طرح کھلے عام ماتم کر رہی تھیں وہ بڑا تعجب انگیز تھا۔ اور اس سے بھی زیادہ تعجب انگیز میرے لیے ہیروڈوٹس کی وہ تحریر تھی جو اس منظر کے ساتھ ہی میرے یاداشتوں میں ابھر کر صد یوں پہلے اور آج کا مقابل کرتی سامنے آ گئی تھی۔

جب کوئی مصری مرتا تو اس کے گھر کی عورتیں سیاہ لبادوں میں شہر بھر میں ماتم کرتی اور بین ذاتی پھرتی تھیں۔

تو میرے سامنے من دیمین وہی صورت تھی۔ ماتم تھا۔ بین تھے اونچے اونچے رو نادھونا تھا۔ کچھ دیر افرادگی سے یہ سب دیکھتے رہے اور پھر میں اپنے آپ سے یہ کہتے ہوئے چل پڑی کہ وقت چاہے جتنی مرضی چھلانگیں مارتا ہوا آگے آجائے ماضی کہیں نہ کہیں اپنا کوئی عکس ضرور ظاہر کرتا ہے۔

قہوے اور رشہ پینے کی دکانیں بھی ہوئی تھیں۔ سوچا کہ چلو شیشہ گری تو نہیں کر سکتے قہوے کو ہی اطف جان اور شامل جان کرتے ہیں۔

پھر بک محلہ میں جا گئے۔ غریبوں کا محلہ تھا۔ چھوٹے چھوٹے گھرسوکے کی ماری گلیاں۔ گیند ہلا کھلتے نگ پیرے لڑکے بالے۔ دروازوں سے جھانکتے خوبصورت چہروں والی لڑکیاں وہی ہمارے اندر وون لا ہو روانے میں لمحہ دی ایک ایسی فیلی جو بہو حنا بیٹھے عمر و بینخک پر مشتمل تھا۔ جس میں محبت اور پیار کے شیرے میں لمحہ دی ایک ایسی فیلی جو بہو حنا بیٹھے عمر و شوہر محدود اور پوتے شعید پر مشتمل زندگی کی گاڑی کو کس دشواری سے گھیٹ رہی تھی۔ عمر کو انگریزی کی نہد بدھتی۔

”حنی مبارک سے لوگ خوش نہیں ہیں۔ اب وہ اپنے بیٹے کو تیار کر رہا ہے۔“ اُس نے اپنی معلومات سے فوراً ہمیں مستفید کیا۔

”مگر لوگوں میں احتجاج کا عضر نہیں پایا جاتا۔ کتنے دنوں سے ہم قاہرہ میں پھر رہے ہیں کہیں کوئی جلوس کوئی جلسہ کوئی ہنگامہ کوئی عمل کوئی توڑ پھوڑ۔ لوگ پر سکون بہتی ندی کی طرح آج میں روایا دواں ہیں۔“

”مسئل لوگوں کو سراخنا نہیں دیتے۔“ جواب ملا تھا۔

”زمانہ قدیم کی مصری قوم نہایت باشمور۔ پر جدید قوم سیاسی بصیرت اور سیاسی عمل سے بہت حد تک لاتعلق۔ ملک میں یک جماعتی نظام لوگوں کی مدد و دیساں سوچ کا عکاس ہے۔“ میں نے اپنے تاثرات کو زبان دی تھی۔

بڑا سمجھدار لڑکا تھا۔ ترے سے بول اٹھا تھا۔

”آن کا سارا شعور اور ذہانت آرٹ اور دیگر شعبوں میں تھی۔ وہ فرعونوں کے غلام تھے۔ عصر حاضر کے لوگ صدور کے غلام ہیں اور روٹی پانی میں الٹھے ہوئے ہیں۔“

انہوں نے بہتر اچائے پانی کیلئے زور مارا پر ہم مانے نہیں۔ باہر نکلے۔ تین چار راہگروں نے تو یہ کہا کہ بس تھوڑا سا ہی دور ہے امام شافعی کا مزار۔ پر ہم نے اعتبار نہ کرتے ہوئے ٹکسی لے لی۔ اور اچھے ہی رہے۔ اتنا بھی زد یک نہیں تھا یا پھر نیکی والے کی گھسن گھیر یاں تھیں۔

بڑا خستہ حال محلہ تھا جہاں وہ عالم دین استراحت فرماتھا۔ تجھے تجھی گلیاں پرانے شکست سے مکان میلے کھیلے چلتے پھرتے پنج سروں کوڈھانے سینوں کو ابھارے مصری عورتیں۔ مسجد بند تھی۔ مزار کھلا تھا اور لوگوں کے پڑے آنکن اور مزار کے اندر نظر آتے تھے۔ منکوں کا حال ہمارے جیسا ہی تھا۔

مزار کا اندر وہی حصہ بھی بہت شامدار اور پُر وقار ہو گا پر اب ٹھنڈگی سے دوچار تھا۔ مجھے پڑے نہیں دلی میں حضرت نظام الدین اولیاء کا مزار کیوں یاد آ گیا تھا۔ مجاہروں کا نولہ وہاں بھی ہمارے

آگے پیچھے تھا۔ اور یہی صورت یہاں تھی۔

صفائی کا ناقص انتظام۔ ایسا جلیل القدر عالم اور اتنی عزت افزائی۔

یہ مسلمانوں کی بے حسی کی انتہا ہے چلو دلی میں تو ہم نے خود کو یہ کہہ کر تسلی دی تھی کہ آپ غیر مسلم حکومتوں سے کیا توقع کر سکتے ہیں۔ پر یہاں کیا کہتے۔

فاتحہ پڑھی۔ ایک طرف جا کر نفل ادا کیے۔ فلسطین کے گاؤں استران میں پیدا ہونے والے ابو عبد اللہ محمد بن اور لیں الشافعی کی تعلیم و تربیت مکہ اور مدینہ میں ہوتی۔ آپ کو امام مالک کا بہترین شاگرد ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ کچھ وقت بغداد میں رہے پھر مصر آگئے اور یہیں درس و تدریس کے سلسلے کا آغاز کیا۔ اور یہیں وفات پائی۔

خاموش مکنیوں کا وہ علاقہ ہے جو مقطم پہاڑی کی چوٹی سے قاہرہ قدیم تک پھیلا ہوا ہے۔ امام شافعی کے مزار سے نکلے تو میں نے چاہا کہ چلو ایک نظر اسے دیکھتے ہیں۔ بہت سی برگزیدہ ہستیاں یہاں موجود ہیں۔ ان کے لیے دعائے خیر اور فاتحہ پڑھ لیتے ہیں۔ پر دونوں نے ایڑی نہ لکنے دی۔

”آگے بڑھو زندگی کی طرف۔ ہمیں نہیں جانا وہاں۔“ کورا چٹا جواب تھا۔ چپ چاپ نیکسی میں بینھ گئی۔

قاہرہ کی مساجد میں سے 876ء اور 879ء میں بنائی جانے والی اپنے منفرد طرز تعمیر کی بنابر جامع طولن (Tulun) خاصی شہرت رکھتی ہے۔ جاہ و جلال والی مسجد تھی۔ کہا جاتا ہے کہ عراق کی سمارہ (Samarra) مسجد کے ذیزائن پر ہے پر مجھے تو اس میں استنبول کی مسجدوں کی جھلک جھائختی نظر آئی تھی۔ بے حد و سیع بجری والا صحن جس میں چلنے کے لیے سنگ مرمر کی روشنیں بنائی ہوئی تھیں۔ پر مسجد میں دیرانی تھی۔ اور یہ دیرانی تکلیف دہ تھی۔ صفائی سترہ انی کا انتظام بھی ناقص ہی تھا۔ بہر حال ہم نے تو سر جھکایا اور زمین پر لگایا اور اپر والے سے یہ بھی کہا کہ گواہ رہنا۔ بڑے تیرمار رہے ہیں۔

شانے گولائی میں لپٹی سیر چیزوں سے اوپر بینار تک جا کر تصویریں بنانے کی خواہش کا اظہار کیا۔ پنگران نے بتایا کہ تالا لگا ہوا ہے۔

چلو صلاح الدین کا قلعہ دیکھتے ہیں۔ نقشے نے ہمیں بتایا تھا کہ ہم قریب ہی ہیں سڑک سے قلعے کے بیرونی گیٹ تک سرخ اینٹ کا کشادہ راستہ خاصی چڑھائی والا ہے۔ دابنے ہاتھ سربراہان ہے۔ قلعہ تاریخی اہمیت والی مقطوم پہاڑی پر بنा ہوا ہے۔ گیٹ کے پاس پہنچ کر میں نے تعاقب میں دیکھا۔ نیچے نیلگوں دھوئیں کے غبار میں لپٹا قاہرہ بکھرا ہوا تھا۔ پہل پڑیف کا اثر دہام مار دھاڑ کرتا گولی کی مانند روں روں تھا۔ قلعے کی عمارت منٹی رنگے پینٹ سے مرین تھی۔ پچی بات ہے! اسے دیکھ کر مجھے تو گاؤں کی سکھزگر ہستنوں کے وہ گھریاد آئے تھے جنہیں چھپڑوں (گاؤں کے باہر پانی کے بڑے تالاب) کی چکنی منٹی سے پریت سے لیپاپوتا گیا ہو۔

نکٹ لے کر اندر داخلہ ہوا۔ تغیر تو اس کی صلاح الدین ایوبی کے ہاتھوں ہوئی تھی بعد میں صدیوں تک یہ مصر کے حکمرانوں کی رہائش گاہ رہا۔ پھولوں کے گول قطعوں سربراہانوں دامیں بائیں کاٹتی خوبصورت روشنوں۔ سمجھور کے درختوں اور اطراف میں بنی کوٹھریوں سے سجانظر آیا تھا۔ عجیب سی بات تھی۔ نہیں یہ غلط ہے۔ عجیب سی کیوں ایسا ہونا تو فطری امر تھا۔ میں قلعے کی اس فضائیں آتے ہی اُس فرنس میں آگئی تھی جو تاریخ اسلام کے اُس جیا لے شہزادہ بے مثل خوبیوں کے حامل کر دسپہ سالا رے میری زمانوں پر انی محبت عقیدت اور محبو بیت پرمنی تھا۔ میں سربراہ گھاس پر بے اختیار بیٹھ گئی تھی۔ بظاہر چمکتی دھوپ میں ان خوبصورت منظروں پر نظریں جھی تھیں۔ پردنی در پھول کے پٹ کھلتے جاتے تھے اور سریر جذب و آگئی میں بھیگتا جاتا تھا۔

”اور اگر ہم خدائے بزرگ و برتر کی مدد سے اکیانوے (91) برس تک دشمنوں کے قبضے میں محصور بیت المقدس کو آزاد کروانے میں کامیاب ہوئے تو سوچو یہ خدا کا ہم پر کتنا بڑا احسان عظیم ہو گا۔ یہ مقدس ترین مقام قوموں کا قبلہ اول پیغمبروں کے نقش پا کا امین اتنے سالوں کفر اور شرک کا مسکن بنارہا یہاں ایک دن بلکہ ایک لمحہ کے لیے بھی خدائے واحد کی عبادت نہیں ہوئی۔“

وہ رُکا۔ اُس نے اپنے سپاہیوں کو جو اُسے محیت سے سُن رہے تھے پر ایک نظر ڈالی اور بولا۔ گذفری اور ریمنڈ بیت المقدس کے فاتحین نے پوپ کو جو خط لکھا تھا اُس کے الفاظ تھے۔

”ہمارے گھوڑے رواق سلیمان اور گنبد کے نیچے مسلمانوں کے ہاتاک خون میں گھننوں گھننوں تک نہاتے ہوئے چلے تھے۔ اور یروں کے پہاڑ ان کی چینوں سے گونج رہے تھے۔“ اور وہ جمعہ کا دن تھا جب فتح و صریح کا ہوا اُس کے سر پر بیخا۔ بیت المقدس کی تحریکی ہوئی محرابیں نکالی گئیں اور مسجد کو عرق گلب سے غسل دیا گیا۔ دونوں شوق سے اُس کا چہرہ تمباٹا تھا جب اُس نے نماز جمعہ کی ادا گئی کی۔

پھر وہ اپنے دست راست اور بھائی عادل سے مخاطب ہوا۔

”بیت المقدس کو فتح کرنا میرا خواب تھا۔ اور معافی میرے رسول کا شیوه۔“

وہ تخت پر بیخا۔ در داؤد کو کھلا رکھا گیا۔ باقی دروازے بند کر دیئے گئے۔ پادریان آئے یروشلم کی ملکہ نائیں کے ہمراہ آئی۔ عورتیں اور بچے داخل ہوئے۔ عورتیں شوہروں کے پاس بچے ماوں کے پاس۔ اُس نے تمام مصیبت زدؤں پر رحم کیا۔ جزیہ کے بد لے رہا ہوئی۔

بیت المقدس کی فتح وہ تھی جس نے گویا یورپ کے ہر گھر میں صفائحہ بچایا۔ عیسائی دنیا رنج والم کی گھائیوں میں گری۔ لوگوں نے اسے غمِ ذات سے بڑھ کر غم جانا۔

ولیم آرچ بیپ آف ناٹر مشرق سے آہ وزاریاں کرتا یورپ آیا۔ کنگ رچرڈ اور فلپ آکشن فرانس اپنی پرانی دشمنیاں بھول ایک دوسرے کے گلے لگ کر زار زار روئے۔

نائیں اور بیپوں نے ارض مقدس چھڑانے کی قسم کھائی اور Saladin Tenth کے ہام سے نیکس کا اجرایکا۔ نیکس صلاح الدین جوادانہ کرے وہ دائرہ نیسا نیت سے خارج۔ تاریخ میں ایسی ناموری کسی کو کہاں نصیب ہوئی۔

اس تیسری اور سب سے بڑی صلیبی جنگ میں پورا یورپ اُس کے مقابلے پر ایشا آپنچا تھا۔ جسے اُس نے اپنی جنگی فہم و تدبیر اور خدا کی نظر عنایت کے سہارے عبرت ہاک بیکست سے

دو چار کیا۔ یورپ خاص طور پر جرمی اپنی بہترین فوجوں اور جرنیلوں سے محروم ہوا۔ چھ لاکھ کرو سیڑ رزا آئے اور ایک لاکھ دا پس گئے۔

تاریخی سچائی صرف اتنی سی ہے کہ قدرت نے اس کی تخلیق ہی خاص مقصد کے لیے کی تھی۔ چند گھنٹوں کی شب برسی خیمے میں، دن گھوڑے کی پینچھے پر اور زندگی میدان جنگ میں جہاد فی سبیل اللہ کے عشق میں۔ تو یہ تھی وہ ہستی اسلام اور مسلمانوں کی عظمت گم گشته کو زندہ کرنے والی۔ بہت سے آنسو رخساروں پر بہہ گئے۔

بوسٹیا کے مسلمان سرب عیسائیوں کے ہاتھوں۔ چیچنیا، فلسطین اور کشمیر کے مظلوم مسلمان کسی صلاح الدین ایوبی کے انتظار میں ہیں۔ ”پروردگارِ عالم اسلام کی مائیں کیا اب بانجھ ہو گئی ہیں کہ ایسے جیالوں کی پیدائش خواب بن گئی ہے۔“

قلعے میں ایک کنوں بھی ہے چاہ یوسف۔ پتھر ملی زمین میں کھدا ہوا بالکل گول۔ پانی نہیں تھا اب۔ شاید کبھی ہو۔ یہ وہ کنعان والا چاہ یوسف نہیں جہاں ان کے بھائیوں نے انہیں پچینا کتا تھا بلکہ حضرت یوسف نے زمین کی سیرابی کیلئے ایسے بہت سے کنوں میں اور نہریں نیل سے نکلوائی تھیں۔ قلعے کی بلند ترین جگہ پر مسجدِ محمد علی تاہرہ کی قابل دید جگہوں میں سے امتیازی نشان رکھتی ہے۔ محمد علی پاشا کے دور میں بننے والی اس مسجد کا ذریز اُن کا ریونانی ماہر تعمیرات یوسف بوجنا تھا جو استنبول کی ایسا صوفیا سے متاثر تھا۔ مسجد کے محراب دار برآمدے اس کے ستون دروازے اور اندر وہی حصے کی زیبائش وہی لو ہے کی گول دائرے میں بنی چین سے لئکتے کر شل کے شہنشہ لیہزز میناروں کا نوکیلا شاہل جیسے ابھی کہیں میراٹل داغنے کیلئے پرواز کو تیار کھڑے ہوں۔

سرخ قالینوں سے سجا فرش اور چھت کے گنبد کی حسین نقش و نگاری اگر میں نے استنبول کی مسجدیں نہ دیکھی ہوتیں تو شاید میں گھنٹوں بینچہ کراس کی ترکیمیں کاری کو دیکھتی۔ وضو کیلئے فوارہ اور اس کی چھت دونوں قابل دید تھے۔ چھت کے بڑھے ہوئے اُنکی شیدوں اور حوض دونوں کی

نقش و نگاری لا جواب۔ صحن کشادہ اور خوبصورت تھا۔ حوض کے مغربی جانب تاکھڑا کلاک ناؤ راپنی ساخت اور رنگ آمیزی کے باعث بہت دیدہ زیب۔ بالائی جھروکوں اور درمیانے حصے کو تابنے کی مینا کاری اور سجاوٹ سے مزین کیا گیا ہے۔ اس کی پیشانی پر چمکتا کلاک محبت کا وہ اظہار یہ ہے جو محمد علی پاشا کو فرانس کے شہنشاہ لوگ فلپ نے بھیجا تھا۔

صحن میں کھڑے ہو کر ایک نظر گرد و پیش پر ڈالی۔ تو پورا قاہرہ قدموں میں بچھے اس خوبصورت قالیمن کی طرح نظر آیا تھا جس پر بلند و بالا عمارت کسی ڈیزاں کی صورت کا ڈھنی ہوئی ہوں۔ ایک طرف صلاح الدین سکواڑ کی پُر رونق گھما گھبی سے بھری پڑی ہر ڈکیں۔ چوک کے فواروں میں اچھلاتا ناچتا پانی۔ میا لے رنگ کی خوبصورت مسجدوں کے مینار۔ دوسری طرف شہر خموشان کی دیرانیاں تھیں۔ نیل موئی سی لکیر کی مانند نظر آتا تھا۔

یہ محمد علی پاشا البانوی نژاد اوس فوجی دستے میں ایک معمولی سپاہی تھا جو مصر کو نپولین کے قبضے سے آزاد کروانے یہاں آیا تھا اور جسے سلطنت عثمانیہ کا آشیر باد حاصل تھا۔ وہ پیش وارانہ صلاحیتوں کا حامل ڈین انسان تھا۔ اپنی جگلی فہم و فراست کی بنا پر وہ جلد البانوی دستوں کا کمانڈر بن گیا۔ اور 1805ء میں مصریوں نے جب ولی خورشید کے خلاف بغاوت کی تو اس نے حد درجہ ہوشیاری سے مصر کی حکومت کا چارج سنبھال لیا۔ یہ شاہ فاروق کا پڑ دادا تھا۔

مسجد میں سیاحوں کی ریل چل تھی۔ مسجد کا تقدس بھی بے چارہ ان کے ہاتھوں پامال ہو رہا تھا۔ کچھ ننگی ناگوں اور ننگے سردوں کے ساتھ مزدگشت کر رہی تھیں۔ کوئی روک نوک اور پوچھنے والا بھی نہ تھا۔ جب مغرب والے اتنے دیدہ دلیر تھے تو بھلا مشرق والوں کو سُکتے نے کا نا تھا کہ وہ خود پر پابندیاں لگاتے۔

میں نے مسجد کا ایک کونہ منتخب کیا۔ پہلے نماز پڑھی پھر ناگمیں پار کرلم لیٹ ہوئی۔ اللہ کیا سکون ملا تھا۔ بیچاری ناگوں کا پلیتھن ہوا پڑا تھا۔

تحوڑی سی اوگھے آگئی تھی۔ آنکھ کھلی تو مہر النساء بھی استراحت کے مزے لوٹ رہی تھی پچی

بات ہے اتنے سے آرام نے تازہ دم کر دیا تھا۔

مسجد سے داخلی دروازے کے دائیں ہاتھ محدث علی پاشا کا مقبرہ تھا۔ یہ مسجدوں کے ساتھ مقبروں کی روایت بھی مصر میں ہی دیکھنے کو ملی تھی۔ بہر حال سفید سنگ مرمر کا مقبرہ نفس نقش و نگاری سے سجا ہوا آنکھوں کو خوبصورت لگاتھا۔ فاتحہ پڑھی اور باہر آ گئے۔

سرک تک آتے آتے مہر النساء کی بڑی بڑی اہٹ آسانی سے سُنی جاسکتی تھی۔ ”سویرے سے مسجدوں میں ہی شخص گئے ہیں۔ پہلے تو اچھا سا کھانا کھانا ہے دوسراے اب مسجدوں میں نہیں گھسنے۔“

”ان کی سنو۔ کوئی پوچھئے کہے کھانے آئے ہیں مصر اگر کچھ دیکھنا نہیں۔ مسجد سلطان رفیع اور مسجد نسب دو ہاتھ پر تو ہیں۔ خوبصورت اور عبد ساز سلطان مدرسہ اور مسجد ارے بابا اتنے تو گنہگار ہیں۔ کہیں سجدہ کہیں دعا شاید کچھ قبولیت پا جائے۔“

پرمیں نے زبان کوتا لگائے رکھا۔ جانتی تھی کہ وہ اگر پڑی سے اتر گئی تو دوبارہ نریک پر لانا مشکل ہو گا۔

اب مہر النساء کے کھانے کی تلاش میں جو خواری ہوئی اس کی بیان بازی کیا کروں۔ میکند و نلڈ ز تو پھر بھی کہیں نظر نہ آیا۔ فلاں تو اپنی گرم کڑا ہیوں میں تلنے کے باعث دعوت طعام دے رہا تھا۔ اب اس کا کیا اعلان کہ ہمارے نصیبوں میں اس کا کھانا نہیں لکھا تھا۔ چلو پیزہ کی ایک دکان نظر آئی پہیٹ پوچا ہوئی۔

صلاح الدین سکوائر قاہرہ کا صرف ترین علاقہ تھا۔ مسجد سلطان حسین اور مسجد الرفع دونوں ہم نے دیکھیں۔ ایک میں نفل پڑھے دوسری میں عصر کی نماز ادا کی۔ 1363ء اور 1365ء کے دوران بننے والی سلطان مسجد اسلامی طرز تعمیر کا بہترین نمونہ تھی۔ یہ ترک سلطان الناصر حسین کے مصر کے دور حکومت کی یادگار ہے۔ جس کی تعمیر کا آغاز گو سلطان کے ہاتھوں ہوا پر تکمیل بشیر آغا نے کی جو اس کے شہزادوں میں سے ایک تھا۔ مدرسہ کی عمارت اب شکنگی سے دوچار تھی پر کبھی یہ

بڑی عظیم اشان ہو گی۔ وسیع و عریض صحن میں کھڑے ہوئے میں نے سوچا تھا کتنے لاکھوں ذہنوں
نے یہاں سے جلاپائی ہو گی۔

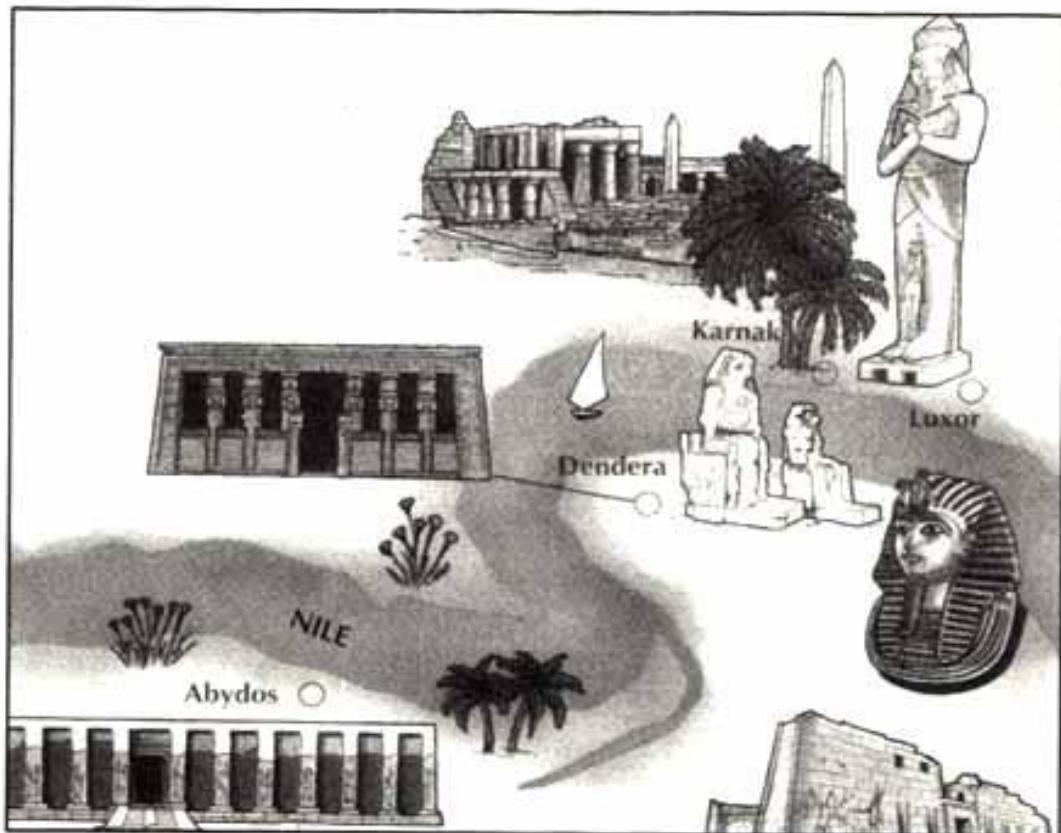
اے مدرس! اے علم کے خزانو! کبھی تم میں ہم میں بھی راہ تھی تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو
آج تم مطعون ہو۔ باعث شرمساری ہو۔ بھگ نظری کی علامت ہو۔ قصور و ارکون؟

arfīع مسجد کے میناروں کو دیکھتے ہوئے مجھے بے اختیار قطب مینار یاد آیا تھا۔ مسجد کے
میناروں کی اتنی باریک کندہ کاری مجھے اُس سے بہت مشابہ نظر آئی تھی۔ مہر النساء اگر اہل تشیع سے
ہوتی تو مجھے اُس کا حضرت زینتؑ کے مزار پر دریک بیٹھنے کا جواز سمجھ میں آتا۔ وہ مزار سے شہد کی
کمھی کی طرح چمنی ہوئی تھی۔ آنکھیں بند کیے خضوع میں ڈوبی جانے کن گھسن گھیریوں میں اُبھی
ہوئی تھی۔

قاہرہ سے لکسر تک

قاہرہ میرے گلے میں اسی طرح پھنس گیا تھا جیسے چھپوندر سانپ کے گلے میں کہ جئے نہ
اُگلے بنے اور نہ نگکے۔

چلو غزوہ، استخارہ میکفس اہرام فرعونہ اور ابوالہول کے مجسموں اور آن کی لمبی چوڑی ٹھیل سی



تاریخ کے ساتھ تھوڑے بہت ہضم کے۔ پر قاہرہ کے وجود پر شریانوں کی طرح پھیلے بازار مسجدیں اور جا بجا بکھرے اسلامی تہذیب کے نشان اُس پر طرزِ قاہرہ قدیم کے محلے گلیاں اُن میں سر اٹھائے پُرانی عمارتیں اور اُن سے دابستہ ہر ایک کے ساتھ تاریخی داستانیں ہونکانے اور سانس پھلانے کے لیے بہت کافی تھیں۔

دن بھر کی خل خواری کے بعد جو نبی ہم نے انڈیا نہ ہوئی میں قدم دھرے شانے اپنے خوبصورت مخروطی ہاتھ بنتی کے انداز میں جوڑ کر میری ناک کی پھینگی سے مس کرتے ہوئے دھیئے سے تنہی انداز میں کہا۔

”آنٹی خدا کے لیے ہسٹری کے اس پنارے کو بند کر دیجیے۔ حشر ہو گیا ہے۔ قاہرہ کی سڑکوں زیر زمین ٹرینیوں بسوں ویکنوں اور رہاموں نے روں دیا ہے۔ کروز کا پیکنچ لیجیے۔ نیل کی نیلگوں اہروں پر چند دن کی یہ عیاشی بہت ضروری ہے۔“
”چلو صبح دیکھیں گے۔“

میں نے بدقت جوتے اتارے اور بستر پر گرتے ہوئے کہا۔

تو پھر یہ طے تھا کہ آج ہر صورت کروز کے لیے صحرانوری ہو گی۔ ہوئی کو چھوڑنا تھا۔ سامان کو کہیں ٹھکانے لگانا تھا۔ ہوئی کے مرکزی دروازے سے قدم باہر نکالنے کی دیر ہوتی تھی کہ نیکسی ڈرائیوروں کے پُرے شہد کی مکھیوں کی طرح ہم پر حمل آور ہو جاتے تھے۔ اس بھاؤ تاؤ میں ہمارا ہاتھوں کو نفی میں ہلاتے آگے ہی آگے بڑھتے چلے جانا اور اُن کا ہمارے پیچھے دوڑتے آنا تقریباً روز کا معمول تھا۔ ہم نے بھی تم کھار کھی تھی کہ پانچ مصری پاؤ نڈ سے تین اور چار پر تو آنا ہے چھ پر ہر گز نہیں جانا۔

تحریر میدان میں پہنچ کر ہم نے اب ٹریولز ایجنٹوں کی دکانوں کے بورڈ پر ہنے شروع کیے۔ پوچھتے پوچھاتے کھو جتے ایک دوسرے کے پیکنچ اور پیسوں پر انہیں رد کرتے بالآخر مصری میوزیم کے بالمقابل مریٹہ باشا سڑیت (Maritta Basha Street) پر Othman Tours

کے اندر جا دھکے۔

گرینڈ پرس کا ایک سونوے ڈال رکا ہیکچ۔ قاہرہ سے لُکر تک ٹرین لُکر سے آگے اسوان تک تین راتیں اور چار دن کا کروز پر قیام۔ جا بجا قابل دید مقامات پر خبراؤ کے ساتھ ساتھ نگین اور ہوش ربا پر گراموں کی تفصیل اور تصویروں سے سجا کتا پچھہ دیکھ کر سوچا۔
چلوڑ را غریبانہ سے انداز سفر کو شاہانہ رنگ دے کر بھی دیکھتے ہیں۔
اور ایک سونوے ڈال فنی کس کے ہیکچ پر ملک مکا ہو گیا۔

چلواب تیاری کرو کر واٹگی اسی دن شام کو تھی۔

ہوٹل جا کر لُکر کیلئے ساتھ لے جانے والا سامان الگ کیا۔ بقیہ کیلئے ہیکچ والوں سے بات کر بیٹھنے تھے کہ ہمارا سامان سنبھالنے کی اُن کی ذمہ داری ہو گی۔ سودہ لے جا کر Tours والوں کے متھے مارا کہ ہماری واپسی تک اپنے کسی سورہ میں تحفہ کانے لگا دیں۔

چار بجے آفس میں پہنچنے کی تاکید ہوئی کہ پانچ بجے گاڑی کی لُکر کے لیے روائی تھی۔ اس عمل سے فراغت کے بعد جب کمر سیدھی کی تو محسوس ہوا کہ پیٹ بھوک کی شدت سے بلبلہ رہا ہے۔ ناشتے پر دو پہر کے کھانے کی بچت کا خیال کرتے ہوئے جس جس انداز میں تحون ساخنی ہوئی تھی اُن سب پر پانی پھرا ہوا تھا۔ وقت بھی ایک بجے کا تھا۔

سوچا قریب ہی کہیں کھانا پینا ہو۔ نماز کی ادائیگی کے ساتھ مسجد میں تحوزہ اسا آرام بھی مل جائے اور واپسی میں بھی سہولت رہے۔ بس تو تحریر سڑیت میں ہی کبھی کچھ مل گیا تھا۔ فلافل، مسجد اور آرام۔

قاہرہ اشیشن کی عمارت بڑی گرند میل قسم کی تھی۔ گردن کو پشت کی جانب دھری کر کے آنکھوں کو تکہیں اس کی چھت نظر آتی تھی۔

صفائی سترائی لوگوں کے اٹھ دہام اور بھاگ دوڑ میں افراتفری کا سماں اُنمیں اکیس کے فرق کے ساتھ بڑی مانویت لیے ہوئے تھا۔ گاڑیوں کی حالت بھی بس وطنی تھی۔

”اے ان کے ساتھ کیا مرتا ہے۔ سویز کی آمد نی تیل کے ذخیر اور سیاحت اتنا پیسہ کیا کرتے ہیں یہ۔“ سوچیں تھیں کہ دماغ میں لٹکی چلی آ رہی تھیں۔

گاڑی کا کوپ تین نشتوں کے حساب کتاب کے ساتھ ایک بھی سیٹ پر مشتمل تھا آگے تھوڑی سی جگہ خالی اور دروازہ ندارد۔

”چلیں نکل سنجا لیں اور بیٹھیں۔“

پیکنچ والوں کے لڑکے نے خدا حافظ کہا اور گاڑی سے نیچے اتر گیا۔

معلوم نہیں خدا نے کتنے شوموں کی تخلیق روک کر ہمیں بنایا ہو گا۔ مہر النساء اکیلی جان ناک تک پہنچے میں لمحہ دی ہوئی مجھے بھی چار ہاتھ چیچھے چھوڑ گئی تھی۔ جس وقت ہم پیکنچ والوں سے برتح و الی ٹرین کی بات کرتے تھے اور اس نے یکسر انکاری ہوتے ہوئے کہا تھا۔

190 فرنچ ٹرین کی سیٹ ناممکن۔ اس کا کرایہ بہت زیادہ ہے۔

اس نے بہت زیادہ کو لمبا سا کھینچ کر کہا۔ اور ہمیں دیکھیے کہ بہت زیادہ کا سُن کر یہ تک پوچھنے کی زحمت نہیں کی کہ بھی آخر کتنا زیادہ۔ مہر النساء بھی ٹکو بنی بیٹھی رہی۔ لواب مزے چکھو۔ مجھے بھی تپ چڑھی۔ پر کب؟ جب چڑیاں کھیت چک گئی تھیں۔

ٹرین اپنے وقت پر چلی۔ پر عجیب کمپری کا سا عالم تھا۔ با تحریک کی حالت بھی ناگفتہ۔ ڈائیگ کار کا یقیناً کوئی وجود نہیں تھا۔ کولڈ ڈرنس کے جھن جھن مجنح کرتے تھیلے بھی کہیں نہیں تھے۔ کھانے پینے کی اشیاء بیچنے والے ہاکروں کی آوازوں کو سُننے کے لیے کان ترس رہے تھے۔

ہائے ہماری گاڑیاں صدقے جاؤں۔ پکوڑے سموسوں والوں کی تانیں، تان کباب، مخندی مخمار بولیں۔ اے ہم ایسی روکھی پچکی گاڑیوں کے کہاں عادی۔ بہر حال مہر النساء کے نمکو اور بسکنوں کے پیکنوس نے کوپے میں تھوڑی سی کھلبی مچائی۔

دس نج رہے تھے۔ اور آٹھ گھنٹے بھی باقی تھے۔ ”یا اللہ“ بھی تک ہم تینوں ایک دوسری میں پھنسی بیٹھی تھیں۔ لینا جائے تو کیونکر۔ مہر النساء نے اپنی سائیڈ پر سر کو صوفے کی بیک سے

نکاتے ہوئے جسم کو تھوڑا سا پھیلایا۔ میں بھی کھڑکی کے ساتھ سر کو نکاتے ہوئے قدرے پھیلی۔ شنا
بیگاری ہم دونوں کے درمیان سینڈوچ بن رہی تھی۔

بالآخر میں اٹھی کوریڈور میں آئی۔ ساتھ ہی ایک بڑا سا کھلا خالی کمرہ جہاں عملے کے کچھ
لوگ بیٹھے تھے۔ ان سے ایک کپڑے کا سوال ہوا۔

”کیا دروازے پر پردہ لگانا ہے؟“ پوچھا گیا۔

”لوان کی سنو۔ میں نے اپنے دل میں کہا۔ کتنی پردہ دار یہ بیان سمجھ رہا ہے ہمیں۔“

”ارے بھائی یقچے بچھانا ہے۔ سوتا ہے۔“ ایکشن کیا۔

ایک بزرگ خاتون کی آنکھوں میں نیند کے ہلکوں کا لہریں مارتاد ریا دیکھ کر انہیں شاید
رحم آ گیا تھا۔ کپڑا عنایت ہوا جسے لا کر میں نے فی الفور زمین پر بچھایا۔ سرہانے کپڑوں والا شاپر
رکھا۔ ڈالروں والی تھیلی کو سینے میں ہاتھ لگا کر چیک کیا اور آنکھیں موند لیں۔

چلو وہ بھی کھلی ڈلی ہو گئیں۔ دونوں نے ایک دوسرے کے سر کی طرف ٹکیں پسالیں۔

کہیں رات کے کسی پھر آنکھ کھلی۔ مدھم سی روشنی میں شیشے کی کھڑکی سے باہر پانی چھپل چھپل کرتا
نظر پڑا۔

نیل ہی ہو گا۔ اور تو اس سرز میں پر ریڈی اور غربی جانب نیل سے نکلتی ایک چھوٹی سی لکیر
کے سوا کسی چھوٹے موٹے ندی نالے کی صورت دکھائی نہیں دیتی۔

سوچتے اور اپنے آپ سے کہتے میں نے پھر آنکھیں موندی تھیں۔

صح آنکھ کھلی تو بڑے ماوس سے منظر تھے۔ دیہی زندگی کے اشکارے۔ سر بزر کھیتوں کے
دور تک پھیلے سلسلے اُن میں جھوٹے کھجور کے درخت۔ دو منزلہ سہ منزل گھر۔ کہیں کوئی بہت خستہ کہیں
بہت شاندار گنے کے کھیتوں میں کام کرتے لوگ۔ آبادیوں کو جاتے کچھ راستے مسجدوں کے مینار
رگ و پپے میں اپنایت کی لہریں دوڑاتے تھے۔

مہر النساء نہیں تھی۔ میرے خیال میں شاید کہیں واش روم میں ہو گی۔ پر تھوڑی دیر بعد وہ

کھلکھلاتی ہوئی کوپے میں آئی اور بولی۔

”بھائی اس گاڑی کے فیٹی نے مجھے پروپوز کیا ہے۔“

”کیا۔“ ہم دونوں کا تقبہ کر رے میں گونجا۔

اور جو تفصیل اُس نے ہنستی آنکھوں سے پانی خشک کرتے ہوئے ہمیں سنائی وہ کس قدر دلچسپ تھی۔ مہر النساء کوئی چار بجے ساتھ دالے کوپے میں جورات کے کسی پھر خالی ہو گیا تھا۔ جالیمنی۔ علی انصح وہ جیٹھی باہر کے منظروں میں گم تھی جب فٹی حضرت کوپے میں آئے۔ بات چیت سے پتہ چلا کہ مہر النساء خیر سے کنواری ہیں اور وہ رندوے۔ جھٹ پٹ رشتہ ڈال دیا گیا۔
اب چھینڑخانی کا سلسہ شروع ہو گیا۔

چلو بھائی چل کر ہونے والے جیجا جی سے انٹرو یوگریں۔

نجیب مصطفیٰ الگر سے دا ایشن پرے بہت سی اراضی اور بڑے سے گھر کامالک تھا۔ یوں گز شترہ سال وفات پا گئی تھی۔ بچے بڑے تھے۔ اُس نے ہمیں اپنے شہراً ترنے اور وہاں دو تین دن قیام کرنے کی پیشکش کی۔ جسے ظاہر ہے قبول کرنا ہمارے لیے ممکن نہ تھا۔ پر ہم نے اُسے پاکستان آئے اور اگر وہ مہر النساء کے لیے سمجھیدہ ہے تو اس ضمن میں اُسے جو کرتا ہے اُس پر عمل کرنے کا مشورہ دیا۔ جس پر مہر النساء اردو میں چلائی۔

”ارے پاگل ہو گئی ہو۔ باوَلے کتنے کا ٹاہے مجھے جو دوزخ میں منہ ڈالوں۔“

”چلو چپ کرو۔ لڑ کیاں ان معاملوں میں نہیں بولا کر تیں۔“ میں نے ہنستے ہوئے مصنوعی خفگی دکھائی۔

بہر حال ایک شغل تو ہاتھ آیا۔

آن کا ایشن آ گیا تھا۔ ہمارا جیجا جی ہم سے وعدے وعید کے ساتھ رخصت ہوا۔ الگر کیا آیا۔ ہماری تو اچھی خاصی پر یہ ہو گئی۔ لمبے چوڑے ڈبے میں ہم صرف تین عورتیں پھرے میں بند کسی نو گرفتار پندے کی مانند سر پیخ رہی تھیں۔ دروازے بند تھے اور انہیں

کھونے میں ہماری ہر کاوش ناکام ہو گئی تھی۔ ایک دروازے تھپتھپارہی تھی تو دوسری شیشوں پر ہاتھ
مارتے ہوئے باہر پلیٹ فارم پر چلتے پھرتے لوگوں کو اپنی پریشان صورت سے بے کسی کی داستان
سنارہی تھی۔

بارے خدا دروازہ کھلا اور باہر نکلے۔ پیکچر کا تکونی آنکھوں والا لڑکا ہمارے نام کا کارڈ
اٹھائے کھڑا تھا۔ چلواس نے ہمیں اور ہم نے اُسے پہچانا۔ اُس کے تعاقب میں بہت سی سینے حیاں
چڑھیں اور اُتریں اور اشیش کی عمارت سے باہر آئے۔

ویلی آف کنگز، مصری میتھا لو جی، آرٹ اور مقبرے

یہ تو گمان میں بھی نہ تھا کہ آسمان سے گر کر کھجور میں آکیں گے۔ رات بھر کے سفر کے بعد صبح سوریے پیکچ کا گائیڈ ذرا ساستا نے اور نیل کے مشرقی اور مغربی کناروں پر صحراء میں اگے جنگلی گاہ کی طرح دکش لکسر (Luxor) شہر کو جے الاقصر (محلات کا شہر) اور طپس (قدیم یونانی نام Thebes) بھی کہتے ہیں کونظر بھر کر دیکھنے کی بجائے قدیم ترین تہذیبی اور ثقافتی ورثوں میں لے جائے گا جنہوں نے دنیا بھر میں مصر کو تاریخی حوالوں سے انتہائی معتبر اور منفرد گردانے ہوئے اس پر سیاحت کے ذریعے پیسے کی بارش کر دی ہے کہ ہر ہر قدم پر 50 اور 75 مصری پاؤں کے نکت جیب سے عشوہ طراز محبوباؤں والا سلوک کرتے ہیں۔ لکسر (طپس) کے نیچے پورا ایک شہر دریافت ہوا ہے۔ کھدائیاں جاری اور دنیا بھر سے فورشوں کے پڑے حاضر اور شہر کا ہر شہری کسی نہ کسی رنگ میں سیاحت کے پیشے سے وابستہ۔

نہ ناشتہ نہ چائے۔ Winter Palace ہوٹل میں واش رو مجانے اور مندھونے کے بس چور ہوئے۔

بیٹھنے بیٹھنے کے شور میں ویلی آف کنگز کی طرف کوچ ہو گیا۔

”ہائے یہ کم جنت گاڑی کہیں روکتے تو سہی ناشتہ ہی کر لیتے۔ رات بھر کے جھوکے پیاسے ارے ہم سیر پانے کیلئے آئے ہیں نہ کہ کہیں قید بامشقت کاٹنے۔“

میری اس چیخ و پکار پر دریائے نیل پر بنے پل کو کراس کرنے کے بعد گاڑی ایک شاپ پر رُکی جہاں سے دودھ کے پیکٹ اور بسکٹ خریدے گئے۔ اور جب ہم گھونٹ گھونٹ دودھ پینے اور بسکٹ چباتے تھے ہمارے گائیڈ نے ہماری طرف رُخ پھیرا۔

ابھی تھوڑی دیر بعد آپ ہزاروں سال قبل فراعنہ کے دور میں داخل ہونے والی ہیں۔ اس قدیم تہذیب کی تھوڑی سی بھی جانکاری کے لیے مصری معبودوں سے شناسائی ضروری ہے کہ ان سے واقفیت اُس پر اسرار دنیا کے بہت سے پہلوؤں سے پرداہ اٹھاتی ہے۔

مصریوں کا سب سے بڑا معبود دیوی دیوتاؤں کا باپ اور حکمران را ”سورج دیوتا“ تھا۔ ”رَا“ کے تخلیق کردہ دیوتا گب (زمین) اور ننت (آسمان) سے چار اولادوں کی تخلیق جن کے نام او زیریں دیوتا (Osiris) آسیس دیوی (Isis) دیوتا ست (Setta) اور نختیس دیوی (Nyphthys) ہیں۔

او زیریں کی شادی اُس کی بہن آسیس دیوی سے ہوئی اور ان کا بیٹا ہورس پیدا ہوا۔ ست کا بیاہ اُس کی بہن نختیس سے ہوا۔

او زیریں نیکی کا دیوتا جبکہ ست بدی کا شمار ہوا۔

مصر کی تہذیبی زندگی کو جو حسن اور رنگارنگی او زیریں اور آسیس نے دی وہ بے مثال ہے۔ مصری میتھا لو جی کے پانچ اہم کرداروں میں سے وہ دونوں سرفہرست ہیں۔ بہترین انسانی اور بہترین حکمرانی اوصاف سے مزین اُن کی خوشیوں اور غنوں پر ایسے طربیہ گیت اور الیہ نوح و جود میں آئے کہ جنہوں نے انسانی سوچ فکر اور احساس کی بھرپور نمائندگی کرتے ہوئے آج کی دنیا کو ماضی کے انسان سے مکمل روشناس کروایا۔

اوآخر مارچ کی خوشنگوار دھوپ میں دائیں بائیں پھیلے صحراء میں تاحد نظر بکھری ویرانی اور سنانا

سریر میں خفیف سے خوف کے چھوٹے چھوٹے روزن کھوتا تھا۔ پستہ قامت پہاڑیوں کا سلسلہ داستان گوئی کرتا نظر آتا تھا۔ ہم ولی آف کنگز (Valley of kings) کی طرف روای دوال تھے۔ فرعونوں کے مقبروں کی جانب۔ اور جب پہلو کے بل لینٹی ہوئی بولتی پہاڑیوں کے قریب گاڑی رکی تو گویا ہم باباں الملوك پہنچ چکے تھے اور سیاحوں کے پڑے بنگل میں منگل جیسی صورت کو پیش کرتے تھے۔ عربی میں ولی آف کنگز کو باباں الملوك کہا جاتا ہے۔

نکٹ خرید کر جس کمرے میں داخلہ ہوا اُس کی چھت عجیب ساخت کی تھی۔ پوری ولی آف کنگز کے باہر کھلی جگہ پر ٹرام آگے لے جانے کیلئے تیار کھڑی کے ماذل یہاں پڑے تھے۔ دروازے کے باہر کھلی جگہ پر ٹرام آگے لے جانے کیلئے تیار کھڑی تھی۔ اس بے درود یوار والی ٹرام میں بیٹھنا بھی کیسا دل خوش کن تجربہ تھا۔ گورے گوریاں بُسی کی مکمل جڑ یاں فضامیں بکھیر رہے تھے۔ ٹرام نے جہاں لے جا کر کھڑا کیا۔ وہاں دونوں اطراف کی جانب فاصلوں سے اندر جانے کے شگاف تھے وہ لمبوتے شگاف جن کے کنارے عمودی رخ اور پر تک چلے گئے تھے۔ سڑک سانپ کی مانند بل کھاتی بہت دور تک جاتی دکھائی دیتی تھی۔

پہلا داخلہ رُمیس چہارم کے مقبرے میں ہوا۔ رُمیس سوم کا بیٹا رُمیس چہارم۔ تاریخ کا بڑا تالاق حکمران ثابت ہوا تھا۔ انتہائی کمزور اور بودے عقیدے کا مالک۔ مندروں کے پروہتوں اور مہنتوں سے خوف زدہ نذر و نیازوں کی اُن پرائی بارش کی کہ شاہی خزانہ خالی ہو گیا۔ طاقت سے مالا مال دولت سے نہال یہ مہنت اصل حکمران شمار ہونے لگے۔ اور نیتھا لُکسر کے بڑے مہنت تختوں نے اپنی حکومت کی بنیاد رکھ کر اس شاندار خاندان کا خاتمہ کر دیا۔

بیرونیوں کے بعد بڑے سے جالی کے دروازے سے گزرے۔ گزرتے ہوئے میں نے اپنے آپ سے کہا تھا۔

”بَأْبَنَّ نَّوْجَهَانِيَّةِ سَكَمَانَّ نَّمِيَّ مِنْ كَوَيَّ كَوَتَاهِيَّ نَّهَىَكِيٰ۔ حَكَمَتْ كَارَكِيْنَ سَبَبَجِيَّ بَيْنَهِ“ کے حق میں وفاداری کے حلف لیے۔ پر تاریخ میں خود کو عظیم الشان لکھوانا بھی ہر کسی کے نصیب میں کب ہوتا ہے۔ ”گزرگاہ مناسب حد تک کشادہ لکڑی کی ریلینگ اور فرش بھی چوبی تھا۔ پرد یواروں

اور چھتوں کی زیبائش کس درجہ خوبصورت تھی کہ صدیاں گزر جانے پر بھی ان کے رنگ و روپ قائم تھے۔ گوکیں کہیں سے ماند ضرور تھے۔ تصویری کشی میں رنگوں کا امترانج اور اشکال کی ڈرائیکٹ میں تناسب کمال کا تھا۔

اس مقبرے کی دریافت رچارڈ پوک (Richard Pocock) کے ہاتھوں 1737ء کے آغاز میں ہوئی۔ عیسائیوں نے اسے چرچ کے طور پر بھی استعمال کیا۔ میری آنکھیں بہت دیر تک چھٹ کو دیکھتی رہیں۔ جو حیرت انگیز طور پر خوبصورت تھی۔ اطراف کی نیل تختی بادشاہوں کے ناموں سے تھی۔ پروں والے متبرک بخنوں کے اور منڈلاتے کرگوں کی ڈرائیکٹ اور رنگ آمیزی مصریوں کی آرٹ سے لگاؤ اور مہارت کی عکاس تھیں۔ گائیڈ نے میری اس درجہ محیبت کو دیکھتے ہوئے بتانا شروع کیا۔

مصری آرٹ کو سمجھنے کے لیے یہ یاد رکھیے کہ مصری ایک ایسی زندگی کے متنبی تھے جو ابدی ہو۔ ان کا نظریہ تھا کہ انسان ہمیشہ زندہ رہ سکتا ہے اگر اس کا جسم محفوظ ہو جائے اور اس کے کھانے پینے کا بندوبست ہو۔ اور یہی وہ چیز تھی جس نے انہیں لاشوں کو محفوظ کرنا سکھایا۔ میفیکیشن کے آغاز کی بنیادی وجہ یہی تھی۔

اب رہا اس کے کھانے پینے کا بندوبست جو ظاہر ہے مشکل کام تھا اور اس کے لیے سوچا گیا کہ مقبروں میں تصویریں بنا دی جائیں۔ جادو منتروں اور نونے نونکوں کے مصری پہلے ہی بہت عادی تھے چنانچہ یہاں بھی یہ سمجھ لیا گیا کہ جادو اور دعاوں سے تصویریں کھانے پینے کی چیزیں بن جائیں گی۔

مصری آرٹ اسی بنیادی ڈھانچہ پر کھڑا ہے۔ یہ آرٹ ان کی مذہبی ضرورت کی تکمیل تھی۔ مصری بنیادی رنگوں سے واقف تھے۔ ان رنگوں سے وہ دوسرے رنگ بناتے تھے۔ معدنیات سے دھاتوں سے پیڑوں سے رنگ نکالنے اور بنانے میں وہ طاقت تھے۔ اندازہ لگائیے کہ جب رومنوں نے مصری تصویروں میں نیلا رنگ دیکھا تو وہ حیرت زده ہو گئے کیونکہ زمانے

گزرنے کے بعد بھی یہ رنگ اپنی اصلی صورت میں موجود تھا۔ وگرنہ باعوم یہ کچھ وقت بعد اپنی صورت بدل لیتا ہے کہیں اس میں کلاہٹ اور کہیں اس میں ہر اپن آ جاتا ہے۔ دفعتا گائیڈ نے دیواروں کی سمت اشارہ کیا۔

اور میری نظرؤں نے اس کے کہے کی تصدیق کی تھی۔

اور میرے اس سوال پر کہ اس رنگ کا حصول کیسے ممکن تھا۔ گائیڈ نے وضاحت کی۔

غالب امکان ہے کہ مصری یہ خلا رنگ ریت اور تابنے کے برادے اور Sub Carbonate of soion کو مکس کرنے، پینے اور پھر پکانے سے حاصل کرتے تھے۔ سفید رنگ زندہ چونے اور Sulphate of Calcium سے۔ اور یہ بھی حقیقت ہے کہ ان سے بنی ہوئی بعض دیواریں صدیاں گزر جانے پر آج بھی دودھ کی طرح سفید ہیں۔

سامنے چوبی رینگ والے بندھے میں اس بڑے سے پھر کے تابوت کو دیکھتے ہوئے اور یہ سب سُننتے ہوئے سوچے چلی جا رہی تھی۔ ذہانت اور خداداد صلاحیتیں بھی بھی کسی زمانے کی مربوں منت نہیں رہیں۔ ہر دور کا انسان اپنے ماخول کے مطابق ذین اور فطین تھا۔ اطراف میں دونوں چھوٹے کمروں کی سجاوٹ میں زیادہ حصہ بکاف Caverns کے حوالوں سے تھا۔

عمیں نہم کے مقبرے میں ڈھلانی راستہ بہت دور تک جاتا تھا۔ سہولت کے لیے ایک ایک فٹ کے فاصلے پر لکڑی کی رُکاؤٹ لگائی گئی تھی تاکہ پھسلنے سے روکا جاسکے۔ دیواروں کی تصویر کشی کو محفوظ رکھنے کے لیے ان کے آگے ششی کی دیواریں فکس تھیں۔ پہلی راہداری کے اطراف کے چاروں کمرے شاہوں کی تصویریں سے مزین تھے۔ عمیں خاندان کے بادشاہ سورج دیوتا ”را“ اور مصریوں کے محبوب اور عوامی دیوتا او زیریں کے ہٹور پرستش کے انداز میں عبودیت کا اظہار کرتے نظر آتے تھے۔

اگلی راہداریوں کی دیواریں بک آف ڈیڈ اور بک آف ہیون کے نظاروں سے بھی ہوئی تھیں۔

یہ کون سی کتابیں تھیں۔ مصراً نے سے قبل تیاری کے اہتمام میں جو لڑپچھے مجھے دستیاب ہوا۔ ان سے مجھے ان کے بارے میں تھوڑی سی جانکاری ضرور تھی۔ گائیڈوں کو میں بالعموم اعتبار کے قابل نہیں بھھتی یہ لوگ اپنی چب زبانی کے ساتھ اکثر و پیشتر حقائق کو سخ کر کے واقعات بڑے افسانوی رنگ میں پیش کرتے ہیں۔ مگر خدا کا شکر تھا کہ ہمارا گائیڈ جو معلومات فراہم کرتا تھا وہ میرے حسابوں حقیقت سے قریب تر تھیں۔

دیوتا RE' را سے مراد سورج دیوتا جو کہ گھنٹر (75) مختلف صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے۔

بک آف Amduat اور Book of Gates کے مطابق زیریز میں دنیا بارہ حصوں جو بارہ گھنٹوں کے برابر ہیں میں تقسیم ہے اور گیٹ رات کا ایک گھنٹہ ہے جس کے ہر گیٹ پر ایک بہت خوفناک سانپ پھرے دار ہے۔ جو سورج دیوتا کی کشتی کو بحفاظت رات کے دریا میں سے پار گزارتے ہوئے دن کی روشنی میں لاتا ہے۔

گائیڈ صحیح معنوں میں گائیڈ تھا۔ یہی سب میرے حافظے میں تھا۔

در اصل مقبروں کی تزئین و آرائش میں مذہبی نظریات پیش نظر رکھے گئے ہیں۔

ان سب بتائی گئی باتوں کو دماغ کے اُس خانے میں جہاں اس سے متعلق مواد موجود تھا ٹھونٹتے ہوئے میں آگے بڑھی۔

آگے ہو رس دیوتا کو بادشاہ کے روپ میں دکھایا گیا۔ پھر ایک ہال میں داخلہ ہوا جو سادہ ستونوں پر مشتمل تھا۔

اندھیرا گھنٹن لوگوں کا رش اوپر سے پھنکا رہے مارتے ناگوں کی تصویریں۔ سامنے قبر کے تابوت کا خالی گڑھا سب خوفناک اور عبرت انگیز تھا۔

میں نے باہر نکل کر کھلی فضا میں سانس لیا اور چلنے لگی۔ چلتے چلتے رُک کر نیز ہمی میز ہمی سڑک جس کے دونوں پہلوؤں سے لمبے لمبے شگاف نہاراستے مقبروں کے سینوں میں اترتے تھے کو دیکھنے لگی۔

میں رسمیں III کے مقبرے کی تلاش میں تھی۔ دراصل اس کے بارے میں جو کچھ پڑھا ہوا تھا وہ مجھے متحرک کر رہا تھا اس کے مقبرے کو دیکھنے پر اکسار رہا تھا۔

تاریخ فراعنة کا ایک مشائی اور منصف بادشاہ ظلم اور ظالم کا بدترین دشمن۔ زیادتی کا مرتب کوئی شہزادہ ہوتا یا عام آدمی۔ اسکا سزا سے بچنا محال تھا۔ عورت نقل و حرکت میں آزاد تھی۔ محفوظ تھی۔ فون چھاؤنسیوں میں رہتی تھی۔ انکا داخلہ شہری آبادیوں میں منوع تھا۔

1161 قبل مسیح کا یہ فرعون خود لکھتا ہے۔

میں نے سلطنت کے ہر غریب اور ذکیارے انسان کے دکھ دور کرنے کی پوری کوشش کی ہے۔ میں نے بے بس بے کس اور کمزور کو تحفظ دیا۔ اور میں نے ہر شخص کیلئے اس کا گھر اور زندگی آرام دہ کی۔

مجھے یاد تھا جب میں نے یہ پڑھا تھا تو آنکھیں گیلی سی ہو گئی تھیں اور میں نے خود سے سوال کیا تھا۔

کیا میرے دور کے کسی فرمازدا کو یہ توفیق ہوئی کہ وہ تاریخ میں اس طرح کے جملے لکھنے کیلئے کچھ کرتا۔ ہم قیادت کے سلسلے میں کتنے بد قسمت ہیں۔

مجھے زیادہ نہیں چلنا پڑا تھا۔

مقبرے کا راستہ بڑا ڈھلانی تھا۔ گیٹ پر بختی تھی۔ پندرہ سے زیادہ نفوس کو ایک وقت میں اندر نہیں جانے دیا جاتا تھا۔ داخلی گزرگاہ Hathor حث حور دیوی (آسمانی معبودہ) کے نقش ونگار سے مزین سروں والے کالموں پر جو دروازے کی ایک جانب ایستادہ تھے۔ سیاحوں کی توجہ کوئی الفور کھیجتے تھے۔ نشیشے کی دیواروں کے عقب میں جھانکتی تصویریں قدموں کو چند لمحوں کیلئے روکتی تھیں۔

آنگاز کا یہ حصہ رسمیں سوم کے والد نے بنوایا تھا۔ بہت اعلیٰ تصویر کشی تھی۔ رسمیں باسیں دونوں جانب "مت دیوی" کی تصویریں اپنے پرلوں کے ساتھ بادشاہ کی حفاظت کرتی تھیں۔

دائیں طرف اگر شاہی جھنڈے نیل میں تیرتی کشتیوں ہتھیار اور فرنچپر کی تصویروں میں رعنائی اور زیبائی تھی تو دوسری طرف کھانا کپتا تھا۔ نیل کا دیوتا دوسرے دیوتاؤں کے ساتھ جنہوں نے اناج کی بالیوں سے اپنے سروں کو سخار کھا تھا نظر آتے تھے۔

آگے آگے بڑھتی ہوئی راہداریاں دیواروں میں بہت بڑے بڑے طاق یخچے اور گہری کھدائی میں بنائے ہوئے کمرے اور مقبرہ نہایت ابترا حالت میں۔

بڑی لمبی سانس بھرتے ہوئے میں نے اپنے سامنے بڑے سے گڑھے نما کمرے کو دیکھا تھا۔ جس کے ستون گرے ہوئے تھے۔ چونے کی پہاڑیوں کی برادہ نہامشی بکھری ہوئی تھی گہرے تاسف سے میں اپنے آپ سے مخاطب ہوئی۔

"تو یہاں ہزاروں سال وہ شخص رہا جو بڑا بد قسم تھا۔ جس نے اپنی رعایا کے ہر فرد کو سکھی کیا پر جسے خود سکھ نصیب نہ ہوئے اور جسے اس کے اپنے بچوں اور بیوی نے جادو کے زور سے مارنے کی کوشش کی اور شاید یہ اس کی نیکیاں تھیں کہ سازش کا پتہ چل گیا۔ پر اس نے انہیں ہتھ کرنے کی بجائے قانون کے حوالے کیا۔ اور عدالت کو حکم دیا کہ بادشاہ کی طرف داری کی بجائے قانون کے تحت معاملہ نہیں کیا جائے۔ یہ انصاف کی وہ اعلیٰ ترین مثال تھی جو آج کے اس ماڈرن دور کے حکمرانوں کو نصیب نہیں۔"

غمیں چوتھے نویں اور تیسرا کے بعد Tutmosis III کے مقبرے کی کوہ پیمانی کیلئے چلی۔ داخلی دروازے کے آغاز میں رینگ سے اوپر پہاڑ میں کتبہ نصب تھا۔ اسے پڑھنے کے بعد میں نے غار میں قدم دھرا ڈھلانی کو ریڈور کے آگے کی صورت بڑی مندوش سی تھی۔ پتھر کی سیڑھیوں کے بعد لوہے کی عمودی سیڑھوں کا ایک لمبا سلسلہ تھا۔ جن پر چڑھنے کا ارادہ ملتا ہے کرتے ہوئے میں نے واپسی کیلئے قدم آٹھاۓ۔ جس چیزیں کھڑی تھیں۔ وہاں گرے بیک گراڈ میں سرخ نقاشی تھی۔ ایک طویل الجھ خوفناک سیاہ ناگ اُس کشتی کو جس پر بہت سارے لوگ سوار تھے رات کے وقت اپنی حفاظت میں دوسری دنیا میں لے جا رہا تھا۔ کچی بات ہے اُس طسمی سے نیم

تاریک ماحول میں سانپ کا سرسراتے ہوئے چنانچہ جسم میں خوف کی جھر جھری پیدا کرتا تھا۔ مجھے تو یوں بھی سانپ سے حد درجہ خوف محسوس ہوتا ہے۔

باہر آ کر میں نے تازہ ہوا میں لمبا سانس بھرا اور اس عارضی بنائے گئے کرے کے سامنے بننے ہوئے چبوترے پر جا بیٹھی جو باعوم تعمیرات کے دوران تحوزے سے وقت کیلئے کسی بھی جگہ لا کر کھڑا کر دیا جاتا ہے۔ مجھے نہ شنا کا پتہ تھا نہ مہر النساء کا۔

میں نے بوعل کا ڈھکن کھول کر پانی سے گلے کو تر کیا اور ماحول پر گہری نظر ڈالتے ہوئے اپنے آپ سے پوچھا۔ ”ان ویران پہاڑوں کو کاٹ کر ان میں قبریں بنانے کی کوئی تکمیل بھلا۔“

”ہاں تھی۔“

مجھے جواب ملا تھا اس کتاب سے جسے میں نے تحوزی دری قبل ایک لڑکے کے پیغم اصرار پر یونہی خرید لیا تھا۔

مصری اپنی لاشوں کے بارے میں حد درجہ پڑی تھے۔ فراعن اور کیا عام لوگ سکھوں کا نظریہ تھا۔ لاش محفوظ روح محفوظ۔ اسی لیے مقبرے اور اہراموں کا سلسہ شروع ہوا۔ پر چوروں کی چاندی ہو گئی۔ لوٹ مار کا وہ سلسلہ شروع کیا کہ قبریں تک اکھاڑ کر لے گئے۔ اب کیا کیا جائے۔ چنانچہ فرعونوں نے اسکی جگہ پرانیں بنانے کا سوچا جہاں یہ خفیہ اور چوروں کی لوٹ مار سے محفوظ ہوں۔

اور جب اٹھا رہویں شاہی خاندان نے طپس (موجودہ لکر) کو اپنا پایہ تخت قرار دیا تو انہوں نے قبروں کیلئے طپس سے خاصے فاصلے پر وہ پہاڑی زمین منتخب کی جو لیبیا کے پہاڑوں کا حصہ ہے اور جس کا موجودہ نام بابان الملوك ہے۔ یہ جگہ نیل کی طغیانیوں سے بھی محفوظ تھی۔

میں نے چند لمحوں کیلئے کتاب بند کی اور پاکستان کے علاقے کالاش کا سوچا۔ کالاش بھی تو اسی نظر نے پر قائم تھے اپنے مردے کے ساتھ زیارت قبیلی چیزیں کھانے پینے کی اشیاء سب رکھ

کر آتے تھے جنہیں آیون کے چالاک مسلمان چور رات کے اندر ہیروں میں اڑا لے جاتے تھے۔ اپنے لئے پئے مردوں کا یہ احوال دیکھ کر انہوں نے اپنے نظریے میں ضرورت کے تحت تبدیلی کی۔

کتاب کو پھر کھولا۔ آگے جو کچھ پڑھا وہ بھی ہشانے کیلئے کافی تھا۔

فرعونوں کے مقبروں کے ساتھ مندروں کا وجود لازمی امر تھا۔ تاکہ مر جو میں کیلئے قربانیاں اور دعا میں مانگی جاسکیں۔ اب اس پہاڑی جگہ پر مندروں کا بننا ناممکن امر تھا۔ چنانچہ اس خاندان کے سمجھدار اور عظیم فرعونوں نے عقیدے میں ہی تبدیلی کر دی۔

بیجاری لاش کے شکنے میں جکڑی روح کو آزاد کر دیا۔ جہاں چاہے رہے جب چاہے آئے جائے۔ دوری نزدیکی روح کیلئے کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ بس تو مندر دریا کے دوسرے کنارے پر بنے۔

تو ان ویرانوں میں قبریں سجانے کی وجہاب سمجھا آئی۔

طنخا من

"آنئی"

ڈور سے ہوا کی لہروں پر تیرتی یہ مانوسی آواز میری ساعتوں سے نکرانی تھی۔ میں نے کتابچہ بند کر کے ادھر ادھر دیکھا۔ شاذور کھڑی مجھے اپنے پاس آنے کا اشارہ دیتی تھی۔ میں نے جواباً فی میں ہاتھ ہلا�ا اور بغوراً سے دیکھا۔ بیت پہاڑوں کے پیش منظر میں کھڑی وہ اپنے عنابی لوگ سکرث سیاہ ہیٹ سیاہ گلگھ اور خوبصورت چہرے کے ساتھ مجھے کوئی ہسپانوی دو شیزہ گلی تھی۔ پانچ فٹ سات اچھے قامت والی اس حسین لڑکی کو اپنے ساتھ لاتے ہوئے میں تھوڑا سا خائف بھی تھی۔ پر جو تو یہ تھا کہ اس نے دھن کا بڑا مان بڑھایا تھا۔

"پاکستان میں اتنی خوبصورت لڑکیاں ہیں۔" جگہ جگہ اس سوال کا تعاقب مجھے ایک انوکھی مسرت سے سرشار کرتا تھا۔ وطنی خوبی کسی بھی رنگ میں ہو۔ اور قدم قدم پر اس کا اظہار بھی ہو۔ بندہ نہال تو ہوتا ہے نا۔ میں اور مہر النساء کو جی بو زیبیوں کی صفت میں آتی تھیں۔ مہر النساء تو اپنی بُپ ٹاپ سے بڑھاپے پر تھوڑا سا پردہ ڈالنے میں کامیاب ہو جاتی تھی۔ پر میں تو بالکل سادھو مہنت چلوٹکر ہے اس درج بالڑکی نے ہمیں ڈھانپ لیا۔

وہ بھاگتی ہوئی میرے قریب آ کر مٹھوی سانسوں کے درمیان بوی۔

”مقبرے پر چلنا ہے۔“

میں نے قدرے کوفت سے کہا۔ ”گولی مارو۔ بہترے دیکھ لیے ہیں۔“

”ارے نہیں آئی۔ طوطخا من(Tutankhamun) کے مقبرے پر چلنا ہے۔

اُدھر کچھ وی آنے سے آئے ہوئے لوگ باتیں کرتے تھے۔ اُس کی اصل میں یہیں اُس کے

مقبرے میں ہے۔ میں ابھی سُن کر آ رہی ہوں“

”ہیں۔“ میں نے حیرت و استغاب سے آنکھیں پھاڑیں۔

”تو اور کیا۔ میں نے اپنے گائیڈ کی بھی کلاس لی ہے۔ کتنی ہوشیاری سے اپنی جان بچاتا

چاہتا تھا۔ چیزیں آئیں میں گائیڈ کو وہاں پھر اکر آئی ہوں۔“

اور میں نے چبوترے سے لگنی ناگلوں کو نیچے فرش پر آتا رہا۔ اگلے لمحے میں اُس کے ساتھ بھاگتی جا رہی تھی۔ کہاں کی تھکن اور پنڈلیوں میں اشخاص سب جیسے اڑچھو ہوئیں۔

دائیں باعث نظریں تو بہتری دوڑائیں کہ کہیں مہر النساء نظر آجائے پر جانے وہ کس مقبرے میں گھسی ہوئی تھی۔

گائیڈ بھی ساتھ ہوا۔ ہمیں 62 K.7 نمبر پر چلنا ہے اب۔

طوطخا من فرعونہ تاریخ کا سب سے نو عمر فرعون جو صرف انیس سال کی عمر میں اچانک موت کا شکار ہو گیا۔ کسی فریب کاری کے نتیجے میں مارا گیا یا بیماری سے۔ اس کی وضاحت نہیں ملتی۔ البتہ اس کے شوادر ملے ہیں کہ اس کی کھوپڑی میں کوئی ایسا مہلک زخم تھا جو نحیک ہونے میں نہیں آ رہا تھا۔

ویلی آف سکنر کا یہ سب سے چھوٹا ظاہری کشش سے عاری گمراپنے محفوظ اٹاٹوں کی وجہ سے سب سے امیر ترین مقبرہ شمار کیا جاتا ہے۔ دراصل ایک تو نوجوان فرعونہ کی اچانک موت اور سے رعیت IX کے مقبرے کی اوپر پہاڑ پر تعمیر سے ضائع شدہ مواد کی پھینکا پھنکائی نے اس کے

راتے بلاک کر کے اسے نہ صرف چوروں ڈاکوؤں سے محفوظ کر دیا بلکہ ایک طرح یہ ایسے مدن میں
بدل گیا جس کے بارے میں کسی کو کچھ خبر نہیں تھی۔

نومبر 1922 کو برطانوی آرکیاوجسٹ ہاورڈ کارٹر نے اسے دریافت کیا اور یہ دریافت
میں سویں صدی کی انتہائی اہم شخصی خیز اور مشہور واقعات میں سے ایک تھی۔

گائیڈ ابھی اتنی معلومات ہی ہم تک پہنچا پایا تھا کہ جائے مطلوبہ آئندی۔

میں بہت اکسائیدنڈ تھی۔ داخلی راستے کا پہلا کورینڈور بہت مختصر سا تھا۔ فوراً ہی ہم ہڑتے
کرے میں آ گئے۔ اس کے ساتھ ماحقد ایک اور چھوٹا سا کمرہ تھا۔ اس کے ساتھ انیکیں تھیں داہمیں
ہاتھ خزانے والا کمرہ اور اس سے آگے Burial Chamber۔

یقیناً میں اعتراف کروں گی کہ یہ سارا ماحول حد درجہ فسول خیزی کا حامل تھا۔ اپنی چیمبر
میں می دا لے چیبر کے بالکل سامنے دو انسانی مجسمے دا ایسیں ہاتھوں میں کسی دھات کے بنے لبے
ڈنڈے پکڑے مستعد یوں کھڑے تھے جیسے کہتے ہوں۔ ہے کسی کی جگہ جو آگے جائے۔ دا ایسیں
ہاتھوں میں چھوٹی سی راڑیں جن کے ایک جانب کے اگلے سرے گیند نہ تھے۔ سیاہ چہرے سیاہ
بدن۔ سیاہ نالگیں سر کو ڈھانپے گ جس کی پیشانی پر سانپ جن کے لہراتے پھن ایک لمحے کیلئے
رگوں میں دوڑتے خون کو تجنید کرتے تھے۔

میری نظریں اس سکرت نہما پہنادے پر تھیں جو یقیناً یا اسونے کا تھا یا اس پر سونے کی ملخ
کاری تھی۔ بازوؤں گلوں پر ڈیز اسن اور پاؤں میں جوتے۔ واللہ سب کچھ جدید وضع کا تھا۔ وہ وضع
جو آج کل لا بھور میں راجح الوقت تھی۔

بہت پہلے کا پڑھا ہوا ایک مضمون فوراً دماغ میں لکھ ہوا۔ جس میں لکھا گیا تھا کہ فیشن کے
گھر ہیرس سے جتنے بھی فیشن نکلے ہیں یا نکلتے ہیں۔ ان کا زیادہ حصہ پرانی مصری عورتوں اور
مردوں کی ایجاد ہیں۔

دا ایسیں ہاتھ دا لے مجسمے کے پاس غالباً آہنی لکڑی کا ایک قدرے لمبوڑہ سائیکس غماچیز تھی

جس پر ہاتھی دانت کی بینا کاری اور سونے جواہرات کی چیزیں کاری نگاہوں کو مقنایاں کی طرح سمجھی رہی تھیں۔ اینٹی چیمبر میں گھوڑے کے منہ اور دو پہیوں والی تھیس تھیں جو شاہی جلوسوں اور شکار وغیرہ میں کثرت سے استعمال ہوتی تھیں۔ مذہبی رسومات کی ادائیگی کے لیے گاڑیاں نایاب قسم کی کریساں، تپائیاں اور شولٹاپ کی چیزیں انسان کو اپنی بناؤث اور اس پر کندہ کاری سے حیرت زدہ کرتی تھیں۔ چھپی بات ہے مجھے ان چیزوں کے ناموں کو سمجھنے میں دشواری کا سامنا تھا۔ پتھر کے ایسے نقیصے جا رہے تھے کہ جن کے اندر رکھی ہوئی چیزیں صاف نظر آتی تھیں۔ تیر کمان کا پڑھا کرتے تھے پادشاہوں کے وجود کا جزو لا نیفک۔ چلو آج اس کا بھی دیدار ہوا۔ گائیڈ ہمارے قریب آ کر بولا تھا۔

”کیا آپ یقین کریں گی کہ کارٹر پانچ سال کی محنت شاہی کے بعد جب سیر ہیوں سے اس کے دروازے پر پہنچا اور اس نے اندر جھانکا تو یہاں وہ خزانے تھے جس نے چند ہیوں کے لیے اس کی دھڑکنوں کو ساکت کر دیا تھا۔ اور نوسال کا طویل وقت صرف ہوا سامان کے ایک بڑے حصے کی قاہرہ میوزیم منتقلی میں۔“

”اللَّهُ كَيْا كَيْا اسْتِيْكْ تَحْمِسْ يَهْبَانْ۔ نَهْ هَوْنَے چُورُڈَا كَوْهَمْ۔“

Burial Chamber ایک تو ماحول اس درجہ فسروں خیزی والا۔ اوپر سے حد درجہ احتیاط بندی۔ بے حد خوبصورت پہلے پتھر کے تابوت جس میں وہ بڑی بڑی آنکھوں والا طوطنخا من چھپت کو گھوڑتا ہمارے قدموں کو تجنید کرتا تھا۔ میں تو سانس روکے اُسے عینکی باندھے دیکھتی تھی۔ اور گائیڈ کی زبان سرپت بجاگی جاتی تھی۔

”کم و بیش ہر فرعون کی لاش اوپر نیچے چار چار تابتوں میں رکھی جاتی تھی۔ طوطنخا من کی لاش پہلے سونے کی پٹیوں میں لپھی گئی۔ یہ پٹیاں ہیر و گلپنی (تصویری تحریر یہ) فیروزے اور عقیق کی پکپکاری سے سجائی گئیں پھر اسے خالص کندن کے صندوق میں رکھا گیا جس کی بناؤث خالصتاً انسانی صورت اور جسم کی ای تھی اور جس کا وزن ایک سو دس گرام ہے۔“

اب بغور اس کی تفصیل سنیں۔ بادشاہ کا چہرہ ہو، بہوئی کے نقوش والا آنکھوں کے جزو اور کام کے ساتھ بنایا گیا۔ بازو چھاتی پر کراس کی صورت رکھے گئے اور ہاتھوں میں اناج نکالنے والی بائی اور خم کھانی ہوئی چھڑی تھامی گئیں۔ مجی کا سرسونے کے ماسک سے ڈھانپا گیا اور اس پر پھر سونے کی ملٹع کاری کی گئی۔ ماسک کو قیمتی پتھروں اور رنگارنگ شیشوں سے آراستہ کیا گیا۔ آنکھیں کالے اور سفید پتھر جس پر لپس (Lapis) جیسے قیمتی پتھر کی مینا کاری کی گئی تھی سے بنائی گئیں۔ سر کے لباس پر پیشانی کے عین درمیان کرگس اور اڑدہا بمحاذے اور چھاتی کے بڑے کارلوں پر کندھوں کی جانب شکرے جائے گئے۔

دفعتا وہ رُک گیا۔ پھر اس نے تابوت کی جانب اشارہ کرتے ہوئے بات کو جاری رکھا۔ طوطنخا من یہاں کفن کی دو حالتوں میں موجود ہے۔ اس کے باقیہ دو تابوت قاہرہ میوزیم میں ہیں۔ اور یہ بھی جان لیجیے کہ یہ چیزیں اتنی نایاب اور قیمتی ہیں کہ انسان صرف ان کے بارے میں سوچ ہی سکتا ہے۔ تیرے مرحلے میں مجی لکڑی کے تابوت میں رکھی گئی جو رنگیں قیمتی پتھروں اور سونے کی تختیوں سے سجا ہوا تھا۔

ابھی بے چاری کی جان بخشی نہیں ہوئی۔ میں نے ہنستے ہوئے گائیز کو دیکھا جو ابادہ بھی نہیں پڑا اور بولا۔

اب اسے پھر ایک اور بچہ سنورے لکڑی کے تابوت میں رکھا گیا۔ چوتھے مرحلے کی تکمیل ہوئی۔ آخر میں ان سب تابتوں کو پتھر کے ایک بہت بڑے صندوق نما تابوت جس کے چاروں طرف جنازے سے متعلق چاروں دیوی دیوتاؤں اوزریس، نت، سَت اور نقیس کی سورتیاں کنده کی گئی تھیں میں ڈال دیا گیا۔

میں نے گہری نگاہ سے تابوت کے اطراف کا جائزہ لیا۔ دو سنتیں میرے سامنے تھیں اور دیونی جی جس لباس میں ہاتھ پھیلائے کھڑی تھیں اس کے گلے کا ڈیزائن اور آدمی آستینوں کی فنگ اور اگلے حصے کا ڈیزائن میرے ملک میں آج کل بڑا ان تھا۔

”کمال ہے قدیم مصریو! تمہاری ذہانت اور فضانت کو سلام۔ تم لوگ واقعی دنیا کی تہذیبوں کے مالی باب ہو۔“

اطوپنیا من سے نظر میں انھا کر میں نے دیواروں پر چھینکیں۔ تصویریوں سے وہ بھری پڑی تھیں۔ صد یاں گزر جانے پر ان کے حسن و جمال کی وہ کیفیت تو نہ تھی۔ پر یہ کیا کم تھا وہ ابھی بھی اپنے رنگوں کی بھر پور جزئیات اور واقعات کی تفصیلی صحت کے ساتھ موجود تھیں اور دیکھنے والوں کو اُس دور کی پوری کہانی سناتی تھیں۔

مشرقی دیوار ماتھی جلوں سے بھی ہوئی تھی۔ تقریباً دس اعلیٰ افسروں کا ٹولہ ایک ہتھ گاڑی پر طوپنیا من کی ممی رکھے اُسے گھیث رہا تھا۔

میں نے شماںی دیوار کوتا کا۔ یہاں بارہ بند رنگا جانور تین قطاروں میں نظر آئے۔ جو یقیناً رات کے بارہ گھنٹوں کی علامت تھے۔ ان کے اوپر پانچ دیوتا ایک قطار میں کھڑے تھے۔ دیوتا Kheper مبارک بھوزرے کی صورت ظاہر ہوا تھا۔

مغربی دیوار پر دوائیں سے باہمیں تصویریوں کی صورت کچھ یوں تھی۔

اطوپنیا من کا جانشین ایک پروہت کی صورت چیتے کے سے داغ رکھنے والی کھال والا لباس پہنے ایک ایسا ساز ہاتھ میں پکڑے کھڑا تھا۔ جس ساز سے نکلنے والے سرمی کی منہ کشائی کرتے ہیں۔ یہ مذہبی رسم میں بعد از حیات کھانے پینے اور بولنے کی صلاحیت پیدا کرنے والی مسری (Mystery) تھی۔ اگلے منظر میں طوپنیا من کو دیوی نت (آسمان کی معبدوں) اُسے اُس کے مقبرے میں خوش آمدید کہتی ہے اور آخری تصویر میں طوپنیا من اپنی روح کے ساتھ دیوتا اوزیر کے سامنے کھڑا ہے۔

اور جنوبی دیوار کا منظر بڑا اثر انگیز ساتھا۔

اطوپنیا من دیوی حت حور (Hathor) اور بھیٹھ کے سردارے (جنازوں اور مردوں کا دیوتا) انویں دیوتا کے درمیان کھڑا ہے۔ دیواروں پر لکھی گئی یہ تصویری کہانی گائیڈ کی مدد کے بغیر پڑھنی

بے حد مشکل تھی اور میں جو گز شترہ بھتہ بھر سے کتابوں اور کتابچوں میں ان کے کتبہ بلیوں بھیڑوں مینڈھوں اور ناگوں کے سروں والے ڈھیروں مجبودوں جیسے نت مت ست کی خصوصیات کو یاد رکھنے کے چکر میں گھن چکی کی طرح پس رہی تھی۔ سخت بد دل ہوئی تھی اس سارے فانے میں اوزیر اس دیوی آنس کے علاوہ سورج دیوتا کی بیٹی حت ہور (Hathor) اور مردوں کا دیوتا انویں بمشکل یاد ہوئے تھے۔ سارا کچھ گذشتہ ہو جاتا تھا۔

”کاش میں نے اسی خضوع و خشوع سے اپنے مجبود کو یاد کیا ہوتا۔“

جب باہر نکلے تو گائیڈ نے ایک اور حیران کن اکشاف کے ساتھ حیرت زدہ کر دیا تھا۔ فرعونوں کی قبروں کی کھدائی کرنے والے کسی نہ کسی انداز میں ان کے عتاب کا شکار ضرور ہوئے۔ طوطنی من کے مقبرے کی دریافت ہاڑ کا رڑ کے ہاتھوں ہوئی تھی۔ انہوں نے ایک بہت خوبصورت گیت گانے والی بلبل پالی ہوئی تھی۔ جس دن کا رڑ مقبرے میں گئے اسی دن ایک کوہرا سانپ نے بلبل کو ڈسا اور کھا گیا۔ کوہرا سانپ فرعون کی پیشانی پر تاج کے ساتھ جا ہوتا ہے۔ اور پرانی مصری دستاویزوں کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ فرعون کو تجھ کرنے والے شخص کو کوہرا جلا کر بجسم کر دیتا ہے۔

مقبرے کی کھدائی کا ٹھیکہ لارڈ کارناون نے لیا تھا۔ جب Burial Chamber میں داخل ہونے کا وقت آیا لارڈ نے ہنستے ہوئے اپنے ساتھیوں سے کہا۔

فرعون کے کمرے میں جا کر رات کو جشن منانا بہت ضروری ہے اور یہ کس قدر حیران کن بات ہے کہ ڈیزھ ماہ بعد لارڈ کی موت بینڈ پر کوہرا سانپ کے ذمے سے ہوئی۔ یہی ٹریجندی پروفیسر شینڈ کے ساتھ پیش آئی۔ وہ بھی مقبرے میں داخل ہوئے تھے مرنے سے قبل بالکل تند رست تھے دفعہ افوت ہو گئے۔

ہم تینوں چلتے چلتے رُک گئی تھیں۔ حیرت اور خوف سے لباب بھری آنکھوں سے ہم نے گائیڈ کو دیکھا کر وہ درست کہتا ہے یا یونہی گپیں لگا کر بیان کو سننی خیز کر رہا ہے۔ کتابیں پڑھ لجیے۔

میں نے تو صرف دو تین مثالیں دی ہیں اور وہ بھی طوطنخا من کے حوالے سے۔ بے شمار خوفناک واقعات ہیں جو انگلینڈ کے ان لوگوں کو پیش آئے جو کسی نہ کسی حوالے سے مقبروں سے وابستہ رہے۔

شاک کی نہی سے پُر آواز صحرائیں دور تک بکھر گئی۔

” طوطنخا من مجھے تو پچی بات ہے تمہاری جوان مرگی کا شدید ذکھر ہے۔ تم جیسے اتنے خوبصورت اور ہندُسم کو اتنی بھری جوانی میں مرنے کی کیا ضرورت تھی۔ زندگی اور موت دینے والے سبھی دیوتا تو تمہارے ہاتھوں میں تھے۔“

ویلی آف کوئنز، نفر تیری اور عمیس دوم

ویلی آف کنگز سے یہی کوئی ڈریٹھ کوس کا پینڈا ہو گا ویلی آف کوئنز (Valley of Queens) کا۔ صحرائیں عجیب سی وحشت کا سماں تھا۔ پستہ قامت پہاڑیوں اور زمین پر دوپہر کی تازہ خالص جوانی سے بھر پور شہری دھوپ بڑے طالمانہ انداز میں پنجے گاڑے نظر آتی تھی۔ پانچ منٹ بھی نہ لگے تھے کہ منزل پر جا کھڑے ہوئے۔

شنا لوگ لکھ کیلئے چلی گئیں اور میں اس سے متعلق معلومات کے کتابچے میں سرکھیں رہ گئیں۔
ویلی آف کوئنز کو عربی میں باباں الحرم کہا جاتا ہے۔ اسی (80) دریافت شدہ مقبروں میں اکثریت کی حالت اختیاری ابتر ہے۔ ابتری اور خرابی کی وجہ لامم شوون کا ناقص معیار بارشوں کے پانیوں کا مقبروں میں داخلہ کیمپ فائرز سے اٹھنے والا دھواں اور بیشتر مقبروں کا اصل بل وغیرہ بنایا جانا خوبصورت مقبروں کی تباہی کے ذمہ دار عناصر تھے۔

مصر آنے سے قبل تیاری کے اہتمام میں جو کچھ پڑھا تھا ان میں نفر تیری اور مصر کی حکمران ملکہ بنت شی پشت اہم تھیں۔ پر اس صحرائیں جو کتاب میں تھاے کھڑی تھی۔ وہ فرعون عمیس دوم کی حسین ملکہ نفر تیری پر تھی۔ جس کا مقبرہ خصوصی اہمیت کا حامل ہونے کے ساتھ ساتھ بہت بہتر

حالت میں بھی تھا۔ اور گائیڈ بھی اس کے قصیدے پڑھ رہا تھا۔

”کہیں بچوں کا بیرپھر تو نہیں ہو گیا۔“ میں نے گائیڈ سے دریافت کیا۔

”بالکل نہیں ہو امیر کی تاریخ میں ایک نفرتیری جملہ کاتی اور دوسرا نفرتی مہکتی ہے۔“

تکمیر نما احساس تفاخر تھا اس کے لیے میں۔ مجھے ہرگز نہ انہیں لگا تھا۔ تاریخ ناز کرنے والی ہو تو انداز میں یہ سب آنافطری امر ہے۔

غمیں دوم تاریخ فرعون کا ایک زبردست شہنشاہ تجربہ کا رنج گجو جرنیل تاریخ کا پہلا معاملہ ساز سالار ڈھیروں یو یوں اور ڈھیروں بچوں کا باپ تھا۔ مگر نفرتیری اس کی یوں نہیں محبوب تھی جسے اس نے بے شمار نائیٹل دے رکھے تھے۔

”نفرتیری“ جس کا مطلب ہی ہے سب سے حسین، حد سے زیادہ وفادار یوں، دوسرے مینوں کی ملکہ، خوبصورت چہرے اور محبت بھری مسکراہٹ والی۔

نفرتیری کون تھی۔ میرے اس سوال پر ہمارا گائیڈ کچھ صحیح طرح بتا نہیں سکا۔ قاہرہ پہنچ کر میں نے کتابوں کی دکانوں پر بینچ کر بہتری مغزماری کی پرکشیں واضح انداز میں مجھے اپنے اس سوال کا جواب نہیں ملا۔ مختلف کڑیاں ملانے سے جو میری سمجھ میں آیا اس کے مطابق نفرتیری غمیں دوم کے ساتھ جنگ کرنے والے شام کے حکومتی قبیلے Hatti کے بادشاہ ختسار کی بیٹی تھی۔ دونوں ملکوں کے درمیان معاملہ پاجانے کے بعد ختسار بینی کے ساتھ خود مصر آیا اور اسے بادشاہ کے حضور پیش کیا۔ غمیں دوم نے اس حسن کی مورثت کی حد درجہ عزت افزائی کی۔ اسے آفتاب کا حسن دیکھنے والی کا خطاب دیا۔

اور یہ آفتاب کون تھا؟ آفتاب وہ خود تھا۔ غمیں دوم۔ کیا بات ہے خود ستائی کی۔ پڑھتے ہوئے میں بے اختیار ہی مسکرا اٹھی تھی۔

گفتگو ابھی جاری تھی کہ شنا لوگ آئے تو آگے چلے۔ پہاڑوں کے درمیان ایک لمبی سی سڑک ہلکی ہلکی اُترائی چڑھائی کے ساتھ دوڑتک چلی گئی تھی۔

نفرتیری کا مقبرہ اختتام پر ہے۔ چند لمحوں کیلئے تویی صورت کی قدر سے لمبی سرگم کے سامنے بنے شینڈ کے نچے ہم لوگ رکے۔ ہمارے سامنے پھاڑ درمیان سے پھٹے ہوئے بڑی خوناک سی صورت دکھاتے تھے۔ تویی سرگم میں داخل ہوئے چوبی رینگ چوبی ڈھلانی راست جس پر پھٹنے سے بچاؤ کا پورا اہتمام تھا۔ سامنے دروازہ جس کے اوپر دو کتبے انگریزی اور عربی میں لکھے ہوئے۔

”مقبرہ ملکہ عمریں ثانی۔“

داخلی راہداری کی چھت پر سورج ڈسک کی کندہ کاری تھی۔ جس کے دائیں بائیں دو عقاب دیوی آنسس اور اس کی سمجھی بہن نصیس کے روپ میں بیٹھے تھے۔ افسوس کہ سورج ڈسک کا بالائی حصہ اور ایک عقاب کا سر دونوں کے سر آڑے ہوئے تھے۔ اس منظر کو پور فریث کرنے کا مقصد دراصل سورج دیوتا ”را“ کا مشرقی آفق پر طلوع ہونا گویا ملکہ کی دوبارہ پیدائش کا مفہوم دیتا تھا۔

اگلی سیرھیاں ہمیں بڑے کرے میں لے آئیں۔

”میرے خدا!!“

بے اختیار میری زبان سے لکا۔ کبھی یہ رنگوں کا حلقہ ہلاتا گزر آج بھی تھا پر خزان کی گھم بیس اداسی اور دیرانی میں پور پور ڈوبا ہوا۔ سیرھیوں کے بالکل ساتھ والی دیوار پر کنوپی کے نچے ایک اونچی بیک والی خوبصورت گرسی پر نفرتیری بیٹھی ہاتھ میں ہری بانسری کپڑے دوسرے ہاتھ سے شینڈ پر دھرے ایک پیانونما ساز پر انھیاں پھیسر رہی تھی۔

واہ کیا شاہانہ لباس تھا۔ سفید سنہری اور رست کے کبھی نیشن۔ لا جواب قسم کی کڑھائی والا گلا میکسی نمال باس جس کے سینے سے رست کلر کی سنہری جواہرات سے مزین پیشاں نیچے اس کے پاؤں تک آتی تھیں۔ کھلے بال کچھ چھاتی پر اور کچھ چھپے۔

گرسی کی بناوٹ بھی بڑی حیران کرنے والی تھی۔ اس کے پائے اور بیک اس کی سیٹ کا

ڈیزائن۔ میری بہو اپنے جہیز میں ایسی ہی گر سیاں لائی تھی۔ ساتھ ہی ایک اور منظر نے نگاہیں سمجھنے لیں۔ نفرتی ری گھنٹوں کے بل جھکی عبادت میں مصروف تھی۔ پاس ہی انسانی صورت والا پرندہ ”با“ بھی موجود تھا۔

اُف میرے خدا یا۔ مصریوں کا ہر دل عزیز دیوتا ان کی محبوب دیوی آس کا شوہر دنیا و آخرت کی زندگی کی سمجھی نعمتیں عطا کرنے والا اوزریں کوئے جیسے سیاہ چہرے پر اونچا ساتا ج پہنچنے جس کے ساتھ کلاغی نمادو پر لہذا تے تھے بے حد ڈروانی تصویر پیش کر رہا تھا۔ اس کے ہاتھوں میں نقش دنگار سے سمجھی سنوری دو چڑیاں تھیں۔ ایک طاقت کی علامت اور دوسرا شہنشاہت کی۔ اور جب میں اس کے گلے میں پہنچنے پکیں میں نماہنلی (گلے کا زیور) کے ڈیزائن کو دیکھتی تھی۔ مہر النساء اگلی تصویر کے قریب کھڑی بولتی تھی۔

”جان چھوڑ دو اس کلمو ہے کی۔ گئے بلیوں کی صورت والے اس کے چار پتوں کو دیکھلو۔“
واقعی یہ ہو رس کے بیٹے تھے۔ آگے پیچھے بینخے جیسے کیساں لیتے ہوں۔
پتہ نہیں ہماری اس شخصیوں بازی کو گاییدہ کیا سمجھا۔ اس نے فوراً کہا۔

”یہ ہو رس کے چاروں بیٹے ہیں اور اس میں کا تعالیٰ The Book of The Dead“
سے ہے۔“

”The Book of The Dead“ کیا بلاہے۔“ مہر النساء نے فوراً اس کی طرف رُخ موزا۔
ہمارا گاییدہ بولنے بتانے اور سمجھانے میں بڑا پروفسنل تھا۔

”اس نام سے مر بوط کسی کتاب کا تصور ذہن میں مت لا یے گا۔ دراصل بیپرس (Papyrus) کے چھوٹے بڑے نکڑوں پر چھوٹی چھوٹی رنگیں تصویروں اور پر تاشیر فقرات پر منی حساب آخرت جنت دوزخ راستے کا احوال آسانی دروازوں اور دیگر بہت سے مذہبی عقائد کی تفصیل درج ہوتی تھی۔ قدیم مصریوں کا یقین راخ تھا کہ وہ ان مناجاتوں دعاوں اور منزوں کو پڑھتے ہوئے موت کے سب مرحل آسانی سے طے کرتے ہوئے دوسرا دنیا کے مالک و مختار

اوزریں کے حضور سلامتی سے حاضر ہو جائیں گے۔“

اس وقت ایک اور سوچ نے بھی دروازہ کھول کر کہا تھا۔ یہ مسح کی مذہبی دنیا اور میرے عقائد میں تھوڑے بہت اختلافات کے ساتھ مماثلت بھی کافی ہے۔

”یہ پیپرس کیا کوئی کاغذ ناپ چیز ہے۔“ شانے پوچھا۔

”ناگی Papyrus پودے کی چھال ہے۔ یہ نباتی کاغذ (بُرڈی) مصریوں کی ہی ایجاد تھی۔“ ہم نے بے حد لچکی سے یہ سنًا۔ مجھے یاد آیا تھا میں نے گلگت کی ایک وادی نلتر میں ایسے درخت دیکھے تھے۔

رُخ بدلا تو ایک اور سین منظر تھا۔ ایک خوبصورت تخت پر ایک ارکھی رکھی ہوئی تھی۔

سرہانے پائیتی دو عقاب بیچارے مسکینی صورتیں ہنائے آئس اور نتھیں دیویوں کے روپ میں بیٹھے تھے۔

مردے کا چہرہ بڑا خوفناک تھا۔

اُف کبھی یہ چوکور ستون رنگوں کے خُن سے جملگا تے ہو گے۔ اب تو ان کے وجود داغوں سے بھرے پڑے تھے۔

ہم بڑے سے ملحقة دونوں چھوٹے کمروں میں چلے گئے۔ یہاں بڑی تصویریوں کے ساتھ ساتھ دیواریں متنی متنی تصویریوں سے بھی بھری پڑی تھیں۔ یہ متنی متنی کون سی داستانوں کی نمائندہ تھیں۔ مجھے اُن میں ہرگز لچکی نہیں تھی۔ بڑی تصویریوں کی صورت کچھ اس شعر کی نمائندہ تھیں۔

”کہاں تک سنو گے کہاں تک سناؤں۔“

ہر تصویر کچھ بتاتی تھی کچھ بولتی تھی۔ میں نے اُن سکھوں کو دیکھا۔ بھوزے کے سر والا کیپری دیوتا۔ انتہائی خوفناک قسم کے سانپ آسانوں کی معبد دیوی حث حور میری توجہ تو کھینچ رہی تھیں پر میں نے معدرت کرتے ہوئے کہا۔

”نہیں بھتی معاف کریں کتنا مشکل ہے تم لوگوں کو پڑھنا۔ اب کہاں

The Book of

The Dead کے باب کھولوں اور تمہیں سمجھنے میں بھیجا کھاؤں بس میں تو نفر تیری کوہی دیکھوں گی۔“

کیا قدر و قامت تھی، کس قدر خوبصورت سُدُول جسم تھا، کیا ہاتھوں پاؤں کی نزاکت تھی؟

سفید پیر ہسن تھا جو یہ بتاتا تھا کہ اس وقت کے سلائی کرنے والے کیسے ماہر لوگ تھے نگے سُدُول بازوؤں پر کس خوبصورتی سے کپڑے نے پخت کی صورت آ کر انہیں کچھ یوں ڈھانپا تھا کہ وہ اس شعر کا الٹ ہو گئے تھے۔ مجھے ہوئے بھی ہیں۔ اور پوری طرح سامنے بھی ہیں۔ گلے کی کڑھائی ان میں رنگوں کا امترزاج بہذ پر مینا کاری ہم تینوں دم بخود اُس کی تصویر کو دیکھتی تھیں۔

ایک اور تصویر بھی خاصی دلچسپ تھی۔ ”را“ سورج دیوتا۔ اتنا ہم دیوتا اور صورت کسی منہوس سے پرندے کی۔ ارے کونے پرندے کا سر چوٹی ہے یہ۔ بہتیرا دماغ لڑایا۔ پرمیش کی کوڑھ مغز ہوں سمجھہ ہی نہیں آئی۔ گائیڈ بھی پاس نہیں تھا کہ پوچھتی۔ ہاں البتہ اُس کے بازو میں ہاتھ ڈالے اس کے ساتھ بیٹھی دیوی حتیورا پنی عنابی رنگی میکسی سیاہ بالوں اور میکسی کے ہر گل بھیر بینڈ کے ساتھ بڑی جاذب نظر تھی۔ اے ایسا ہی ہونا چاہیے تھا آخر سارے فنون لطیفہ والے شعبے موسیقی رقص خوش محبت اُسی کے قبضہ اختیار میں تو تھے۔

جب مر نے لگی تو دفتارِ روازے کی چوکھت پر ایک بڑا سا گدھ پر پھیلائے نظر آیا۔

”اب یہ منہوس اللہ مارا جانے کس دیوی دیوتا کا روپ دھارے بیٹھا ہے۔“ گائیڈ نے بتایا تھا کہ یہ بالائی مصر کی دیوی عکبت کا روپ ہے۔

معلوم نہیں ان قدیم مصریوں کی مت اس معاملے میں کیوں ماری گئی تھی کہ ہر دیوی دیوتا کو کسی جانور کا چہرہ ضرور سونپا ہوا تھا۔

ایک اور تصویر دیوی آنسس اور نخیس کی تھی۔ دونوں بہنیں۔ دونوں دیورانی جیئھانی۔ دونوں اپنے گئے بھائیوں سے بیاہی ہوئی۔

دونوں بہنیں سورج دیوتا ”را“ کا مینڈھاوا الاسر پکڑے کھڑی تھیں۔

”را“ دیوتا کو کتنے جانور کے روپ میں ڈھانا ہوا ہے۔ حد ہے ان کی بھی۔

یہر ہیاں اُتر کر میں درمیانے چیبیر میں آئی۔ پر یہاں تھہری نہیں۔ ایک نظر ڈالتی کو ریڈور Burial Chamber کی طرف بڑھنے لگی تھی۔ پر میں رُک گئی۔ Stairs کے چھوٹے سے کو ریڈور کی مشرقی اور مغربی دیواروں پر بنی تصویروں نے میرے پاؤں میں زنجیریں ڈال دی تھیں۔ ایک جہاز می سائز نما پروں والا سانپ ستون پر نقش بدل تھتی پر لکھے گئے نفر تیری کے نام کی حفاظت کیلئے مستعد تھا۔ اوزیر کا ناجائز بیٹا انوبیس مردوں اور قبرستانوں کا دیوتا گیدر کی صورت میں قطعاً میرے لیے قابل توجہ نہ تھا۔

پروہ دونوں دیواریاں مت اور ست اپنی حسین صورتوں اور خوبصورت پہناؤں کے ساتھ بھلا نظر انداز کرنے کے قابل تھوڑی تھیں۔ میں نے ان کے لباسوں کی تراش خراش اور جن کر شیوں پر وہ بیٹھی تھیں ان کی بناوٹ پر بھی خصوصی غور کیا اور مصریوں کی فنکاری کا کھلے دل سے اعتراف کیا۔ اور یہیں عقبی دیوار پر اس مقبرے کی ڈہن نفر تیری شراب کے دو جام دیوی حتیٰ کو پیش کرتی تھی۔ اُف کیا شے تھی یہ۔ پھر میں نیچے Burial Chamber میں اُتر آئی تھی۔

قدرے اندھیرا اور یانی کا گھمبیر ساتھ شکستگی اور ٹوٹ پھوٹ کی سارے میں اجارہ داری کا پھیلاو۔ میں نے دروازے میں رُک کر پورے کمرے پر نگاہ دوڑائی۔ چار چوکور ستون اطراف میں زمین سے اوپر آئھے چبوتروں پر کھڑے چھت سے ملتے تھے۔ جن کے درمیان سے دو پوڑوں کے زینے اطراف کے تین چھوٹے کردوں کی طرف نکلتے تھے۔ مقبرے کی جگہ گراڈنڈ لیوں سے تھوڑی سی زمین بوس ہو گئی تھی۔ چھت نیلے پس منظر میں پیلے ستاروں سے بھی ہوئی تھی۔ جو آسمانوں کی نمائندگی کی عکاس تھی۔

دروازے کی چوکھت پر سورج دیوتا کی ڈالاری بیٹی سچائی اور انصاف کی مظہرانے پر پر شتر مرغ کا پر سجائے اپنے بازوں کے پروں کو پھیلائے بیٹھی تھی۔ بنتی لباس کا میچنگ بینڈ بالوں میں سجا ہوا تھا۔

پتہ نہیں کیوں میں پڑ مردگی کی دیزرت ہدستے آگئی تھی۔ ستونوں پر بنی تصویریں بھی مجھے

فی الحال متوجہ نہیں کر رہی تھیں۔ شاید نہیں یقیناً اس وقت میں دنیا کی بے ثباتی پر افسردہ تھی۔
ہندوستان کی عظیم ملکہ نور جہاں مجھے اپنی تمام تر رعنائیوں اور دبدبوں کے ساتھ یاد آئی تھی۔
جہاں گیر کے دل کے ساتھ ہندوستان جیسے ملک پر بھی راج کرنے والی۔
شعر بھی کہیں سے اڑتا ہوا ہونٹوں پر آ کر اکسانے لگا کہ مجھے گنگنا نے کا بھلا اس سے
زیادہ موزوں موقع کو نہ ہو گا۔

بر مزار ماغریب ایں نے چانے نے لگے
نے پرے پروانہ سوزد نے صدائے بلبلے
کس قدر زبوں حالی تھی اس کے مقبرے کی۔ میں جب بھی شاہد رہ اُسے دیکھنے گئی میری
آنکھیں ہمیشہ بھیگیں۔

آج بھی وہی صورت تھی۔ عجمیں دوم جو بالائی اور زیریں مصر کا مطلق العنان فرمانزو اتحا۔
جو جنگ اور امن کا باڈشاہ اتحا۔ جس نے دنیا کی سب سے پہلی امن و ستاویز تیار کی اور اس پر دستخط
کیے۔ جو بے شمار مقبروں مندروں مجسموں اور یادگاروں کا بنانے والا تھا۔ جو انتہائی متكلب اور ظالم بھی
تھا۔ سبی وہ عجمیں دوم تھا جس نے بنی اسرائیل کے نوزاںیدہ بچوں کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا اور جس
کی نفرتیری محبوب یوی تھی۔ وہ یوی جس نے اُس کے ساتھ امورِ مملکت سرانجام دیے۔ اور یہ کس
قد رحیت انگیز بات ہے۔ کہ ہزاروں سال قبل مسیح کا ایک فرمانزو اس قدر روشن خیال تھا۔ کہ وہ
بالائی مصر کے آخری حصے میں ابو سبل کا سبل بناتے ہوئے مصریوں کی حسن و محبت کی محبوب یوی
حتھوں کے ساتھ خود کو اور نفرتیری کو 33 فٹ اونچے مجسموں کی صورت میں کھڑا کرتا ہے۔ اور یہ بھی
اُسی کا حکم تھا کہ میری محبوب کا ویلی آف کوئنیز کا خوبصورت ترین مقبرہ ہو۔

اللہ حُسن اور خوبصورتیوں کو وقت کی بے ثباتی کیسے چاٹ جاتی ہے۔ وہ جن کا بھی طوٹی بوتا
تھا۔ قصہ ماضی بنتے ہیں۔
فانی فانی فانی جیسے ہرشے نے پکار کر کہا۔

میں اطرافی چبوترے کے ایک کونے میں دھرے سوول پر بیٹھ گئی تھی۔ میرا ماتھا پسینے سے تر تر تھا۔

تحوڑی دیر بعد انہ کر میں نے ستونوں پر پینٹ تصویریوں کو دیکھا۔ پہلے ستون کی تصویریوں سے میری خاصی شناسائی ہو چکی تھی۔ پرانے ستونوں کی کندہ کاری خوفناک ہونے کے ساتھ ساتھ سمجھنی بہت مشکل تھی۔

چلیے دو اس تو مصریوں کے عقیدے کے مطابق عالم آخرت تھا۔ اور دیوتا اوزیریں کی بادشاہت کے چوتھے اور پانچویں گیٹ کے دربان بھی سمجھی میں آگئے کہ عالم بالاسات دروازوں میں تقسیم تھا اور ہر گیٹ پر کوئی نہ کوئی دیوتا بیخنا ہوتا تھا۔ پر یہ The Book of Dead کے 148، 146، 94، 144، 17، 92 ابواب کو پڑھنا اور سمجھنا خاصا کار مشکل تھا۔ گائیزہ بیچارہ تو پس منظر سمجھانے کیلئے تیار تھا۔ پر یہ بڑا مشکل اور بوریت والا کام تھا۔ اور پچی بات میں نے بھی توجہ نہیں دی۔ دراصل قاری کو اتنی گھسنگھیریوں میں ڈالنا کوئی داشمندی ہے۔ کوئی بیچاروں نے پی ایجڑی تھوڑی کرنی ہے۔

Burial Chamber کی پینٹنگ دراصل ملکہ کے لمبے سفر آخرت کی عکاس ہیں۔ مصر کی انتیک آرگنائزشن (Antique Organization) کو بہر حال یہ کریڈٹ دینا پڑے گا کہ اس کے واویلا بچانے اور میں الاقوامی سٹھپت مقبرہ بچاؤ مہم خاصی موثر ثابت ہوئی کہ وگرنے تو آرت کے اس نادر شاہکار نے وقت کی گردشوں میں اپنے باقی ماندہ وجود کے ساتھ ڈوب جانا تھا۔ Getty Conservation Institute نے اس کو بچانے کی ذمہ داری قبول کی اور 1986ء میں خاصی محنت اور سخت ودود کے بعد سب سے زیادہ متاثر زدہ حصہ Burial Chamber کو جدید سامان اور اوزاروں سے کسی حد تک محفوظ کر دیا۔

ملکہ ہت شی پشت اور فرعون تھٹھو مس سوم— دونفر دکردار

یہ تھکا وٹ تھی۔ بھوک کی نہ حالی تھی یا گاڑی کے اندر کی حرارت بخش نگہمی سی فنا تھی۔ ان سب کا نتیجہ میرے سر کا کھڑکی کے پٹ سے نکنا اور آنکھیں بند ہو جانا تھا۔ جب کوئی آدھ گھنٹہ بعد آنکھ کھلی تو چند لمحوں کیلئے تو کچھ سمجھہ ہی نہیں آیا کہ آخر ہوں کہاں؟ پھر تھوڑی سی حواسوں میں آئی تو یاد آیا کہ دیلی آف کو نیز سے تو چل پڑے تھے۔

بائیں جانب نظروں کے سامنے لبے شگافوں والی دو منزلہ خوبصورت عمارت اپنے کشادہ ڈھلانی راستے کے ساتھ یکدم نگاہوں کو کسی مقناطیس کی طرح اپنی جانب کھینچتی تھی۔ لوگوں کا ایک ہجوم اس کی طرف رواں تھا۔

شانہیں تھی۔ مہر النساء عقبی سیٹ پر باقاعدہ سورہی تھی۔ گائیڈ بھی نہیں تھا اور ڈرائیور گاڑی کے قریب ہی ایک چھوٹے سے پتھر پر بیٹھا غالباً کسی عربی گیت کا تیا پانچہ کر رہا تھا۔

”یہ کوئی جگہ ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”دارالجریہ۔ ملکہ ہت شی پشت کا مپل۔“

”اسی ملکہ کا جو تاریخ مصر کی واحد فرعون ہوئی ہے۔“

”صحیح تجھی ہیں آپ۔“

”اے یہ تو دیکھنا از حد ضروری تھا۔“ خود سے کہتے ہوئے میں نے ڈرائیور سے نکٹ کے پیسوں کا پوچھا۔

”چچاں مصری پاؤ نہ۔“

”چچاں سے ہرگز کوئی نکٹ کم نہیں۔ قسم کھالی ہے ان لوگوں نے۔“
بڑی بڑاتے ہوئے ڈرائیور کو نکٹ لانے کیلئے کہا اور خود مہر النساء کو اٹھانے لگی۔

”اے تم جاؤ۔“ یہم بازی آنکھوں سے اُس نے مجھے ہاتھ اٹھا کر یوں اشارہ دیا جسے میں مثل ناک پر بیٹھی ہوئی مکھی ہی تو تھی جسے بندہ ہاتھ جھٹک کر اڑا دے۔ پر جب ٹمپل کی طرف رواں دواں تھی۔ میں نے دیکھا مہر النساء بجا گئی آتی تھی۔ شنا او پر ٹمپل پر کھڑی مجھے نظر آئی تھی۔ ٹمپل کی عمودی چڑھائی چڑھتے ہوئے میں نے اپنے سامنے پچھلی عمارت کو بغور دیکھا۔ عمارت کا آرٹسٹک پوسٹ سے منفرد ہونا اور فنکار Senmut کے اس ٹمپل کی تعمیر میں اپنے کمال فن کے اظہار کو زبان دینا اور خود کو مصر کی تعمیری تاریخ میں منوانا سمجھا آتا تھا۔

سینمت پر تو صیغی انداز میں لکھا ہوا مسودہ میرے دماغ میں محفوظ تھا۔ دراصل یہ سینمت کا ہی شاہکار نہ تھا بلکہ اُس خاتون فرعون کے ذوق کا بھی نمائندہ تھا۔ جس نے اسے اپنے باپ Tutmoses I کیلئے بنوایا تھا۔ جگہ کے انتخاب سے لیکر اس نے اس کے تمام مرحل میں جس طرح خصوصی دلچسپی لی اُس نے ثابت کیا کہ وہ ملٹری کمانڈر کے ساتھ ساتھ آرٹ لور (Art Lover) بھی ہے۔ Imhoted اجسے بے مثل آرٹ کے تقریباً بارہ سو سال بعد سینمت ہی وہ فنکار تھا جس نے یادگار کے عقب میں پچھلی چنانوں کی صورت گردی بھی بڑے ہی دغدغہ اور خوبصورت انداز میں کی تھی۔

لامم ستوں کے پہاڑوں پر تیز بارشوں اور آندھیوں نے ان میں جو دراڑیں ڈال رکھی تھیں وہ فرعونوں کی مختلف شکلوں میں ڈھلی ہوئی تھیں۔ میری تو بھی چھوٹ گئی تھی۔

”اللہ مصر کی سر زمین اُس زرخیز عورت کی طرح ہے جسے مرد کا ذرا سامس فوراً حاملہ کر دے۔“
 مشرقی جانب اپنے چہرے کے جھکاؤ کے ساتھ یہ متعدد کشادہ ٹیرسوں پر مشتمل ہے۔ میں سیدھی بالائی ٹیرس سے اندر کی جانب مڑ گئی۔ کم چوڑے لیکن لمبے کوریڈور بڑے بڑے پھردوں والے کھردارے فرش جس پر چلتی ہوئی میں نے دیوار پر بنی آن تصویروں کو دیکھا جن کی نقاشی وقت کے ساتھ ماند پڑی ہوئی تھی۔ یہاں رکنے کی بجائے میں نے ایک نظر پہنچے سارے ٹیپل کو دیکھنا چاہا۔ عقبی جانب ستونوں کا نصف برآمدہ گرا پڑا تھا۔

پہلا ٹیرس (Sphinxes) (ٹپس حالیہ لگر کی دیوی جس کا دھڑک شیر اور سر انسان کا) کے لیے مخصوص تھا۔ اس ٹیرس کے اختام پر ایک ڈھلانی راستہ اور پر جاتا تھا۔ میں یہاں رُک گئی۔ اور دیوار پر آن تصویروں کو دیکھنے لگی جو ملکہ ہست شی پشت کی پیدائش اور بچپن کی تھیں۔ کچھ تصویریں ایک جنگی مہم کی بھی تھیں۔

میں کچھ دیکھنے کی خواہ شمند تھی جو مجھے ابھی تک یہاں نظر نہیں آیا تھا۔ میں نے بغور دیواروں کا جائزہ لیا اور جیسے میری آنکھیں چمکیں۔

فرعون ملکہ ہست شی پشت کی تاج پوشی کی رسیں تھیں جو یہاں کندہ تھیں اور جن کے بارے میں میں نے پڑھا تھا۔ اور میں ان کی ہی کھونج میں تھی۔

پہلے منظر میں ملکہ ہورس دیوتا اور آخرت کے دیوتا (Thoth) کے درمیان کھڑی تھی اور دونوں اس پر دو برتنوں سے پانی آمدیلتے اور اس کے ہاتھ صاف کرتے تھے۔ پھر دونوں نے اسے دیوتاؤں کے سامنے پیش کیا۔

ایک دوسرے منظر میں دربار کا سین تھا۔ اپنے پہناؤں اور ہاتھوں میں پکڑی اشیاء سے وہ درباری کا تاثر دیتے تھے یہاں ملکہ کی تخت نشینی کا اعلان ہوتا تھا۔

تیسرا سین میں ملکہ کو تاج پہنا یا اور شاہی عصا اس کے ہاتھ میں دیا جا رہا تھا۔ یہاں دو تخت تھے۔ دو تاج۔ شمالی مصر کے تخت کا رنگ سرخ اور جنوبی مصر کا سفید دونوں تاج اس کو

پہنائے گئے۔

فرعون تھوہم اول (Tutmoses I) کی شاہی بیوی سے صرف ایک ہی بیٹی جو مصری قانون کے مطابق تاج و تخت کی جائز اور حقیقی حقدار۔ پر مسئلہ اس کے عورت ہونے کا تھا۔ درباری متنق نہ تھے تاہم فرعون نے دلیرانہ فیصلہ کیا اور اسے اپنا جانشین بنایا۔ یہاں ایک اور سین دیکھنے میں آیا۔ فرعون اپنی بیٹی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے درباریوں سے کچھ کہتا ہے۔

دفلتا مجھے اپنے داہنے طرف کچھ تیزی آوازیں سنائی دیں۔ میں نے فوراً رخ پھیر کر دیکھا۔ چار مرد اور دو عورتیں کاغذات کا پلنڈہ با تھیں میں کبڑے تصویریں دیکھنے اور انہیں کاغذات سے مٹیج کرنے میں مدد تھے۔

"کمال ہے تحقیق تو ختم ہے ان لوگوں پر۔"

میرے اندر رشک و حسد کا ناگ پھنکا را ج ہے خدا ایسے ہی نہیں نوازتا۔ اندر ونی جذبات ہوتوں پر آگئے تھے۔

میں نے دوسری طرف کا چکر پورا کاٹا اور جب دوبارہ اس سمت آئی تو وہ نولہ و ہیں پتھروں کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ میں قریب گئی اپنا تعارف کروایا اور ان کے بارے میں جانا کہ سکات لینڈ سے چھ کے اس گروپ میں دو تاریخ کے استاد تھے اور بقیہ طالب علم۔ میں نے کاغذات دیکھنے کی خواہش کا اظہار کیا۔ صد شکر کہ انہوں نے خوشدلی سے وہ مجھے کبڑا دیئے۔ اور میرے لیے یہ مقام سمرت تھا کہ مواد سارا انگریزی میں تھا۔ میں نے ورق پلٹا۔ فرعون تھوہم (Tutmoses) کا خطاب تھا۔ اپنی بیٹی کی جانشینی کے بارے میں بیٹی کیلئے اس کی بے پایاں محبت کا اظہار اور اپنے امر اوزراء کو اس کی فرمانبرداری کی تلقین۔ دیوار پر یہ مناظر موجود تھے۔

میں وہیں بیٹھ کر اور اس کی ورق گردانی کرنے لگی۔

بڑی زبردست ملکہ تھی۔ تیس (23) سال تک بڑے دبے سے حکومت کی۔ شوہر کو

کھڈے لائیں لگائے رکھا۔ دربار میں معنوی دار حجی لگا کر آتی۔

ورق پڑئے۔ پھر اچانک میری نظر وہ نے پانچویں صفحے کا احاطہ کیا۔ ایک نبی اور انوکھی داستان یہاں رقم تھی۔ تصویریں بھی تھیں جو عید فیشیوں کے عنوان کے تحت تھیں۔

یقیناً یہ تصویریں یہیں کہیں ان دیواروں پر ہوں گی۔ میں نے خود سے کہا اور اس مضمون دیکھنے لگی۔ ملکہ ہتھی پشت کے بارے میں ایک خیال یہ بھی تھا کہ وہ دیوتا امن (لُکْر کا دیوتا) کی بیٹی ہے۔ دیوتا امن نے اہموی (تحتموس کی ملکہ) کے خون کے بہت چھپے نے تھے۔ ایک دن اس نے دیوتا توت سے دریافت کیا۔ کیا اہموی فسوس خیز خون کی مالک ہے؟ تو ت کا جواب تھا آپ نے اسے دیکھا نہیں۔ دیکھتے تو یہ نہ پوچھتے۔ ایسے ہمارا غیر خیز خون کی مالکہ سے ملتا تو ضروری ہے۔ دیوتا امن اس کا دیوانہ ہو گیا۔

پڑھتے پڑھتے میری بُنی چھوٹ گئی۔ لو یہ دیوتا بھی نرے انسانوں جیسے نکلے۔

تب امن نے شاہی جوڑا پہنا۔ تک سک سے تیار ہوا اور توت اسے اہموی کے محل میں لے گیا۔ اس کے بدن سے بھوتی خوبصورے محل میں پھیل گئی۔ اس وقت ملکہ اپنی خوابگاہ میں گھری نیند میں تھی ہر سو بکھری خوبصورے سحر سے بیدار ہوئی۔ اور کمرے سے مسکراتے ہوئے نکلی۔ اور باہر کھڑے امن دیوتا کو والہانہ انداز میں دیکھنے لگی۔

پھر محل میں انوکھی خوبصوریں پھیل گئیں۔ دیوتا اور ملکہ رات بھرا ایک دوسرے کے ساتھ رہے۔ سچ دم دیوتا امن نے ملکہ کو خوشخبری دی کہ میرے اور تیرے ملاپ سے مصر کی ملکہ جنم لے گی۔ وہ زبردست اور طاقتور ہو گی۔ وہ میری بیٹی ہو گی اور کوئی شخص اسے زیر نہیں کر سکے گا۔

اور جب ملکہ اہموی کے ہاں بیٹی کی پیدائش ہوئی تو اس کا نام ہتھی پشت رکھا گیا۔

دیوی اور دیوتا آئے جنہوں نے اسے دعاوں سے نوازا۔

اپنے بچپن کی پڑھی ہوئی کہانی دماغ میں لکھ ہوئی۔ اسی سے کسی حد تک ملتی جلتی۔

تھیں (23) برس تک وہ مصر کے تحت پر راج کرتی رہی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس

کے زمانے میں راوی نے چین ہی چین لکھا۔

پر جو نبی اس کی آنکھیں بند ہوئیں۔ اس کا شوہر Tutmoses سوم ایک زبردست فرعون کی صورت میں مصر کے تخت پر بیٹھا۔ یہوی کے خلاف اس کے اندر جیسے زہر بھرا ہوا تھا۔ جسے جانے کب سے دبائے بیٹھا تھا اور جس کا کھلماں کھلا اظہار اس نے موقع ملتے ہی کرنا شروع کر دیا۔ اس نے ہر اس نشان ہر اس یاد کو ختنی سے منادیں کی کوشش کی جس سے ملکہ کا نام یا اس کا کوئی کارنامہ وابستہ تھا۔ اس کے مجسموں کو تڑاوادیا یا ان کی صورت بدلوادی۔ اور اگر یہ نہ کر سکتا تو اس کے چہرے کے کچھ نقوش کی توڑ پھوڑ سے اُسے بد صورت اور کریہہ بنانے کی پوری کوشش کی۔ نفرت کا جیسے اُس کے اندر لا وہ بھرا ہوا تھا جو بچھوت پھوٹ کر باہر نکل رہا تھا۔

تاہم وہ ایک دور رس دور یعنی مد بر اور بہترین منتظم ثابت ہوا۔ اپنے فیصلوں اور ارادوں میں پختہ اور اٹل۔ ایسا جیلا اور شہزاد فرعون مصر کو نہ کبھی پہلے نصیب ہوا تھا اور نہ بعد میں ہوا۔ اس نے ملک کو اتنا سر بلند کیا کہ چهار جانب اس کا ڈنکہ بننے لگا۔

شام ہیش سے مصر کا رقیب رہا۔ کبھی اس کے Hatti قبیلے اُس پر چڑھ دوڑے اور کبھی سامی۔ تھتحومس سوم (Tutomoses III) کے کانوں میں جو نبی ان کے عزائم کی بھنک پڑی اُس نے خود فوجی لشکر کے ساتھ چڑھائی کر دی۔ وہ پوری قوت سے ان کی طاقت کچل دینا چاہتا تھا۔ اُس کی جنگی چالوں میں دور بینی تھی۔ بڑات اور شجاعت تھی۔ مر منے کا جذبہ تھا۔ یہی وجہ تھی کہ وہ ہر محاذ پر کامیاب ہوا۔

تینتیس (33) برس میں اُس نے مصر کو وسعت کے اعتبار سے شام و فلسطین تک پہنچا دیا تھا خوشحالی کے لحاظ سے اس کے خزانے بھرے ہوئے تھے اور امن و امان کی صورت مثالی تھی۔

ہمسایہ ملک خوفزدہ تھے۔ اس کے باجذدار تھے۔ ملک مصر کے شاہی کالجوں میں اپنے دارثوں کو تعلیم کیلئے بھیجننا اور مصریوں کے اطوار کی نقل کرنا باعث فخر سمجھتے تھے۔

آنہیں کاغذات واپس کرتے ہوئے میں قبل مسح تاریخ کے اس کردار پر حیرت زدہ تھی۔

اخناتون، نفرتیتی اور کلوسی آف ممنون

”ویلی آف نوبلز کی طرف چنان ہے۔ وہاں سے دیلی آف درک میں کی جانب کوچ ہو گا۔“
گائیڈ نے ڈرائیور کو بتاتے ہوئے چلنے کا اشارہ کیا۔

”خدا کیلئے ہم پر رحم کرو۔ ہمیں نہیں دیکھنے کمخت مارے شیطان کی آنت کی طرح پھیلے
ویلز کے یہ مزید سلسلے۔ پہلے ہی ڈرائیور گھنٹے سے گاڑی میں سوکھنے پڑے ہوئے ہیں۔ تاریخ کی اس
بو بو کی کسی طرح تشفی ہوتا آگے بڑھیں۔“
مہر النساء تکنی سے بولی تھی۔

یہ بڑا واضح طرز تھا جو مجھ پر کیا گیا تھا پر جسے میں نے برداشت اور صبر شکر کے مشتمل گھونٹ کی
طرح لیا تھا۔ اس وقت واقعی بھوک نے پیٹ میں طوفان آٹھایا ہوا تھا۔ اور مزید کچھ دیکھنے پر
طبعی قطعی مائل نہیں تھی۔

”چلیے ٹھیک ہے۔“ کہتے ہوئے گاڑی سر پٹ بھاگنے لگی۔
میں نفرتیتی کے بارے میں سخت انجھن میں تھی۔ یہ چاروں گھونٹ اپنے گھن کی دھوم
چانے والی کون تھی؟ کس کی بیوی تھی؟

گائیڈ سے پوچھا کہ ”بھی کچھ اس پر تروشی ڈالو۔“
 ”نفرتیق آپ کے اعصاب پر سوار معلوم ہوتی ہے۔“ وہ بنا۔
 ”کہہ سکتے ہو۔“ میں بھی بس پڑی۔

یہ انمارویں خاندان کے نویں بادشاہ امنوہتپ چہارم (Amenhotep IV) کی بڑی دلاری اور چینی یہوی پر یہوی کم اور محبوب زیادہ تھی۔ تاریخ مصر میں قاوبطہ کے بے مثال حسن کے بعد نفرتیق کا شہر ہے۔ حسن میں یکتا تھی تو عشوہ طراز یوں میں بھی بے مثل تھی۔ وہ اپنے وقت کی ذہین ترین عورت تھی کہ جس نے نت نے فیشوں اور ملبوسات کی تراش خراش اور ڈیزائنوں میں جدے تین کیس اس کا شوہر بھی ایک جینہیں تھا۔ اپنے وقت سے پہلے پیدا ہونے والا نابغہ روزگار کم عمری میں تخت نشین ہوا اور اپناتام اخناتون (Akhenaten) رکھا۔

فرعون اخناتون ایک سچا صاف گونڈر بے باک ریا کاری اور بناؤٹ سے منزرا ایک عظیم انسان تھا۔ ہر دور کے فرعون ذاتی اور نجی زندگی کے بارے میں حد درج محتاط اور حساس ہوتے تھے۔ اپنی تصویریں اور مجسمے ایسے شاندار بناتے تھے کہ حقیقی صورت شرمندہ ہو جاتی تھی۔

تاریخ فرعون میں اخناتون واحد مثال ہے جس نے اپنے ہر کام کی اساس سچائی پر اٹھائی۔ سنگ تراشوں اور آرٹشوں کو حکم دیا کہ وہ اس کے اور اس کے خاندان کے مجسمے میں وہ ان کی اصلی صورتوں جیسے بنائیں۔ اپنی نجی زندگی کو تصویروں میں عزیازیاں کیا کہ وہ اپنے محل میں اپنے یہوی بچوں کے ساتھ اپنے شب و روز کیسے گزارتا ہے۔ اس کی تصویریں نفرتیق سے اس کی بے پایاں محبت کی حقیقی عکاسی ہیں۔ کہیں وہ دونوں بیٹھے ہیں رہے ہیں گلے مل رہے ہیں۔ دربار میں نفرتیق سک سک سے آ راست اس کے ہمراہ تخت پر بیٹھی ہے۔ کہیں ان کے بچے ان کے پاس کھیل کو دیں مصروف ہیں۔ مندروں میں اس نے اپنی تصویروں اور مجسموں کے ساتھ نفرتیق کی تصویریں اور مجسمے بھی بنائے اور ان کی پوجا ضروری تھہرائی۔

”واہ محبت ہوتا ایسی۔“ بے اختیار ہی رٹک آیا۔ پر پچ رہے کہ چپ میں اکسویں صدی

میں سانس لینے والے اعلیٰ تعلیم یافتہ ہدم کا پر دہ رہنا ضروری تھا۔

گائیڈ بڑے دھمے لجھے میں بڑے خبراؤ سے بات کرتا تھا۔

شاعر تھا۔ وحدت پرست تھا۔ پروہتوں اور بے شار دیوی دیوتاؤں کا مخالف تھا۔ اس کے ہاں حقیقی خدا کا تصور تو نہیں ملتا ہاں البتہ اتون کی صورت میں سورج دیوتا کی پرستش ضروری تھی۔ یہی اُس کا واحد خدا تھا جس کی مدح سرائی میں کی گئی شاعری اُس کی وحدت پرستی کو نمایاں کرتی ہے۔

تو نے زمین انسان اور تو نے آسمان پیدا کیا اس لیے کہ تیری عظمت کو مانا جائے۔

تو ہی معبود ہے، اکیلا معبود۔ تو چلتا ہے۔ تو ایک ہے۔ اکیلا ہے۔ واحد ہے۔

تیرے جیسا کوئی نہیں۔ جب تو اپنی کرنیں زمین پر پھینکتا ہے تو زمین خوشی سے جھومنے لگتی ہے اور تیری بڑائی اور عظمت کے گیت گاتی ہے۔

یہ ایک لمبی حمد ہے۔ مجھے اس کے چند نوٹے ہی یاد ہیں۔ گائیڈ نے مادرت کی۔

پروہ صرف بیس (32) سال جیا اور اس کی موت کے ساتھ ہی اُس کا نہ ہب بھی ختم ہو گیا۔ یقیناً اس کی وجہ راجح مذہبی عقائد میں خرابیوں کو دور کرنے میں اس کی عدم دلچسپی تھی۔ شاید اُس نے اس نکتے کو بھی سمجھنے میں غفلت برتنی کے انظامی امور کو فعال طریقے سے چلانے کیلئے سخت گیری اور شمشیر زدنی کی ضرورت ہوتی ہے۔

دفتہ مہر النساء بولی۔

”ڈنیا میں کل کتنے پیغمبر آئے؟ ڈنیا میں ایک لاکھ اور چونیں ہزار پیغمبر آئے۔ ارے بھجنی یہ سوال پالنے سے اماں نے یاد کروانا شروع کیا اور سارا بچپن اسلامیات کی پنجھر نے اسے روائے میں گزارا۔ تو ذرا سوچو کہ یہ اتنے ڈھیر سارے پیغمبر کب آئے۔ تو بھجنی میرا خیال ہے کہ یہ اخناتون جیسے لوگ ہی ہونگے۔ اب ذرا غور کرو اس کی شخصی خوبیوں پر اس کی وحدت پرستی پر۔“

واقعی میں نے بھجنی غور کیا۔

کوڈی تو بڑی دور کی لائی تھی مہر النساء۔

یہ ایک لاکھ چوبیس ہزار پنځبروں کے بارے میں ہمارا علم تو صفر تھا۔ بس رثا ہوا جواب آتا تھا۔

اسی بحث مبانیتے میں گاڑی سر پٹ بھاگتی نہیں اور دلی آف سنکر کی درمیانی چند اس رڑے میدان میں آ کر رک گئی۔ جس کے ایک طرف گئے کے کھیت تھے۔ دوسرا جانب چند دکانیں اور مرکز میں دیوبیکل قسم کے دوڑنے پھوٹے ہوتے۔ میں اور مہر النساء دونوں ہی بول انھیں۔

”ہم تھکے ہوئے ہیں۔ بخوبی کہجی ہیں۔ ہمیں مزید کچھ نہیں دیکھنا۔“
بس یہ چھونا سا آخري آئندہ ہے۔ کلوی آف منون کا۔ اس کے بعد پانچ منٹ میں آپ کروز پر ہوں گی۔ گائیڈ نے گاڑی کے دروازے کھول دیئے تھے۔
اب اترنا پڑا۔ شنا بھاگ کر سامنے شاپ سے بسکٹ اور جوس کے پیکٹ لے آئی۔ بسکٹوں اور جوس کے گھونٹوں نے کچھ تو انہی دی۔

گائیڈ کی ہمراہی میں ہم جسموں کی طرف چلنے لگے۔

بیس (20) میٹر اونچے دو میٹر لمبے اور ایک میٹر چوڑائی والے ان ٹوٹے پھوٹے لمبی لمبی درازوں والے جسموں کو دیکھ کر خوف سے بھری جھر جھری وجود کو ہلاتی تھی۔ زمین پر دھرے چبوترے پر رکھی کر سیوں پر بیٹھے ہاتھوں کو گھنٹوں پر سجائے یہ اپنے ماہر سنگ تراشوں کی مہارت کا منہ بولتا ثبوت تھے۔ ناگوں کے ساتھ دعورتیں بندھی تھیں۔ ایک ماں اور دوسرا یہوی اس روشن زمانے میں بیچاری عورت کی جس انداز میں مٹی پلید ہوتی ہے۔ فرعونوں کا عہد تو اس لحاظ سے بڑا تباہا کہ عورت بہر حال مرد کے ساتھ کھڑی ہوتی تھی۔

یہ اختاتون کے والد امنهو تپ سوم (Amenhotep III) کے مجسمے ہیں۔ اس فرعون نے بہت شاندار اور خوبصورت ٹمپل بنائے لیکن اس جگہ کا شاندار اور پر شکوہ ٹمپل 27 قبل مسیح ایک خوفناک زلزلے سے زمین بوس ہو گیا۔ ان جسموں میں بھی سر سے کوئی ہوں تک درازیں پڑ گئیں۔ اب

یوں ہوا کہ جو نبی صبح کی کرنیں ان محسوس پر پڑتیں ان سے بے حد افسردہ سے گیت نکل کر فضائیں بکھرنے لگتے۔

اور یہ المیہ گیت نیل اور بحیرہ روم کے پانیوں پر تیرتے یونان پہنچ گئے اور یونانی شاعروں کو تو ایسے موقع اللہ دے۔ بھاگے بھاگے آئے اور اسے Memnon کی عبادت گاہ کا نام دے دیا۔ ممنون دراصل یونانیوں کا ایک دیوتا تھا۔ پس یہ مجسم کلوی آف ممنون کے نام کے ساتھ دیوتاؤں کا روپ دھار گئے اور یونانیوں اور رومیوں کیلئے مقدس اور زیارت کی جگہ تھہرے۔

ہمارے یہ پوچھنے پر کہ کیا واقعی گیتوں کا کوئی سلسلہ تھا۔ گائیڈ زور سے ہنس پڑا اور بولا۔ ”ارے کچھ بھی نہیں۔ بس ہوتا یہ تھارات بھر کی ٹھنڈک کے بعد صبح کی پہلی شعاعوں سے پیدا ہونے والی حرارت کی کمپاہٹ ان درازوں میں ارتعاش پیدا کر دیتی تھی۔ جو افسردہ گیتوں کی صورت میں ڈھلی محسوس ہوتی تھی۔“

بس تو اتنی سی بات تھی جسے یاروں نے افسانہ بنادیا۔

چھی بات ہے اس وقت ہمارا جی چاہتا تھا کہ گاڑی سر پٹ بھاگتی کسی ریسٹورنٹ کے دروازے کے سامنے جا رکے۔ آنا فانا دروازے کھلیں اور ہمیں کھانوں کے طبق نظر آئیں جن پر ہم نوٹ پڑیں۔

کورنیش نایل روڈ پر گائیڈ نے ہمیں اس تاکید کے ساتھ اتنا کہ شام کو پانچ بجے آپ لوگوں نے کریک اور لُکسر ٹیپل کیلئے چلنا ہے الہذا وقت کا خیال رکھنا اشد ضروری ہے۔

کروز، کرنک ٹمپل اور فرعونِ موسیٰ منفیتار

چند حروف کیلئے The Great Princess کا چہرہ مہرہ رعب دا ب اور شان و شوکت دیکھ کر مجھے جیسی شٹ پوچھی سیاح تو دم بخود رہ گئی۔ مجھے ذرا بھی اندازہ نہیں تھا کہ جب تین جوڑے کے پیڑوں کے اٹاٹے پر مشتمل اپنا چھوٹا سا شاپر ہاتھوں میں جھلاتی بہت سی سیرھیاں اُتر کر نیل کے دہانے پر انگر انداز اس بڑے سے جہاز میں داخل ہوں گی تو گویا ایک طرح دانتوں میں انگلی دبا کر بڑھتے تکنے والی صورت حال کا سامنا کروں گی۔

رسپشن روم سے بالائی حصوں کو چڑھتی چکتے پیٹل کی ریلینگ والی سیرھیاں بہترین قالینوں سے بچ فرش اور آرٹ کے شاہکاروں سے بھی راہداریاں جن میں کھلتے کروں کے شاندار دروازے پیانو پر بجتے کسی طربی گیت کی دھن اور بحانت بحانت کی بولیاں بولتے گورے گوریاں دیکھنے کو ملیں گی۔

سیرھی کے دوسرے پوڑے پر ایک جانب سکون سے بیٹھتے ہوئے شاپر میں نے اپنے پاس ہی رکھتے ہوئے خود سے کہا۔

”اب شنا کو میرا یوں بیٹھنا ایک بار چھوڑ ہزار بار بُرا گے مجھے قطعی پرواہ نہیں۔ دامیں بائیں

دھرے صوفوں پر تو چپہ برابر گدھ نہیں۔ غباروں کی طرح پھولے وجود بر اجمن ہیں۔ صبح سے سیاحت کی اس آنی (اندھی) شو قین کی ناگمیں لور لور کے سپاؤں میں زخمی ہوئی پڑی ہیں۔“

پاسپورٹ ان کے پاس تھے اور معمول کی کارروائی جاری تھی اور پیٹ میں چوبے بلیاں کو دتی تھیں۔ پراندراج ہونے اور کرہ کی چابی ملنے سے پہلے ہمارا ڈائینگ ہال میں داخلہ منوع تھا۔

میری نظروں کے عین سامنے داخلی دروازہ تھا جس کے ساتھ معلق راستے (Hanging Path) پر باہر سے آنے والے جھولے جھوٹے اندر داخل ہوتے تھے۔

میں جب بخوبی کوہ تھیلی پر نکائے دنیا کے بکھرے رنگوں کے کچھ عکسوں کا جماعت اس چھوٹی سی جگہ پر تحریر و تچھی سے دیکھ رہی تھی شانے ہاتھ میں چابی لہراتے ہوئے ہم دونوں کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا۔

”مالی گاؤ۔“

دروازہ کھولتے اور بتیاں جلاتے ہی کرے کی اوپر درج کی آرائش وزیارات پر شنا تو جیسے خوشی سے نہال ہو گئی۔ پل جھکتے ہی اُس نے کھڑکی کے بھاری پردوں کو جھنک جھنک کر کناروں پر کیا اور نیل کے پانیوں کو دیکھنے لگی جو کھڑکی سے ذرا ہی نیچے مدھم مدھم سردوں میں انگڑائیاں لیتے تھے۔

میں نے بیگ ڈرینگ نیبل پر رکھا اور بینڈ پر دراز ہو گئی۔ پیٹ میں بھوک کی ہاہا کار پھی ہوئی تھی۔

شنا تھروم سے فارغ ہو کر اب ڈرینگ نیبل کے سامنے کھڑی اپنے ٹھیک کو درست کرتے ہوئے کہتی تھی۔

”آنٹی واش روم سے ہوا آئیے۔ پھر لمحے کے لیے چلیں۔ ڈھائی نجک رہے ہیں۔“

ڈائینگ ہال نیچے تھا۔ میر جیوں میں جو پینٹنگ آؤیزاں تھی اُس نے قدموں کو روک دیا تھا بدھی اور صحرائی زندگی کا ایک دلآلی ویز شاہ کار۔

کھانا کو نہیں بھل تھا۔ وہ بارہ سلاو کی اقسام آٹھ دس سالنوں کی اور چھ سات میٹھے۔ بھوک جس حساب سے تھی وہ ہبڑ ہبڑ کی مقاضی تھی۔ پرانے شارما جو نے گواچی گاں کی طرح ادھر ادھر بھکتے ہمارے ہاتھوں کو سلیقے اور تہذیب کی زنجیری پہنادی۔ دھیرے دھیرے باوقارانہ انداز میں اٹھنا پڑیت میں نخوں سے کچھ ڈالنا واپس آتا مزے سے اسے کھانا پھر کھانے کی طرف جانا گزشتہ ہفتہ بھر سے اچھے کھانوں کے لیے ترسیدہ تھے۔ ایسے میں بیشتر لوگوں کے اٹھ جانے پر بھی ہمارا وہاں اتی (80) منٹ تک بیٹھنے کا جواز سمجھ میں آتا تھا۔

واپس آ کر بستر پر گرے اور پل جھکتے میں تھکن اور پر باشی نے آنکھوں کو بند کر دیا۔ پتہ نہیں یہ کون کی آواز ہے تھیں۔ گھنٹیاں تھیں جو بھتی تھیں۔ پھر جیسے کسی نے زور سے ہلایا۔ پھر آواز آئی۔

”آنٹی اٹھ جائیے۔ نیچے لاپی میں ہمارا گائیڈ انتظار میں ہے۔ بار بار کال کیے جا رہا ہے۔ کرنک اور لکر ٹمپل چنانا ہے۔“

”خصماں نو کھان لکسر تے کرنک ٹمپل۔“ مدھوئی میں ڈوبی مہر النساء کی آواز کمرے میں بکھری۔ اتنی میٹھی نیند جیسے زندگی میں پہلی بار نصیب ہوئی ہو۔ پتہ نہیں کن جتنوں سے خود کو اٹھایا۔ جلدی جلدی کا شور مچایا۔ اپنے کپڑوں کی سلوٹوں کو ہاتھوں سے ڈور کیا۔ بالوں میں لگنگھا چلایا اور گاڑی میں بینھ گئے۔

یہاں سے ہمارے ساتھ ایک ملائی جوڑ امسڑہ مسڑ لارا کوں نتھی ہوئے۔

کرنک کا پہلا منظر ہی ڈراؤنی اور جادوئی کیفیت اور تاثر کا حامل تھا۔ جنگلی گلابوں کی کیاریوں کے عقب میں بھیڑ کے سروں سے مشاپ ابوالہول (Sphinxes) کے چھاپوں مجسے دو رویہ بجے ہوئے تھے۔ بلند والا سنگی اور کہیں کہیں سے شکستہ دیواروں میں لگے چھوٹے سے آہنی گیٹ سے آگے اسی ناٹپ کے تین اور انسانی سروں والے Sphinxes کی ایک قطار نگئے آسان کی چھت تک شام کے اس جھٹ پٹے میں خوف کی لہروں کو سارے سریر میں ایک سننی کی صورت

بکھیرہی تھی۔ تقریباً تمیں (30) ایکڑ میں پھیلا اپنے جہازی سائز اور کالموں پر تعمیر دنیا کا یہ وہ قدیم ترین ٹیکلہ ہے جو لکر (ٹپس) کے دیوتا "امن" کے نام پر ہے۔

پہلو شاہل ہال حقیقتاً مصری طرز تعمیر کا بہترین نمونہ تھا۔ خدا گواہ ہے کہ جب میں اس سو (100) میٹر لمبے اور ترپن (53) میٹر چوڑے ہال میں داخل ہوئی۔ میری حیرت سے پھٹتی آنکھوں کو 23 میٹر بلند بلکی سی سرفی کی آمیزش لیے گھرے براؤن کالموں کا ایک جہاں نظر آیا تھا۔ میں نے انہیں گناہا پر تھوڑے سے وقت میں ایسا کرنا مشکل کام تھا۔ کلاوے میں بھر کر ایک ستون کی گولائی کا اندازہ لگانے کی کوشش کی تو اپنی حادثت پر نہیں آگئی۔ میرے جیسی چھ عورتوں کی پھیلی بانہوں کے دائروں میں ایک ستون کا آٹا شاید ممکن تھا۔ بلندی دیکھنے کی کوشش میں گردن کو تقریباً دو ہر اکرنا پڑا تھا۔

ایک فرعون نے انہیں وقت کے کئی فرعونوں جن میں ایمنوفس III، رعیس اول دوم، سیتی اول نے اس کی تعمیر میں ذاتی دلچسپی لی تھی۔ ان بلند و بالا کالموں اور ستونوں جن پر کھدمی انسانی صورتوں کے ایک دوسرے سے مکالموں کی کیفیات اور واقعات دیکھتے ہوئے انسان حیرت زده ہو کر بے اختیار سوچتا ہے۔ قبل مسح دور کا انسان کسی بھی طرح اپنے ماحول اور حالات کے مطابق کم ذہین اور فطین نہ تھا۔ دیوبھل قتم کے پتھر کہاں سے لائے گئے۔ کون سی مٹی گارا چوتا مسالا انہیں جوڑنے کے لیے استعمال ہوا جس نے صدیوں پر محیط بارشوں اور موسم کی خنیوں کے باوجود انہیں ابھی تک اسی آن بان سے کھڑے رکھا۔

اس پہلو شاہل ہال کے عقب میں ایک مخروطی بلند مینار کے بارے میں گائیڈ نے بتایا کہ اب یہ صرف ایک باقی رہ گیا ہے۔ انہیں ملکہ ہشتی پشت نے بنایا تھا اور جب تعمیر ہو رہی تھی اُس نے سونے سے بھری ہوئی بوریاں یوں بھیجی تھیں جیسے وہ گندم کی بوریاں ہوں۔

کمال ہے۔ میں نے اس (Obelisk) کو بغورد دیکھتے ہوئے کہا۔

اور مقدس جھیل کے پاس ایک نو عمر مصری گرسی پر بیٹھا سورہ یسین کی تلاوت کرتا تھا۔ میں

بھی قریب پڑے ایک بڑے سے پتھر پر بینچنگی۔ ایسی خوبصورت اور رسیل آواز۔ پتہ نہیں کہن
داودی میں کتنی نفگگی ہوگی۔ میرا تو اس آواز پر قربان ہونے کو بھی چاہ رہا تھا۔
جمیل کے پار اپنے سامنے بکھرے نوئے پھونے کا لموں اور ہالوں کے سلسلوں کو دیکھتے
ہوئے میں نے اپنے آپ سے کہا تھا حقیقت تو یہ ہے کہ فرعونوں کی طاغوتی طاقت، قوت ان کے
جہاد و جلال ان کی شان و شوکت اور سطوت کے کھنڈر عبرت کے نشان ہیں جو یہ بتاتے ہیں کہ
بندے کا پتھر ہے۔ اور یہ جانو کہ دنیا میں باقی رہ جانے والا چھ صرف وحدت ہے۔

یہ جمیل ایمنوفس III کے زمانے میں مذہبی رہنماؤں کے لیے تھی وہ اپنے روزمرہ کے
فرائض انجام دینے سے قبل اس میں غسل کرتے تھے۔ اور دن میں چار بار غسل ہوتا تھا۔ بورڈ پر لکھا
یہ سب پڑھ کر مجھے بھی آئی۔ بے چارے اسی کام میں لگے رہتے ہوں گے۔

تیرہ سالہ ایک خوبصورت ہی لڑکی کی پیری پر چھوٹا سا بلاڈ اور چھوٹے ایک دیویکل پتھر کے پاس
کھڑی تھی جس پر کمال کی کھدائی تھی اور جسے فرعون مصر نے کی پیری دیوتا کے نام منسوب کیا ہوا تھا۔
میں دوسری سمت چل گئی۔ یہاں دکانیں تھیں جن میں کتابیں اور سونیزر زجے تھے اور
خرید و فروخت کا سلسلہ جاری تھا۔ سرسری سا ایک جائزہ لے کر میں باہر نکل آئی۔

باہر گرد و غبار کے بادل تھے۔ کریں اور بل ڈوزر مار دھاڑ میں لگے ہوئے تھے۔ کہیں
میدان ہموار اور کہیں کھدائی ہو رہی تھی۔ شنا اور مہرالتساء گائیڈ کے پاس بینچی اُس سے معلوم نہیں کیا
کیا قصے کہا نیاں سن رہی تھیں۔

بہت ذور پارک کی گئی گاڑی میں بینچی۔ مغرب ہو گئی تھی۔ نماز کیلئے کہاں جاؤں۔ سمجھ نہیں
آتی تھی۔

”چلو رات کو عشاء کے ساتھ پڑھوں گی۔“

کروز پر پہنچ کر گائیڈ اور گاڑی دونوں رخصت ہوئے۔ پر ہمارا تو موڈ سیر پانے پر ابھی
مائل تھا۔ نیل کے کناروں پر عالیشان بلند و بالا عمارات کی جگہ جاتی روشنیوں نے اگر فضا کو بچہ نور بنا

رکھا تھا تو نیل کے پانیوں میں بھی ان کے شرارے رقصائ تھے۔

جا بجا چلتی شاندار بگھیاں اور ان کے سامنے شہر کی سیر کی دعوت دیتے تھے جھاؤ تاؤ ہوا اور سات مصری پاؤ نڈ میں ہم نے شہر کی سیر کا سودا کیا۔

جب پون گھنٹے میں شہر کا ایک اوپری سا چکر لگا کر اس نے ہمیں شیرش ہوٹل کے پاس آتا رنا چاہا تو ہم اس کے گلہ کا ہار ہو گئیں۔

”لو یہ کیا بات ہوئی۔ ہمیں اندر کی گلیوں اور سڑکوں پر لے کر چلو۔“

اب وہ انکاری اور ہم اصراری۔ ”چلو پانچ پاؤ نڈ مزید لو پڑ نڈی نہیں چلے گی۔“

روشنیوں سے بھری ہوئی رات کا پہلا پھر۔ نیل پر سے آتی ہواں میں خلکی کی خوبیوں۔

شاندار بگھی میں مہارانیوں کی طرح بیٹھے ہونا اور چند لمحوں کیلئے خود کو بھی مہارانی ہی سمجھنا کسی افسانے کا قصہ ہی تو معلوم ہوتا تھا۔

بڑی سڑکوں سے چھوٹی کی طرف اور چھوٹیوں سے بڑی کی طرف گلیاں راستے کا نئے ہوئے ہم نے پورا شہر چھان مارا۔ گوشہ بہت بڑا نہیں۔ لیکن نیل کے کنارے کنارے چار پانچ منزلہ عمارتوں کا ایک تسلسل آنکھوں کو خوبصورت لگتا ہے۔ خوبصورت سڑکیں، پارک، اسپتال، مقامی چھوٹی سڑکوں کے کونوں پر ہمارے ہاں کے ڈھابوں کی طرح فلافل والوں کے چھوٹے چھوٹے کھوکھے بجے تھے۔ گرم گرم فلافل نکل رہے تھے۔

”ہائے ری میتا۔“ ڈھیر سارا پانی منہ میں بھرا آیا۔ جی چاہا گرم گرم دو فلافل لے لیں۔ پر

کروز پر شاندار ڈنر انتظار میں تھا۔ منہ میں لڑھکتا پھرتا سارا پانی یچے لے جانا پڑا۔

خالد بن ولید روڑ پر اترے جہاں سے تھوڑا سا چلنے کے بعد مارکیٹ میں آگئے۔ مقامی عورتیں سیاہ بر قعوں میں ملبوس گھومتی پھرتی تھیں۔ مرد لوگ توب (المباچونہ) پہنے گا کہ اور دکانداروں کی صورت میں نظر آتے تھے۔ توب صاف سُتھری بھی تھیں اور ملکجی بھی۔

دکانیں جگہ گاری تھیں۔ مقامی مصنوعات کے ڈھیروں رنگ تھیں آنکھوں کو چک اور تازگی

دیتے تھے۔ میں کتابوں کی ایک دکان میں چل گئی۔ ٹورست آفس کے سامنے اکٹھے ہونے کا طے پایا تھا۔ میری خوش قسمتی کہ دکاندار انگریزی بول لیتا تھا۔ بتانے پر بھی مائل تھا اور صاحب علم بھی تھا۔ کتابوں کی پھول اپھروالی کے بعد میں اس کی طرف متوجہ ہوئی۔ دکان میں رش بھی نہیں تھا۔ لہذا آمنے سامنے بیٹھ کر علم دینے اور لینے کا عمل شروع ہو گیا۔

لُگسر کی موجودہ شان و شوکت کو دیکھتے ہوئے اس کی ماضی کی صورت کو تصور میں لانا خاصا مشکل ہے۔ ایک ہزار سال تک مصر کا در الملا فدر ہا۔ یہ اپنی دولت اپنے خزانوں اور اپنے محلات کی وجہ سے ہمیشہ تاریخ میں ممتاز رہا۔ گوکبھی یہ معمولی سا شہر تھا۔ چھوٹے سے راجہ کا پایہ تخت تھا۔ پر بڑا بخت ور شہر تھا۔ یہی وہ شہر ہے جسے یونانی شاعر ہومر نے سور و رازوں کا شہر کہا تھا۔ طپس کا نام بھی اسے یونانیوں نے دیا ہے۔

در اصل ساتویں آٹھویں اور دسویں فراعنه کے ادوار میں بادشاہ ملک کیلئے کوئی قابل قدر کام نہ کر سکے۔ شاہی خاندان اور مذہبی پیشواؤں میں جھگڑے شروع ہو گئے تھے۔ ایسے میں طپس کے ایک نوابی خاندان نے گیارھویں خاندان کی حکومت قائم کرنے کے بعد طپس کو پورے مصر کا پایہ تخت بنادیا۔

وہ دور بُت پرستی کا تھا۔ پوری مصری قوم دیوی دیوتاؤں میں اُبھی ہوئی تھی۔ ہر شہر اور ہر گاؤں کا اپنا اپنا دیوتا تھا۔ طپس کا سب سے بڑا دیوتا 'امن' تھا۔ حت 'امن' کی بیوی تھی۔

حکومتی سطح پر مصریوں کا سب سے بڑا معبود سورج دیوتا "را" تھا۔

اب جب جنوبی اور شمالی مصر اکٹھا ہوا تو سیاسی بصیرت کا ثبوت دیتے ہوئے 'امن' اور 'را' کو بھی اکٹھا کر دیا گیا۔ اور سرکاری طور پر "امن را" دیوتاؤں کا حکمران اور زمین و آسمان کے سب نے بڑے معبود کا اعلان کیا گیا۔

فرعون موئی کے بارے میں جانے کیلئے مجھے خاص تجسس تھا۔

"کچھ اس پر تفصیلی روشنی ڈال سکیں گے۔" میں نے ایک نظر اس نرم خومصری پر ڈالی جس کا

نامِ مصطفیٰ آغا تھا اور جس نے کمالِ مہربانی سے میرے اوپر علم و آگئی کے دروازے کھولے تھے۔ تاریخِ دنیوں میں تضاد ہے۔ مگر چند امور ایسے ہیں جن پر اتفاق رائے سے بھی کہا جاسکتا ہے کہ فرعون موسیٰ عَمِیْس دوم نبیس بلکہ اس کا بنی اسرائیل کا منشأ تھا لیکن حضرت موسیٰ پیدا عَمِیْس دوم کے زمانے میں ہوئے تھے اور یہ عَمِیْس دوم ہی تھا جس نے بنی اسرائیل کے نوزاںیدہ بچوں کے قتل عام کا حکم دیا تھا۔ اس وقت بنی اسرائیل چھ لاکھ سے اوپر نفوس والا قبیلہ تھا۔ جس کی بغاوت سے فرعون خائف تھا۔

عَمِیْس دوم ذہیر ساری یہودیوں کا شوہر اور ذہیر سارے بچوں کا باپ تھا۔ منشأ اُس کا اور نفرتیری کا بڑا ابینا کار و بار مملکت میں اُس کا دست راست تھا۔ اس میں شک نبیس کہ عَمِیْس دوم بہت ساری عبید ساز خوبیوں کا مالک تھا۔ پر اس کے ساتھ ساتھ وہ انجانی محتکر ظالم اور خود پرست انسان تھا۔ بادشاہ بنے ہی اُس نے اپنے بھائی کے تمام مجسمے تزوادیے یا پھر انہیں اپنی صورت میں ڈھلوالیا تھا۔

اسی نسل میں فرعون کی یہوی نباتی تھی جب اُس نے اہروں پر تیرتے صندوق کو دیکھا۔ اس کی خادماؤں نے پکڑا۔ کھولا تو ایک خوبصورت بچے کو انگوٹھاپوئے تھے ہوئے پایا۔ ملکہ نے اُسے کلیج سے لگایا اور محل لے آئی۔

یہاں میں نے فی الفور ”سوری“ میں آپ کی بات کاٹ رہی ہوں۔ کہتے ہوئے پوچھا۔ یہ ملکہ کون تھی؟ کیا نفرتیری تھی؟“

”مختلف آرائیں۔ بعض کا خیال ہے کہ نفرتیری تھی کیونکہ وہ ایک مہربان اور نرم مزاج خاتون تھی پر کچھ کا کہنا ہے کہ یہ عَمِیْس کی بڑھاپے کی ایک اور شادی تھی۔ جس کا کوئی بچہ نبیس تھا۔ وہ جب بچے کو کلیج سے لپٹائے محل میں آئی تو اُس پر نظر پڑتے ہی عَمِیْس چلا اٹھا۔“

”قتل کر دے۔ یہ اسرائیلیوں کا لڑکا ہے۔“

”نبیس نبیس اس کی یہوی چلائی۔ میں اسے پاؤں گی اور یہ میرا بیٹا ہو گا۔“

اور یوں وہ فرعون کے محل میں اس کی چھتر چھاؤں تلے پلنے لگے۔

نوے (90) سال کی عمر میں عجیس دوم مر اور ستر (70) سال کی عمر میں اس کا بیٹا منشاح باقاعدہ فرعون بنا۔ حضرت موسیٰ اُس وقت حضرت شعیب کے پاس اپنی آٹھ سالہ مدد پوری کر رہے تھے۔ اپنے باپ کی طرح منشاح بھی مغرور اور تکبر پسند تھا۔ وہ لوگوں کا رب بھی بنا ہوا تھا۔ ان کا خالق و رازق و مالک بھی۔ تو پھر جھوٹے خداوں کا یہی انجام ہوتا ہے جو اس کا ہوا۔
میں نے کلاک پر نظر ڈالی۔ نونج رہے تھے۔

میری جان کا سیاپا کر رہی ہو گئی وہ دونوں۔

اجازت چاہی۔ دکان سے باہر نکلتے ہی دوڑ لگائی۔ اطراف کے بورڈوں اور بڑی بڑی علامتوں کو جنہیں نشانی کے طور پر ڈھنیا ہوا تھا۔ دیکھتی جاتی تھی۔ واقعی وہ دونوں وہاں پریشان حال بیٹھی تھیں اور فکر مند تھیں کہ میں کہیں بھٹکتی تو نہیں پھر رہی۔ چلواب بھاگو۔
کروز کو ڈھونڈتا بھی کون سا آسان تھا۔ نیل کے کنارے پر فاصلے فاصلے سے کوئی میل کے اریا میں پھیلی لمبی قطار لگی پڑی تھی۔

ہماری سمجھداری یا ہوشیاری سے زیادہ خدا کی نظر عنایت تھی کہ جلد ہی نمکانے پر پہنچ گئے۔ شکر ہے کہ ابھی رابطہ کا پل اٹھایا نہیں گیا تھا۔

کھانے کے فوراً بعد لاونچ بار میں ڈسکوڈ انس تھا۔ شنا وہاں چلی گئی مہر النساء نے آرام کرنے کا کہتے ہوئے کمرے کی راہ لی اور میں عرش پر آگئی۔ کیسا ہر انگیز سماحول تھا۔ گورات تاریک تھی پر یہ تاریکی بھی بڑی رومانوی قسم کی تھی۔ چوبی راستے پر چلتی میں سوئنگ پول کے پاس رینگ کے ساتھ کھڑی ہو کر نیل کو دیکھنے لگی۔ دنیا کا شاید ہی کوئی دریا اس درجہ تاریخ سے بھرا ہوا ہو جیسا یہ ہے۔ دری بعد میں نے رخ پھیرا۔ لگش پب اس وقت دیران تھی۔ بیسوں تیج بیڈز بھی خالی تھے۔ دو جوڑے عرشے کی بیک پر صوفوں میں دھنے سگریت نوٹی کرنے اور باتوں میں مصروف تھے۔

سوئنگ پول کے اطراف میں لگے پانپوں سے پانی شرل کرتا اندر گر رہا تھا۔
کنارے پر بیٹھ کر میں نے ہاتھ اندر ڈالے۔ نیم گرم پانی کس قدر فرحت بخش ساتھا۔

میرا کھینچن کو مانگے چاند جیسی خواہشون کا اسیر دل کسی شوخ شراری نبچے کی طرح پانی
میں دھم سے چھلانگ مارنے پر مچل رہا تھا۔ پر آواخر مارچ کی یہ رات خنکی سے لبال بھری ہوئی
تھی کپڑوں کی بھی قلت تھی ننگے ہو کر ایسی خواہش کی تحریک ناممکن تھی۔ یوں بھی جوانی والی چستی اور
تیزی طراری کوئی قصہ پار نہیں تھی۔ پر دلیں میں بیماری اور بستر میں لیٹنے کی عیاشی سے بھی ڈرگتا
تھا۔ اس لیے ایسی بے سرو پا خواہش کا گاہونٹا بہت ضروری تھا اور ابھی جب میں اس ضروری کام
سے فارغ ہو رہی تھی۔ سیڑھیوں پر آگے پیچھے تین چار چہرے نظر آئے۔ چلو یہ بھی اچھا ہی ہوا کہ
عرشے کی پچھلی جانب چلے گئے۔ دو عورتیں اور دو مرد۔

بعض اوقات زندگی کے اتفاقات بھی کتنا حسین رنگ لیے ہوئے ہوتے ہیں۔ یوں بھلا
کبھی کا ہے کو سوچا تھا کہ ایک دن نیل کے سینے پر تیرتی ہوئی اس دلیں کے کسی اپنی شہر کو جاؤں
گی۔ احسان ہی ہے نامولا تیرا جو یہ سب دیکھنا تو نے نصیب کیا۔

وقت تو پتہ نہیں کیا تھا۔ پر مجھے اندازے سے محسوس ہوتا تھا کہ رات کافی ہو گئی ہے۔ نیچے
بلیزڈ روم اور لاڈنگ بار بھی جگدنا تھا۔

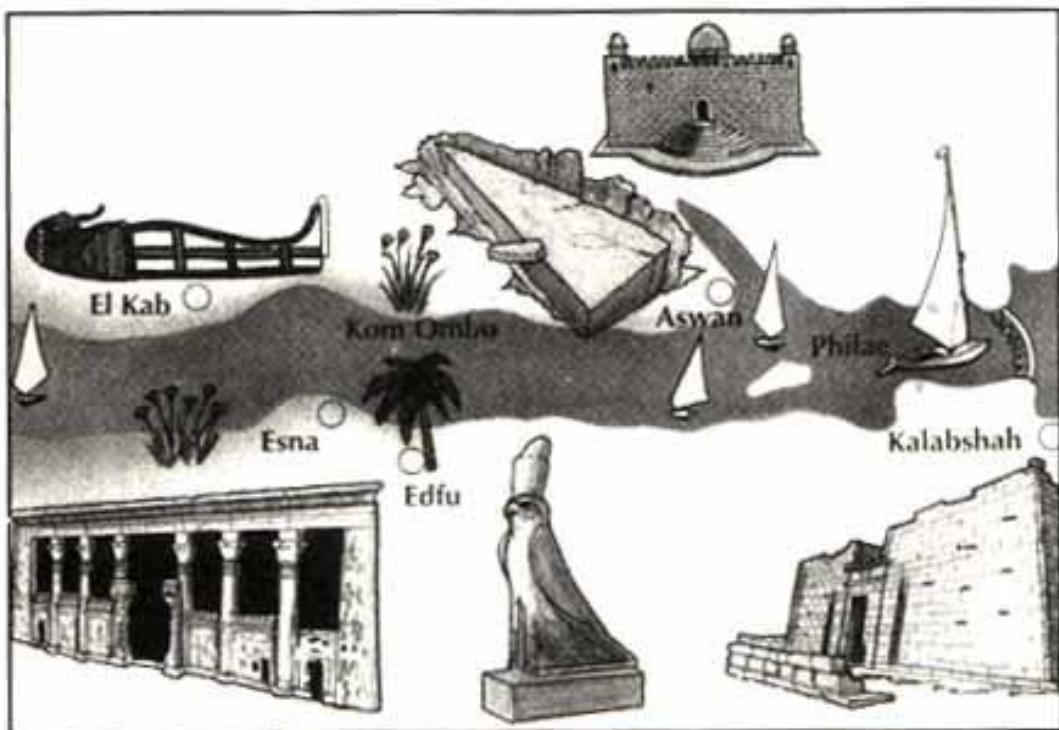
بستر پر لیٹ کر بھی مجھے بہت درستک نیند نہ آئی۔ سرہانے لگی روشنی نے اس کیا کہ لگر پر
لٹر پتھر ہی پڑھلوں۔

”بڑا مقدر والا شہر ہے۔ جس کے قریب ہی چھوٹے سے گاؤں ”اطوڈ“ میں خدا کے جلیل
القدر پنغمبر حضرت موسیٰ نے جنم لیا تھا۔“

پتہ نہیں کب سوئی پر خوابوں میں بھی اٹوڈ میں ہی گھومتی پھرتی رہی۔

لکسر ٹمپل، ایسنا، ایدفو اور کومبو

غريب غرباء اور محنت کش لوگوں کی طرح میرے متقدر میں بھی صحیح دیر تک سونے کی عیاشی
کبھی نہیں رہی۔ نور پیر کے تذکرے آنکھ کی کیفیت میں ویسین الارم کی سی ہوتی ہے جس نے وقت
مقررہ پر پڑت سے کھل جاتا ہے۔ پس اور پہاڑی کر طلوع آفتاب کا نظارہ کروں۔ مجھے تو یہاں
ایک اور کنیوژن سے پالا پڑا تھا۔ کہ کعبہ کا تعین غروب آفتاب کی سمت سے نہیں طلوع آفتاب کی



سمت سے ہوتا ہے۔ ادھر کہ ادھر انہی چکروں نے الجھائے رکھا اور پھر سامنے نیل کے پار کی پستہ قامت پہاڑیوں کے اوپری سرے کرنوں میں نہائے نظر آئے تو سخت مایوسی ہوئی۔

ناشترے سے قبل غسل کا سوچا۔ باتحدروم اپنے منگلے تین ساز و سامان کے ساتھ اس خوبصورت حسینہ کی طرح تھا جس کے بارے میں ضرب المثل ایجاد ہوئی ہے کہ ہاتھ لگاؤ تو میلی ہونے کا ذرہ ہے۔ یہی کیفیت یہاں تھی۔ پہلے تو نیماں کھولنے کا مشکل تین مرحلہ تھا۔ چلیئے اوپر نیچے داسیں باسیں کی زور آزمائیوں نے شناسائی کی راہ نکالی۔ اب نہانے کے لیے شیشے کے اس قبر نما کیبین میں بیٹھے۔ شاور لینے کے مشکل مرحلہ تھے جو بالکل طنبیس ہو پار ہے تھے۔ نیچتا سارا باتحدروم پانی سے بھر گیا۔

”ہائے ری متیا۔ کروز والے تو کہیں گے تا۔ گنوار میں کسی جنگل سے اٹھ کر آگئی ہیں۔“
چاروں تا چار شبانا کو آوازیں دیں جس نے اپنے جوان اور ماڈرن دماغ سے صورت کو قابو میں کیا۔

ناشترے کرنے تک میں اپنے آپ سے یہی سوال کرتی رہی اگر میں اٹھوں چلی جاؤں تو ساڑھے دس کروز کی روائی تک واپسی ہو سکتی ہے۔ اب جواب ہاں اور نہ کی عجیب سی گھسنگیری میں پھنسا ہوا تھا۔

ای نیل کے کنارے وہ چھوٹی سی لڑکی بھی میرے تصور میں تھی جو اپنے بھائی کے پانی پر بہتے صندوق کے ساتھ ساتھ کتنی دور تک دوڑتی چلی گئی تھی۔

میرے مولا اس نیل کو بھی تو نے کتنی فضیتوں سے نوازا ہے۔ کہیں اس نے پیغمبر کا بار امانت اٹھایا کہیں تاریخ اسلام کی عظیم ہستی عمر نے اسے مخاطب کیا۔

قاہرہ کے انڈیانہ ہوٹل میں ناشترے پر ہماری ٹھونٹھونسائی بڑی مار دھاڑ قسم کی ہوتی تھی۔ پر یہاں کروز پر ناشترے بڑی نزاکتوں سے ہوا تھا۔ دوپہر کا کھانا ملنے کی امید تھی تا۔

ہم تینوں اس پختہ جھٹی جو نیل کے مشرقی کنارے پر میلوں کے دائے میں بنائی گئی ہے پر

چلتی ہوئی اور کورنیش روڈ (Corniche Road) پر آگئیں۔

وہ دونوں تو حسب معمول مجھے یہ کہتے ہوئے کہ دوڑھائی گھنٹوں کا مار جن ہے۔ ایک دوسرے کے انتظار کی بجائے کروز پر ہی پہنچ جائیں گے بازار کی طرف مڑ گئیں۔ پرانا جاتے جاتے یہ کہنا نہیں بھولی۔

”آنٹی خیال رکھیے گا۔ روائی ساز ہے وس بجے ہے۔“

”اطوڈ“ جاؤں۔ میں وہیں ساکت کھڑی خود سے سوال کرتی تھی۔ پر میرا اندر انکاری تھا۔ گاڑی کی بکنگ آنا جانا۔ دیر سوریہ بندے کے ساتھ ہے۔ ٹینشن والا تو کوئی کام سرے سے کرنا ہی نہیں۔ ایسے ہی پر دلیس میں اللہ رحم کرے کوئی کھڑا ک ہو جائے تو بندہ کس کی ماں کو ماں کہے گا۔ ”چلو لکر ٹمپل چلتی ہوں۔ ہے بھی پاس ہی۔“ ایک دور آگیروں سے پوچھنے پر ان کے ہاتھوں کے اشاروں نے سمجھا دیا تھا کہ دوسرا کوں کے موڑ کا نوں گی تو ٹمپل سامنے ہو گا۔

ٹمپل کونہ دیکھنا زیادتی ہوتی۔ گور عیسیٰ دوم کا دیوتا اُمن رائے کے نام پر بنایا ہوا اس ٹمپل کا کافی حصہ کھنڈر بن چکا ہے۔ تاہم اُس کے موجود حصے اس کے انتہائی شاندار ہونے کے گواہ ہیں۔ بینار دار عمارت کے داخلی دروازے پر عیسیٰ دوم کے دو سیچو کر سیوں پر بیٹھے ہیں۔ نانگوں کے ساتھ نفرتیری کھڑی ہے۔ ایک چہرہ شناخت سے عاری ہے دوسرا کچھ کچھ چہرہ شناصی کرواتا ہے۔ بغیر چھت کے ایک لمبی راہداری دو طرفہ کالموں سے گھری ہوئی آگے تک جاتی تھی۔ گولائی میں ہشت پہلو اور پر سے Papyrus Flower کی شکل کے یہ کالم فن تعمیر کے حوالے سے مصریوں کی ذہانت اور مہارت کا منہ بولتا ثبوت ہیں۔ اندر وہی کورٹ یارڈ میں خوبصورت سی مسجد جیسے ہتوں کے نزدیکی میں پھنسی ہوئی اپنے ہلائی نشانوں کے ساتھ بہت پیاری لگتی تھی۔

میں اور چلی گئی۔ اندر جا کر دوٹل کی ادائیگی کی۔ مصر کی زمین کے مسلمان ہونے پر شکر کے کلمات ادا کیے۔

ٹمپل کا بیرونی حصہ بہت دلچسپ تھا۔ باہروالی دیوار میں بے شمار دروازے جو ماحقہ عبادت

گاہوں کی طرف جاتے تھے۔ یہاں رعیس دوم کی اس جگ کے مناظر کی کندہ کاری تھی جو اس نے شام کے Hittite قبیلے کے ساتھ کی۔ کہیں وہ اپنے پہ سالاروں کی جنگی مینگ کی صدارت کر رہا ہے۔ کہیں فوج پڑاؤ ذا لے بٹھی ہے۔ کسی کالم پر دشمن کی فوج فرعونی فوج پر حملہ کر رہی ہے۔ کہیں فرعون اپنی رتح پر سوار ہے۔ باسیں ہاتھ کے کالموں پر عکسیں لڑائی کے مناظر ہیں۔ ایک دوسرے پر تیروں کی بارش ہے۔

میدان میں مردوں اور زخمیوں کے ڈیر بھی نظر آتے ہیں۔ دشمن کی فوج کے بھاگنے اور شام کے بادشاہ کا فرعون رعیس کے سامنے تحریراتے ہوئے کھڑے ہوتا فی الواقع دلچسپ منظر تھے۔

اور نہ چاہتے ہوئے بھی بندہ مااضی اور حال کے موازنوں میں تو الجھی جاتا ہے۔ بحلا صدیوں پہلے اور آج کے انسان میں کیا فرق ہے۔ کچھ بھی نہیں۔ وہی خون خراپہ دی ہوں گیری جو کل تھی سو آج بھی ہے۔ تو پھر اور پرواں نے یہ سب اپنی دل پشوری کے لیے ہی تخلیق کیا تا۔ خود سے ہی الٹی پٹی باتیں کرتے کرتے باہر نکل آئی۔ تحوزی دیر کیلئے بازار کی سیر کی دس (10) تو یونہی بچ گئے تھے۔

ساز سے دس (10) بجے میں اوپر عرش پر آگئی۔ سارا عرشہ ویران تھا۔ بچ بیڈر خالی تھے۔ ریک میں رکھے گئے صاف تولیوں میں سے ایک نکال کر میں نے بیڈ پر بچایا اور اس پر لم لیٹ ہو گئی۔ خاصی دور فضا میں ہوت ایر فلاںگ غبارے اڑتے تھے۔ میرا جی چاہتا تھا کوئی اڑتا ہوا میں میرے اوپر آجائے اور میں کچھ دیکھ سکوں۔

ساز ہے دس کی بجائے کروز نے ساز ہے گیارہ بجے حرکت کی۔ وقت کی اس زیادتی نے اور میرے دل کو جلا دیا۔ ہم دھیرے دھیرے لکسر کی بلند و بالا عمارت سے دور ہوتے جا رہے تھے۔ عرش پر اس وقت مسافروں کا راش تھا۔ دھوپ بھی تیز تھی اور ہوا میں بھی مخندی تھیں۔ سوئنگ پول کے گرد رنگیں Bikni کے دھنک رنگ بکھر گئے تھے۔ تھل تھل کرتے مردوزن کے نیم عریاں

اجام عجیب ہی کراہت کا احساس پیدا کر رہے تھے۔

رفارتیز ہو گئی تھی۔ گونسل کے دونوں کناروں پر مناظر کی خوب صورتیاں گرفت میں لینے والی فسروں نے یوں جیسی تو نہ تھیں جہاں بندہ بے اختیار بول آئے کہ:

د ا م ن د ل م ک ش م

ک ک ف ر د و س ا ا س ت

تاہم اپنے تمام تر تہذیبی اور ثقافتی درشے کے ہمراہ زردی پہاڑیوں گئے اور کیلے کے کھیتوں مٹی رنگے کچے اور پکے مکانوں سیاہی مائل بزر پانیوں کے ساتھ ایک خوبصورت اور دلکش تاثر کے نمائندہ تھے۔ اور یہ کیلوں کے کھیت کے کھیت دیکھنا بھی انوکھا اور دلچسپ منظر تھا۔ کیلوں کے گھر بنگلہ دیش اور سری لنکا وغیرہ میں جھنڈوں سے ہی کیلوں کی پیداوار کے مناظر سامنے آئے تھے۔ پر یہاں تو گندم اور گنے کی طرح میلوں میں ان کا پھیلاو تھا۔

پرانے منظروں کا حسن دو چند ہوا جب تیز دھوپ کی کوکھ سے شام نکل کر فضا میں پھیلی۔

کھجوروں کے درختوں کے نوکیلے پتوں کی تیز ہوا کے بلھوں سے اسی طرح مانگوں نے اشکارے مارے جیسے جوان لڑکیوں کے بالوں سے لمبی لکیریں اشارے کرتی ہیں۔

عرش پر چائے کے اہتمام نے شام کی رنگیں اور بڑھادی۔ مغرب نے ایک اور انوکھا منظر دکھایا۔ کروز Esna سے نرن لے رہا تھا اور بے شمار کشتیوں نے اُس کا گھیرا اوسی انداز میں کیا جیسے پولیس کسی مشتبہ گھر کو چاروں جانب سے گھیرے میں لے لے۔ پلاسٹک کے شاپروں میں رکھی شالیں توپ اور سکارف کشی والے گیند کی طرح اچھاتے ہوئے عرش پر کھڑے لوگوں کی طرف پھینکتے۔ بجاوہ تاؤ کے لیے خوب خوب بولا جاتا۔ نہیں نہیں، ہاں ہاں کی تحرار ہوتی۔ کچھ شاپر واپس بھیج جاتے کچھ پانی میں گرتے۔ کشتیاں انہیں پکڑنے کے لیے تیزی سے حرکت کرتیں۔ واہ کیا انداز تھا شاپنگ کا۔ انوکھا اور زرالا۔ ضرورت ایجاد کی ماں شاید اسی کو کہتے ہیں۔

میرے پاس کھڑی خاتون فونو کاپی کیے چند کاغذات ہاتھوں میں پکڑے ان کے مطالعے

میں مجھی میں نے نظریں دوڑائیں۔ ایسا کے بارے میں لکھا ہوا تھا کہ سمجھی یہ بالائی مصر کا کمپیوٹر شی
تحاضی میں Latopolis کے نام سے شہرت رکھتا تھا اور یہ نام اسے یونانیوں نے مقدس مچھلی لیو
کے نام پر دیا تھا۔ اس کے موجودہ گاؤں میں یہاں صرف ایک ہی ٹپل خونم دیوتا کے نام سے موجود ہے۔

رات کے کھانے پر سوک و میل (فرائی مچھلی) گوشت اور چکن تھا۔ چاولوں سے بھی قاب
یوں دکھتی تھی جیسے برتن پچے موتیوں سے بھرا ہو۔ چھ اقسام کے میٹھے اس پر طرہ کھانے کے فوراً بعد
پرینشیشن کا کٹیل کا شور ہوا۔ ڈسکو لاڈنخ میں عملہ ایک کے بعد ایک تالیوں اور مدھمی موسیقی کے
شور پر بھاگا بھاگا آتا اور سامنے کھڑا ہو جاتا۔ ایک خوبصورت سانوجوان گلا پچاڑی آواز میں غالباً
تعارفی جملے بولتا تھا۔ ہمارے توسرے الفاظ اگر زرد ہے تھے۔ چھت سے منعکس رنگارنگ روشنیوں
کے جلو میں سوف ڈرکنک اور کیک پیش کیا گیا۔

میں جب عرش پر آئی تو خنک اور لطیف ہواں میں تاروں بھرے ٹھما تے آسمان کی
چھت اور روشنیوں سے جگمگاتے زمین کے آنکھن خوبصورت منظروں کے عکاس تھے۔ کروز سبک
خرابی سے پانیوں کا سینہ چیرتا ہوا دواں دواں تھا۔ مجھے ڈریڈ گھنٹہ گزرنے کا احساس تک نہ ہوا۔

کوئی نوبجے صحیح ایدفو پر لنگر انداز ہوئے۔ کنارے پر جانے کے لیے راستہ ایک دوسرے
کروز میں سے دیا گیا جو آگے کھڑا تھا۔ ایسی ہی شان و شوکت والا۔ جن کے راہدار یوں میں
کھڑے عملے نے پاس چیک کرنے کے بعد گزارا۔ مصر کی وزارت سیاحت نے ہر اہم شہر کے
کناروں کو پختہ کر کے ان چھوٹے جہازوں کے کھڑا ہونے کے لیے پختہ جیلیاں بنادی ہیں۔ باہر
لشکارے مارتے سیاہ لکڑی کے تانگے کھڑے تھے۔ اوپنچی اوپنچی آوازوں کے ساتھ کرایوں میں کمی
بیشی کا عمل زور و شور سے جاری تھا۔ کوچ بان نے میٹھنے کے ساتھ ہی پوچھا۔

”انڈیا انڈیا“

”نبیں نہیں۔“ ہم سب اس انداز میں چلانے گویا ہماری دکھتی رُگ کسی نے دبادی ہو۔

”پاکستان پاکستان۔“ ساتھ ہی میں نے پنجابی میں کہا۔

”کم بختو انڈیا کے سوا کچھ اور بھی نظر آتا ہے تمہیں۔“

زوردار لمحے میں ”الحمد لله الحمد لله“ کا ورد ہوا۔ کوچ بان محمد تھا۔ پاک مسلمان۔ جس نے پلک جھکتے میں اپنی مسلمانی کا اظہار کھلے ڈالے انداز میں ہاتھوں کوفضا میں لہرا کر کیا۔ امریکہ کو قبڑوں سے نوازا۔ حنی مبارک کو کو سنوں سے۔ اسامہ بن لادن کے گلے میں گلابوں کے ہار ڈالے۔ افغانستان اور فلسطین کے لیے دعائے خیر کی۔

”الله اللہ میرے اللہ اسلام کا بول بالا ہو۔ (امین)“ ہم تینوں نے زوردار جذبوں میں گندھی آواز میں کہا۔

ایدفو چھوٹا سا شہر جیسے بانیں کھولو تو ایک ہی کلاوے کے داروں میں آجائے۔
بجے تو صبح کے نو تھے پر بازار اپنی پوری رونقوں کے ساتھ سجا ہوا تھا۔ نور سنوں کے پڑے تاگے جھولتے تھے تو بازاروں میں دکانوں کے آگے بیٹھے مصری شیشہ (حقہ) پیتے تھے۔

بالائی مصر کا یہ چھوٹا سا غیر اہم شہر اس لحاظ سے مثالی اہمیت کا حامل ہے کہ اس نے ’ہورس‘ دیوتا کے نام سے منسوب اس ٹمپل کی بہترین انداز میں حفاظت کی ہے۔ یہ 137 میٹر لمبا اس کا فرنٹ 79 میٹر چوڑا اور اس کا دروازہ 36 میٹر اونچا ہے۔ داخلی دروازہ خوبصورت سیاہ سنگ خارا کے عقابی بھسموں جو مصریوں کے غیر ممتاز عبد اہم معبد او زیریس (Osiris) اور دیوی آئس (Isis) کے بیٹھے ہورس دیوتا کو ظاہر کرتے ہیں سے سجا ہوا ہے۔ میں خروج والے گیٹ سے اندر گئی۔ وسیع و عریض کپاؤنڈ میں عقابی بھسمے کو دیکھتے ہوئے پہلے میں نے ”دور دفعان کرو“ کہتے ہوئے ٹمپل دیکھنے کا ارادہ ملتی کر دیا تھا پر باہر آ کر سوچا۔ کہ یہاں تو ”اک باردا پھیرا اے کس نے مژا دھر آتا ہے دوبارہ۔“ چالیس (40) مصری پاؤنڈ کا نکٹ خریدا اور اندر داخل ہوئی۔ ٹمپل پنلوپی III نے شروع کیا۔ جس کی تعمیر آخری ملکہ قلوب پڑھ فتم تک جاری رہی۔ اس کے بڑے ہال کی چھکالموں پر مشتمل تین قطاریں عبادتوں کے مختلف نظاروں سے بھری پڑی ہیں آگے جا کر ایک

اور پوشائل ہال جس کے دروازے دوایے کروں میں لے جاتے ہیں جہاں عبادت کے لیے تیاری کا اہتمام ہوتا ہے۔ یہاں سے آگے بیڑھیاں چڑھ کر میر جس کے آگے عبادت گاہ جوابی بھی اسی آن بان سے کھڑی ہے۔ دیواروں کے خوبصورت سین بہت دلچسپ تاریخی حوالوں کے منہ کھولتے ہیں۔ ٹمپل کی تعمیر کی رسومات دیوتا ہورس کے والد کے قاتمتوں پر فتح کی کہانیاں ہورس کی پیدائش کے مناظر سب کا دیکھنے سے تعلق تھا۔

ٹمپل میں دو چیزیں نمایاں تھیں۔ اندر داخل ہونے سے قبل سکسی (Mammisi) کا پورشن ہے جس کا مطلب ہے بچے کی پیدائش کی جگہ۔ یہ علامتی طور پر ہورس سے متعلق ہے جہاں اس کی ہر روز پیدائش ہوتی تھی۔ یہ مقدس جگد خیال کی جاتی ہے شیر خوار بچوں کی ماوں اور ان سب عورتوں کے لیے جو بے اولاد ہیں اور بچے کی تمنار کھتی ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہاں حاضری دینے سے ان کے صاحب اولاد ہونے کے بہت امکانات ہیں۔ واقعتاً ان کروں میں کخدی عورتوں کی تصویریں بچوں کو دودھ پلاتی نظر آتی ہیں۔

دو تین اور چار منزلہ عمارت والاشہر۔ ہر شہر کا ایک اپنا ٹکبر۔ سادہ سے لوگ بچے پہنے ہوئے۔ عورتیں بر قعوں میں ملبوس کہیں چہرے ڈھنپنے ہوئے اور کہیں ننگے۔ دکانیں آلو پیاز نمازوں اور سبیوں مالٹوں کیلوں سے بھی ہوئیں۔

واپسی پر استقبال بڑا وی آئی پی تسم کا تھا۔ Sterilized ٹولیوں سے باتھوں کی صفائی اور لیسیں ڈرکنک سے تو اضع کا مزہ آیا۔ اور چند بھوؤں کے لیے ہم نے بھی اپنے آپ کو اہم سمجھا۔

میں جب اوپر آئی میرے سامنے نیل کے خوبصورت کناؤ کے مناظر تھے۔ رنگوں کا ٹسلم تھا کہیں کوئی ایسی جگہ جہاں دونوں اطراف کے قدرے اونچائی کے سلسلے یہ بتاتے تھے کہ کبھی ان میں زندگی ہوگی۔ ستون دروازے کہیں کوئی بھک سی گلی شاید یہاں کچھ لوگ رہے ہوں۔ کھجور کے درختوں سے بُر جنگل نیل کے کناروں پر گھاس کے میدان اور ان میں چلتی پھرتی بھیزوں کے رویہ منظر کو نکلتانی رعنائی دیتے تھے۔

کہیں کہیں بہت دور تاحد نظر افق کے کناروں سے ملتا ہوا سرمنی اور پادامی رنگ آمیز پھیلا ہوا صحراء پرندوں کی اڑتی قطاریں۔ پانی کی لہروں پر دھیرے دھیرے حرکت کرتا جیسے بہتا کروز۔

میں گھنٹوں بیٹھی ان مناظر سے آنکھوں کو سینکھتی رہی اور جب شام کے سائے ڈھل رہے تھے سورج کی کرنیں راستہ بناتی تھیں۔ چند بلند و بالا خوبصورت عمارت سے مزین ایک منظر سامنے سے اجرا۔ نیل نے بھی اپنی سمت کا رخ بدلا کئی کروز جہازوں کی قطاروں کا لمبا چوڑا سلسلہ تھا۔ چھوٹی چھوٹی کشتیاں کناروں سے بندھی تھیں۔ کنارے پر بازار بھی سجا تھا اور ٹپل بھی سامنے ہی تھا۔ ہم کو ممبو (Komombo) کے ساحل پر لنگر انداز ہو رہے تھے۔

سورج کی کرنیں راستہ بناتی تھیں۔ ایک چکلتا راستہ چیچھے اور زمینی آگے۔ تین جہازوں سے گزر کر باہر آئے۔ سیرھیاں چڑھیں تو ایک جانا پچھانا مانوس منظر سامنے آیا۔ ایک مصری زمین پر بیٹھانا گ اور میں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔

کہیں پس منظر میں دف اور رباب کی آوازیں تھیں۔ ڈوبتی شام کے ساتھ اس اجنبی سر زمین کا یہ منظر کس قدر دل آؤزیں تھا۔

اب بھلا یہ کیسے ممکن تھا کہ دف کی کھنک دار آواز فضا میں بکھری ہو اور رباب کی سریلی تانیں کانوں میں رس گھولتی ہوں۔ بلا سے مخالف سمت روشنیوں سے جگہ تا اور مقامی مصنوعات سے سجا بازار بھی دہائیاں دیتا ہو۔ آپ تو ادھر ادھر جاہی نہیں سکتے۔

کوئی ایک ایکڑ کے رقبے پر پھیلا ہوا یہ حصہ سجاوٹ اور مقامی کلچر کے رنگوں سے آ راستہ اپنی مثال آپ تھا۔ آنکھوں کو لمحاتا اور تحریر کو آ جا گر کرتا تھا۔

کرسیوں میزوں سے بچے ریسورٹ جن کی دیواریں دوم کے پھل کی لمبی لٹکتی زنجیروں سے مزین تھیں اس دوم کی شکل ہمارے ہاں کے دیسی خشک انار جیسی تھی۔ اور یہ مقامی درخت کا پھل تھا۔ چبوترے پر بیٹھے سانوں لے سلو نے سازندے ساز بجاتے تھے۔ شام کے جھٹ پٹے میں

اجنبی سرز میں کے اس تاریخی قصبے کی پُرد فضا اور تفریحی جگہ پر خاموشی سے بیٹھ کر سازوں سے نکلتی
نامانوسی دھنوں کو سنناحد درجہ لطف اندو ز تھا۔

مغرب کی ادائیگی جہاں کی وہ بھی کیا خوب جگہ تھی لو ہے کے کھڑے اور بیٹھے راؤں پر
وسعی عریض مستطیل کرے جنکی چھتیں نگین ڈیز آئن دار اونی دریوں سے بنی ہوئیں۔ دیواریں
اور فرش سرخ قالینوں سے بجھے ہوئے۔ اطراف میں ڈیڑھٹ چوڑے لمبے میٹر جن کے
آگے رکھی چھوٹی تپائیاں جن پر دھرے لمبے پائوں والے حصے ان سیاحوں کے منتظر تھے جن کے
پڑے اور پُمپل دیکھتے تھے۔ رنگوں کی مار دھاڑ ہوئی پڑی تھی یہاں۔ دعا مانگی اور باہر آئی۔ پُمپل
دیکھنے کے لیے دو تین پوڑے ہی ابھی چڑھی تھی کہ بازار نے آواز دے ڈالی۔

چلوڑ را دل خوش کر آؤں خریدنی تو مجھے دھیلے کی شنبیں تھیں۔

جونبی اس کی حدود میں داخل ہوئی انڈیا انڈیا کا شور ہوا۔ ایک تو کم جنت اس انڈیا نے مار
ڈالا۔ جدھر دیکھواہی نام کی آوازیں تعاقب کرتی پھرتی ہیں۔

جب میں ایک بک شاپ پر کتابیں دیکھتی تھی اور جیز عمر کے آبنوی رنگت والے دکاندار جسے
چند لمحے قبل میں نے آوازیں لگاتے دیکھا تھا نے میرے شانوں پر پھیلی خوبصورت کشمیری کڑھت
والی اس پشمینے کی چادر کو ہاتھوں سے چھوتے ہوئے بیچنے کی بات کی۔ اس درجہ عجیب اور انوکھی سی
بات پر بھونچی گئی ہو کر میں نے اس کی صورت دیکھی۔ وہ حملاتے ہوئے پھر بولا۔ ”یہ کتابیں لے لو
اُس نے مصر پر لکھی گئی دو کتابیں میرے ہاتھوں میں تھیں اور یہ مجھے دے دو۔“

”ارے پاگل ہو گئے ہو۔ تمہیں کیوں دوں۔ نگی ہوتا ہے مجھے کیا۔“

میں نہ دی۔

ساتھ والی دکان سے وہ فوراً ایک چادر لے آیا۔ اب تادلے پر پھر اصرار ہوا۔ میرے
انکار پر قیمت پوچھی گئی۔ بہر حال کوئی آدھ گھنٹہ اسی چکر بازی میں گزرا۔ بمشکل جان چھڑائی۔

پُمپل دیکھنے کے لیے اور چڑھی۔ رات تو تاریک پر روشنیوں کی یلغار نے اس کا حجم

تک مارا ہوا تھا۔

کوئی اسوان اور ایوف کے درمیان واقع ہے۔ یہ پاسینق کا قدیم ترین شہر پاسینق دیوتا کا گھر جو دراصل کروکوڈائل (Crocodile) دیوتا تھا۔ جس کی فراعنة مصر کے دور سے قبل پرستش کی جاتی تھی۔ دراصل یہ دنپلوں پر مشتمل ایک ٹپل ہے۔ دائیں ہاتھ والا سینق دیوتا جو دراصل دنیا کی تخلیق کا دیوتا خیال کیا جاتا تھا۔ جبکہ بائیں ہاتھ والا جنگ کا دیوتا عظیم ہوس سے معنوں ہے۔ دونوں ٹپل اس چار دیواری کے اندر واقع ہیں جس کے دروازے دریائے نیل کے پانیوں میں اترتے ہیں دونوں ٹپلوں اور ان کے پوٹوں نیل ہال جن میں دیوبیکل کالموں کی قطاریں ان پر کھدی انسانی تصویریں اور ان کے ایکشن سب کہانیاں سناتے تھے۔

میں نے مزے سے یہ سب دیکھا اور سننا۔ مجھے ذرا جلدی نہیں تھی۔ لوگ چلے گئے تھے ایک میں تھی اور دو میرے جیسے اور جنونی تھے۔ بہت دیر بعد جب اتری تو مجھے کروز کی سمجھ نہیں آتی تھی کہ وہ کس نمبر پر کھڑا ہے۔ میلیوں کے رقبوں پر پھیلی جیٹی کے ساتھ جیسے آگے پیچھے کھڑے کروزوں کا ایک طوفان آیا ہوا تھا۔ ایک جیسے چہرے مہرے ایک جیسے سائز۔

پولیس سیاح مقامی لوگوں کا اڑدہام اور کروزوں کا عملہ ایک حشر کا عالم تھا۔ اوپر سے رات کی تاریکی۔ میں بھاگتی پھرتی تھی۔ پھر میں نے The Grand Princess کا شور مچایا۔ کسی نے رہبری کی "یہاں سے آئیے۔" پیش راستہ لگایا گیا۔ مزے سے میں نے مٹھپ مٹھپ کرتے ہوئے اسے طے کیا۔ پہلے ایک کروز میں داخل ہوئی وہاں سے دوسرے میں اور پھر گرینڈ پرس پر قدم دھرا۔

جونبی میں رسپشن لاڈنگ میں داخل ہوئی۔ مجھے احساس ہوا کہ کوئی کوئی کے ساحل پر جو رنگ برلنگا مینا بازار میں ابھی چھوڑ کر آئی ہوں وہ سارا کا سارا چھلانگیں مارتا ہوا یہاں آگیا ہے۔ لال چندز چہرے کیا عورتیں اور کیا مرد کیا بچے اور کیا بوز ہے سب نیلے پیلے فیروزی شوخ و شنگ کڑھائیوں والے مصری چوبنے پہنے مٹکتے پھر رہے ہیں۔ عورتوں اور لڑکوں نے سروں پر موتیوں

سے بھی ٹوپیاں اور ڈھنی ہوئی ہیں۔ اب میں تو یہی شعر انگلنا سکتی تھی کہ:

یہ پل بھر میں کیا ماجرا ہو گیا
کہ جنگل کا جنگل ہرا ہو گیا

ابھی مغرب سے پہلے تو سب ٹھیک ٹھاک ہی تھا۔ وہ موٹا بدھا اٹالین جو اپنے ساتھ کسی جوان چھوکری کو لایا ہوا تھا۔ اس وقت مصری ڈولہا بنا جیسے چیل پچھیاں ڈال رہا تھا۔

میں اوپر اپنے کمرے میں گئی۔ شاڈرینگ نیبل کے سامنے کھڑی اُودے رنگے لوگ سکرت پر میرون بلاوز اور میرون شہرے موتویوں کی کڑھائی والی نوپی اور ہے خود کا شیشے میں تنقیدی جائزہ لیتی تھی۔ مہر النساء بھی لیک سک سے آ راستہ تیار بیٹھی تھی۔

میرے تجسس سے بھرے استفسار پر شتابوی۔

”لیجے آنٹی آپ کو معلوم ہی نہیں آج Galapia ناٹ ہے۔ صبح آپ نے آج کا پروگرام نہیں دیکھا۔ یہ سب اسی کا اہتمام ہے۔“

کھانے کے بعد غل غپاڑے سے بھرا ہوا پہلا شوت کروز کے مسافروں کا تھا۔ جوزوں کا ڈانس اور موسیقی کا شور دونوں نے کانوں کی اچھی تواضع کی۔ یوں مزہ بھی آیا۔ وسیع عریض ڈسکو میں بے حد آرام دہ صوفے پر بینکریہ سب دیکھنا بے حد دلچسپ لگا۔

پونے گیارہ ہو رہے تھے۔ اور میں بس اٹھنے کی کیفیت میں ہی تھی کہ موسیقی کے ایک تیز گونج دار چھنکے نے بھا دیا۔ دراز قامت بے حد خوبصورت اور گدا جسم کی رقصہ کسی لشکارے مارتی بجلی کی طرح نمودار ہوئی۔ اس کے مختصر سے لباس پر جو سجاوٹی چیزیں جلوے دکھا رہی تھیں انہوں نے ایک گیت کا مصرع یاد دلا یا۔ پھول مسکرانے ستارے جگ گائے۔

ناف سے نیچے کم گھرے کا لوگ سکرت جو آگے سے کھلا ہونے کے باعث سذوں ناگنوں کے جلوے دکھا تھا۔ اور اوپری حصہ تو اللہ تعالیٰ اللہ۔ بندہ اب کیا حاشیہ آ رائی کرے۔

سازوں کی تیزی اوپر سے کوہوں چھاتی اور پیٹ کی تیزی۔ بیچاری کا بس نہیں چلتا تھا کہ

وہ ان حصوں کو کیسے تن سے کاٹ کر ہوا میں اچھا ل دے۔

پورا ہال زندگی کی حرارت سے لبا لب بھرا ہوا تھا۔ بڑے کیا اور چھوٹے کیا کبھی اُس کے
قص اُس کی اداوں موسیقی اور اُس کے بے حد خوبصورت عریاں جسم کے طسم میں گم تھے۔

اپنے خاندان کے ساتھی وی دیکھتے ہوئے ایسے کسی منظر کی سکرین پر آمد کے ساتھ ہی
میں ریموٹ پکڑنے والے ہاتھ کو گھورتی اور منظر کی تبدیلی میں تھوڑی سی دری ہی پر میری تنہی نگاہیں
گویا اُسے کہتیں۔ کچھ شرم کرو۔ چیل بدلو۔ پر اس وقت سرشاری اور مستی کی ایک ایسی کیفیت
میرے اوپر طاری تھی جس نے مجھے ڈیڑھ بجھنے کا احساس تک نہیں ہونے دیا۔
تو اُس شب مصر کی مشہور بنیلے ڈانسر ثریا جمال کا دیدار ہوا۔

اسوان، ایلیقفتاگن، نوبین گاؤں اور اسوان ڈیم

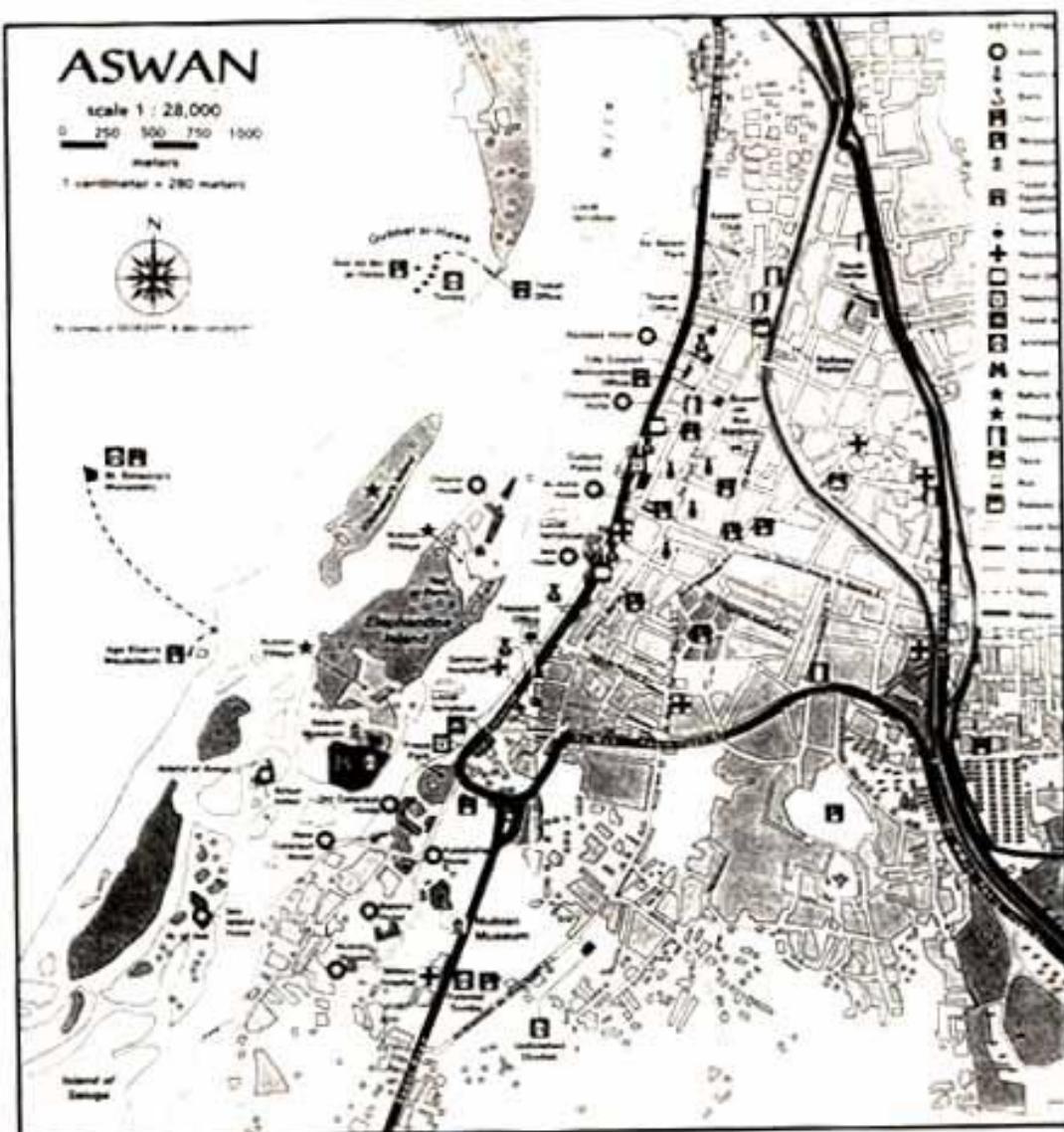
اگر کروز کا ماحول! اس درجہ ہائی فائی قسم کا نہ ہوتا اور اس پر موجود لوگ ایئی کیش کے بارے میں محتاط نہ ہوتے تو یقیناً میراتاشتہ اور کھانا پیٹا سب اور عرشے پر ہی ہوتا! ان دنوں میں نیل کو میں نے آنکھوں کے راستے گھونٹ گھونٹ پیا تھا اور اس کے باوجود مجھے سیری نصیب نہ ہوتی تھی۔

اسوان کی آمد کا اعلان وہ سینکڑوں کشتیاں کر رہی تھیں جنکے اوپر لے مسٹولوں پر چوڑے لمبے سفیدی مائل پچڑ پچڑ اتے باد بان منظر کو حد درجہ سحر انگیز کرتے تھے۔ Feluccas (باد بانوں والی کشتیاں) مصر کی قدیم تہذیبی روایت کی امین اور اسوان جیسے خوبصورت تاریخی شہر کی علامتی نشان ہیں۔ اسوان مصر کا جنوبی شہر ہے یونانیوں نے سنائے کا نام دیا جو کہ مصری زبان میں تجارت کا مفہوم رکھتا ہے۔ نیل کے دائیں کناروں پر بلند و بالا خوبصورت تاریخی شہر کی عمارتوں کی صورت میں بکھرا ہوا نظر آتا ہے۔ یہی وہ مقام ہے جہاں وادی نیل اور مصر کے زیریں ہتھے کا اختتام اور نوبیا کے علاقے کا آغاز ہوتا ہے۔

کروز دھیرے دھیرے کنارے کی طرف بڑھ رہا تھا۔ شا اور آئی یہ کہنے کیلئے کہ ”آنٹی اب نیچے آ جائیے۔“

”اے بیٹے مجھے کہاں جوئے کی تیاری کرتا ہے۔ چھوٹا سا میرا شاپ جو میری ایک بغل کی مار“
 جب نیچے اتری تو معلوم ہوا کہ انتظامیہ نے عملے کیلئے فی کس فی شب کے حساب سے
 پندرہ مصری پاؤ نڈ کا بطور مٹپ مطالبہ کیا ہے۔

”لویہ تو مرے کو مارے سودا سے والی بات ہوئی۔ ایک تو ان کا اتنا مبنگا ہیکچ ارے ہم ہی
 احمد تھے ذرا تھوڑی ہی اور کھون کر لیتے تو قاہرہ سے لکھر تک فرجی نرین کی بر تھوں پر ناگہیں پسار کر
 لمیٹ ہو کر مزے لوئتے ہوئے آتے۔ مصر میں ریلوے بہت ستی ہے ساری جانکاری ہو گئی تھی۔
 ہمیں تو خاصا تحکم لگا تھا۔ انہیں تو عادت ہے گوروں کی جن کے تھوڑے سے یور و ڈھیر سارے
 مصری پاؤ نڈوں میں بدل کر ان کی جیبوں کو دزنی کر دیتے ہیں جنہیں وہ فراغدی سے بلکا کرنے



کے موڈ میں یہاں وہاں لٹاتے پھرتے ہیں۔

”بھتی ہم تو ان کی رلیس نہیں کر سکتے تا۔“ کہتے ہوئے میں ریپیش پر کھڑے دو خوبصورت نوجوانوں سے مخاطب ہوئی۔

”سید گھی اور صاف کی بات۔ یہ پیسے تو ہم نے ہر گز نہیں دینے۔ ہم ایک ترقی پذیر نمک کے لکھنے والے ہیں جو اپنے خرچ پر یہاں آئے ہیں۔ اتنے الکٹے تملے کرنے کی تو ہم میں ہمت نہیں۔“
اب وہ مجھ تکی ڈھنائی والی عورت کو جو یوں سینتاناں کراؤں کے سامنے آ کھڑی ہوئی تھی کیا کہتے۔
گایہ ڈ تو کسی طرح بھی مصری نہیں لگتا تھا۔ موٹی موٹی چمک والی آنکھوں کے ساتھ سارا چہرہ نمک میں گھلا ہوا تھا۔

نیلے پانیوں کو دیکھتے ہوئے مجھے بے اختیار ہیر و ڈوٹس یاد آیا تھا۔ مصر اور نیل دونوں کو اس کے الفاظ نے کتنا بڑا خراج پیش کیا ہے۔

”مصر نیل کا تخفہ ہے۔“

اس کے کناروں پر بنے والے کیا مصری کیا نوین کیا سوڈانی نیل ان کی حیات و موت کے کبھی معاملات میں دخل ہے۔ اس کے پانیوں نے کئی تدبی تہذیبیں جنم دیں۔

6500 میٹر لمبائی دریا جو افریقہ کی بڑی جھیلوں میں وکٹوریہ اور البرٹ سے اپنے مختلف معاون دریاؤں نیل، ایض اور نیل ارض کے ناموں سے سوڈان میں سانپ کی طرح بل کھاتا جھیل نظر میں غوطے مارتادی مصر کے پتوں پیچ سے گزرتا بحیرہ روم میں جاگرتا ہے۔ کسی دو شیزہ کے کھلے کھر درے بجورے بالوں کے درمیان سے لمبی سی لشکارے مارتی مانگ کی طرح نیل بھی مصر کی ریگستانی سرز میں کو دو حصوں میں تقسیم کرتا چلا جاتا ہے۔

ہر سال ابی سینا کے پہاڑوں پر برنسے والی طوفانی بارشیں اور جھیلیں نیل کو پانیوں سے لباب بھر دیتی ہیں۔ یہ پانی وسطی افریقہ اور جبش و سوڈان کی میٹی اور کھاد کی تہیں مصر میں لا کر بچاتے ہیں۔ مصریوں کی بہترین تدبی زندگی کا راز یہی نیل ہے۔ جنگلی جانوروں درختوں فصلوں

کی ایک بھر مار۔ کشتی رانی ماہی گیری زراعت سب اس نیل سے دابستہ۔ نیل نہ ہوتا تو مصر بے آب و گیاہ چھرا ہوتا۔

اسوان میں نیل کا پاٹ قدرے کم چوڑا اور وہ بھی بے شمار جزیروں سے اتنا پڑا۔ ایلیفناں (Elephantine) اس (Amun)، آنس (Isis)، سلوگا (Saluga) کا نام تھا۔ جنگیں کھل گارڈن (Botanical Garden) اور قلعی ان جزیروں کا ظاہری چہرہ مہرہ دکھانا۔ بیکج کا حصہ تھا آگے اُن سے شناسائی حاصل کرنے کیلئے وقت اور پیسہ خرچ کرنے کا انحصار ہماری مرضی پر تھا۔

نیل کے کنارے پر پختہ اینیوں کی جیٹی کے ساتھ ساتھ عام کشتیاں اور فلیکس کھڑی تھیں۔ بہت سارے گورے گوریاں فلیکس میں لڑکتے تھے لگاتے ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑے بیٹھ رہے تھے۔ فلیکس میں بھجتی دنوں از قسم کی موسمیقی رُگ و پے میں اُتر رہی تھی۔ میں نے پاس کھڑے گائیڈ سے اس کے بارے میں پوچھا۔ مختصر سا اُس کا جواب تھا۔

”نویں موسمیقی۔“

”کمال ہے۔“ سریتو جیسے موکم کی طرح سے پچھلا جارہا تھا۔

پھر تالیوں کی گونج میں اپنے بادبان پھر پھر آتی فلیکس روانہ ہوئی ہماری باری آئی۔ پر جیسے ما نجھے ہم دیسی ہی ہماری کشتی نہ موسمیقی کی اڑتی تا نیں نہ بادبان۔ چلو صبر شکر۔ بیٹھے۔ گائیڈ بولنا شروع ہو گیا تھا۔ میں اُس کی طرف توجہ دینے کی بجائے منظروں کی جانب متوجہ ہوئی۔ کیا درباری تھی اُن میں۔ نیل کے پانیوں کے دہانوں پر اُگے سر بزر و شاداب درختوں کی گہری بسز ہریاں نیچے پانیوں میں اُگی بنا تات کی بہتات اور عقب میں زردی ریتھی پہاڑیاں۔

کشتی ایلیفناں جزیرے کی جیٹی پر جا کر رُک گئی نیل کے پانیوں میں بیٹھی سیرھیاں بل کھاتی بہت اوپر جا کر خوبصورت گپوڈا نما میوزیم کی شاندار عمارت کے کپاؤند میں داخل ہوتی تھیں۔ خشکی کا اتنا بڑا قطعہ تاریخ سے بھرا پڑا ہے۔ آثار قدیمہ کے میوزیم کے ساتھ ہی سیت دیوی کا مپل اُس سے تھوڑا آگے اس کے شوہر دیوتا کنم اور بینی آنکت (Anuket) کے مپل درمیان میں

نویں گاؤں اور آخری کنارے پر اوبرائے ہوئی۔

ایلیفنا سن کبھی بالائی مصر کا تجارتی مذہبی معاشی اور سیاسی سرگرمیوں کا اہم مرکز تھا۔ نیل کی مندزوں اور لہروں سے یہ محفوظ ترین جگہ جہاں آکر وہ دو بڑے حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔ یہاں ہاتھیوں کی بہت ساتھی دانت کی کثرت شکار کی سہولیات سکھوں کی فراوانی تھی۔ میوزیم جزیرے کی جنوب مشرقی سمت پر واقع 1902ء میں بننے والی وہ عمارت ہے جو ایک زمانے میں سرول کوکز (Wilcocks) کی رہائش گاہ تھی جو اسوان کے پرانے ڈیم کا نجیس تھا۔

ٹنے سے نکٹ کیلئے کہا۔ ”ارے چھوڑ یے اسے کیا دیکھنا۔“ اُس نے منہ بنایا۔

میں جانے کس ترجمگ میں تھی زور دے بیٹھی۔ پراندر جا کر مایوسی ہوئی۔ پیسوں کے ضائع ہونے کا بھی افسوس تھا۔ گائیڈ سے انہمار کیا تو بے نیازی سے بولا۔ ”آپ سے تو کہا تھا اس کا تو سارا اہم مال و متاع اسوان نویں میوزیم میں منتقل کر دیا گیا ہے۔“

”اللہ میں جانے کہاں تھی۔ چلو خیر چھوڑو۔“

نویں گاؤں دیکھنے کیلئے ہم تینوں ہی مری جا رہی تھیں۔ درختوں کے جنڈوں میں گھرے دو منزل ایک منزلہ رنگوں سے بجھ گھر جن کے اندر جانے وہاں بیٹھنے اور ان کا کھانا کھانے کے پیے تھے۔ دس ڈالرفی کس۔

”چلو یہ کڑوا گھونٹ بھی بھرو۔“

جس گلی میں داخل ہوئے اُس کے ہر گھر پر رنگوں کی بارش تھی خاکی رنگ پیلا اور سے اُدا جنگلہ سبز دروازوں پر ڈیڑائی۔ کہیں بچوں بننے ہوئے کہیں لکھریوں کے چوکھے کہیں بچوں کی بیلیں۔ گھروں کے باہر وہی اپنے ملک جیسا ماحول۔ پانی کے کینیں بالٹیاں اور پیلے پڑے ہوئے۔ جس گھر میں گئے وہ محمود خنی کا تھا۔ لا جواب حد تک صفائی کا معیار تھا۔ کرہ تمل بٹوں اور مختلف چیزوں کے نقش دنگار سے سجا ہوا۔ دیواروں پر رنگین چھابیاں بنتی ہوئی۔ کوڈیوں سے بنی ہوئی نوکریاں رنگیں دھاگوں کی نوپیاں اوز ہے اور سفید چوغے پہنے مرد عورتیں گھرے سیاہی مائل

چہروں کے ساتھ مجسم اخلاق تھے۔ پر بولی کا مسئلہ تھا۔ یہ لوگ تین زبانیں بولتے ہیں۔
کنزی۔ فیجی۔ عربی۔

چلو صد شکر کے گائیڈ ساتھ تھا۔ میری شدید خواہش پر کہ انکا کھانا کھایا جائے شانے تو کوئلی
ناک کے نتھنے کچھ بلکی ناگواری کے ساتھ جو جوان لڑکوں کا خاصہ ہوتی ہے بھلائے اور آنکھوں
کے خفیف سے ہاثر سے نفی کا اشارہ بھی دیا۔ مہر النساء تو ”نہ بھتی اُم غلام کھا کر کہیں بیمارتی نہ پڑ
جائیں“، انکاری ہو گئی۔ باقی بچی میں جودل و جان سے اس تجربے سے گزرنا چاہتی تھی۔ پر اب
انتہی ڈھیر سارے ڈال رصرف اس تجربے کی نذر کرنا بھی مجھے جیسی شوم کیلئے بہت مشکل تھا۔ ذرا
فاصلے پر ایک اور نو بین گاؤں تھا۔ گائیڈ آر کیا لو جیکل ایریا دکھانے میں خاصا پر جوش تھا۔

یہ جزیرے کی جنوبی سمت پر تفریباد کلیو میٹر پر محیط رقبہ ہے جس پر سیت کامپل جسے جرمی
اور سوئس حکومتوں کے آر کیا لو جی ڈی پارٹمنٹ کے تعاون سے کھود کر دریافت کیا گیا تھا۔ اس کامپل کا
تعلق مصر کی عظیم الشان اور زبردست ملکہ ہتھی پشت کے دور سے ہے۔ گائیڈ کے حد درج اصرار
پر بھی ہم نے ان کامپلاؤں کو دیکھنے کی قطعی خواہش ظاہر نہیں کی۔

”سارے کمخت ایک جیسے کہاں تک بندہ ان بتوں کے ساتھ مغزا اور آنکھیں پھوڑتا رہے۔“

یہیں سے گائیڈ ہمیں نائلو میٹر پر لے گیا۔ یہ دراصل پرانے وقتوں میں نیل کے پانیوں کی
بداعتدالیوں اور بے راہ رویوں کی نشان دہی کرنے کیلئے بنایا گیا تھا۔ زراعت میں کامیابی کا انحصار
نیکس لگانے کا تجھیں اور سلطنت کی اقتصادی حالت سکھوں کا تعلق اس سے تھا۔ ابتدائی سکیل یوتانی
اور عربی نمبروں میں اور جدید سکیل ماربل کے نکروں پر کندہ کیے گئے ہیں۔

”یا اللہ یہ مصری کس قدر رز رخیز دماغ اور متمدن تھے۔“

میں پتھر پر بیٹھ گئی تھی۔ خدا کا شکر تھا کہ دھوپ کی تپش کو تیز ہواں کے بلھے کم کر رہے
تھے۔ گائیڈ ایک اور نائلو میٹر کے بارے میں بتا رہا تھا۔ جو کنم کامپل کے ساتھ تھا۔ اور جب گائیڈ یہ
کہتا تھا کہ کنم کامپل جزیرے کی سب سے اہم اور مقدس ترین جگہ ہے۔ میں بولے بنانہ رہ سکی تھی۔

”اُرے یہاں تو ہر جگہ اور ہر ٹیکلہ بھی مقدس ترین ہے۔ اب کس کس پر اعتبار کیا جائے؟“
گائیڈ ترے بولا۔

”یہ میں تو نہیں کہ رہا۔ یونانی جغرافیہ و ان سڑاکوں کا بیان ہے جو پہلی صدی قبل مسیح میں مصر آیا تھا۔“
”ہو گا بھتی“، میں نے بے نیازی سے کہا۔

درactual اس وقت سر میں درد تھا اور چائے کی ہڑک نے بیکل سا کر رکھا تھا۔ اور اے ہٹل آئینڈ
کے آخری سرے پر تھا اور میں گائیڈ کے اصرار کے باوجود پیدل وہاں تک جانے کیلئے تیار نہیں تھی۔
کشتی میں بوئینگ کل گارڈن جانے کے لئے بیٹھے۔ یہ چھوٹا سا خشکی کا نکڑا الٹیفنا سن کے
سامنے اور نیل کے باقی ماندہ حصے کے میں درمیان میں ہے۔ یہ بڑا دل آؤز منظر تھا۔ تین ایکس
اُبھرے ہوئے پھر وہ پر ایک ناگ پر کھڑے تھے۔ چند ایک فضاؤں میں تھے۔ نیل میں روائ
کشتیوں سے آوازوں اور قبیلوں کی گونج تھی۔ دور روشنی کا بلند و بالا بینار دھوپ میں بہت نمایاں
تھا۔ اطراف میں پھیلا سبزہ سیاہی مائل دیوبنگل پھر عقب میں پھاڑا اور نیلا آسمان اور سبزی مائل
نیلگوں پانی میں تیرتے ہمارے وجود سب کسی رومانوی ماحول کا حصہ نظر آتا تھا۔

لینڈنگ جٹی کی طرف بڑھتے ہوئے جو منظر نظر آتا تھا بخدا وہ فردوس بریں جیسا
تھا۔ جزیرے پر قدم رکھا تو عطر بیز ہوا اُن نے استقبال کیا۔ کہاں کا سر درد سب جیسے اڑنچھو ہو گیا۔
تقرباً 7000 سکوئر میٹر پر پھیلا ہوا یہ باغ جو 1916ء تک برٹش جرنیل لارڈ کھنر
(Kitchener) کی ملکیت تھا۔ جس نے 1928ء میں اسے بوئینگ کل گارڈن میں تبدیل کر دیا اور دنیا
جہاں کے ہر درخت اور پھول سے اسے سجادا دیا۔

”اللہ یہ کمجحت گورے بھی کیا شے ہیں۔ دنیا کے کسی کونے میں چلے جاؤ وہاں یا یہ خود موجود
یا ان کے نشان قائم۔ اب اگر یہ سئے ہیں تو ان کے بھائی بند امریکی پرے بیٹھے ہیں۔“

جب نظر بازی میں احتیاط کا عنصر نہ ہو تو پھر مجھے جیسے دل پھینک قسم کے عاشقوں کو جان کے
لا لے پڑتے ہیں۔ سامنے سیاہ خوفناک سی چٹان پر ڈھیر دھیا آئیکس کوئی کھلی آنکھوں اور

کوئی بند کے ساتھ یوں بکھرے پڑے تھے جیسے موسم گرم کی کوئی سستی سہ پھر گزارنے آئے ہوں۔ ایسے منظر سے آنکھیں تو کوئی کورڈ وق ہی چڑھتا ہے۔ اب نظارہ سامنے ہوا اور دیدے ہوائی ہوں تو پھر گرتا تو لازمی بنتا ہے۔ شکر ہے لڑکھڑا کر کشی بان کی بانہوں میں ہی آئی کہیں نیل کے پانیوں میں چلی جاتی تو اور سیاپا پڑ جاتا تھا۔

واقعی بُنینگل گارڈن دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی خوبصورت کشادہ روشنیں پھل دار درخت سدابہار جھاڑیاں خوبصورت پودے جن پر کھلے پھول دل ددماغ کو معطر کرتے تھے۔ ہم پھرتے ہوئے دوسرے کنارے پر چلے گئے جس کے عین سامنے درختوں میں گھرا ایک اور نوین گاؤں جس کے مٹی رنگے لپے پتے گردختوں کے جھنڈوں کے ہجوم سے چہرہ دکھاتے تھے۔ اس سمت پنجتہ سیڑھیاں نیل میں اترتی تھیں اور اور پر مصر کا قومی جھنڈا الہ راتا تھا۔

دور زردوئی پہاڑیوں کی چوٹی پر زردوئی رنگ اس راجا خان کا مقبرہ اپنے گنبد کے ساتھ اسی طرح چمکتا تھا جیسے کسی کپڑے میں سیلف پرنٹ کی کوئی بوٹی۔ اس اعلیٰ قبلے کے رہنماء اور ہندوپاک کے ممتاز لیڈر مصر سے خصوصی محبت رکھتے تھے اُنکا ہر موسم سرما اسوان میں پہاڑی کے دامن میں بنے ان کے گھر میں گزرتا۔ وہ اور ان کی اہلیہ اُم جیبہ یہیں دفن ہیں۔

چچی بات ہے میں تو گھر اور مقبرہ دونوں دیکھنے اور فاتح بھی پڑھنے کی خواہ شمند تھی پر جب چلبی اور شوخ دشک قسم کی نوجوان لڑکی ساتھ ہو جسے حال کی شخصیتوں سے زیادہ فرعونوں میں دلچسپی ہو تو پھر کشتی کا مغربی سمت رخ موڑنا مشکل ہو جاتا ہے۔

چلو صبر شکر کشتی آگے بڑھ رہی تھی اور نیل عجیب سی صورت گری کے ساتھ سامنے آ رہا تھا۔ کٹا پھٹا چھوٹے چھوٹے نالوں میں بہتا۔ یہاں مجھے تو وہ کسی امیر کی ایکڑوں میں پھیلی پر شکوہ حوالی کی مانند نظر آیا تھا جو اس کی نافرمان اولادوں میں بٹ کر نکلوں میں تقسیم ہو کر ساری رعنائی وزیبائی سے محروم ہو گئی ہو۔

نیل نے پھر رخ بدلا۔ سامنے شاہ فاروق کا شاندار گھرے سرخ رنگ کا محل تھا جو اب اولڈ

کینیٹ یکٹ (Cataract) ہوٹل کے نام سے مشہور ہے۔
 کیا شاندار عمارت تھی۔ بیرونی دیوار بڑے بڑے پتھروں سے بنائی گئی تھی۔ سینہ حیاں میں نیل
 میں اترنی تھیں۔ تعمیر میں قدیم طرز کا چیخ جوان فرادیت کے ساتھ ساتھ مانوسیت کا احساس دیتا تھا۔
 کشتی بہتی چلی جاتی تھی۔ اور ہوٹلوں کے سلسلے رکنے میں نہ آتے تھے ایک سے بڑھ کر ایک۔
 مشرقی سمت ڈاؤن ٹاؤن کی عمارتیں نکل آئی تھیں۔ دھوپ بہت میٹھی اور لگنچی تھی اور ہواوں میں خنکی۔
 سازھے چار گھنٹے کی اس سیاحت کے بعد ہم کو نش نائل سٹریٹ پر قدم رنجھ فرمایا ہوئے۔
 پیٹ بلبلاتا تھا۔ وہ کروز والی عیا شیاں سب خواب ہوئیں خیال ہوئیں۔ کسی تھرڈ کلاس ہوٹل کی تلاش
 ہوئی جس میں ناکامی کے بعد بسکٹ اور کولڈ ڈرینک سے اندر مچتی ہاہا کار کو تھوڑا سا چپ کروایا۔ پہنچ
 والے اب ہمیں اسوان ہائی ڈیم اس کے بعد نو ہیں میوزیم اور فلی آئی لینڈ دکھا کر پانچ بجے کی گاڑی
 سے قاہرہ دفع کرنے کے شدید متنی نظر آتے تھے۔ اسی لیے جلدی جلدی کا شور مچا رکھا تھا۔
 ”لو مجھے تو تپ چڑھی۔ ہم انسان ہیں یا گدھے۔ دو گھنٹوں میں سب کچھ لا دلو اپنے اوپر۔
 چلو ہنا و نکٹ لو ان سے۔ رات اسوان میں نہ سہریں گے اور کل شام کو قاہرہ کیلئے واپسی ہو گی۔“
 دونوں لڑکے بڑا جزو ہوئے۔
 میں نے پھر کہا۔

”یہ تمہارے کئے کی تو مجھے سمجھنیں آ رہی ہے۔ نقصان ہو گا تو بھی ہمارا تا۔ چلو ہمیں نکٹ
 بدلوادو۔“

اسوان ڈیم کیلئے ہم قطعی تیار تھے۔ اپنے ملک میں منگلا اور تریلہ کا قریبی مشاہدہ اور
 مطالعہ کر کچے ہیں۔ پر جو نبی گاڑی میں سوار ہوئے اُس نے گنٹ ڈیم کی طرف دوڑ لگادی۔
 سہ پہر کی دھوپ میں تارکوں کی سیاہ سڑک کے ارڈر کوں کھرا ہوا علاقہ کسی اجزی میڈی
 بیوہ کی مانند دکھتا تھا۔

گانیڈ زور و شور سے ہائی ڈیم پر قصیدے پڑھ رہا تھا۔ کہ میسویں صدی کا ہائیڈ روائیکر

انجینئرنگ کا بہت بڑا شاہکار جس نے مصر کے زراعتی اور اقتصادی چیزوں کو نکھار دیا ہے۔ پرانا ذیم 1902ء میں انگریزوں نے بنایا تھا۔ اس سے مصر کے زراعتی رقبے میں توسعہ تو ہوئی پر صرف دس فیصد (10%) لیکن بہت سارے نوین گاؤں اور مصر کا "موتی فلی"، جزیرہ پانیوں کے زیر آگیا۔ 1960ء میں روں کی مدد سے یہ عظیم الشان ذیم ہنا۔

چیک پوسٹ پر گاڑی رُک گئی۔ گائیڈ نے تفصیل چھوڑ کر گاڑی چیک کروائی اور 25 مصری پاؤندھی کس کے حساب سے نکلت کیلئے پیے اکٹھے کیے۔

رشیون (Russian) مصری میموریل پر رکے۔ خوبصورت یادگار تھی۔ آگے ہائیڈ رو ایکڑ سیشن تھا۔ اللہ جھوٹ نہ بلوائے اتنا بڑا کہ جس کے بارے میں کہا گیا ہے کہ یہ خوف کے اہرام سے سترہ بار جسامت میں زیادہ ہے۔ سپلائی پوائنٹ اور بیراج پر نظردالنے کے بعد انہوں نے زون ایریا کو دیکھا اور واپسی کی۔

یقیناً یہ انجینئرنگ کا شاہکار تھا۔ مصر کی اقتصادی ترقی کیلئے ایک تحفہ اپنے بہت سارے ثابت اور منفی پہلوؤں کے ساتھ۔ کاش کہیں میرے ملک میں بھی کالا باعث ذیم ہن جاتا۔ اب ذہر وں ثابت اور منفی پوائنٹس نے توہیش ہر سلسلے کے ساتھ جزوے ہونا ہوتا ہے۔ پر بڑے لوگ اپنی ذاتی اعتراض کی گھسن گھیریوں سے ہی نہیں نکل پاتے۔ قومی مفاد جائے بھاڑ میں۔

گائیڈ اور ڈرائیور دونوں ہی ہمیں کسی کھوہ کھڈے میں پھینک کر بھاگ جانا چاہتے تھے۔

پر پروگرام کا آخری آئینہ فلی آئی لینڈا بھی باقی تھا۔ اور وہ اُسے ہمیں دکھانے کے پابند تھے۔

"ارے چلو کسی ڈھنگ کے ہوٹل میں ہمیں آتا رو اور جاؤ۔ فلی کو ہم آرام سے دیکھیں گے۔" ہم نے بیچاروں کی مشکل آسان کر دی۔

خدا کا شکر کہ اگر ہم نے اپنے جیسے لسوؤں سے ان کی گلو خلاصی کروائی تو وہ بھی ہمیں کلاباش ہوٹل لے گئے جہاں سے نوین میوزم فاطیہ نور میز اور نہ ختم ہونے والی مخزوٹی مشکل بہت قریب تھیں۔

مصر کا موتی فلی، نوبین اور نوبین میوزیم

ہوٹل والے اگر لیچڑی سے تھے تو ہم کون سا کم تھے۔ سیر کوسا سیر نکرے تھے۔ گلے کی پوری تواتا نیاں صرف کر کے کرہ سو مصری پاؤند پر حاصل کریں لیا۔ سونا نگلیں سیدھی کیں، ستائے، منہ ہاتھ دھویا مہر النساء کے لاہور سے لائے گئے نمکو اور بسکٹوں سے پیٹ کو تھوڑا اسابہلا یا اور فلی کیلئے چلے۔ جب چلے تو منظر وہی صحرائی تھا۔ پر دوپہر کی نسبت شام میں زیادہ دلغیریب اور دیدہ زیب تھا۔ دور دور تک بکھرے ہوئے زردی نانے میں نیلا آسمان اور اس پر چمکتا سورج اور تارکوں کی سیاہ سڑک کی پر اسرار داستان کا حصہ تھے۔

فلی جزیرہ دریائے نیل کی پہلی آبشار سے پہلے اور اسوان شی کے جنوب میں تقریباً 8 کلومیٹر کے فاصلے پر پرانے اور نئے ڈیم کے درمیان پھیلی ہوئی ایک ایسی جادوگری ہے مصر کی چند ایسی جگہوں کی طرح جہاں ماضی ابھی بھی حال کا ہی حصہ لگتا ہے۔

میں شا اور مہر النساء پہاڑوں سے گھری ایک چھوٹی کشادہ جگہ سے یقچے اپنے سامنے بکھرے نیل کے کٹاؤ دار حصوں میں سے ایک پر واقع اس جادوگری کو حیرت و دلچسپی سے دیکھتی تھیں۔ یہاں جنگل میں مغل کا سماں تھا۔ کتابوں اور مقامی مصنوعات اور سونیزز سے بھری دکانیں

اور بڑے سے کپاڈنڈ کے ایک کونے میں بیٹھا رمضان محبوب جس کی طبیور کی تائیں ماحول کو اس قد رکش بنا رہی تھیں کہ پچی بات ہے قربان ہونے پر طبیعت چاہتی تھی۔

ٹمبل کیلئے چالیس پاؤند کا نکٹ پچاس پاؤند فی کس کشتی کا کرا آیہ۔ پر عجیب سی بات تھی کہ پہلی بار مجھے یہ نو تے (90) پاؤند ذرائیں کھلے شاید مجھ سے کوئی پندرہ گز پر رعنائی سے لبال بھرا منظر میری بصارتوں میں محمد ساہور ہاتھا۔

کشتی بان اور دکانداروں کی اکثریت نوین ہیں۔ یہ کون لوگ ہیں؟ نوبہ یا نوبیا کو اہل مصر کوش کہتے تھے۔ یہ علاقہ اسوان سے لیکر سوڈان میں خرطوم تک چلا گیا ہے۔ یہ دراصل جنوبی مصر اور شمالی سوڈان کا حصہ ہیں اور مصری نوبہ اور سوڈانی نوبہ کہلاتے ہیں۔ فراعنة شاہی مقبروں کیلئے تعمیراتی سامان اور غلاموں کے حصول کی خاطر صدیوں تک ان پر حملے کرتے رہے۔ یہ علاقے سونے عمدہ پتھر صحت مند مویشیوں اور اعلیٰ درجے کے سپاہیوں کیلئے بہت مشہور تھا۔

میرے ارد گرد بکھرے کم دبیش سارے ہی چہروں پر گھرے آہنی رنگ کی پر دھانی تھی۔ اس چھوٹی سی مارکیٹ کے کشاوہ سے آنکن کی مغربی جانب میں بہت سارے نوین مردوں کے ساتھ بیٹھی گپ شپ کرتی تھی۔ دائیں طرف فلی ٹمبل کی صورت اُس خوبصورت شعر کی غماز تھی کہ جب ذرا گردن جھکائی دیکھی۔

نوین شکوہ کناں تھے۔ گورے مصریوں اور حکومتی ارکان سے ڈھیروں شکوے شکائیں رکھتے تھے۔ حکومت ان کی ترقی کی جانب سنجیدہ نہیں۔ کشتی کے کرایوں پر نیکس کی وصولی پر انہیں شدید اعتراض تھا۔

جب میں نوٹس لیتی تھی وہ خوش ہو رہے تھے کہ یہ تو عربی جیسی لکھائی ہے۔ نوین محبت کرنے والے خاص پچ مسلمان لوگ ہیں۔

عصر کی نماز میں نے اوپر مسجد میں جا کر ادا کی۔ مسجد سے ماحقة کشاوہ سا کرہ جس کی دیوار کے بڑے سے شگاف سے فلی اور نیل کا منظر اپنی پوری رعنائیوں سے دید کیلئے آوازیں دیتا

تحا۔ شایپے کشتی کے پاس نظر آئی تھی۔ یقیناً ہماری ٹرن قریب تھی۔ میں نیچے چلی گئی۔

کشتی جیٹی کے قریب آئی تو اس کی مضبوطی اور خوبصورتی دونوں لا جواب تھیں۔ جیٹی سے ہی سیرھیاں اور پرانی تھیں۔ شاکے قدموں کی تیزی نے ہمیں بھی ایڑ لگائی۔ کشتیوں کے لئے بہت سارے راستے تھے جن کے ساتھ ساتھ بنی سیرھیاں اور لمبے راستے ٹمپل تک لے جاتے تھے۔

ایک لمبا سانس کھینچ کر میں نے خود کو سیدھا کرتے ہوئے اپنے سامنے بکھرے ٹمپل کو جسے ”مصر کا موتنی“ کہا جاتا ہے۔ اور جسے پرانے اسوان ڈیم کے پانیوں نے حد درجہ نقصان پہنچایا تھا۔ اور جسے یونیسکو (UNESCO) نے مصری اور اطالوی ماہروں کے ذریعے میں (20) ملین ڈالر کے خرچ سے فلاں جزیرے سے اٹھا کر Agilkia پر منتقل کر کے محفوظ کر دیا ہے کو بغور دیکھا۔

یہ مصریوں کی محبوب دیوی آئُس (Isis) کا ٹمپل ہے۔ وہ آئُس دیوی جو حیات کے تمام موجودوں ان کی رنگینیوں ان کے ثرات کی عطا و بخش پر قادر اور موت کی تباخیوں پر قابو پانے کی قدرت رکھتی تھی۔ حُسن و جمال کی پیکر محبت کی پیامبر امن و آتشی کی مظہر بھی بات ہے کہ آئُس کے پر جمال سراپے اُف اُس کے سرخ آگ کی مانند لودیتے اس کی پنڈلیوں کو چھوٹے گھنیرے بال۔ ماہتاب کی طرح چمکتا اُس کا چہرہ اُس کی دلکش گردن اس کا نازک اور سُدُول سراپا جس پر سفید لینن کا پہناوا۔ اُس کا ممتاز سے بھرا دل ڈکھوں اور مصالب کے طوفانوں میں اُس کا محبت بھرا لمس۔ شوہر سے اس کی بے پایاں محبت اوزیر اس کا شوہر جو مصریوں کا خدائی صفات کا معبد جب اپنے بھائی کے ظلم کا نشانہ بنا آئُس کا ایسے کڑے وقت میں شوہر کیلئے بلیا پاپ کرنا جنگلوں ویرانوں کی خاک چھاننا اُس کی مشرقی اقدار سے محبت کا جیتا جا گتا ثبوت تھے۔

اس کی ایسی لامدد صفات پڑھ کر تو مجھے بھی اُس کا عاشق تھا۔ تو ہونا ہی تھا۔ سو میں نبُری طرح آئُس پر فریقتہ ہو چکی تھی۔ صرف مصری ہی نہیں آئُس (Isis) کے عشق میں یونانی اور رومی بھی گوڈے گوڈے ڈوبے ہوئے تھے۔ یونانیوں اور رومیوں نے مصر پر اپنی حکومتوں کے

دوران نہ صرف اس فلی جزیرے پر شاندار عبادت گاہیں بنائیں بلکہ اپنے اپنے ملکوں میں بھی آئس کے ٹمپل تعمیر کروائے۔

زارین کیلئے فلاں اور بگا آنا ایک طرح حج کرنے کے متراوف تھا۔ روم خواتین گروپوں کی صورت میں یہاں نذر انانے چڑھانے اور پوچاپاٹ کیلئے آتیں اور واپسی پر مقدس پانی لے کر جاتیں۔ روم میں دریائے Tiber کے کنارے آئس کے کئی مندر تھے۔ پومپیائی (Pompeii) کے کھنڈرات میں بھی آئس کا ایک مندر برآمد ہوا ہے۔

فلی کو دیکھنے کیلئے شاید میں اسی لیے مری جا رہی تھی۔

کچھ راستے پر چلتے ہوئے ہم مغربی جانب بے شمار ستونوں پر مشتمل اس مستطیل عمارت کی طرف جس کی پشت پر نیل تھا بڑھے۔ صد یاں گزر جانے پر یہ ستون آج بھی اپنی استقامت کے ساتھ کھڑے ہیں۔

ان پر ہاتھ پھیرتے ہوئے انہیں گنتے ہوئے ہم اس میناردار عمارت کی طرف بڑھتے گئے جو آئس دیوی کا ٹمپل ہونے کے ناطے فلاں کی سب سے اہم جگہ ہے۔

اس کی بلند دیواروں پر جو کندہ کاری نظر آئی اس میں Dionysos اپنے دشمنوں کو اپنی مقدس دیوی آئس اور اس کے بیٹے ہوس کے سامنے مارتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ بالائی حصے میں بادشاہ پنلووی ہوس اور آئس کے سامنے کھڑا ہے۔

اس عظیم میناردار عمارت کو بادشاہ Nectanebus II نے بنایا تھا۔

خدایا زمانے گز رہے پر یہ کندہ کاری مانندیں پڑی۔

دوسرے صحن میں جانے سے قبل دروازے میں اور دروازے کے باہر ٹوٹے چہروں کے ساتھ جو پرندے بیٹھے تھے وہ عقاب لگے تھے کم از کم مجھے ان کی پہچان میں وقت پیش آئی تھی۔
بیٹھنے کا انداز کچھ ایسا ہی تھا جیسا کسی خزانے پر تاگ بادشاہ پہرا دیتا ہو۔

یہاں مصر کے پہلے رسم الحظ ہیر و گلشنی کا نمونہ دیکھنے کو ملا۔ آئس کی پہلی اور دوسری

میناردار عمارت اور کالموں پر مشتمل میکسی (Mammisi) یعنی برجھہ ہاؤس میں بڑے منفردے مظفر تھے۔ کہیں عظیم خدائی ماں آئس اپنے بچے کو دودھ پلاتی ہے۔ شاہ پنولومی دوم (Ptolemy II) ہوس کے سامنے اور کہیں بادشاہ آئس کے سامنے نذرانے پیش کرتا دکھائی دیتا ہے۔ مغربی جانب دیوار پر کندہ تصویر میں پروہت آئس کی مقدس کشی کو اٹھائے ہوئے نظر آتے ہیں۔ پہلوں میں بھی بڑے طسم زدہ سے میں تھے۔ ہال کی دیواریں پنولومی هفتہ کی تصویروں سے جی تھیں جہاں وہ مختلف دیوتاؤں کے حضور اپنی عقیدتوں کا اظہار کرتا تھا۔

گزرگاہ چھٹت کے بغیر مگر اندر کی چھٹت دیوی عجبت (Nekhbet) کی تصویروں سے مجری ہوئی۔ کہیں پروں کو پھیلائے کہیں زیریں مصر کا راجح سرخ تاج پہنے حیرت زدہ کرتی تھی۔

پھر یہ رسم سے گزر کر میں عبادت گاہ یا اس (گرجا گھر) میں داخل ہوئی جواہر اوزیر کا کمرہ تھا اور جہاں Osirian Mysteries کی رسومات ادا ہوتی تھیں۔ کیا تھیں؟ دراصل یہ آئس دیوی کے شوہرا اوزیر کے متعلق مذہبی رسوم تھیں ان رسوم کو بند کرے میں خاص تربیت یافتہ مذہبی رہنماء دا کرتے تھے۔ ان کے لیے جسم و ذہن کی پاکیزگی بے حد ضروری اور غور و فکر مطالعہ اور سراقبہ کرنا لازمی ہوتا۔ ان رسوم کی ادائیگی میں رازداری برقراری جاتی تھی۔

مصری اس عقیدے کے قائل تھے کہ ان رسوم کی ادائیگی سے وہ مرنے کے بعد داعی زندگی اور ابدی سرست حاصل کر لیں گے۔

میں جب اس کرے میں کھڑی چاروں جانب دیکھتی تھی مجھے ایک ایسی تصویر نظر آئی تھی جس میں اوزیر کے مردہ جسم سے اتاج کی بالیاں اُگ رہی تھیں۔ ایک پروہت ان بالیوں پر پانی چھڑک رہا تھا۔ ساتھ میں کچھ لکھا ہوا بھی تھا۔

میں نے ادھر ادھر گائیڈ کو دیکھنے کی کوشش کی مگر وہ جانے کہاں تھا۔ میں چاہتی تھی اس کا مفہوم سمجھوں۔ پر کیا ہو سکتا تھا۔ آگے بڑھنا پڑا۔

تغیر میں آڑھی ترجیحی ڈیزائن دار بر ساتی نمادالان کو پار کرنے کے بعد جس عبادت گاہ میں داخلہ ہوا۔ اُس نے آنکھ کے ایک ایک حصے میں حیرت بھر کر اسے پھاڑنے کی حد تک کشادہ کر دیا تھا۔ فلی کی مقدس ترین جگد انہائی حمزہ ساما حل۔ اس کی مشرقی اور مغربی دیواریں اُن ۹ تصویروں سے بھی ہوئی تھیں جہاں فرعون آس س اور دوسرے دیوتاؤں کے سامنے اپنی عقیدتوں کا اظہار کرتے ہیں۔ شمالی دیوار بھی اسی طرح بھری پڑی تھی۔ قدیم مصر میں زندگی کا علامتی نشان ہر سیسی بادشاہ کو پیش کرتا ہے۔

پھر روحوں کا ایک جلوس نیل جو پانی کی علامت ہے کی نمائندگی کرتے ہوئے ہاتھوں میں گلدن جن میں کنوں کے پھولوں کے گچھے تھے اس منظر کے ساتھ سامنے آتا ہے کہ کمرے کا ظسمی ماحول بندے کو اٹھا کر کہیں اُس دور میں لے جاتا ہے۔

شام نے اپنے پروں کو کائنات پر تیزی سے پھیلانا شروع کر دیا تھا۔ نیل پر پرندوں کی اڑان جاری تھی اور ہم تیزی سے ٹرا جن کو شک کی طرف بڑھ رہے تھے۔ نیل کے کنارے انہائی شان و شوکت سے کھڑا روم شہنشاہ ٹرا جن کا آس س اور ہورس کیلئے بنایا ہوا یہ شاندار کوشک جزیرے کا علامتی نشان ہے جسے فرعون کی خوابگاہ بھی کہا جاتا ہے۔ چھت کے بغیر اس کے چودہ کالم دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کالموں کے بالائی حصوں میں کی گئی ڈیزائن داری بھی کمال کا حسن رکھتی تھی۔

فلی کے دامن پر چھوٹے چھوٹے بے شمار میل مختلف دیوی دیوتاؤں کے ناموں پر بنے ہوئے ہیں۔ ہم نے تو ان میں سے بہت سوں کو بس پاس سے گزرتے ہوئے دیکھا۔

یقیناً ننانے کسی سے بگا کے بارے میں سننا ہوگا۔ خاصی درجی مجھ سے۔ وہیں سے چلا کر بولی۔

”آنٹی بگا چلنا ہے۔“

میں اس وقت ایک پتھر پر بیٹھ چکی تھی۔ دائیں ہاتھ کو اوپر کرتے ہوئے انگلیاں منفی انداز میں نچا کر بولی۔

”ارے گولی مارو بگا وگا کو۔ بس بہت ہولیا۔ جتنی جانکاری ہو گئی ہے اتنی ہضم ہو جائے تو
سمجھو نیخت ہے میں تو بس یہاں بیٹھ کر فضا اور اس پر چھائے حسن کو دیکھوں گی۔“
یہاں کہیں قریب ہی گریناٹ کے ایک چھوٹے سے جزیرے ”بگا“ میں آس کے
شوہر اوزریس کی قبر ہے۔

مصر پر یونانی قبضہ ہونے پر اوزریس کے بارے میں مشہور ہو گیا تھا کہ اس کی قبر بگا میں
دریائے نیل کے کنارے پر ہے۔ اس کے مقبرے کے گرد تین سو پنجمہ میزیں بنائی گئی تھیں۔ جن
پر دودھ رکھا جاتا تھا مخفی رسموں کی ادائیگی کے دوران عام آدمیوں کو یہاں آنے کی اجازت نہیں ملتی
تھی۔ ان دونوں بگا پر گانا بجانا، پرندوں کو پکڑنا، شکار کرنا منع ہوتا تھا۔

فلی پر مصری یونانی اور رومان ریگ نمایاں ہے۔ وہ تو اس جزیرے کے نام ہیں۔ فلی اگر
یونانی نام ہے تو روی لی لک ہے۔ دراصل فلی جزیرے سے نوبیا اور مصری سرحد شروع ہوتی تھی۔
یقیناً نیلے شفاف آسمان کو دیکھتے ہوئے میں نے خدا سے اسلام جیسا نہ ہب عنایت کرنے
پر ”شکریہ“ کہا تھا۔ ایک اکیلا واحد زبردست طاقتور سب اختیارات کا مالک۔

اب جو چاہیے اسی سے مانگو۔ بندہ تو اتنے خداوں میں دیے ہی پاگل ہو جائے۔ کہ
بلیوں مگر مچھوں مینڈھوں کے چہرے رکھنے والے ان کے دیوتاؤں سے گھن ہی آتی ہے نا۔
ہمارے رب نے بھی اپنی انتظامی سہولت کیلئے فرشتوں کو ذمہ داریاں سونپی ہیں۔ پڑا سوپنے۔
ہمیں کیا۔ ہم پر تو کوئی بار نہیں۔ ہماری تو کوئی درود سری نہیں۔

اللہ اکبر۔ مغرب کی نماز کیلئے صدابلند ہوئی۔ صد شکر کہ میرا معبود ایک ہی ہے۔ میں انھی
اور عبودیت کے گھرے احساس کے زیر اثر زمین پر جھک گئی۔ اللہ اکبر۔ میرا مومو پکار رہا تھا۔
برات کو یہاں لائٹ اینڈ ساؤنڈ شو ہوتا ہے۔ فلی کا جزیرہ روشنیوں میں پر اسرار لگتا
ہے۔ تماشی انداز میں آس کی زندگی کے مختلف حصے پیش کیے جاتے ہیں۔ روشنیوں کا مختلف
زاویوں سے عمارت پر انعکاس اور گونج دار آوازوں کا پھیلا و ماحول کو پراسرار ہی نہیں کسی حد تک

ڈراؤ نا بھی بناتا ہے۔ ہم لوگ یہ شود کھنا چاہتے تھے پر وہ نانے کا دن تھا۔
وہ تو ہونا ہی تھا کیونکہ ہم جو دہاں موجود تھے۔ میں نے اپنے آپ سے کہتے ہوئے کشٹی
میں پاؤں رکھا۔

سادات سڑیت کے ایک ہوٹل سے کھانا خریدا۔ پینگ بڑی دھوکا دینے والی نکلی۔ جتنی
اوپر سے بھی سنوری تھی اندر سے اتنی ہی کھوٹی تھی۔ زندگی میں ایسے بے سوادے کھانے کم ہی کھائے
ہو گئے جتنا یہ تھا۔ نہ نمک نہ مرچ۔ نہ چاولوں کا کوئی مزہ نہ چکن کا۔ اب زہر مار کرنے کے سوا کوئی
چارہ کا رتو نہ تھا۔ سو کھایا اور اللہ کا شکر ادا کرنے کی بجائے اپنی ناگوں کو لعن طعن کیا کہ کیا تھا جو ذرا سی
تکلیف کر لیتیں کوئی اور اچھا سا ہوٹل کھوج کر لیتے تو کچھ ہرج تھا۔

بیچاری نائیں جن کا پلیٹھن ہو گیا تھا۔

مہر النساء کا مودع صبح بھی درست نہیں تھا۔ ناشتے پر بھی سُن و شہبی میٹھی تھی۔ اب مجھے بھی ڈر
تھا کہ جو نبی میں نے دن کا پروگرام مرتب کرتے ہوئے بسم اللہ نوبین میوزیم سے کی مہر النساء کا
میزگھوم جائیگا۔

دراصل رات نوبین کلپرل شو کیلئے اس نے بہتیرے طریقے مارے۔ دیکھنا تو میں بھی
چاہتی تھی پر ہمت ہی نہیں تھی اٹھنے کی۔ چکلی پڑی رہی۔ گو ملال بھی تھا کہ اتنی خوبصورت چیز میں کر
رہے ہیں۔

شاکو میں نے اسے منانے کا اشارہ کیا۔ شانے پہلے نمکین مخلیاں ڈالیں۔ پر جب خاطر
خواہ اثر نہ ہوا تو دوپہر اور سہ پہر کوشانگ کروانے کی میٹھی مخلیاں ڈالنی پڑیں تب کہیں مودع تھیک
ہوا۔ نوبین میوزیم دراصل وہ سیرین ہے جو لمحہ بلحنتے رنگ و آہنگ کے ساتھ آپ کے سامنے
آتا ہے۔ پہلے تو اس کی ظاہری خوبصورتی ایک چھوٹی سی سربز پہاڑی پر اپنے وسیع و عریض
درختوں نچوالوں اور پودوں سے آراستہ لانوں سے توجہ کھینچتی ہے۔ پھر آگے زردی اینٹوں کی ایک
شاندار عمارت اپنے محرابی دروازے سے آپ کو خوش آمدید کہتی ہے۔ نکت وغیرہ کے مراحل سے

فراغت کے بعد داخلے کا راستہ جو نبی بڑے کمرے میں سے جاتا ہے۔ آپ کی ساری حیات بیدار ہو جاتی ہیں۔

کس قدر خوبصورت انداز میں نوبیائی علاقے کی قبل از تاریخ قدیم با دشائیوں اور پتھروں پر کندہ کاری ان کے نمایاں حصوں پر پڑتی روشنی کے عکس ماحول کو خواہناک بنانے کے ساتھ ساتھ اُسے خفیف ساز راؤ نبھی کرتے ہیں۔ سر کئے Khafre کا مجسم۔ سورج دیوتا کا پچاری بن بانس کا مجسمہ چہرہ کئے جیسا اور سر پر سورج کی ڈسک رکھے ہوئے۔ پر وہت Horema Khet کا طویل قامت مجسمہ پر ان میں سب سے خوفناک مجسمہ Harwa کا تھا جو دیوتا Amemirdis کی بیوی تھی۔ سنگ تراش نے اسکا پیٹ چھاتیاں اُس کا نچلا دھڑ اُس کے بینے کا انداز اس کے بوڑھے چہرے کا ایک ایک خمس دل جمعی اور مہارت سے تراش کر نمایاں کیا تھا۔ میرا تو سارا وقت بڑے نمائشی ہال میں ہی گزر اتھا۔

نہ خبر تھی شاکدھر ہے اور نہ مہر النساء کا کوئی پتہ تھا اس میوزیم میں میری دلچسپی کی دوسرا اہم چیز نوبیں گھرتے ہیں۔ میں یہ گھر ایلینڈنائون جزیرے پر پہلے بھی دیکھ چکی تھی۔ پر مجھے یہاں بالکل وطنی ماحول محسوس ہوا تھا۔ چوکی پر بیخا قران پاک ہاتھ میں کھولے درس دیتا اور نگین کروشیے کی ٹوپیاں اوڑھے اُس کے سامنے بینے نوبیں دل کو لبھانے والے مناظر تھے۔

میں تو تحک کر باہر نکل آئی۔ وقت پوچھنے پر ”ایک بجا ہے“ پتہ چلا۔ بھوک اور تحکمن دونوں نے جبھی ڈالی ہوئی تھی۔ مرکزی دروازے کے سامنے والے لان کی حفاظتی دیوار کی ایک سلیب پر کھلے ڈالے انداز میں بینے کر میں نے بیک کی پھولا پھرولی شروع کر دی۔ جیل کے گھونسلے میں ماں کہاں؟ بیک الاباؤں سے بھرا پڑا تھا۔ بس اگر کچھ نہیں تھا تو نافی کا کوئی نوتاب سکت کا کوئی مناسنگلا جسے میں اونٹ کے منہ میں زیرہ خیال کرتے ہوئے چلو جگالی کے انداز میں منہ ہی چلا لیتی۔ دھوپ خوشگوار تھی ہوا تیز اور ہلکی سی خنکلی والی تھی اور یہاں بینے میں مزہ آ رہا تھا۔

اس میوزیم کی تغیر اور اس روایتوں بھری قوم کی یادگاروں کو محفوظ کر لینا یونیسکو کا بہت بڑا

کارنامہ ہے۔ اس کی ڈیزائنگ مصری ماہر تعمیرات محمد الحکیم نے کی اور 1997ء میں اسے پلک
کیلئے کھول دیا گیا۔

دو بجے وہ لوگ آئیں پیٹ پوچھ لیتے ہم لوگوں نے کم خرچ بالائیں والی پالیسی پر عمل
کرنے کا فیصلہ کیا۔

فلافل آخر ہمیں کہاں سے مل سکتا ہے پوچھتے پوچھاتے کامیاب ہو ہی گئے۔ دس (10)
مصری پاؤڈ میں ہم تین عورتوں نے پیٹ بھر کھایا بھی اور کولد ڈرینک بھی پی۔

کورش روڈ پر عین پالیس اسٹیشن کے سامنے اکٹھے ہونے کا طے کر کے میں کتابوں کی دکان
میں گھس گئی اور وہ دونوں ماحقہ بازار کی جانب مڑ گئیں۔ دکاندار سے میں نے مصر پر کتابوں کیلئے پوچھا
تو اس نے میرے سامنے ذیہر لگادیا۔ یونہی دیکھتے دیکھتے میں نے From Aswan To Sowodon
Nobians۔

مصریوں کی طرح نیل نوبین کی زندگیوں میں بھی گھسا ہوا تھا۔ روز مرہ معمولات کے
علاوہ شادی دولہا کی افزائش نسل کی قوت بڑھانے پیدائش کو آسان بنانے موت کو بہل کرنے سب
میں نیل کا مرکزی کردار تھا۔

اسوان پر ایک کتاب خرید کر میں پونے چار بجے جائے مقررہ پر پہنچ گئی۔ سڑک کے
کنارے پہنچتے پڑی پر بیری کے درخت کی چھاؤں میں کھڑی ہو کر ان کی راہ تکنے لگی۔ جب
اچانک ایک چھوٹے سے لڑکے نے اپنی ہتھیلی پر رکھے چند بیری طرف بڑھائے میں نے فوری
طور پر نیٹ میں سر ہلا�ا۔

ارے یہاں تو کھانے کے بھی پیسے ہیں۔

پر تھوڑی ہی دیر بعد میں نے سوچا شاید میں نے اچھا نہیں کیا۔

کیا تھا دو تین مصری پاؤڈ خرچ ہو جاتے۔ چلو بچے کی کاروباری ذہنیت اور خلوص دونوں کا
پتہ چل جاتا۔

16th اکتوبر برجن اور بوسیما تلبہ کا گھر

قاہرہ والی پڑیں میں ہی پیکنیج والوں کا پیغام ملا تھا۔ ”اسکندر یہ کیلئے پروگرام بتائیے بکنگ کر دیں۔“

میری لتری ایک گز گز اہت کے ساتھ پڑی پر چڑھی۔ حاصل کردہ اعداد و شمار کی روشنی میں میں نے انہیں بے بھاؤ کی تو نہیں سنائیں پر یہ ضرور سمجھا دیا کہ اب ہم ان کے جھانے میں ہرگز نہیں آنے والے۔

میری یہ ششم ماں اگر کہیں سامنے ہوتیں تو میرے لئے لپتیں۔ ”ارے تم صححتی نہیں ہو۔
اُن کا اتنا لمبا چوڑا سلسلہ اتنے بڑے دفتر اتنے ملازم اب وہ تم لوگوں سے ہی کامائیں گے۔“
میں اُن کی حیاتی تک کبھی انہیں یہ سمجھانے میں کامیاب نہیں ہو سکی کہ گاہک کی کھلڑی اُدھیر نے کی بجائے کار و باری لوگوں کیلئے منافع کا مار جن مناسب رکھنا بھی بڑی نیکیوں میں سے ایک نیکی ہے۔

گاڑی ہماری ریل کار جسی ہی تھی۔ صبح آنھے بجے قاہرہ کے مرکزی اسٹیشن پر پیکنیج والوں کا لڑکا تو ہمیں وصولے کیلئے ضرور کھڑا تھا۔ پر میری بکواس نے جو رد عمل پیدا کیا وہ بھی جلد سامنے آ

گیا کہ تحریر میدان اپنے دفتر تک لانے کیلئے اُس نے ہمیں پیدل چلا یا۔ اُس عتیار انسان کی طرح جو بس یہ دوسرے کیس چھوڑ کر تیری پر جائیں گے تو سامنے دفتر ہو گا۔ نہ ناشتا نہ چائے کا کپ۔ نہ منزل واٹر کی کوئی بوتل۔

”اور بولوچ“، مہر النساء نے آنکھوں ہی آنکھوں میں بھی اڑائی۔
بہت سارے کام کرنے والے تھے۔ نیا ہوٹل کھوجنا تھا۔ اسکندر یہ جانا تھا اور سب سے بڑھ کر ناشتا نہ چھوڑ کر نہ چھوڑنا تھا۔

اب جہاں ناشتا کیا اور جو کھانے کو ملا۔ وہ اوپنی دکان اور پھیکے پکوان کے زمرے میں آتا تھا۔ چائے ایسی بد مزہ نہ رنگ نہ روپ جی چاہے ابھی تالی میں گردیں پر کوئی تالی وہاں ہوتی تب تالی۔ بس پلی کہ جیب بھی ڈھلی ہو گئی تھی۔

اب ایسے میں ہم تینوں کے کلینیوں سے ”نمیں ریساں شہر لا ہو ردیاں“، جیسے آدھرے جملے بھلا کیے نہ نکلتے۔ لوہاری دروازے کی حلوہ پوریاں اور نان چھوٹے اور لکشمی چوک کے سری پائے کس بڑی طرح سے یاد آئے۔

ہم تحریر سکوار کی قصر نائل سڑیت کی سڑک پر ہی گھسن گھیریاں کاٹ رہے تھے۔ جب نوادرات کی ایک بڑی دکان کے سامنے چکریاں کاٹتے ایک مرد نے ہمارا راستہ روک لیا یہ کہتے ہوئے کہ اس دکان میں آئیں۔ نوادرات کی ایسی ایسی بے مثال اشیاء میں گی جن کا حصول کہیں اور ممکن نہیں۔

لوڑے کی لیس کی طرح چمنا ہی جا رہا تھا۔ میرے اوپر اس وقت کسی مناسب ہوٹل کی تلاش کی کوفت سوار تھی۔ اور اسی کا میری زبان سے اظہار بھی ہو گیا۔ لیجھے اس کی یادو گوئی نے دوسری سمت اختیار کر لی ہمارے آگے یہ کہتے ہوئے وہ چل پڑا۔ آئیے بہترین جگہ پر لے چتا ہوں۔

میں رُک گئی۔ شہر کا مرکزی علاقہ یہاں ستا ہوٹل کہاں۔ مشکل۔ میں نے خود سے ہی

ہی اس کے جواب کا انتظار کیے بغیر یہ بھی کہا کہ ہمیں تو معقول ریٹ پر کرہ چاہیے۔
اور میرے دونوں مضطرب سوالوں کا جواب آیا تھا اس میں ایک پیشہ وار انہ مہارت
بھرے اطمینان کی جھلک تھی۔

”بھی یہ سامنے والی سڑک پر تو ہے اور ریٹ نہایت مناسب ہوں گے۔ چلیں تو سہی۔“
وہ ایجنت تھا اور کھری قسم کا ایجنت۔ مرکزی شاہراہ سے تھوڑے ہی فاصلے پر مڑتی بغلی
سڑکوں میں سے شارع محمد فرید پر واقع فندق بوستان (ہوٹل بوستان) میں لے آیا۔ لاہور ریلوے
اسٹیشن کی حدود میں سات آٹھ منزلہ ہوٹلوں کا ساماحول تھا۔ ساتویں فلور کا کمرہ اور دام دونوں
مناسب۔ مہر النساء نے تھوڑا ساتاک بھوپل چڑھایا ”چھوٹا ہے“ کہنے سے باز نہ رہی۔
مجھے بھی تپ چڑھی ”تم نے کیا ڈائنس کرتا ہے رات کو سونا ہی ہے نا۔“
سو مصروفی پاؤ نڈ پر فائٹل ہو گیا۔

پُر رونق سڑک۔ کھانے پینے پھل مشروبات کی دکانوں سے بھی شاہراہ۔
فی الفور سامان کی منتقلی کی۔ قریبی دکان سے بھاگ کرو اشنک پاؤ ڈر لائی۔ پانچ دنوں کے
گندے کپڑے دھوئے۔ غسل خانہ بھی بس کمال کی چیز تھی۔ پر جی کیا کریں ہماری تو گھٹمی میں ہے
 محل میں پہنچ کر بھی سوکھے نکرے چبانے۔ اللہ نے رنگارنگ پکوان دے دیئے ہیں پر وہ فقیر کی لڑکی
والی عادت کیے جائے۔ کپڑوں کی دھلانی کے ساتھ نہایت بھی کری۔

آٹھویں فلور کی چھت پر سکھانے کیلئے انہیں ڈالنے گئی تو چھت گوڑے گوڑے کاٹھ کباڑ
میں لتی پتی پڑی تھی۔ ایک طرف کے بنیارے سے تانکا جھانکی کی کی تو نظر اے بڑے دل موہ لینے
والے تھے۔ فالتو اور بے کار سامان سے اُنی ہوٹلوں اور گھروں کی چھتیں نوٹے پھونے لینے اور
کپڑوں سے بھری تاریں۔

ما جوں میں کس قدر مانو سیت تھی۔ یہی لگا جیسے گوالندی کے کسی چوبارے کی چھت پر
چڑھی ہوئی ہوں۔

دونوں نیند کے مزے لوٹ رہی تھیں۔ انہیں سوتا چھوڑ کر ظہر کی نماز کیلئے نکلی چوک میں
بڑی خوبصورت مسجد تھی۔ خدا کا شکر ہے مصر میں مسجدوں پر ہندو پاک کی طرح مردوں کی اجراء
داری نہیں۔ مسجدوں میں خواتین کا بھی حصہ ہے۔ اسی لیے ننکیں پسار کر بے تکلفی سے لیتیں۔
واپس آ کر دونوں کو انٹھایا۔ چورا ہے کی نکزوں والی دکان پر گرام گرم فلافل تلمے جار ہے تھے۔

اور لوگوں کے ذہیر پیٹ پوچا میں مصروف تھے۔ ہم بھی جا شامل ہوئے۔

رش کا عالم داتا دربار پر بننے لگنگر جیسے سماں کا ساتھا۔ ہم نے اجنبی جگہ پر اجنبی کھانا بہت
تحوڑے پیسوں میں مفت ملنے والا لگنگر سمجھ کر ہی اڑایا اور لطف پایا۔

مصر آئئے ہوئے آج ہمارا نواں دن تھا اور امانت کا بار کسی تکوار کی طرح سر پر لٹک رہا تھا۔

مرمز محبوب نے چلتے ہوئے ہمیں اپنی چھوٹی بہن بویسا مالبہ (Bosima-Tul-Ba) کے لیے ایک
ڈالروں والا بند لفاف دیا تھا۔ خدا کا شکر تھا کہ یہ بیچارہ ہمارے ساتھ ساتھ جنوبی مصر کی سیاحت سے
بچیں و عافیت واپس آ گیا تھا اور کسی حادثے کا شکار نہیں ہوا۔

نیکی والے کو خستہ حال لفافے پر لکھا ہوا ایڈر لیں دکھایا تو اس نے پچاس مصری پاؤ نڈ کا
مطالبہ کیا جو چھپیں پر آ کر ختم ہوا۔ مصری بھی بھاؤ تاؤ کرنے میں شیر ہیں۔ یہ خدا کا احسان مصریوں
پر تو ہے ہی ہم پر بھی تھا کہ یہاں اس نے تسلیکال کر رانسپورٹیشن کو ستا کر دیا اور گرنہ ہم جیسے
سیاحوں کا تو کرایے بھاڑوں میں ہی پڑدا ہو جانا تھا۔

پورا قاہرہ پلوں فلائی اور بر جوں اور سڑکوں سے ایک دوسرے کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔

دریائے نیل چھ غزہ، ال迦مد، گالا، التحریر، سکھ اکتوبر، ٹونٹی سکھ جولاٹی اور امبا باپلوں سے قاہرہ
کے دونوں حصوں کو ملاتا ہے۔ جس فلائی اور بر ج سے ہم اس وقت گزر رہے تھے وہ ۱۶th اکتوبر تھا۔
اس عجیب سے نام نے ڈرائیور کی طرف بے اختیار دیکھنے پر مجبور کر دیا۔ خدا کا شکر تھا کہ بہت اچھی

انگریزی بولتا تھا۔ پوچھنے پر پتہ چلا۔

1973ء کی مصر اسرائیل جنگ کی یادگار ہے یہ۔

”یہ یادگار قومی حیثیت کو زندہ رکھنے کیلئے ہے۔“

طنز کرنا مقصود نہ تھا پر میں جانے کی خواہش مند ضرور تھی اسی لیے یہ الفاظ میرے ہونوں پر آگئے تھے کہ چھ جون 1967ء تو میری یادوں میں اپنی کربنا کیوں کے ساتھ زندہ تھا۔ میں ایک جھٹکے سے ان بے مہر دنوں کی تسلی میں جا گھسی تھی جب ریڈ یوں سن کر میرے آنسو نہیں تھتے تھے۔ انہیں چھپانے کیلئے مجھے بار بار باتھر و میں گھننا پڑا تھا۔ اسرائیل نے گھنٹوں میں مصريوں کے لرفے آثار دیئے تھے۔ مصری فضائیہ کا حشر ہو گیا تھا۔ مصری فوجیں صحرائے سینا سے پس پا ہو کر نہر سویز کی طرف بڑھیں اور دفائی انتظامات نہ ہونے پر سولہ ہزار مصری جوان گولیوں کا نشانہ بن گئے۔

اور یہی سوال بار بار میرے سامنے آ کر مجھے تڑپا تھا۔

”ارے ایسا کیوں ہوا۔“ یہ اتنے جو گے بھی نہیں۔

آنسو تھے کہ تو اتر سے بہتے تھے یہ عقیدے کا رشتہ بھی کیسا ظالم ہے۔ نجی میں ہزاروں میل حائل ہیں۔ نہ کوئی واسطہ نہ تعلق نہ کوئی شناسائی پر دل ہے کہ اڑا جاتا ہے بوئیوں میں کتنا ہے۔ آنسوؤں میں بہتا ہے۔

دنوں افرادگی کی دیزیز ہیوں میں دلبی رہی تھی۔ اور اب سب کچھ یاد آ گیا تھا۔

ناصر دل گرفتہ تھا صد سے سے دوچار تھا۔ نئے عزم اور حوصلے سے تیار یوں میں پھر جاتا پر موت کے منہ میں چلا گیا۔ انور سادات بھی اُدھار کھائے بیٹھا تھا۔

1973ء کی مصر اسرائیل جنگ میں جملہ اچانک بھی تھا اور بھر پور تیاری کے ساتھ بھی۔ مصر اور شام دنوں شامل تھے۔ عراق کا پورا تعاون پشت پر تھا۔ اور صرف چار گھنٹوں میں اسرائیلیوں کو دزہ جدی سے بھی اس طرف دھکیل کر صحرائے سینا کا پیشتر حصہ واپس لے لیا گیا اور اس نظریے کی کہ اسرائیل ناقابل تغیر ہے کی دھیاں اڑا دی گئیں۔ سادات زیرگ اور جرات مند انسان تھا۔

فلسطینی اگر ایک ننگی سچائی ہیں تو اسرائیلی بھی ایک ننگی حقیقت ہیں۔ اسرائیل کے ساتھ سفارتی تعلقات اور کمپ ڈیوڈ معاہدہ اس کے جرأت مندانہ فیصلے تھے یہ اور بات ہے کہ اس کے یہ دونوں اقدامات عام لوگوں اور عربوں کے نزدیک ناپسندیدہ تھے اور اس کی موت کا ذمہ دار بنے۔

ڈرائیور ڈرائیوروں کی صفت میں نہیں شمار ہوتا تھا۔ صاحب نظر تھا۔ صاحب علم تھا۔

حالات حاضرہ پر گرفت تھی۔ بولا تھا۔

درactual یہ وقت کے Phases ہیں۔ خدا دنوں کو قوموں کے درمیان پھیرتا ہے۔ مصر کا ابتدائی ماضی یہودیوں کیلئے اذیت ناک تھا۔ آج ان کا زمانہ ہے۔ ہمارے اطوار بھی پسندیدہ نہیں۔ لیزر بھی اچھے نہیں۔ بے عمل مسلمان کب تک عروج کے زینے چڑھتے رہتے۔ پوری مسلم امت کا حال دیکھ بھیجیے۔ مجھے افسوس ہے آپ کو تکلیف ہو گی پر بتانا ضروری ہے نہر سویز کے قومی ملکیت میں لیے جانے پر جب مصر برطانیہ فرانس اور اسرائیل کے مقابل کھڑا تھا پاکستان نے برطانیہ کی حمایت کی تھی۔

وہ ہمساتھا اور میں خجالت اور شرمندگی کے پاتال میں ڈھنس گئی تھی۔ مگر مجرم رکھنے کیلئے بونا ضروری سمجھا تھا۔

”درactual ناصر کے اخوان اُسلیمین کے بے رحمانہ قتل پر پاکستانیوں اور حکومت کے جذبات مجرور تھے۔ ان کی ڈھنکے چھپے لفظوں میں برطانیہ کی حمایت اور خاموشی کی وجہ بظاہر یہی تھی۔“

”آپ کی یہ تاویل بالکل بودی ہے۔ وزن نہیں اس میں۔ نہر سویز کی حیثیت ہر مصری کیلئے شرگ کی سی تھی اور ہے خواہ وہ اخوان اُسلیمین ہوں اعتدال پسند یا ماؤرن مصری۔ صہیونی طاقتوں مقابلے پر تھیں۔ یہ محض چند ہزار یا ایک دو لاکھ لوگوں کی بات نہیں تھی۔ اجتماعی قوم کے مستقبل کا سوال تھا۔ ایسے میں پاکستان کا رویہ شرمناک تھا۔“

”درactual یہ حکومت کا کردار تھا۔ عوام کا نہیں۔ حکومتوں کے مفادات ان کی کرسیوں کے

تائیں۔“

پھر تفصیل اُسے میں نے 1967ء کی عرب اسرائیل جنگ کے دوران اپنی کیفیات جذبات و احساسات سے آگاہ کیا۔

”میں جانتا ہوں۔ آپ کے ہاں ابھی حالیہ زندگی کے مناظر نے میری ماں کو گھننوں رُلا دیا۔“

ایک محبت بھرا ایمانی رشتہ ہمارے درمیان استوار ہو گیا۔ جگہ جگہ ڈکر اس نے ایڈریس لیں لوگوں کو دکھا کر آخراً گھر ڈھونڈنا لایہ قاہرہ جدید کا علاقہ تھا۔ ساتویں منزل کا فلٹ۔ بمشکل دو مرے لے گجھے، دو منے منے کمرے کچن باتھے، پر یہ ایک آرٹسٹ کا گھر تھا۔ دیواروں پر بجے شاہکاروں نے ہمیں فوراً سمجھا دیا تھا کہ کسی ماہر ہاتھوں نے انہیں بنایا ہے۔ بویسا تلبہ ہمیں دیکھ کر نہال ہوئی۔ اُس نے بتایا کہ وہ ایسپورٹ بھی گئی تھی اور خان ہوٹل بھی جس کا ہم نے اُسے نام دیا تھا۔

فی الغور وہ قہوہ بنالائی۔ آرٹسٹ اس کی بیٹی رانیہ تھی جو اعلیٰ تعلیم کیلئے روم گئی ہوئی تھی۔ اُس کی بالشت بھر کی خوابگاہ میں لکڑی کے گدوں سے لدے پھندے بیٹہ پر بینچ کر گھونٹ گھونٹ قہوہ پیتے ہوئے ہم نے جانا تھا کہ وہ بڑی ذکھی عورت ہے۔ شوہرو زارت تعلیم میں اچھا بھلا افسر ہے پر دوسری شادی کیے بیٹھا ہے۔ چھوٹی مولیٰ نوکری اور پُرانی گاڑی سے زندگی کے دن گزر رہی ہے۔ پاکستانی مردوں کی بڑی مدد اسی تھی۔ اپنے پاکستانی بہنوئی کے بھی گن گاتی تھی اور زندگی کے آخری ایام پاکستان میں گزارنے کی متنقی تھی۔

شیشے سے باہر بکھرے قاہرہ کا ایک نظر دیکھتے ہوئے میں نے اپنے آپ سے کہا تھا۔ زندگی کے یہ روپ ہر جگہ ہیں۔ باہر کے میڈیا نے تو پاکستانی مرد کی وجہ پر اُڑا کھی ہیں۔ ظالم اور درمندہ۔ کوئی اپنی بھی کے نیچے سوٹا نہیں پھیرتا۔

عصر کی نماز سے فراغت پر ہم نے جانے کی اجازت چاہی۔

”ارے یہ کیسے ممکن ہے کھانا کھائے بغیر۔“

اب لاکھ چاہا کہ اُسے تکلیف نہ دیں پر اصرار اتنا شدید تھا۔ ”بھٹی مصری کھانا۔“

اب بہترا کہا کہ نوکر بھٹی نہیں۔ پڑیں جی۔

پھر یہ ہوا کہ شناور دکیلے کچن میں چلی گئی۔

میں تو اُس بیڈ پر چڑھی مصر کے بلند و بالافیشوں اور سڑکوں پر رنگتی زندگی کا نظارہ کرتی رہی
وہیں پھر دستِ خوان بچھا اور کھانا ج گیا۔ اس کھانے کا نام ”بالبشاں“ تھا۔ شانے یہ مصری ڈش سیکھ
بھٹی لی تھی۔ میکروں اور فیٹے سے تیار شدہ جس میں دودھ اور انڈوں کی بھٹی آمیزش تھی۔ سو یہ
ڈش ”گلاش“ نام کی تھی۔ میدے کی پٹی میں خلک میوہ بھر کر اُسے تلا اور چاٹ میں پکایا گیا تھا۔

میں نے تکلیف کیلئے معدودت کی تو میز بان کی بجائے شابولی۔ ارے آئی ان کی فرج
میں سب چیزیں موجود تھیں۔

سلااد میں کا ہو کے بڑے بڑے پتے تھے۔ مولی تھی۔

قہوے کا دور پھر چلا۔ وقتِ رخصت انہوں نے شاکو بیٹی کی ایک خوبصورت پیننگ دی۔

چوک تک ہمارے ساتھ آئیں۔ ہاتھوں کے اشارے سے پار عباسیہ سڑیت کے بارے میں بتایا
جمال عبدالناصر یہاں رہتا تھا۔

میدان الجاز میں بس کھڑی تھی۔ ہمیں بٹھا کر اس وقت تک کھڑی رہیں جب تک وہ
چلی نہیں۔

اور جب وہ نظر وہ اوجھل ہو گئیں میری آنکھیں بھیگ گئیں کہ چلتے چلتے اُس نے
کہا تھا۔

”میری یہ شام بہت خوبصورت گزری ہے۔ آپ لوگوں کا بہت شکریہ۔“

مصری میوزیم

باہر قاہروہ کے ائمہ آلو دا آسمان سے ہلکی ہلکی بوندا بامدی شروع تھی۔ ہواوں میں تیزی اور خلکی کا بھر پورتا شر تھا۔ میں اس وقت عجیس سریت کی ایک بڑی بک شاپ کے ایک حصے میں شول پر بنیٹھی کتابوں کی ورق گروانی میں جمعی ہوئی تھی۔ وہ دونوں پہنچیں کن کن دکانوں میں جھانکتی پھر رہی تھیں۔ شاپ کے اگلے حصے میں نجیب محفوظ کی نوینل انعام یافتہ کتاب "ثرثہ فوق النیل" ڈھروں کے حساب سے گازی سے اتر کر دکان کے اندر آئی ہے۔ نہایت مستعدی سے پورا عملہ کتاب کو سینئے میں مصروف ہے۔ نجیب محفوظ عرب دنیا کا محبوب لکھاری ہے۔

"فرانس لیا رذیث" کی ثرثہ فوق النیل کا انگریزی ترجمہ

"A Drift On The Nile" بھی یہاں موجود تھی جسے میں نے خریدا ہے۔

نوچ رہے تھے۔ دکان بند ہونے والی تھی میں نے خریدی گئی کتابوں کا شاپ اٹھایا اور باہر آ گئی۔ موسم نے مجھے کپکا کر رکھ دیا ہے۔ گھر اور بستریاد آیا ہے۔ دونوں پر غصہ بھی آ رہا ہے اور آدھ گھنٹہ انتظار کے بعد ان کی صورتیں نظر آئیں۔ جی تو چاہا ہے بولوں۔ پرچپ رہی۔ کہیں کافی پی جائے۔ دونوں کی مشترکہ رائے تھی۔

اور کافی شاپ میں مہر النساء نے حسب معمول اعتراض کیا۔

”ابوالبول میں لائٹ اینڈ ساؤنڈ شود کیجئے جانا تھا پر تمہیں تو کتنا بیس لے بنیجیں۔ کل مصری میوزیم دیکھنا ہے اور رات کو وہاں جانا ہے۔ اور پرسوں اسکندریہ کے لیے نکلو۔“
سارا پروگرام مرتب شدہ تھا۔ چلو سر تسلیم خم ہے۔ جو مزاج یار میں آئے۔ یاروں نے تو پڑھے (چارو) کھانے ہیں۔

مصری عجائب گھر تحریر میدان میں ہے۔ گھٹ پچاس پاؤ نڈ طلبہ کیلئے پچاس فیصد رعایت۔
شنا! اس پیشکش سے فائدہ اٹھا سکتی تھی پر ثبوت سارے گھر پر چھوڑ آئی تھی۔ دل مسوں کر رہا گئی۔
ئمارت خوبصورت بھی ہے شاندار بھی اور تاریخی درٹے سے لباں بھری ہوئی بھی۔ محرابی بڑے دروازے کے دونوں اطراف پر اوپر چوکھوں میں بجے دو مجسمے لوٹس (Lotus) اور پیپلی رس (Papyrus) تھے بالائی اور زیریں مصر کی نمائندگی کی ترجیحی کرتے ہیں۔

بانگ میں سنگ مرمر کے چبوترے پر آگسٹ میرینی (Auguste Mariette) کا کامی کا مجسمہ اس کے نام پیدائش اور وفات کی تاریخوں کے ساتھ نظر آتا ہے۔ آگسٹ مصری میوزیم کے سیٹ اپ کا ایک بہت اہم اور ابتدائی نام ہے۔

چینگ کے مرحلے کڑے اور سخت تھے۔ بڑے ہال کا نظارہ ہی چکردادینے والا تھا۔ دائیں باہمیں آگے پیچھے ہر جا جسموں کی ایک دنیا آباد تھی وسیلہ اونچے اینوفس III کی ملکہ طئی کے بالوں یا ہڈ کا شائل اس کے ایک بازو کا محبوبانہ انداز میں شوہر کی کمر کے گرد بڑھا وادونوں کے چہروں پر ایک مدھمی مسکراہٹ کا پھیلا دا اور ٹینوں بینیوں کا ساتھ بندے کو چلتے چلتے رُک کر دیکھنے پر مجبور کرتا تھا۔

ہال کے پہلے حصے کی چھت بڑے گول دائرے نما جھرو کے کی صورت کشادہ ہے اور تغیر کے نئے رنگ کی عکاس ہے۔

میں اوپر اور نیچے کی فنکاریوں میں غرق یکدم چونک اٹھی تھی۔ میری آنکھیں پھیل کر اس

مجسے پرپڑی تھیں۔

کیا آرٹ تھا۔ فنکاری بُت میں سے چھلک چھلک پڑتی تھی۔ کمال حیرت سے میں نے اُن دونوں میاں بیوی کے مجسموں کو دیکھا جو فرعون کے کسی پروہت رہو تپ اور اس کی بیوی نفرت کے تھے۔ کس قدر حسین اور پُر وقار کس قدر شاندار سیاہ تراشیدہ بال پیشائی اور بالوں کو حصار میں لیتی رہیں پئی چوڑا رنگیں نیکلیں اور خوبصورت لباس جس میں جھانکتا اُس کا سُدُول ہاتھ۔ بلکہ اس عریاں شانہ۔ صناع نے اپنا سارا فن اسے نمایاں کرنے پر صرف کر دیا تھا۔ رہو تپ کا ننگا بدن کمر پر چھوٹا سا جانگیہ تھا۔ ایک ہوشیار اور چالاک شخص کا چہرہ۔

یہاں حیران کن سائز کی چوبی شکست کشتی تھی یقیناً کسی فرعون کے سفر آخرت کے اہتمام کیلئے تیار کی گئی ہو گئی کہ قدیم مصریوں کے فراعن کاشتیوں کے بغیر موت کا سفر تجھیل نہیں پاتا تھا۔ طویل برآمدوں گلریوں اور بالکونیوں والی اس عمارت کے یہ حصے آرٹ کی کسی کس انداز میں عکاسی کرتے تھے اس کا صرف دیکھنے سے تعلق تھا۔ مذہبی رہنماؤں کا تقاضا تھا کہ آرٹ جو مورتی بنائے وہ اصل کی کارہن کاپی ہو۔ تاکہ روح کو اپنا مردہ شناخت کرنے میں دشواری نہ ہو۔ فنکار کی سوچ کو مقید کرنے کے باوجود انہوں نے آرٹ کے بے مثل نمونے تخلیق کیے۔

خوف کے بیٹھے کیفرن (Chephren) کا مجسمہ سیاہی مائل آتشی دانے دار کرٹل کے پتھر سے کس خوبصورتی سے بنایا گیا تھا۔ کری پر اُس کے آٹھے ہوئے وجود کا انداز نہیں اُس کی مُٹھی کا بند ہوتا اُس کی گردان کا تباہ اُس کی قوت اور طاقت کا مظہر تھا۔ آرٹ کس خوبی سے اپنے فن کا اظہار کر رہا تھا۔ سر کے چھپے باز پر پھیلائے بادشاہ کی حفاظت کرتا تھا۔ باز مصریوں کے عقیدے کے مطابق ہورس دیوتا کا نشان ہے۔

پتھر کی چمک اُس کے قیمتی ہونے کی دلیل تھی اور اس پتکھی گئی تحریر میرے لیے ناقابل فہم۔ میں آرٹ کی چیزیں گیوں اور باریکیوں کو سمجھنے میں کوئی ایسی کمال کی عورت نہیں۔ ہمیشہ سے میری ڈرائیک کمزور رہی۔ مگر مصری فنکاروں کے شہ پارے مجھے جیسی اناڑی کے سامنے بھی

اپنے کمال کھونے اور داد و تحسین لینے کے ساتھ ساتھ بڑھتے قدموں کو بریکیں لگاتے تھے۔

جن چند اور مجسموں کو میں نے دل جمعی شوق اور حیرت سے دیکھا اُن میں گاؤں کے نمبردار کالکڑی سے تراشیدہ پوری قامت کا ذہانچہ تھا تھے میں چھڑی پکڑی ہوئی۔ طباق ساچہ رہ چہرے کا ہر نقش بولتا۔ آنکھوں کے کنارے پیتل کے کوئے بلوری پتھر کے اور ڈیلے سنگ مرمر کے۔ آنکھیں اُس کے پیشے کی اُس کے کام کی ترجمان تھیں۔

پھر میں پتھر کے ایک سٹیپ پر بیٹھے اُس جوڑے کے سامنے رکی۔ جو ایک بونا تھا۔ نام سنیب (Seneb)۔ یہوی ساتھ اور سنگ دھڑنے کے دوڑ کے قدموں میں کھڑے تھے۔ کمال کی فنکاری تھی۔ سنیب کا ناک ستواں آنکھیں چھوٹی مگر بند ہاتھ سینے پر بند ہے ہوئے۔ چہرہ عبادت میں صرف فیت کا عکاس تھا۔ خوبصورت تراشیدہ سیاہ بالوں والی یہوی کا گداز ہاتھ شوہر کے بازو پر سنیب پر تو کچھ یوں گمان گزرتا تھا جیسے ابھی آنکھیں کھول کر پوچھتے گا کہ بولو بتاؤ کیا کام ہے؟

تاریخ فراعنہ میں جس شخصیت نے مجھے سب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔ وہ اخنaton تھا۔

انہاروں میں خاندان کا فرعون چھوٹے سے پتھر پر گھننوں کے بل کھڑا بلے پتلے وجود پر لمبتوڑ اچھرہ لیے جس پر طیبی اور زیبی کا گھلاوڑ رچا بسا نظر آتا تھا۔ اُس کی ملکہ نفرتیتی کی بھی کیا شان تھی۔ آرٹ نے اس شاہکار کی ہر عنانی کو نمایاں کرنے میں کوئی سرنیبیں چھوڑی تھیں۔

یہ کب ممکن ہے کہ پانچ ہزار سالوں پر محیط اُس تہذیب و تمدن سے مالا مال زندگی جو میوزیم کے سو کروں میں سانس لیتی اور اپنے بارے میں گفتگو کرتی ہے کوچھوٹی چھوٹی جزئیات کے ساتھ یاد رکھا جائے۔

ہر مجسمہ حیرت زدہ کرتا تھا۔ خوف کا ہاتھی دانت کا اسٹپچو بھی دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا۔

اور وہ چھیل چھیلی نار جس نے سر پر نہایت خوبصورت شراب کی نوکری رکھی ہوئی تھی۔ جو اپنے ڈیزائن دار پخت لباس میں آج کی ماڈرن عورت نظر آتی تھی۔ اب بھلا اسے مٹھر کر تفصیل سے کیسے نہ دیکھتی۔ وہ اور اُس کا بغیر آستینیوں کے پختہ پہننا و انکنوں میں بھی پہنچیاں اور گداز بدن

بھلا یونہی ایک نظر ڈال کر آگے بڑھنے والے تھے کیا۔ پاؤں جیسے سریش پر پڑے تھے۔ دری بعد
بہشکل انٹھائے۔

اوپر کی منزل کے پہلے کمرے زیورات سے بچ تھے۔ ان زیورات کی نئیں کڑھائیں ان
میں جزے قسمی پتھر ان میں چمکتے رنگ اور ان کی بناؤت سب ذہن کو چکراتی تھیں۔
اک پل کیلئے ان شاہکاروں میں الجھی نظریں انھا کر میں نے انہیں دیوار پر پھینکتے ہوئے
خود سے کہا۔

”تو یہ قوم اُس وقت اتنی متمن تہذیب یافت اور خوبصورت ذوق کی حامل تھی کہ جب
ساری دنیا تاریکی کے اندر ہے غار میں ڈوبی ہوئی تھی۔ محمد ساز اگر کمال کے تھے تو سنار کس پائے
کے تھے۔ کس دیدہ ریزی سے یہ ڈین اُن بنائے گئے ہوں گے۔“
دفعتا میری نظروں کے حصاء میں چار خوبصورت لگن آئے۔ سونے کے یہ لگن جن پر
فیروز سے اور یاقوت کا جزا اُد کام تھا۔

”اوہو“ بے اختیار ہی میرے ہونٹوں سے نکلا۔

تو یہ ہیں وہ شہرہ آفاق لگن جو برطانوی ماہر آثاریات سرفلند رس پیشہ کی دریافت
ہیں کیا چیز تھی۔ اپنے بنانے والے کی مہارت اور کمال کی نمائندہ۔ اس وقت میری آنکھیں اگر
کمال فن سہرا ہنے میں مصروف تھیں تو ذہن ان کی دستیابی کی داستان دہرانے میں یہ 1899ء
سے 1901ء کا زمانہ تھا۔ فرعون دجر کے مقبرے کی کھدائی جاری تھی۔ دفعتا دیوار کے ایک شگاف
سے ایک حنوٹ شدہ پیسوں میں لپٹا نسوانی بازو ملا۔ فلند رس نے جب پیاس کھولیں وہاں موجود ہر
شخص انگشت بدنداں تھا۔ حد درجہ خوبصورت چار لگن بازو میں لپٹے سامنے آئے تھے۔

چوروں ڈاکوؤں کا مقبروں کو لوٹانا تو ایک معمول کا کام صدیوں سے جاری تھا۔ دجر کا مقبرہ
بھی ایسے ہی لشیروں کے بھتھے چڑھا ہو گا۔ اب اگر اس دوران ان مقبروں کی حفاظت پر مامور
سرکاری افسروں نکلے تو چوروں کو تو بھاگنا ہوتا ہے۔ بس تو کسی چور ڈاکو نے اس کاٹے ہوئے

بہت طاقت نظر آتے تھے۔ پر مصر کی سر زمین درختوں کے سلسلے میں کل بھی قلت کا شکار تھی اور آج بھی ہے تو پھر اس فن میں ان کی مہارت کیسے ہوئی۔
دوسرے نے کوئی جواب نہیں دیا تھا۔

یہ نکتہ میرے لئے بھی اہم تھا۔ میں بھی نہیں جانتی تھی۔ بعد میں جب تفصیلی مطالعہ ہوا تو پتہ چلا کہ مصری حکومتیں اپنے مفتوح ملکوں سے قیمتی لکڑی بھی خراج میں لیتی تھیں۔ نیل مصریوں کی زندگی تھا تو اس میں سفر کرنے بوجھ کی نقل مکانی مردوں کو نیل میں لانے سیر پاؤں سکھوں کیلئے کشتی حصہ ضروری۔ اور کسی فن میں کمال پیدا کرنا تو مصریوں کے لیے دائیں باتھ کا کھیل تھا۔
مجھے اعتراف ہے کہ میں نے تابوتوں کو دیکھی اور رغبت سے نہیں دیکھا۔ بڑے کمرے میں بہت سے زمین پر پڑے تھے اور بہت سے دیواروں کے ساتھ ٹیلیوں میں لگے ہوئے۔

پھر کی ٹیلیں اپنے اوپر کنڈہ تصاویر سے تاریخ کے بہت سے ادوار کو کھوئی تھیں۔ بہت سے واقعات پڑھے اور جانے جاسکتے تھے۔ میں نے اُس پلیٹ کو بہت شوق سے دیکھا تھا۔ جس میں اختاتون اپنی ملکہ نفرتیتی اور بچوں کے ساتھ گھریلو زندگی کے خوشگوار لمحات سے حظ اٹھا رہا ہے۔ ایک بچہ ملکہ کی گود میں ہے دوسرا اُس کے دونوں گھٹنوں پر کھڑا منہ ماں کی طرف کیے اُسے متوجہ کر رہا ہے۔ ایک بڑا بچہ زمین پر کھڑا باپ سے مکالمے میں مصروف ہے۔ سورج کی کرنیں روشنداں کے راستے اندر آ رہی ہیں۔ ایک پُرمرت خوش و خرم گھرانہ۔
بہت لطف اٹھایا تھا میں نے اسے دیکھ کر۔

ایک اور منظر بڑا خوش کن تھا۔ بہت بڑے پھر پر ایک ٹیلن پیدا مارچ کرتی ہوئی نظر آئی تھی۔ ڈیمیر سارے سپاہی نگے بدن صرف کرسی سے رانوں تک کا حصہ چھوٹے سے کپڑے سے ڈھپا ہوا سروں پر ٹوپیاں اور باتھوں میں ڈھال اور نیزے۔

بڑی ہنرمندی کا اٹھا رہا تھا اس میں۔

بہت ساری تختیاں تھیں۔ میں آگے بڑھ گئی تھی۔ پھر وہ پر بنی ہوئی تصویریں بھی دیکھیں۔

میوزیم میں ایک پورا کمرہ بُرڈی کاغذوں سے بھرا ہوا ہے۔ مصریوں کے پاس یقیناً کوئی ایسا سالہ تھا کہ جس سے وہ ذیلٹائی علاقے میں پیدا ہونے والے پیپریس (Papyrus) درخت کی چھال کے نکزوں کو جوڑ کر کاغذ بناتے تھے۔ یہ بُرڈی کاغذ مصریوں کی ایجاد تھی اور صدیاں گزر جانے پر بھی یہ کاغذ آج بھی اپنی اصلی حالت میں موجود ہے۔ قدیم مصریوں کی The Book Of Dead انہی کاغذوں پر لکھی ہوئی ہے۔

میں نے انہیں بغور دیکھا پر مجھے جیسی ناقص لعقل کو اس کی کیا سمجھائی تھی۔ سو آگے چل دی۔ میں تحک گئی تھی۔ کہیں بیٹھ کر تھوڑا سا آرام کرنا چاہتی تھی۔ واش روم جانے کی بھی ضرورت تھی۔ دونوں ساتھی پتہ نہیں کہاں تھیں۔

”دفع کرو ہوں گی کہیں۔“ آخری حصے میں گراوڈ فلور اور فست فلور کی درمیانی جگہ پر باتحروم تھے۔ سنگ مرمر کی کشادہ سیڑھیوں کے پہلے پوڑے پر بیٹھ کر میں نے ناگہیں نچلے پوڑوں کی جانب پسار لیں۔ چوتھے پوڑے پر ایک گورا چٹا یورپی لڑکا ایک کالی شاہزادی کے ساتھ کندھے سے کندھا جوڑے بیٹھا مصری ریز گاری گن رہا تھا۔

واش روم سے فارغ ہو کر اوپر آتے ایک اور جیز عمریور میں مرد کی جانب اُس کالی شاہزادی نے سوپاؤند کا نوٹ ہنستے ہوئے بڑھایا۔ مرد بھی چلبلا تھا۔ چیل کی طرح جھپٹا مار کر نوٹ لے آڑا۔ قبیلہ اُنہیں پڑے۔ اردو گرد موجود سکھوں نے اس میں سے لطف اٹھایا۔ میرے قریب آ کر مرد نے نوٹ اہر اکر نیچے ان کی طرف پھینک دیا۔

حیدر آباد کن کا ایک ہندو جوڑا میرے قریب آ کر رکا۔ بحث کا موضوع دونوں کے درمیان می خانہ دیکھنے سے متعلق تھا۔ خاتون کا کہنا تھا کہ وہ اگر سو مصری پاؤند روہڑتا (بہانا) چاہتا ہے تو روہڑدے اُسے قطعی کوئی دلچسپی نہیں! اس خدھ عربی والے گاڑھے سے ماخول میں مانو سیت کی جوت جگاتی ان آوازوں نے بے اختیار مجھے ان کی طرف متوجہ کر دیا تھا۔ جوڑا تو یہ شماں ہند کا تھا پر بُرنس کے سلسلے میں حیدر آباد کن مقیم تھا اور کار و بار کے سلسلے میں ہی مصر آیا تھا۔

حد ہے یاران کے نجگنے کی بھی میں نے اپنے آپ سے کہا۔

اب سو پاؤ نہ اور خرچو۔

اور جب میں نے اپنی ناگنوں کی مٹھی چاپی کر لی۔ تو مجھے اپنے آپ سے کہنا پڑا تھا۔ اب سو پاؤ نہ کی یہ انہوں تو کھانی ہی پڑے گی۔

اسی فلور پر آگے بھی چیزیں تھیں۔ نکٹ کی خریداری اور چینگ کے سب مرطعے پھر طے ہوئے۔

داخلی ہوا تو عجیب ساتھیں اور تھیروں جو دیس میں بکھرا ہوا تھا۔

پہلی میں اُس عورت کی تھی جو نامعلوم کی صفت میں کھڑی تھی۔ بغیر نام کے ایک کردار غالباً مصر کی جنگ آزادی میں شہید ہونے والی۔ گہرے اور بلکے براڈن ملٹل میں لپٹی ہوئی۔ دانت نکلے ہوئے باقی تو سارے فرعون ہی تھے۔ مختلف وقوں اور مختلف بادشاہوں کے۔ پتہ نہیں مصریوں کا یہ کارنامہ کس زمرے میں آتا ہے۔ ارے نہ بیچارے حنوٹ ہوتے۔ نہ سامان عبرت بنتے۔ چلو معاملہ کتابوں تک ہی رہ جاتا۔ پر کوئی ان حاضر مصریوں سے تو پوچھئے۔ کس قدر نازال ہیں وہ اپنے فراعنة پر۔ کس طبقاً سے ہمارے ہوٹل کے نیجرنے ہم سے گفتگو کے دوران کہا تھا۔

لوجب زندہ تھے تو لاکھ کے اور اب سو لاکھ کے ہوئے بیٹھنے ہیں۔ ساری دنیا میں اُدھم چاہو ہوا ہے۔ ہماری تو تجویریاں ڈالروں سے بھر رہی ہیں۔
بات تو ان کی بھی نمیک تھی۔

یوں سارے کمرے کا چکر کاٹ کر ایک ایک کے پاس رُک کر بغور ان کی صورتوں کا موازنہ کرتے ہوئے میں نے سوچا تھا۔ ماڑے موٹے فرق کے ساتھ بس ایک سے لگتے ہیں۔

امنہوتپ اول دوم Amenhotep I اول، دوم، سوم، چہارم۔
بیچارے۔ کیا زندگی تھی ان کی بھی۔ مجھے بنسی آئی تھی۔

جو انی مقبرے بنانے میں گال (بتابہ) دیتے۔ مرتے تو حنوٹ کروانے کی سُولی پر چڑھتے اور بکسوں میں بند ہوتے تو پوروں ڈاکوؤں کی نوچا کسوٹی کا شکار ہوتا لازمی ہوتا۔

ٹپس (موجودہ لکسر) کے مقبروں میں چوروں نے بیچاروں کا جینا حرام کر دیا تھا۔ حکومت نے مقبروں سے نکالا اور حفاظ جگہوں پر پہنچایا پر یار لوگ وہاں بھی جا پہنچے۔ تہہ خانوں تک سر نگیں کھو دیں یہ عجیس دوم ایک عظیم فاتح ظالم اور متکبر بادشاہ اسرائیلی بچوں کا قاتل فرعون موئی کا باپ۔ لاش ایک جگہ سے دوسری دوسری سے تیسری جگہ رلتی رہی۔ صندوق بھی چوروں نے توڑ ڈالا۔ آخری بار خدی محمد توفیق پاشا کے سامنے کفن بدلا گیا۔

فرعون منתחا خدائی کا دعویدار اپنے خاندان اور فوج کے ساتھ بھیرہ احر میں غرق ہوا تو اس کا بدن بچایا گیا کہ آنے والی نسلوں کیلئے عبرت کا نشان ہو۔ اور وہ ہے۔

میں نے لمبی سانس بھری تھی۔

امنہوتپ کی بھی سو کھے چپوں (جیسے شریبد) سے ڈھنپی ہوئی تھی۔ پھول بھی اوپر پڑا تھا۔ میں III Thutmosis کی بھی کے پاس کافی دیر کھڑی رہی۔ ملکہ ہت شی پشت کا شوہر جیالا اور اولو العزم اور بے مثال خوبیوں کا مالک۔ تاریخ فرعون میں میں نے عجیس سوم امنہوتپ چہارم (اختاتون) اور اسے بہت تفصیل سے پڑھا اور پسند کیا۔

مصری عجائب گھر میں سب سے اہم نوادرات کا ذخیرہ طوطخی من کا ہے۔ اس کے مقبرے کی دریافت بیسویں صدی کے انتہائی سختی خیز اور دلچسپ واقعات میں سے ایک ہے۔ کرہ اڑکنڈہ بیشندہ تھا۔ اس فرعون کے کفن کی چار جبیں اور تابوت سائز سے چار سو پاؤ بندھوں سونے کا وزن رکھتے ہیں۔ دو تھیں ویلی اف کنگز اس کے اصلی مقبرے میں اور دو یہاں میوزیم میں ہیں۔

چوبی دروازہ بھی کمال کی چیز تھی۔ پنوں کے کنگورے علامتی ناگ کی صورت میں تھے۔ آنس دیوی بازو پھیلائے کس انداز میں ہر پٹ کے آگے کھڑی تھی۔ سونے کی اس نورتی کے بدن کو کس انداز میں تراشا اور بنایا گیا تھا۔

آنونی لکڑی کا قیمتی چیزیں رکھتے والا چھوٹا سا مستطیل بال کس اس درجہ خوبصورت پینٹنگ

سے سجا ہوا تھا کہ کلر کمپنیزین اور نفاست کی داد دینی پڑتی تھی اور وہ کرسی بھی دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی جس کے بازوؤں کے دہانے شیروں کے سروں سے بجے ہوئے تھے۔ قیمتی پتھروں کی نقاشی اور پشت پر میاں بیوی کی انتہائی اعلیٰ درجے کی تصویری کشی جوڑے کے ملبوسات کی شان دار ڈیزائن کلر سکیم بندہ کس کس چیز کو سراہتا۔ ما تمی کوچ جبے دھکلینے کے لیے دو گائیں جن کے سر سورج ڈسک سے چمکتے تھے دیوتا انویں بھی کہتے کی صورت موجود تھا اور طوطنخی من کا ہم زاد ”کا“ (ka) بھی ہاتھ میں چھڑی لیے کھڑا تھا۔

آرام کرنے اور سونے کے تخت جس کے پایوں پر سونے کی موٹی چادریں چڑھی ہوئی تھیں۔ پر ان کی بنائی باریک سوت سے کی ہوئی صدیوں سے اسی طرح قائم تھی۔ کھانے پینے کی اشیاء۔ موٹی روپیاں اور چنگیں فولڈ گری پاؤں نیک جس پر دشمنوں کی تصویریں تھیں۔ اس قدر ساز و سامان تھا کہ سمجھہ ہی نہیں آتی تھی کے دیکھے اور کے چھوڑے۔ باہر آ کر آخری کونے میں بیٹھے گارڈ کے پاس رکھی کر سیوں میں سے ایک پر جا کر بینہ گئی اور خود سے بولی۔

”بس بابا دیکھ لیا میوزیم۔“

قاہرہ قدیمہ، السید یحییٰ محسود، نامی گرامی چور اور ممیفینکیشن

ملاتات تو میری ان سے مصری میوزیم میں ہوئی تھی۔ عورتوں بچوں اور مردوں پر مشتمل اس نفحے سے قافلے کی چال ڈھال اور طور طریقوں نے مجھ پر دور سے ہی ان کی پاکستانیت ظاہر کر دی تھی۔ مجھے یوں مزے سے یہ رہیوں پر ناگزیں پارے دیکھ کر وہ ذرا سُٹھنگھے اور پھر میری مسکراہٹ کے تعاقب میں خود بھی ہنس پڑے۔

آفتاب احمد خان اور محمد نوید خان عرصہ دو سال سے مصر میں مارکیٹ ریسرچ کمپنی ”فینڈ بیک“ میں جزل منیجرا اور برائج منیجرا کے طور پر کام کر رہے تھے۔ پاکستانی سفارت خانہ قاہرہ میں تھیں (23) مارچ کا دن منانے کے بعد وہ عجائب گھر دیکھنے آگئے اور اب متاسف سے تھے کہ سفارت خانہ کی تقریب آپکے لیے بہت کار آمد ہوتی۔ اب میں اپنی حماقتوں پر کیا افسوس کرتی کہ ایسی غلطیاں کرنا تو میرا معمول تھا۔ ظاہر ہے وہاں بہت سے لوگ ملتے اور ڈھیر ساری معلومات حاصل ہوتیں۔ چلوخیر کارڈوں کا تبادلہ ہوا۔ مہر النساء اور شاہ سے بھی فٹ فلور پر ان کا گمراہ اور تعارف ہو گیا تھا۔

میوزیم دیکھنے کے بعد جب میں باہر آ کر باعیضی کے کناروں پر بنی نجف نما جگہ پر بیٹھی۔

واضح رہے کہ مصر میں لانوں میں بینخے اور چلنے پھرنا کی ممانعت ہے۔ اطراف میں ڈھانی تین فٹ چوڑی دیواری بنادی جاتی ہے۔ اب یہ آپ کی مرضی ہے جو چاہے کرو اٹھو بھولیو۔

تحوڑی ہی دری بعد آفتاب اور نوید فیملیاں آ کر میرے پاس بینخے گئیں۔ با توں کے دوران پتہ چلا کہ آفتاب کو عربی پر خاصی دسترس حاصل ہو چکی ہے گھومنا پھرنا اُس کامن پسند شوق ہے۔

قاہرہ قدیم کے گلی کوچوں ان میں واقع نوادرات کی اصلی اور نعلیٰ دکانوں کے بارے میں اُس کی معلومات حیرت انگیز ہیں۔ اور یہ اکشاف بھی میرے لیے حد درجہ خوش کن تھا کہ پرانے قاہرہ کے عمر سیدہ دو تین بوڑھوں جن کے آباؤ اجداد مقبروں کے پیش درانہ چور اور ان کی لوٹ کھوٹ میں خاصے فعال اور ماہر ہے تھے اور ہیں جنمیں ممی کرنے کے اصلی طریقوں کا بھی علم ہے سے بڑا یارانہ ہے۔

نوعر خوبصورت سی بیوی نے فوراً جلد دل کا پچھو لا پھوڑا۔ جب چھٹی آئی یہ یاری میں گانچھ لگوانے بھاگے ان کے پاس۔

واہ میرے لیے تو یہ بیلی کے بھاگوں چھین کاٹوئے والی بات ہوئی۔ بیچارے کی جان بچھی تب ہوئی جب شام کو چلنے کیلئے اُس نے حامی بھری حفظ ماتقدم کے طور پر میں نے اُسے پکا کر دیا کہ وہ میری دونوں ساتھیوں کو نوادرات کی دکانوں کی بھنک بھی نہ پڑنے دے گرنے وہ اُس کا حشر کر دیں گی بھاؤ کرو اکرو اکر۔

اب مطلب برآری کیلئے ایسی چالا کیاں تو کرنی پڑتی ہیں نا۔ گرنہ لڑ کے کا ان میں الجھاؤ اور میرا مند یکھتے رہ جانا پکا تھا۔

شنا اور مہر النساء کے آنے پر میں نے انہیں شام کا پروگرام بتایا۔ دونوں کا ناک بھوں چڑھانے کا انداز قابل دید تھا۔ ساتھ میں شاکی لب و لبھ میں یہ بھی کہا۔

آج دسوال دن ہے مصر میں۔ ابھی اسکندریہ بھی سر پر ہے۔ مہر النساء نے لائٹ اینڈ ساؤنڈشوکی بات کی۔ میں نے ذرا بلجنی لبھ میں کہا۔

”بس آج کی شام چاہیے۔“

دونوں نے خانہ خلیلی کا پروگرام بنالیا۔ چلو چھٹی ہوئی۔

آفتاب وقت پر آیا۔ چلنے سے قبل میں نے کہنا ضروری سمجھا۔

”ماں جیسی ایک بوڑھی عورت تمہاری ہمسفر ہے۔ چیزوں کو جانے اور پوچھنے میں تمہارا

صبر آزمائے والی بات ہو گی اس لئے گھبرا نہیں۔“

”ارے نہیں آئی بے فکر ہیں۔“

مصری درالخلافہ کے مرکز ہمیشہ نیل کی شاخوں سے مسلک رہے۔ عمر بن عاصی کے الفسطاط کے بعد عباسی خلیفہ صلاح بن علی نے فسطاط کو وسعت دینے کے ساتھ اللعسکر کو بھی قائم کیا۔ احمد ابن طولون نے تیرسے اسلامی درالخلافہ التیمیہ (Al-Qatia) کی مسجد طولون کے گرد و نواح میں بنیادیں رکھیں۔ الفسطاط اللعسکر کے ساتھ ساتھ یہ بھی پھیلتا گیا۔ قاہرہ کے درالخلافہ بننے کے بعد تعمیرات کا سلسلہ شمال کی طرف بڑھا جو قاہرہ جدید کے نام سے مشہور ہوا۔

”تم تو تاریخ دان بھی نہکے۔“ اُس کی فراہم کردہ معلومات میرے لیے رہنمائی کا باعث تھیں۔

یہ گلیاں اپنے اندر تاریخ کے کتنے ادوار سینئے بیٹھی تھیں۔ میں نے ایک سے دوسری دوسری سے تیسری میں داخل ہوتے ہوئے سوچا۔

ابن خلدون نے قاہرہ کو ایسے ہی تو ایک بے مثل شہر کا خطاب نہیں دیا تھا۔

پھر جیسے میں لاہور کے محدث بازار میں داخل ہو گئی۔ کپڑے کی جوتوں کی دکانیں پھر ایک

تک سی گلی میں داخلہ ہوا پکتے قبوے کی خوشبو تنور میں لگتے گرم گرم کلپوں کی مہک۔

”میرے اللہ“ میں نے ندیدی آنکھوں سے دیکھا میرا بی جاہاد کان میں گھس جاؤں

سہواں میں پکتا قبوہ لوں۔ کچھ اُس میں بھگوؤں اور کھاؤں۔

پرساتھ میں بیٹوں جیسا جوان لڑکا تھا شرم مانع تھی۔

انہی تک گلیوں میں مسجدیں تھیں دکانیں تھیں۔ گھروں کی محرابی ڈیوڑھیاں اور دروازے

تھے۔ کوئی گلی اتنی بُنگ کوئی ذرا کشادہ۔ بالکل نیوں دروازوں کی سال خورده لکڑی جس پر کندہ کاری بھی دیکھنے والی تھی۔ گلیوں میں پھرتے چھوٹے بڑے بچے کسی کے پاؤں نگے کوئی جوتا پہنے ہوئے۔ بچے عورتیں لڑکیاں ان کے چہروں کے نقش و نگار رنگ پہناؤے سب آنکھیں بھٹکاتے تھے۔ لڑکیاں بڑی ماڈرن بھی تھیں اور عامی بھی۔ رنگ ملے جلے کہیں کوئی بہت گوری اور دل میں کھٹکتی ہوئی کہیں بس عام سا چہرہ موٹی موٹی عمر سیدہ عورتیں بالوں کو رو ما لوں سے باندھے لبے لبے فراک (مقامی زبان میں فشن Fustan) پہنے جو نبی دیکھتیں محبت بھری مسکراہٹ ہونٹوں پر بکھر اکراہلا و سہلا کہتیں۔

تبج پھیرتے بوڑھے اور اُدھیر عمر مرد سروں پر رو ماں اور نوپیاں دھرے اپنی دھن میں گمن دکانداری کرتے۔ خریداری میں اُبھی عورتیں اور مرد۔ کہیں کہیں دکانوں کے اندر بیٹھے خطرنچ کھلیتے لوگ۔ کیسا الف لیلوی سماحول تھا۔ میں چلتے چلتے رُک جاتی۔ لمبا سانس بھرتی اور جیسے ان مناظر کو سانوں کے ساتھ آنکھوں میں سونے کی کوشش کرتی۔ اس وقت شدت سے میرا جی چاہا تھا کہ کاش میں اکیلی ہوتی اور یہاں وہاں رُک کر ان سب کو دیکھتی اور محظوظ ہوتی۔

ایک چھوٹی سی بندگی کے ایک گھر کی بینخ کے سامنے آفتاب رُک گیا۔ یہ مار گوش محلے کا ایک گھر تھا جس کا دروازہ بند تھا۔

آفتاب چپ کھڑا تھا۔ یہ تو بڑی مجلسی بینخ ہے کسی مہربان اور مشفتی کی طرح ہمیشہ اپنی پانیمیں کھولے آپ کو خوش آمدید کہنے کیلئے تیار۔

اور میرا دل دھڑک اٹھا مجھے یہی خدشہ تھا۔ یہاں دوبارہ آتا میرے لئے اتنا بڑا مسئلہ نہ تھا۔ ڈھونڈ ڈھانڈ کر میں آسکتی تھی پر اس سے با تین کون کرتا۔

”ارے آفتاب میں جو تمہارے ساتھ آگئی ہوں۔“ میرے لجھے میں مایوسی اُتری ہوئی تھی۔

پڑھ چلا کر چھپلی گلی میں ان کا ایک ساتھی کل مر گیا تھا۔ سب یار دوست وہاں بیٹھے ہیں بس تھوڑی دیر میں آیا ہی چاہتے ہیں۔

گھر کے بڑے دروازے سے کوئی چودہ پندرہ سالہ لڑکا باہر آ کر آفتاب کو بتانے لگا۔
اور میں نے لبی سانس بھر کر خدا کا شکر ادا کیا۔

یہ اسید بیجی محسود کا پوتا ہے۔ اُس بچے نے بینٹک کھول کر ہمیں بیٹھایا۔

جگہ تو چھوٹی سی تھی پر نظر دوں کو بھری بھری محسوس ہوئی۔ سرخ رنگ کا خوش نما قائم
پورے کمرے میں بچھا ہوا تھا۔ اطراف میں چڑے کے خوشنما گول کشن دھرے تھے۔ دف دیوار
پر منگلی تھی طبلہ اور ظبورا کو نے میں پڑے تھے۔

بڑے شوقیں مزاج بذھے لگتے ہیں۔ میں نے نہ کر آفتاب کو دیکھا۔

عثمان رمیس کا ظبورہ بجانے کا انداز اور بڑھاپے کے باوجود آواز کا لوح اور رس غصب کا
ہے۔ میں چاہوں گا کہ آپ بھی سنیں۔

کوئی آدھ گھنٹہ بعد آگے پیچھے تین بٹے کے قسم کے بوڑھے اندر داخل ہوئے آفتاب فوراً
کھڑا ہوا۔

یا اسید آفتاب خان۔ ایک زوردار آواز گوئی اور اس کے ساتھی بغل گیری اور رخساروں
پر بو سے کی رسم ادا ہوئی۔

”کمال ہے آفتاب! تم نے تو مجھے بتایا ہی نہیں کہ تم اہل سادات میں سے ہو۔“
وہ حکلکھلا کر نہیں پڑا۔

”ارے ان کی بات پر نہ جائیے۔ یہ تو چوہڑوں کو بھی اسید بنا دیتے ہیں۔ ہر کسی کو اسید کہنا
مصری قوم کا سمجھی کلام ہے۔“

میرے لیے بیجی محسود کی آتی (80) سالہ عمر تجہب کا باعث تھی۔ وہ تو اپنی خط مستقیم کی
طرح بلند قامت اور ریڑھ کی ہڈی کی استقامت پر سانچھے (60) سال کا بھی بمشکل نظر آتا تھا۔
رنگت گہری سانوں اور لبکھ میں رعب دا ب کی جنکار تھی۔ محبت بھرے لبکھ میں مجھے جی آیاں توں
کہا گیا۔

آفتاب میرے آنے کی غرض یقیناً بتاچکا تھا جبھی اُس نے ہستے ہوئے کہا اور میرے خیال میں غالب والا نہ آفتاب نے اپنے پاس سے اس کے جملے کے ساتھ جوڑ دیا ہوگا۔

غالب کو اپنے آباء کے سو سالہ پیشہ سپاہ گری پر ناز تھا اور یہاں بھی سو سال سے آباء کے مقبرے لوٹنے کے پیشے پر فخر رہا ہے۔
اب تفصیل آفتاب کی زبانی ملاحظہ ہو۔

یحییٰ محسود تاریخ میں نوادرات کے سلسلے کی مشہور اور نامی گاؤں میں کاشنگاری عبد الرسول کا پوتا تھا لُسر کی جانب عبد القرنه نامی گاؤں میں کاشنگاری عبد الرسول کی گزرادقات کا ذریعہ تھی۔
ایک دن بُل چلاتے ہوئے اُس کے بُل کی نوکیلی نوک زم زمین میں دھنستی چلی گئی۔ کھدائی سے اُسے ”یچے کچھ ہے“ کے آثار محسوس ہوئے۔ کسی کو معلوم نہ ہو جائے کہ ڈر سے اُس نے کھدائی کو ملتوی کیا۔ یہوی سے مشورہ کیا یوں مکمل رازداری سے کھدائی کرتے وہ مقبرے کی تہہ تک پہنچ گئے اندر داخلے پر بے شمار چیزوں نے مبہوت کر دیا۔ جتنی اٹھا سکتے تھے اٹھا لائے۔

ایک کے بعد ایک قیمتی مورتیاں مختلف جگہوں پر کبھی ضلعی حکومت کے نوش میں آئیں۔ پولیس نے کھونج نکالا تو عبد الرسول پکڑا گیا۔ پر عبد الرسول اور اس کی یہوی دونوں حد درجہ تیز اور زیر ک تھے۔ فوراً سے پیشتر انہوں نے بقیہ تمام چیزیں زمین کھو دکر دبادیں اور پولیس کو جائے وقوع پر لے گئے۔ وہاں لا شیں تھیں۔ جو پولیس نے بعد سامان قابو کر لیں۔

پر عبد الرسول زمانہ شناس ہو چکا تھا۔ قسمت نے پھر یادوی کی ایک خشک کنوئیں کے نیچے ایک لمبی سرگ سے وہ اور اس کے تین ساتھی ایک اور بڑے دینیں تک پہنچے۔ یہاں فرعون بھی تھے اور مال بھی تھا۔ لوٹا عیاری سے سنجلا اور پولیس کو اطلاع بھی دی۔

میر اسرا اچپن سونے چاندی اور پتھروں کی مورتیاں دیکھتے گز را۔

میرے باپ نے پھر مجھے قاہرہ میں نوادرات کی دکان بنادی۔ میرے گاہوں کی اکثریت یورپیں ہے۔ جو مال خاک بھی نہیں پہچانتے پر دام کھرے دے جاتے ہیں۔ لیکن میں بھی ہمیشہ نمبر

ایک اور اب میرا بیٹا بھی نہ رون یعنی جینوں چیز بیچتے ہیں۔ یہ ہمارا کاروباری اصول ہے۔

اور میرے اس سوال پر کہ لوٹ مار کا سلسلہ اب ختم ہو گیا ہے یا جاری ہے۔

میرے باپ نے ایک دو جگہ مہم بازی کی۔ پر گورنمنٹ ہوشیار ہو چکی تھی۔ سامان اور لاشوں کی میوزیم میں منتقلی و سعی پیکا نے پر ہوئی۔ الحمد للہ ہم سیانے لوگ تھے۔ کھیرتی تھی نہیں کھائی۔ خوب تھنڈی کر کے کھائی اور کھار ہے ہیں۔

کیسا دلچسپ آدمی تھا۔ سچا کھرانڈ اور بے باک۔

اور پھر جب موضوع گفتگو فرعونوں کی طرف مڑا تو جیسے بھی محسود پخت پڑا۔

”لو کے پڑھے تھے۔ اتنی ذہین قوم کو الٹی طرف لگا دیا۔ تخت پر بیٹھتے بعد میں مرنے کے سامان کی ذخیرہ اندازی پبلے شروع کر لیتے۔ سارا خزانہ اور قوم کی ساری تواتا یاں گارے اینٹوں پھر دل میں جھوکنک دیں۔ مندروں پروہتوں اور جادو ٹوںوں میں اٹھجھے رہتے۔ عام لوگوں کی زندگیوں میں آسانیاں پیدا کرنے ان کی فلاج و بہبود کو مرکز نظر بنانے کی بجائے وہ اپنے مقبروں کو بہترین اور اپنے پیش روں سے زیادہ شاندار بنانے کے مقابلوں اور اگلی زندگی میں عیش کرنے کی تمناؤں میں ضائع کرتے لامحالہ بادشاہوں کی سوچ اور طرز فکر عام آدمی پر اثر انداز ہوتی ہے۔

غیریں بھی عالیشان مقبرے کی خواہش میں گھن چکری بنا رہتا۔

مصری قوم تخلقی ذہن کی مالک تھی۔ یہاں بھی فرعونوں نے ان کی سوچ اور خیال کی اڑان کے پر کاث ڈالے۔ وہ محدود کر دیئے گئے اور اس پر بھی جو شاہکار انہوں نے بنائے ان پر دنیا حیرت زدہ ہے۔ اگر کہیں انہیں آزاد کیا جاتا تو یقیناً وہ کچھ وجود میں آتا جس کا تصور بھی محال ہے۔“
میں نے بات کا نتے ہوئے کہا۔

”اس حقیقت سے منکر کیسے ہوں گے کہ ماضی آپ کیلئے قیمتی اثاثہ بنا ہوا ہے۔ ساری دنیا میں آپ کی ناموری ہے۔ سیاحت ملکی وسائل کیلئے منفعت کا بہترین ذریعہ ہے۔ اور معاف کیجئے گا آپ اور آپ کی اولاد بھی تو فرعونوں کا کھنیا کھار ہی ہے۔“

زوردار قبیلہ پڑا تھا میرے اس جملے پر۔

”کوئی شک نہیں پر مصر ترقی کی دوڑ میں چھپے ہے کیا اس کا مقابلہ کسی ترقی یافتہ ملک سے کیا جاسکتا ہے، کسی گاؤں میں جائیں اگر تو احساس ہو گا کہ وقت کی رفتار جیسے وہاں زکی ہوئی ہے۔“

”پر اس کے لیے فرعون ہی کیوں مورد الزام نہ ہے۔ مصر کو اسلامی مملکت بننے ہوئے بھی سینکڑوں سال ہو گئے ہیں۔“

”میری کس بات سے آپ کو محسوس ہوا کہ میں مسلمانوں کا طرفدار ہوں اورے بابا سیاحت اس ملک کی اہم ترین صنعت ہے۔ لاکھوں افراد اس روزگار سے وابستہ ہیں۔ یہاں تو یہ حال ہے کہ انہا پسند مسلمانوں کے چند جذباتی نظرے ملک کی سیاحتی آمدی کو صفر پر لے آتے ہیں اور لوگوں کے چوبیے ٹھنڈے ہو جاتے ہیں۔ شہروں اور قریوں میں پھیلی رونقیں ویرانیوں اور اداسیوں میں ڈھل جاتی ہیں۔“

کتنی کھڑی اور پچھی بات تھی۔ میرے اندر سے جیسے ہوک سی انھی۔

کبھی میرے ملک کے شمالی علاقہ جات، بلوچستان اور اندرودن سندھ سیاحوں کی محبوب ترین جگہیں تھیں۔ کوہ پیاؤں کے پہرے کے نور کرنے کیلئے آتے۔ 1985ء میں شمالی علاقوں کی سیاحت کے دوران میری آنکھیں دنیا بھر سے آنے والے سیاحوں کے ٹولوں کو ہنسزہ نگریاں میں شندھور اور وادی سکردو کے ہولوں بازاروں اور سڑکوں پر بکھرے دیکھ دیکھ کر حیرت زدہ تھیں۔ اور اس چھوٹے سے ہولے والے کے الفاظ ہمیشہ میری سماuttoں میں رہتے ہیں جس نے ڈیڑھ گھنٹہ انتظار کے بعد میرے آگے کھانا رکھتے ہوئے کہا تھا۔

”معاف کرتا بی بی آپ تو اپنی ہیں۔ دری کو معاف بھی کر دیں گی پر ان غیر ملکیوں کیلئے سروں کی تیزی بہت ضروری ہے۔“

ڈھیر سارے اپنے دکھرے میرے ساتھ پھولنے کے بعد اس نے کہا تھا۔

”ہم اپریل سے ان کا انتظار شروع کر دیتے ہیں۔ یہ سیاح ہمارے لیے رزق کا وسیلہ ہیں۔“

اور 2006ء میں ان جگہوں کی ویرانی نے مجھے رُلایا تھا۔ میرا خوبصورت ملک اس وقت دنیا کے سب سے بڑے بدمعاش کی مہربانیوں کے فضیل دہشت گرد بنا ہوا ہے۔ آنکھوں میں پانی آ گیا تھا جسے میں نے فوراً پوروں سے جذب کرنے کی کوشش کی تھی۔ خوبصورت ثرے میں چھوٹی چھوٹی پیالیوں میں قبوہ آیا۔

”اللہ“ کیے نادیدہ پن سے میں نے لڑکے کو دیکھا تھا اس وقت شدید طلب تھی چائے کی۔ قبوے کا چھوٹا سا سپ لیتے ہوئے میں نے میٹیکیشن کے بارے میں پوچھا اور یعنی محمود پھر پھٹ پڑے۔

”یا ایجاد بھی تو ان کم بخنوں فرعونوں کی دین ہے۔ ہر تخلیق ریسرچ ڈنی سوچ و پچار مردے کو محفوظ کرنے کیلئے ہوا۔ جیتا جاتا انسان جہنم میں جائے۔ یہاریوں کے ہاتھوں ایڑیاں رگڑتا رہے۔ ہزاروں سال کا انسان محفوظ ہے۔ مصر کی زمین تھوک کے حساب سے حنوط شدہ لاٹیں اُگل رہی ہے۔ ڈنیادگ کے آن دماغوں پر۔ پرہتا میں انہوں نے کچھ انسانیت کیلئے بھی کیا۔ کچھ نہیں۔ انہوں تپ زور کے مقبروں کا انجینئر تھا درحقیقت وہ ایک بہت بڑا ذاکر تھا۔ یونانیوں نے اُسے میدے سن کا دیوتا کہا۔ بہت زمانوں تک اُس کے طریقہ علاج کو یونان میں میدے یکل کی تعلیم میں پڑھایا جاتا رہا۔ اب اگر ایسے فلین انسان کو اُس کے حسب حال کام کرنے دیا جاتا تو وہ طب کی ڈنیا میں نہ جانے کتنے معز کے مارتا۔“

”اے چارہ گر کچھ تو ہی بتا۔“ میں کہنا چاہتی تھی۔ پر نہیں کہہ سکی ہزاروں سال بعد بھی میرے ملک میں تو ابھی بھی یہی سب ہو رہا ہے۔ اور یقیناً مصر میں بھی ہو رہا ہو گا۔ ایسٹ کمپنیز کی اور ٹکنیکی کمپنیز ہے۔

پیالی کا قبوہ تو ان کے صرف دو گھونٹوں کی مار تھا۔ پیالی ہونٹوں سے الگ کرتے ہوئے گویا ہوئے۔ ”لاش کو حنوط کرنے کا عمل ہاؤس آف لائف میں کیا جاتا۔ یہ عمل اس فن کے ماہروں کے ہاتھوں انجام پاتا جو نسلوں سے یہ کام کرتے چلے آتے تھے۔

می کرنے کا عمل مردے کی حیثیت کے مطابق انجام پاتا۔ تین طریقے رانج تھے فرعونوں اور امراء وزرا کیلئے جو یقیناً مہنگا ترین تھا دوسرا متوسط طبقے اور تیسرا غریب غرباً کیلئے۔

پہلے طریقے میں نخنوں کے راستے دماغ نکالا جاتا۔ پھر کیسٹر ایل اور انیمیا سے اندر کی صفائی ہوتی۔ تیز دھار کے آلے سے لاش کے پہلو میں سوراخ کے بعد جگر دل آنتیں اور پھیپھڑے نکال کر چار ڈھکن والے جاروں میں الگ الگ ڈالے جاتے۔ یہ ہورس دیوتا کے چار بیٹے تصور ہوتے۔ لاش کو مسلسل دھویا جاتا بعد میں مو میا مسالہ لگا کر اور خوشبو میں بھر کر پہلوی دیا جاتا۔ تقریباً ڈھائی ماہ لاش کو بورہ ارمی میں رکھ کر غسل دیا جاتا اور دعا کیں پڑھی جاتیں اور پھر گوند میں سوتی کپڑے کی پٹیاں بھگوا اور سکھا کر اس پر لپیٹیں جاتیں۔

دوسرے طریقے میں لاش کے نچلے حصے سے مالے کی ایک پوٹلی اس کے اندر رکھی جاتی۔ یہ مسالہ اس کی سب اندر ونی کشافتیں ریقی صورت میں باہر لے آتا۔ بعد ازاں مالے کی پوٹلی نکال لی جاتی۔ اور لاش پر مو میہ سفوف لگایا جاتا۔ یہ سفوف دراصل کوہستان برق سے پانیوں کے ساتھ بہہ کر آنے والا ایک موٹا اور کئی تھوڑا پر مشتمل سخت قسم کا مرکب ہوتا ہے پیس کر سفوف بنایا جاتا۔

آخر میں لاش کو سوتی پٹیوں میں لپیٹ دیا جاتا۔

پر تیسرا طریقہ بیچارے مانچے لوگوں کیلئے عمل میں دو اقدام پر مشتمل مو میا میہ سفوف چھڑک کر لاش کو سیوں سے باندھ کر دھوپ میں رکھ دیا جاتا۔ چلو قصہ ختم۔“

اب عثمان عمیس کو منا میری قسم میں نہ تھا۔ ان کا قریبی یار مرا تھا۔ اور وہ سب افسوس کی حالت میں تھے۔ نہ طنبر اب جانہ دف نے آواز بکھیری اور نہ عثمان کی آواز نے جادو جگایا۔

پرانستھے ہوئے اور ان سے اجازت لیتے ہوئے میں شکر گزار تھی کہ چلو شام کسی جو گے تو آئی یونہی بازاروں کی جنگل خواریوں میں اکارت تو نہیں گئی۔

شہر اسکندریہ، قلوپطراہ، سیسیل ہوٹل اور مسجد ابو عباس

"اسکندریہ کیلئے تو ہر گھنٹے بعد گاڑی جاتی ہے۔"

ہم نے تو نوبجے کی زین کیلئے ڈر کی لگائی تھی۔ پر بگنگ کاؤنٹر پر پہنچ کر پڑہ چلا کہ ٹرین تو چلی گئی۔ وہی اپنی پرانی عادت کے اظہاریے نہ چاہتے ہوئے بھی یہاں ظہور پذیر ہوئے۔ آنکھوں میں تفلر کے عکس اضطراری حالت میں ہاتھ کا سینے پر جانا لجھے میں گھبراہٹ اور پریشانی کہ "اب کیا ہو گا۔"

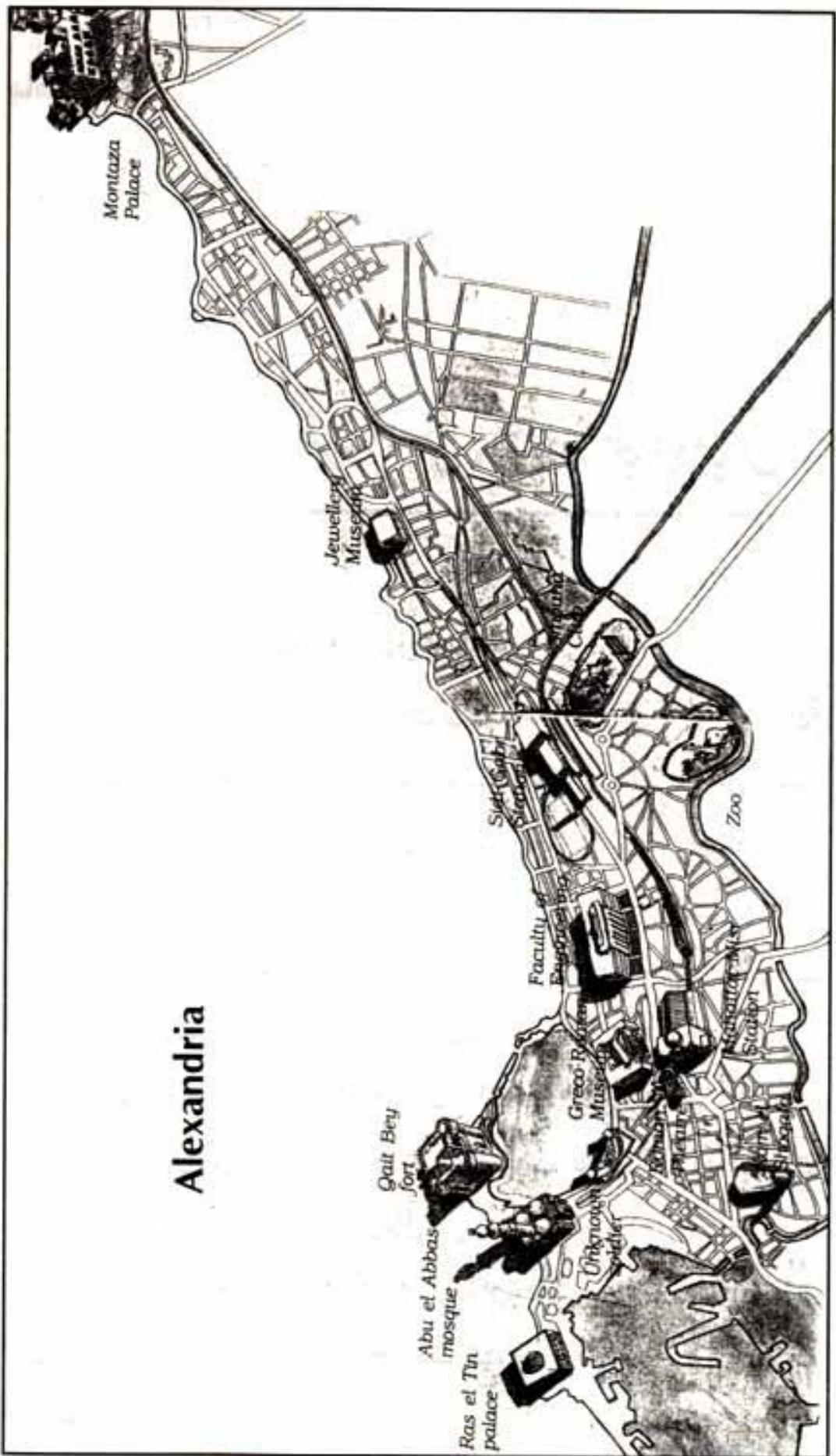
اندر بیٹھی صحت مند سُرخ و سفید خاتون نے ان سب علامات کا مشاہدہ کرتے ہوئے اطمینان بھرے لجھے میں وہی کہا۔ جس کا اوپر ذکر ہوا ہے۔

چلو سانس تو ہموار ہوئی۔ آدھ گھنٹے بعد آنے اور نکٹ لینے کیلئے کہا گیا۔

انگریزوں کی بنائی ہوئی چیزیں بولتی ہیں۔ کتابوں کے شال پر انگریزی اخبار دیکھتے ہوئے میری نظریں گرد و پیش کا بھی جائزہ لیتی جاتی تھیں۔

چیس (26) مصری پاؤ نڈ کا نکٹ لیکر ہم اس ریشورت میں آ کر بیٹھ گئے جہاں فی وی پر عربی گانے چلتے تھے لوگ با تمس کرتے اور قبوے کے کیلے گھونٹوں کو چاہتوں سے حلق سے یچے آتا رہتے تھے۔

Alexandria



کمرے میں ایک انتہائی خوبصورت لڑاکوں خاتون داخل ہوئی۔ میک اپ پہناؤ اور حرکتیں سمجھی کسی اے کلاس ایکٹریس جیسی۔ چین سموکر تھی۔ پہلا سگر یہ بجھنے نہ پاتا کہ نیا جل جاتا۔ گاڑی مزے کی سیشیں آرام دہ اور وقت کی پابند ساری خوبیوں سے مزین تھی۔ قاہرہ اور اسکندر یہ کے درمیان پہلی ریلوے کا انجینئر رابرٹ سٹیفنسون (Stephenson) جارج سٹیفنسون (بھاپ کے انجین کا موجود) کا بیٹا تھا۔ چلو باپ کے کارنا موں کو اولاد نے اور یادگار بنایا۔

راستے میں سگتروں کے باغ تھے۔ نارنجی مالٹے تھے۔ ٹرین کی دونوں اطراف بزرے سے نہال تھیں۔ پر گند بھی بڑا تھا۔ وہ منزلہ مکانوں نے کہیں آرائشی نیکلس پہن رکھتے تھے کہیں ان کے ماتھے بندی نیکوں سے بجے ہوئے تھے۔ تاحد نظر گندم کی فصل اور بھینوں کا جننا کھجور کے درختوں کا بانکپن دیکھتے دیکھتے اور اس کے تاریخی اور اق کی ورق گردانی کرتے ہوئے ڈھائی گھنٹے گزرنے کا پتہ بھی نہ چلا۔

اسکندر یہ مصر کا دوسرا بڑا شہر بھیرہ روم کا موتی جسے سکندر اعظم نے تعمیر کیا۔ یہ بھی کیسی ستم زدہ بات تھی کہ اپنے نام پر تعمیر اپنے اس شہر کو اسے دیکھنے کا موقع کبھی ملا ہی نہیں۔ اسکندر یہ پر کیا موقوف اس نے اپنی زندگی میں اپنے نام پر سانحہ سے زیادہ بننے والے شہروں میں سے کتنوں کو دیکھا ہوگا اور کتنے یونہی اس کی ایک نظر کے عطا ق دید رہے ہوں گے۔

ہرے لوگوں کی بڑی باتیں۔ اگر اس کی باریک بین نگاہوں نے اس جگہ کی خوبصورتی اور محل وقوع کی اہمیت کو پل جھکتے میں محسوس کرتے ہوئے اپنے آرکیٹک ڈیزائنریٹس کو شہر پلان کرنے کیلئے کہا۔ تو وہیں فاتح مصر کے ساتھیوں نے اسکندر یہ کو فتح کرنے کے بعد اسے دار الحکومت بنانے پر زور دیا پر مدینے میں بیٹھے ہوئے خلیفہ عمرؓ کی زمانہ شناس آنکھ نے بھی بطور کیمپل ٹھی کے اس کی موزوںیت کو فوراً ردا کر دیا۔

سکندر اعظم کی وفات کے بعد پنولوی (سکندر اعظم کا ایک سپہ سالار) خاندان نے تقریباً قبل مسیح تک یہاں حکومت کی۔ انہوں نے فلاسفوں سائنس دانوں آرٹسٹوں اور لکھنے والوں

کو دوسری جگہوں سے لا کر یہاں بسا کہ شہر کی اہمیت اُس کے خسن اور اُس کی قدر و قیمت کو دو چند کر دیا۔ دو سو قل میں تھے اسے دنیا میں ایک بڑے امیر ترین الشراماڈرن شہر کی حیثیت سے شہرت حاصل ہوئی۔ اس کی خوبصورت عمارتیں یونیورسٹی لائبریری اور حیران کرنے والا لائٹ ہاؤس جس کا شمار دنیا کے سات عجائب میں سے تھا۔ جس کیلئے باعث رشک تھے۔

پنولومیز نے جزیرے Pharos اور شہر کے درمیان ایک پل بھی بنایا جس سے دو بندرگاہیں وجود میں آئیں جو آج کل مشرقی اور مغربی بندرگاہیں کہلاتی ہیں۔

دنیا کی شہرہ آفاق شخصیت قلوپطہ پنولومی اولے طیس کی بیٹی تھی جس کی شادی اس کے بھائی سے سترہ سال کی عمر میں اُس کی خواہش کے بر عکس ہوئی۔ دس سال کا لڑکا اُس جیسی اقتدار کی ہوں میں ڈوبی بھلیاں گرانے والے حسن کی ماں اور زندگی کی رنگینیوں سے ہر لحظہ لطف کشید کرنے کی خواہشند عورت کی ناک تلتے آتا۔ بمساٹی ملک کے روم شہنشاہ جولیس سیزر کو حملے کی دعوت دے دی۔ نوٹ (جولیس کے بارے میں ایک غلط بات کا ازالہ ضروری ہے کہ وہ دنیا کا پہلا سیزر یہیں بچے تھا۔ وہ خود نہیں بلکہ یہ اس کا قانون Lex Caesareo یعنی Caesareo تھا۔ محنت مند بچے کو ماں کا پیٹ چاک کر کے نکال لیا جائے۔ اس عمل میں ماں مرتی ہے مر جائے۔ بچہ زندہ رہنا چاہیے۔ ایسے تمام بچے سیزر یہیں بر تھیں سیکشن میں رکھے جاتے اور ان کی بہترین تربیت ہوتی۔ کیونکہ جولیس کو بہادر اور دلیر جنگجوؤں کی ضرورت تھی۔)

حملہ ہوا۔ اس کا شوہر (بھائی بھی) مارا گیا۔ مصر روم سلطنت کا ایک صوبہ بنا۔ اس حملے میں علم و آگی کا گھر مشہور لاہبریری جل گئی اور یہ بھی ہوا کہ قلوپطہ جولیس کی محبت میں گرفتار ہو گئی۔ جولیس نے اُسے مصر کی ملکہ بنانے کے ساتھ ساتھ اپنے دل کی بھی ملکہ بنایا روم لیکر گیا۔ چوالیس (44) قبل میں ایک روم جنگی مارک انھوں نے مصر پر حملہ کر کے سیزر کو قتل کر دیا۔ انھوں نے بھی اُس کے بے مثل حسن کا دیوانہ ہوا اور وہ بھی گھائل ہوئی۔ شادی ہوئی انھوں نے اُس کے ساتھ اسکندریہ آگیا۔ پر رومنوں نے اس عمل کو ناپسند ہی نہیں کیا بلکہ اس کے خلاف صفات آ رائی

ہوئے۔ باقاعدہ فوج اور بحری جہازوں سے مقابلہ ہوا۔ یہ بڑی خونریز قسم کی لڑائی تھی جو یوتاں کے قریب لڑی گئی۔ دونوں کو شکست ہوئی۔ ان کی موت کے بارے میں بہت سی کہانیاں ہیں۔

دونوں مارے گئے۔ انھوں نے لڑائی میں مر اور قلوپٹرہ نے واپس آ کر خود کو سانپ سے ڈسوایا۔ دونوں واپس اسکندریہ آئے اور خود کشی کر لی۔

چھرایرانی شہنشاہ Chosros II نے اس پر حملہ کیا اور رومنوں کو شکست دے کر شہر پر بسطہ کر لیا۔ لیکن گواریانی زیادہ عرصے سے تک شہر پر قابض نہیں رہے۔ اور یہ ایک بار پھر رومنوں کے پاس تھا۔

643ء میں اسے مسلمانوں نے پہ سالا حضرت عمر بن العاص کی زیر قیادت فتح کیا۔ قاہروہ کے کمپلیٹ ٹینی بننے سے یہ نظر انداز ہو کر رُوبے زوال ہوا۔ پولین ماڈرن خیالات رکھنے والے عالم لوگوں اور محمد علی پاشا کی آمد نے اس شہر کو دوبارہ تنی زندگی دی۔ نہر سویز کے کھلنے اور 1950ء کے مصری انقلاب نے اس کی گزشتہ شان و شوکت کی بحالی میں اہم کردار ادا کیا۔

تو وقت کے ہاتھوں اتنے چر کے کھانے۔ بن بن کر بگز بگز کر بننے والا یہ شہر بس کوئی دم میں آیا چاہتا تھا۔ کمپارٹمنٹ میں کھلبی سی تھی۔ ایک بالچل مجھی تھی۔

میں نے باتھروم جانے کا سوچا کہ اتر کر تو معلوم نہیں کتنا دیر گے کوئی سورج کا نہ ڈھونڈنے میں باتھروم جانا بھی تو کسی عذاب سے کم نہیں۔ بیگ میں رکھئے ٹشوپپروں سے پہلے کمود کی صفائی کرو پھر فراغت کے مرطبوں سے گزو۔ جب اس مشکل کام سے فارغ ہو کر آئی تو کمپارٹمنٹ میں ایک جوڑے کے سوا وہ دونوں بیگ شانوں پر لٹکائے دروازے کے پاس منہ اٹھائے میرے انتظار میں کھڑی تھیں۔ مہر النساء نے چلاتے ہوئے کہا۔

”گھر بنا لیتی ہو باتھروم میں۔“

اور جیسے بھونچاں آجائے۔ ٹرین چل پڑی تھی۔

”میرے اللہ“ شیطان کی آنت جیسے لمبے کمپارٹمنٹ کے ایک سرے پر میں اور دوسرا انتبا

پر وہ دونوں۔ بھاگی قریب پہنچ۔ گاڑی لمحہ رفتار پکڑ رہی تھی۔
میں زور سے چلائی۔

”چھلانگ لگاؤ۔“

اور شا جو بیگ کند ہے پرانکا نے دروازے کی راڑیں پکڑے کھڑی تھی اس وقت نینی سن
کے ان اشعار کی عملی تفسیر بتتے ہوئے پلیٹ فارم پر پل جھکتے میں کوڈ گئی۔

Their's not to reason why Their's but to do and die.

”میرے اللہ!“

ان آنکھوں نے جودی کھاؤ کیجہ پیٹ لینے والا تھا اور وہ میں نے پیٹ لیا۔ شاپلیٹ فارم پر
اپنے بیگ گاگلز ہیٹ اور جوتوں کے ساتھ بکھری پڑی تھی۔
کیا کروں کو دجاوں۔

رفتار میں تیزی آگئی تھی۔ یوں لگ جسے گودی تو گئے گوڑے نوٹ جائیں گے۔ سیشن پر
لوگ کھڑے دیکھتے تھے۔ پر کسی نے کچھ نہیں کیا۔

جلے پاؤں کی بلی کی طرح پورے ڈبے میں ایم جنسی زنجیر کی تلاش میں بھاگتی پھر رہی تھی
لگتا تھا ہارت فیل ہو جائے گا۔ پر دلیں جوان لڑکی۔ پتہ نہیں کہاں کہاں چوئیں آئیں۔ نہ کوئی
واقف نہ جانے والا۔ میرے معبدوں کیا غلطی ہو گئی ہم سے۔

پھر جیسے دو بازوں نے مجھے تھام لیا۔ مجھے سینے سے گالیا۔

گھبرائیے نہیں یہ SIDI سیشن تھا۔ آگے Mahatta Misr Station ہے۔ مرکزی
سیشن۔ وہاں سے بیکسی مل سکتی ہے۔ ٹرین میں ہی بیٹھ کر یہاں آ سکتی ہیں۔

یہ وہ خاتون تھی جو ذبے میں اپنے شوہر کے ساتھ بیٹھی تھیں۔ بُر قع پہنے ہوئے۔ جس نے
بھل بھل بنتے میرے آنسوؤں کو صاف کیا۔

دونوں میاں بیوی تسلی اور دل جوئی کے شیریں لفظوں سے میری پریشانی کے ازالے میں

مصروف تھے پر میرا دل اڑا اڑا جاتا تھا۔ بڑی خوفناک اور بھیاںک تصویریں میرے سامنے آ کر مجھے ڈرانے اور ہولائے جا رہی تھیں۔

گاڑی رکی تو جیسے میرے قدموں کو پیسے لگ گئے پر خاتون نے میرا باتھ تھام کر میری رفتار کو کم کر دیا۔

”حوالہ رکھو۔“

میرا النساء سامان انخاء ساتھ ساتھ چلتے ہوئے کہتی جاتی تھی۔

”خدا پر توکل رکھو۔“

باہر آئے۔ نیکسی شیند کی طرف جانے والے تھے کہ عقب سے آوازیں آئیں۔ ”آنٹی آنٹی“ گھوم کر دیکھا۔ شابھا گی آرہی تھی۔

تشکر کے آنسوؤں نے اُس کی صورت دھنڈ لادی۔ باہر ہوں کے دائروں میں سمیت کر اُس کا منہ ماتھا چوٹتے ہوئے اُس کی خیریت دریافت کی۔ اُس کی سمجھداری اور ذہانت کو بھی سراہا کہ وہ کپڑے جھاڑ کر انھی۔ فی الغور انکو اور اُس سے تفصیل جان کر نیکسی اڑاتی ہوئی ہمارے پاس پہنچ گئی۔

اُس جوڑے کا شکر یہ تہہ دل سے ادا کیا۔ نکھری چمکتی دھوپ میں نیلے آسمان والے کا بھی کہ جس نے ہماری تفریح کا پڑھ ہونے سے ہمیں بال بال بچالیا۔

اب ذرا اگر دوپیش پر نگاہ ڈالی۔ تو لا ہور میلوے نیشن سے متاجتا پر صفائی سترائی میں ذرا اُس سے بہتر ماحول نظر آیا۔

بیک کی سرپ نوٹ گئی تھی۔ کسی موچی کی تلاش تھی۔ کچھ کھانا مقصود تھا۔ نکھیں کسی طعام خانے کی کھوچ میں تھیں۔ ذرا اور آگے بڑھے تو چھوٹی پڑی پڑام چلتی نظر آئی۔ جی چاہا اچک کر اس میں بیٹھ جاؤں موچی نظر آ گیا تھا۔ منظر بالکل نوکھا بازار جیسا گا تھا۔ بیک کو شناکی ہدایت پر مکمل خالی کر کے موچی کے حوالے کیا اور خود ایک قبوے کی دکان میں آ بیٹھے تھے۔ ماحول میں قبوے کی

چکیاں تھیں دیوار پر آؤ رہا اُنی وی کی تیز گونج دار آواز میں اور شیشہ پیتے لوگوں کی باتیں۔

بیک میں چیزیں واپس رکھتے ہوئے دھڑا اندر ورنی زپ والی جیب پر نظر پڑی۔ یونہی کھول لیا اندر سوڈا رکا نوٹ تھا جسے بدلوانے کے لیے صبح نکالا تھا۔

موپجی نے کھیچ کر طہا نچ منہ پر مارا تھا۔ چھوٹے انسان بھی ایمان رکھتے ہیں۔

سمیا کر میں نے بھی خود کا دفاع کیا۔ احتیاط اور حفاظت ضروری ہے۔ بعد کا پچھتاوا بے کار ہے۔

ذرا آگے ڈھروں لوگ ٹھری کھانے میں جتے ہوئے تھے۔ ہم بھی جا شامل ہوئے۔ کسی سے ہوٹل کا پوچھا۔ اُس نے سیسل ہوٹل کی ڈھروں خوبیاں گنوادیں۔ سب سے بڑی بات اُس کا ستا ہوتا تھا۔

نیکی میں مطلوبہ جگہ پہنچ تو اپنے سامنے سڑک پار تاحد نظر پھیلا سیاہی مائل نیلا سمندر دیکھ کر جیرت زدہ ہوئے۔ بے حس و حرکت کھڑے فطرت کے اس پرہیبت اور جاہوجلال سے بھرے منظر کو دیرینک تکتے رہے۔ جب حواسوں میں آئے تو سیسل ہوٹل کی پر شکوہ عمارت کو دیکھا۔ عمارت کے بالکلین وجہت اور محل وقوع کے ساتھ ”ستا بھی“ کچھ لگانیں کھاتا تھا پر جب ہمیشہ سے مدرسہ فکر ملأ سبق نہ دیوے گاتے کرنوں (گھر) وی نہ آن دیوے گا (یعنی ملأ اگر سبق نہیں دے گا تو کیا گھر بھی نہ آنے دے گا) جیسا ہو تو پھر منہ اٹھا کر دروازہ کھولنے اور پوچھ پڑتاں میں کیا امر مانع تھا۔ بڑے طمطراق سے اندر گئی پر دوسوڈا رکاسن کر منہ لٹکانے کی بجائے کہ جس کے کارن ہوئے یہاں کی عطار کے لونڈے سے دوام نگتے ہیں کے مصدق اب معقول رہتے والوں کے اتے پتے کی دریافت بھی آن ہی سے ہونے لگی۔

پیشانی پر ناگواریت کی ہلکی سی کوئی لکیر ڈالے بغیر رہنمائی کی گئی اب میرا شکریہ ادا کرنا تو واجب تھا۔ پر یونانی خُسن سے مالا مال دونوں لڑکے بھی کسی نسلی ماں باپ کے تھم تاثیر تھے خوبصورت انگریزی والے اب والجھ میں احترام اور ادب کا رچاؤ گھولتے ہوئے انہوں نے

ایک امتیازی نشان کے طور پر دکھائی دیتا تھا۔ عمارت کی چوٹی پر نصب مصر کا قومی جھنڈا ہوا اور سب سے پہلے پہزارہا تھا۔ مشرقی ساحلی حصہ چھوٹی بڑی کشتیوں لانچوں اور ان میں سوار لوگوں کے ہجوم سے سجا ہوا تھا۔ ایک چبل چبل زندگی سے پہنچنے والے بصارت کو تحریر آمیزی مسرت سے آشنا کرتے تھے۔

جبکہ دنیا کا ساتواں عجوبہ لائٹ ہاؤس تھا۔ پتو لوی II کا تعمیر کردہ جس کے ایک سو اسی (180) فٹ بلند میناروں میں ہمہ وقت آگ جلتی اور بڑے بڑے شیشوں میں سے منعکس ہو کر پچاس کلومیٹر دوری پر سفر کرتے جہازوں کو راستہ دکھاتی۔ 1303ء اور 1362ء کے زلزلوں میں اسکا بہت سا حصہ تباہ ہوا اور پھر اسی پر مصر کے حکمران نے قلعہ تعمیر کروایا۔

شنا تصوری کشی میں صرف تھی۔ مہر النساء کی لڑکی سے با تمیں کر رہی تھی اور میں سمندر کی وسعتوں میں اُن کرداروں کو جو اس کی سرکش لہروں کا سینہ چیرتے مختلف وقتوں میں اس کے ساحلوں پر اُترے اور تاریخ میں درج ہوئے۔ اپنے سامنے خیالی پیکروں میں دیکھتی تھی۔

اور جب ہواں میں تیزی اور خلکی بڑھی۔ دھوپ نے رخصت چاہی ہم تینوں کھڑی ہو گئیں میں مسجد ابو عباس میں مغرب کی نماز چاہتی تھی۔ دونوں نے بتایا کہ وہ دکانیں دیکھیں گی اور پھر مسجد کے سامنے کھلے میدان میں آ جائیں گی۔

بڑا خوبصورت چوک تھا۔ بزرگ بھور کے درخت۔ اطراف میں شاندار کانیں میں مسجد کے سامنے کھلے میدان میں آ گئی۔ خیر النساء میدان۔ سامنے قوالی ہو رہی تھی۔ مردوں سے بھرا ہوا پنڈال۔ اوہ بمحضہ یاد آیا تھا۔ ربیع الاول نبی پاک کی ولادت سعید کا مہینہ۔ یہ اہتمام اسی سلسلے کی کڑی تھی۔ مائیک پر پڑھی جانے والی نعت عربی کے باوجود میری سمجھ میں آ رہی تھی۔
مسجد اپنے انوکھے طرز تعمیر سے بڑی منفرد گی۔ کتابچے کھولا اور پڑھا۔

1219ء الاندلسویہ (Andalusia) چین کے ایک قبیلے میں اس عالم دین کی پیدائش ہوئی۔ حج کرنے گئے توجہ ازتیسیہ (Tunisia) کے قریب غرق ہو گیا۔ خدا نے انہیں بچالیا۔ تونس میں اسلام کی تعلیمات کا آغاز کیا۔ یہیں ان کی ملاقات ابو الحسن شازی سے ہوئی 1248ء میں

ابو الحسن نے اسکندریہ کو اسلامی تعلیمات کیلئے منتخب کیا۔ ابو عباس بھی ان کے پاس آگئے۔ ان کی بیٹی سے شادی بھی کی۔

1767ء میں الجریا کے لوگوں نے ابو عباس کو خراج پیش کرنے کیلئے ایک مسجد بنائی۔

1940ء میں بننے والی اسکندریہ کی یہ مسجد اُسی کے نمونے پر تعمیر کی گئی۔

خواتین والے حصے میں داخل ہوئی تو عورتیں بھری پڑی تھیں۔ اس اجنبی چہرے کو جو ایک عجیب سے لباس میں ملبوس تھا کو سکھوں نے ایک پل کیلئے حرمت سے دیکھا۔ پر میری زوردار آواز میں اسلام و علیکم کچھ بے تکلفی اور مانوسیت پیدا کرنے کا باعث ہوئی۔

قالین پر بیٹھ کر میں نے دائیں بائیں نظریں دوڑائیں۔ مسجد ستونوں پر کھڑی تھی جو اور پر جا کر چوڑی محراجیں بناتے تھے یہ اُبھری ہوئی کندہ کاری سے مزین تھیں۔ فانوسوں کا نائل تر کی کی مسجدوں جیسا اور تپھت کا درمیانی حصہ ہشت پہلو تھا۔ جب میں میدان میں کھڑی اس کا جائزہ لیتی تھی۔ مجھے اس کے چار گنبدوں کی ساخت بڑی منفردی لگی تھی اور مینا صرف ایک نظر آیا تھا۔ ڈیوٹی پر بیٹھا پولیس والا انگریزی سے خاصی شناسائی رکھتا تھا۔ میں پاکستان سے ہوں۔ اس کی خوشی قابل دیدتھی اور یہ مجھے اسی سے پتہ چلا تھا کہ مسجد اندھلوسین (Andalusian) نائل کی ہے۔ مسجد کے کنگورے دروازوں کے اوپر جالی دار ڈیزائن اور رنگ درود پس زبردست تھے۔

مغرب کی نماز کیلئے سرجھکایا تو میرے آنسو نکل آئے۔ پتہ نہیں آئکھیں بھیگتی ہی جا رہی تھیں۔ بہت دیر بعد مسجد سے نکلی۔ میدان النساء میں جیسے میلا لگا ہوا تھا۔ ایک شادی شدہ جوڑا سلام کیلئے آ رہا تھا۔

ساتھ ہی بازار تھا ابو عباس بازار۔ اندھیا اندھیا کی پکار ہوئی۔ پر پاکستان کا سن کر فوراً خوشی کا اظہار ہوا۔ اسلام کا انعروہ لگا۔

چلوا بھی اتنی سی رقم باقی ہے۔ اور خدا کیلئے کیا مشکل ہے! اس خاکستر کو چنگاریوں میں بدلتا۔

بازار میں ہی اُن دونوں سے نکراوہ ہو گیا۔ اُنم غلم کی خریداری میں بلکاں ہوتی پھر رہی تھیں۔

سکندریہ یونیورسٹی، لاہوری، شینلے بر ج گریکورڈ من میوزیم اور مونتھ

ناشیت کیلئے ہوئی والوں کا تو کورا چٹا جواب تھا۔ اس لیے ذرا صبح ہی نکل پڑے۔ باہر جانے سے قبل ڈائنگ ہال کی تاکا جھائکی کرنی پڑتیں کیوں ضروری سمجھی۔ ہوئی والوں کو یعن طعن کرنا مقصود تھا شاید۔

سعد زغلول سکواڑ اسکندریہ کا اہم تفریحی اور کار و باری مرکز جس کے مختلف ٹرمینلز اور ٹرینیشن سیاحوں اور مقامی لوگوں کو عدد درجہ سہولت سے مختلف ریஸورنز سینماوں اور دیگر قابل دید جگہوں پر لے جاتے ہیں بلکہ گریناٹ سے بنا ہوا مصر کے قومی لینڈر سعد زغلول کا طویل قامت اور اس کے نیچے چھوٹا سا آنسس دیوی کا مجسمہ اس سکواڑ کی شان بڑھانے کا باعث ہیں۔ یہاں سے ٹرام میں بیٹھے اور چکیر سے اسکندریہ لاہوری کیلئے کہا۔ مجھے اسے دیکھنے کی شدید تمنا تھی۔ دنیا کی چند بہترین لاہوری یوں میں اس کا شمار ہوتا ہے۔

یہ الشاطی شاپ تھا۔ وہاں سے کوئی فرلاگ بھر کا فاصلہ تھا پر راستے میں اسکندریہ کا لج اور

یونیورسٹی کی کینشیں نظر آگئی۔

لڑکے لڑکیوں کا کھلاڑا ماحول۔ کھانے پینے کی کھلی ڈلی جگہ جس کی صرف چھت تھی باقی ہر جگہ سے کھلی۔ لڑکے لڑکیاں بھی غالباً بھوکے پیاسے ہی گھروں سے اٹھ کر آئے ہوئے تھے۔ رش تھا۔

نہ بولی سے واقف نہ کھانے سے بس اشاروں سے سمجھایا کہ جو یہ کھار ہے ہیں وہی ہمیں دے دو۔

مقام شکر تھا کہ کھانا مزید ارتھا اور ہمیں ہوٹل کے ناشتے کو لعن طعن کرنے کا جواز مل گیا۔ اسکندر یہ یونیورسٹی تو یونیورسال ہوئی پڑی تھی۔ سپاہی دروازوں پر یوں تنے کھڑے تھے جیسے شہرِ شمن کے قبضے میں آگیا ہو۔ داخلے کی کوشش پر عرونت سے روکے گئے جیسے ہمارے اندر جانے سے فسادِ خلق کا اندر یشہ ہو۔ طلبہ کا شناخت کے ساتھ داخلہ مادر علم کی درس گاہ میں نہیں بلکہ کسی اسلامی ساز فیکٹری میں جان پڑتا تھا۔

یونیورسٹیوں پر یہ پھرے سمجھے سے باہر تھے۔ مسجدوں پر تالے اور پھرہ داریاں تو اب پاکستان میں بھی شروع ہو گئی ہیں پر یونیورسٹیاں ابھی اس قید و بند سے آزاد ہیں۔

الا زہر یونیورسٹی میں بھی یہی صورت پیش آئی تھی۔ سڑک پار لامبریری بھی تھی پر آگے بڑھنے کی بجائے فٹ پاتھ پر کھڑی میں کسی سے اس کی وجہ جاننا چاہ رہی تھی۔ ایک تو کمخت زبان بھی ہر جگہ روڑے انکاٹی تھی۔

بہر حال اچھے لمحے میں انگریزی بولنے والے ایک لڑکے نے اس کا تراخ سے جواب دیا۔ ”اسرائیل اور امریکہ کو خوش کرنا مقصود ہے۔ ایک عدد گالی حسni مبارک کو بھی نکالی گئی۔ پھو بنہ ہوا ہے ان طاقتلوں کا۔“ ایک پل کے لیے رُکا اور پھر بولا:

”عراق اور فلسطین کے مسائل ہر مسلمان کے لئے تکلیف دہ تو ہیں۔ کہیں سے بھی اپنی امریکہ اور اپنی اسرائیل کی کوئی فکر یا تحریک کسی بھی خارجی ذریعے سے یونیورسٹیوں تک پہنچ۔ یہ

انہیں برداشت نہیں۔ مصر میں ہمیشہ طلبہ کا انتہائی اہم اور خصوصی کردار رہا ہے۔ فوجی انقلاب سے قبل وہ اپنی ناپسندیدہ حکومت کا جب اور جس وقت چاہتے تھتے اُلٹ دیتے۔ یہی خوف حاضر حکمرانوں کو سکون نہیں لینے دیتا۔ درس گاہیں اسی لیے پابھ جوالاں کر دی گئی ہیں۔“
لڑکا سرتاپا جیسے سڑا ہوا تھا۔

لاہوری کی عمارت کس قدر شاندار تھی۔ اس کا اندازہ الفاظ کے ساتھ ممکن ہی نہیں۔ تک
خریدالائنس میں لگے۔ چینگ کے مرحوم سے گزرے اور اندر پہنچے۔

علم کی یہ دنیا منفرد طرز تعمیر کے احاطوں میں ہٹی سمندر کے کنارے جس خوبصورتی سے
کھڑی تھی وہ اپنی مثال آپ تھی۔ سمندریہ کی پرانی لاہوری اگر علم و آگہی کا روشن مینارہ تھی تو
موجودہ لاہوری بھی اس سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہے۔ اس کے کافروں ہاں دنیا بھر کے دانشوروں
کے یقچر کیلئے کھلے ہیں۔ یہاں نوجوان نسل کیلئے ہر موضوع پر ہر وہ کتاب دستیاب ہے جو یورپ
کی کسی قابل ذکر لاہوری میں ہو۔ تینا لوگوں کیلئے ایک پورا بلاک بنایا گیا ہے۔ سائنسی میوزیم،
نوادرات کا میوزیم، سکرپٹ میوزیم، انریشمنل انسٹی ٹیوٹ برائے انفرمیشن سٹڈیز، کافروں ہاں۔
اس نیواہوری کا افتتاح اکتوبر 2002 میں ہوا جس میں اسی (80) ممالک کی سرکردہ

شخصیات نے شرکت کی تھی۔

کاش کوئی ایسی لاہوری میرے ملک میں بھی ہوتی۔

وہاں سے نکلنے تو شینٹے برج پر آگئے۔ شینٹے برج اور بھیرہ روم کو اس خوبصورت وجہہ شادی
شدہ جوڑے سے تشبیہ دی جا سکتی ہے جنہیں دیکھتے ہی بے اختیار زبان سے نکل جاتا ہے۔
”اے ہے کیا چاند سورج کی جوڑی ہے۔“

یہ دونوں بھی ایک دوسرے کے حسن کو بڑھاوا دینے اور چار چاند لگانے میں پیش پیش
ہیں۔

شینٹے برج کا چار سو نوے میٹر لمبا نکلا جو Al Saraya کسیوں سے الٹا یا (Syria) تک

خوبصورت سڑک کناروں کی لائس آہنی جنگلوں اور اپنے بڑے اور جھوٹے محابوں والے سہ منزلہ منفرد میناروں سے خود کو بہت نمایاں کرتا ہے۔

شینے برج سے سمندر کا نظارہ بندے کو فی الفور بجان اللہ کہنے پر مجبور کرتا ہے۔

سمندر کے بے شمار جاذب نظر رنگ کہیں پستی کہیں گہرا بزرگیں پر پل کہیں سیاہی مائل نیلگوں شفاف اتنا کہ نیچے جھاڑ جھنکار پتھر مجھلیاں سب کا چہرہ کروائے۔ آسان تو لگتا تھا جیسے سمندر کا حصہ ہو۔ تاحد نظر نگاہیں ایک پر اسرار، پر بیت جاہ و جلال سے پر منظر کی سکھنی کے حصاءں تھیں کہ جو اپنے ہمراہ سے نکلنے نہ دے۔

لبروں کا بہاؤ اُس وقت کسی فرمانبردار بچے کی طرح خاموش ساتھا۔ البتہ خوبصورت سڑک پر زریں کا دھواں دھار ریا شوں شوں کرتا بہتا چلا جا رہا تھا۔ میں رُخ بد لے کھڑی تھی اور میرے سامنے کا ایک طرز تعمیر کا ایک حسن سڑک کے ساتھ ساتھ خم کھاتا خفیف سا پہلو بدلتا بہت دور تک سفر کرتا ہے خوبصورت دل موہ لینے والی سڑک اور اس کے ساتھ ساتھ چلتی ساحلی جگہ اپنے آگے کو بڑھے ہوئے خموں کے ساتھ تو میں بناتی میں کلو میٹر تک چلی گئی ہے۔

میں کبھی نیچے پر بیٹھا اور کبھی کھڑے ہو کر کبھی رُخ بد لے کر مناظر کی رنگاری کو اسی انداز میں دیکھ کر لطف اٹھا رہی تھی جیسے اپنے بچپن میں جادو کے ڈبے میں منہ گھسیر کر بدلتے نظارے دیکھتی تھی۔

فت پاتھ پر لوگوں کے بیٹھنے کیلئے تھوڑے تھوڑے فاصلے پر کھنگی بچوں پر خال خال کوئی بیٹھا مولیٰ سلاخوں میں سے سمندر کی رعنائیوں کو دیکھتا تھا۔ ہواوں میں گوتیزی نہیں تھی۔ پر پھر بھی کچپی طاری کر دینے والی خنکی ضرور تھی۔ نظریں ایک جانب سے شروع ہو کر گھومتی ہوئی دوسری طرف مڑتیں تو ساحل پر شیدوں کے نیچے لوگوں کے ہجوم نظر پڑتے۔ لڑکے والی بال کھیلتے ہوئے۔ رنگیں کرسیوں پر بیٹھے ہوئے۔ ڈھیروں ڈھیر پانی میں اترے ہوئے۔ دور سورج نے جیسے اُو دے ڈوپے کو نظری چاندی رنگا گونا گایا ہو۔ کچھ فاصلے پر فشنگ ہو رہی تھی۔

”میرے خیال میں قریبی جگہیں نامعلوم سپاہی رومن تھیز اور گرکو رومن میوزیم دیکھ لینے چاہئیں۔“ شانے نقشے پر ان جگہوں کی نشان دہی کرتے ہوئے کہا۔

میں ابھی تک مناظر کی گرفت میں تھی۔ بات سن کر جی تو چاہا تھا کہوں مجھے تو یہیں چھوڑ جاؤ۔

یہ مشرقی بندرگاہ کی سائیڈ تھی یہاں سے ہم میوزیم سریٹ آئے۔ ایک شانداری عمارت جس کی پیشانی واکٹ ہاؤس شائل کی تھی۔ تیسری صدی قبل مسح سے ساتویں صدی بعد مسح تک کے نوا درات یہاں موجود ہیں۔ سچ تو یہ تھا کہ کروں کی جدید طرز تغیر۔ ان کی وسعت و کشادگی ان کا اندر ہی اندر ایک دوسرے میں پھیلا ہوا اور تیسری صدی قبل مسح سے ساتویں صدی بعد مسح تک کے نوا درات کی دل کش ولربا انداز میں سجاوٹ اور پیشکش حد درجہ متاثر کرن تھی۔ کروں میں گھوٹے جسموں کو دیکھتے اور پڑھتے ہوئے یہ احساس ہوا تھا کہ یونانی روی اور فراعنہ مذاہب کے ملا پ اور ارتقاء سے جس تہذیب نے جنم لیکر نشوونما پائی یہاں ان کی عکاسی بھر پور انداز میں ہو رہی تھی۔ وہ تہذیب فی الواقع بڑی امیر اور مسحور کرن تھی۔ پہلے کمرے میں روستہ پتھر دیکھنے کو ملا۔ یہاں اس کی نقل تھی۔ اصلی والا برٹش میوزیم لندن میں ہے۔ یہ روستہ ستوں نپولین کی مہم جوئی کے دوران ایک فرانسیسی کوروستہ (Rosetta) کے مقام سے ملا۔

یہ پتھر دراصل یوں سمجھ لجیئے کہ قدیم ترین تحریروں کو پڑھنے کی کنجی ہے۔ یونانی دور فراعنہ کی ہیرولکنی (تصویری تحریریں) اور مقامی مصری یعنی قبطی زبان پڑھنے کے اشارے اس پتھر پر لکھے ہوئے ہیں۔ اور تاریخ دانوں کیلئے اس کی مدد سے قدیم زبانوں کو پڑھنا بہت آسان ہو گیا تھا۔ اور برطانوی فوجیوں کو جب اس کی اہمیت کا اندازہ ہوا تو انہوں نے ایک خون ریز جنگ کے بعد یہ پتھر چھین لیا اور اسے برٹش میوزیم کی زینت بنادیا۔

کم جنت چور اچکی تو میں کیا برطانوی اطالوی اور فرانسیسی سب ایک ہی تھالی کے پڑھئے۔ لوٹ کر کھا گئیں ان قوموں کو جنہیں اپنا مفتوق بنایا۔

اب یہ ممکن نہیں تھا کہ ان بائیس (22) کروں میں موجود ان بے شمار چیزوں کو جو کسی نہ

کسی انداز میں ماضی کے کسی دور کی نمائندہ تھیں کو یاد رکھتے۔ پر پھر بھی کچھ اسی تھیں جو دلچسپ لگیں۔ ان میں سانڈ کا وہ مجسم تھا جو مصریوں کا حاصلی اور یونانیوں کا آپس (Apis) تھا۔

سقارہ میں ہم نے ان سانڈ دیوتا کے مدفنی چیز برداشت کیے اور ان کے بارے میں سنابھی تھا۔ اس کرے میں سکندر اعظم کے مجسمے اور سر بھی تھے۔ قلوپڑہ کے سر کے مجسموں کو ہم سب نے نہایت توجہ اور دلچسپی سے دیکھا۔ کیا عورت تھی۔ کبھی یہ زر کی محبت میں گرفتار اور کبھی انھوں کی بانہوں میں۔ اور پر سے شیکسپیر کا کمال جس نے دونوں کی محبت کے ذرا مے لکھ کر اسے دو آتشہ بنا دیا۔ Tanagra مجسمے ہمیں بہت منفرد لگے۔ یہ چھوٹے چھوٹے تھے۔ اور صرف عورتوں اور بچوں کے تھے۔ انہیں تمگرہ اس لیے کہا جاتا ہے کہ ایسے بہت سے مجسمے تمگرہ نامی یونانی گاؤں سے بھی نکلے ہیں۔

جب باہر آئے تو دھوپ بادلوں کی زور زبردستی کا شکار ہوئی پڑی تھی۔ ہواوں میں تیزی بھی تھی اور خنکی کا زور بھی بڑھا ہوا تھا۔ بڑا رومان پرور موسم۔ خوشی سے کھل ہی تو اٹھے۔

شیٹے برج پر آ کر ہم مونتزا (Montaza) کے لیے دیگن میں بینچے گئے۔ بڑی مزے کی دیگن تھی۔ آرام دہ اور تازہ دم۔ ہماری دیگنوں کی طرح تھکی ہوئی نہیں۔ خیر یہ تو ہمیں دیگن میں بینچے بینچے پڑھ چل گیا تھا کہ رم جھنم کا سلسلہ شروع ہو گیا ہے۔ ہم بھی ایک نمبرستی کی پنڈیں گھروں سے چھاتے بیگوں میں گھسید کر لائے تھے اور اب وہ قاہرہ میں پڑے مزے کر رہے تھے۔ نکٹ لے کر اندر گئے تو اندازہ ہوا کہ یہ ایک وسیع و عریض باغ ہے جس میں پستہ قامت ایک پہاڑی پر عنابی رنگ کی ایک خوبصورت محل نما عمارت تھی۔ پارک میں چھوٹی بڑی اور بھی عمارتیں ہیں۔ معلوم ہوا تھا کہ بنیادی طور پر یہ گرمیوں کے محلات ہیں جو 1892ء میں خدیوب عباس دوم نے بنائے تھے۔

ان محلات کا تعمیری پیئر ان تر کی اور فلورنسین (Florentine) (مراد اٹلی کا شہر فلورنس)

شائل کی خوبصورت آمیزش ہے۔ ماضی میں بڑی عمارت سلام ایک (مردانہ حصہ) اور ماحقہ چھوٹی عمارت حرم ایک (زنہ حصہ) تھے۔ جنگ عظیم اول میں سلام ایک کو ملٹری اپتال کے طور پر استعمال کیا گیا تھا۔

سمندر کے کنارے تعمیر شدہ یہ خوبصورت محل آجکل ایک مہنگا ترین ہوٹل ہے۔ جس میں ایک کینو ہجی ہے۔ شاندار جانے کے حق میں نہیں تھی۔

"اے ہٹو۔ کیوں نہیں جانا۔ چلو چلتے ہیں۔" قریب سے دیکھنے پر شان و شوکت کا معیار اور محل کر سامنے آیا۔ مجھے بے اختیار پیالہ (انڈیا) میں کیپشن مہندر سنگھ وزیر اعلیٰ پنجاب کا موئی محل یاد آیا تھا۔ چیف منٹر پنجاب پاکستان کے ہمراہ ہم ان کے ہمراہ بن کر موئی محل میں ڈنر کیلئے گئے تھے وہ بھی کیا لا جواب چیز تھی۔ لانوں کی ورائی نے ہی مت مار دی تھی۔

اس کے درود یوار پر شاہی خاندان کی تصاویر آ ویزاں تھیں۔

شاہ فاروق کی بیوی کس قدر پر وقار حسین اور شاندار عورت تھی۔ کتنی دیر تو اسی کو دیکھتے رہے۔ یہ فاروق بھی کیا شے تھا۔ مصر کی تاریخ کا ایک بدنماد جھپٹ۔ آوارہ اور جنسیت کا مارا ہوا ایسی حسین بیوی کے ہوتے ہوئے بھی کہے کھاتا پھرتا تھا۔

بارش کی وجہ سے ہم پارک میں گھوم پھر نہیں سکے۔ جب باہر نکل تو چائے کی طلب نے پاگل کر دیا تھا۔ سامنے سڑک پار چلیز (Chilis) ریسورٹ میں چلے گئے۔ مہر النساء نے کافی کیلئے کہا۔

"چلو وہ پی لیتے ہیں۔" میں بھی اس وقت دل و جان سے آمادہ تھی۔

شامت اعمال ہی تو تھی جو کافی کا کہہ بیٹھے۔ سوچا چلو اس بڑے اور شاندار ہوٹل میں گھونٹ گھونٹ شائل سے کافی پیتے ہوئے ہم اپنے دیسی اور پینڈوپنے کو تھوڑی دیر ماؤن ازم کا ترکا لگائیں گے۔ پر یہ کیا کسی افریقی جہنم کی طرح کالی شا۔ کافی کا گھونٹ بھرا تو چہرے نے جو پوز بنائے ہو گئے وہ اگر کسی بیرے دیرے نے دیکھے تو یقیناً یہی دل میں کہا ہو گا ارے یہ گنوار

خور تیس کہاں سے آگئی ہیں۔

ہم تو اس کافی کے تصور میں تھے۔ جود و دھو اور تیز میٹھے کے ساتھ خوب جھاگ دار ہو۔ جس کی پہلی چکلی ہی سرور آگیں لطف سے نہال کر دے۔ مثل مشہور ہے مفت کی شراب قاضی بھی نہیں چھوڑتا پر ہم بڑے دیا لو تھے۔ پیسے خرچ کر کے بھی دوسرا گھونٹ نہیں بھرا اور اسے میز پر چھوڑ کر باہر آ گئے۔

بارش اب رُک گئی۔ سڑک پر کھڑے کھڑے اسکندریہ شہر میں نبی دانیال کے مقبرے کی موجودگی یاد آئی تھی۔

”اڑے قسمت اسکندریہ لے آئی ہے۔ تو اللہ کے برگزیدہ نبی کا روضہ دیکھتے ہیں۔“ میں نے دونوں سے کہا۔

ملحق سڑک پر اترے تو ڈیوٹی پر کھڑے سپاہی سے پوچھا۔

”اولڈ اسکندریہ جائیے آگے سے بس مل جائیگی۔ نیکسی لے لیں۔ نبی دانیال سڑیت میں مزار اور مسجد ہے۔“ اس نے ٹوٹی پھوٹی انگریزی میں ہمیں سمجھانے کا فریضہ پر حسن و خوبی ادا کیا۔

سوچا نیکسی کیا لیتی ہے۔ بس میں بیٹھتے ہیں۔ سوبس لینے کیلئے بتائے گئے راستے پر چل پڑے۔ اوپری اوپری عمارتوں سے گھرا چوک آیا۔ بالکل شاہ عالمی اور رنگ محل کے عالم جیسا۔ پھل اور گوشت کی دکانیں۔ مچھلی۔ ریشورنٹ۔ قطار میں گلی بسیں۔ یہ آخری شاپ تھا۔ ویسٹرن ہار بر جانے کیلئے بس لائن میں گلی ہوئی تھی۔

سکندر اعظم کا مدفن، قطبے فورٹ، سوک اور زنکا اسکندریہ کا ایک گھر

سعد زغلول کے مطعم ہر یہی میں کھانا کھاتے ہوئے مہر النساء نے اچانک کہا۔

یہاں قریب المختیا میں بہت بڑا بازار زنکا اسٹاط (Zankat El Sittat) ہے۔ میں تمہارے ساتھ جانے کی بجائے بازار جاؤں گی۔ اُن لڑکیوں سے میں نے معلومات لے لی ہیں۔ اور یہ لڑکیاں کون تھیں۔ ابھی تھوڑی دیر قبل یہاں میدانِ زغلول میں بک سنتر آف الیگزینڈریہ کے عین سامنے کھڑے دو خوشناگاب چہرے پل جھپکتے میں اپنے اوپر پڑنے والی ہر نگاہ کو گرفت میں لیتے تھے اور ساتھ کھڑا مرد بھی کچھ کم ذہنگ ن تھا۔

”بات کرنی ہے ان سے۔“ شانے دونوں لفظوں میں کہا۔

سیاحوں کیلئے بات کرنے کے سوبھانے۔ مرد سینٹر وکیل اور لڑکیاں اس کی ساتھی۔ بڑی مزے مزے کی باتیں ہو گئیں۔ اس وقت مہر النساء انہی سے حاصل کردہ معلومات کا حوالہ دے رہی تھی۔

یہ تو بہت ہی اچھا ہوا۔ میں نے دل میں کہا۔ سکون سے گھوموں پھر دیں گی۔ شایدی بازار
کیلئے ہی مائل تھی۔ چلو چھٹی ہوئی۔

میکسی تو میں نے لے لی پر پتہ نہیں کیسا خرد ماغ ڈرائیور تھا۔ جہاں جانا تھا وہ بھی بتایا۔ پر
پتہ نہیں کونسی جگہ تھی۔ گاڑی روک کر اشارہ کیا۔

”آخر جاؤ یہاں۔“

اب میں نبی دانیال مسجد کا دردار اپ رہی ہوں اور وہ جملاتے ہوئے آخر نے کا اشارہ کر رہا
ہے۔ عجیب صورت تھی۔ پانچ مصری پاؤ نڈ لیکر بکتا جھکتا یہ جاؤ جا۔

”چلو میاں ڈھونڈو اب۔“

کسی بھی شہر کا پرانا حصہ نہ دیکھو تو بات نہیں بنتی۔ چھوٹی چھوٹی گلیاں جن میں سراغھائے
اوپنجی عمارتیں جنکی خستگی اور کہنہ سالی دور سے بھی نظر آتی تھی۔

لاکھرائے اتنے صاف سترے نہ تھے اطراف میں کہیں کاغذوں کے ٹکڑے مالٹوں کے
چلکے کہیں کوئی اور گند بلا پڑا آنکھوں پر گراں گز رہتا تھا۔ چھوٹی سی سڑک پر کہیں کوئی کھوتے گاڑی
بھی سامان سے لدی پھندی گزرتی تھی۔ مقامی نوجوان لڑ کے لڑ کیاں بوڑھی اور جیز عمر عورتیں مرداور
ان سکھوں کے ساتھ سیاحوں کا بھی زور۔ اب دیدہ ہوائی نہ ہو تو کیا ہو۔

نظریں تو دیوانہ وار لڑھکتی پھرتی تھیں۔ پنساری کی دکان کے آگے پھولی روٹیوں کا
ڈھیر گوشت دکانوں کے آگے سلاخوں میں لٹکتا ہوا چھلی تختوں پر بکتی ہوئی۔ بلاشبہ بہت سے
منظروں میں بڑی مہماں تھی پرذہن سے یہ کب بھولتا تھا کہ یہ اسکندر یہ ہے تہذیبوں کا گھر۔

اب جب دیدے اپنے اندر رشوق و تحسیں اور حیرت و استحقاب کے ڈھیر سارے رنگ لیے
داہمیں باہمیں اوپر نیچے بھکتے پھریں تو پھر کچھ بھی ہو سکتا ہے۔

مرغیوں سے لدی پھندی تیز رفتاری سے گزرتی گاڑی کچھ اتنے نزدیک سے مجھے
چھوتے ہوئے گئی کہ چند لمحوں کیلئے بھوچکی ہو کر میں نے کیجے پر ہاتھ رکھا۔

”خدا یا میرا بازو کر کیک ہو سکتا تھا میں لگی کوئی ہو سکتی تھی۔ دکان کے ساتھ ماحقہ دیوار سے نیک لگا کر میں نے اپنے حواسوں کو سمجھا کرتے ہوئے بلند و بالا دور و یہ عمارت کے حصار میں آئے ہوئے آسمان کے چھوٹے سے نکلے کو دیکھتے ہوئے کہا تھا۔

”جہاں بہت سے کرم کیے ہیں وہیں ایک اور کرم ہو۔ ان جنہی جگہوں پر اپنے دو فرشتوں کو میری حفاظت پر مامور کر دے۔“

تمن لوگوں سے نبی دانیال مسجد کا پوچھا۔ یہوں نے سمجھایا۔ سمجھا بھی پر شاید میں نے غلطی کھائی۔ فرنچ کلپرل سینز کے پاس ہے۔ ایک نے کہا۔ اب میری بھی عقل ماشاء اللہ اصل چھوڑ کر نقل کے پیچھے چل پڑی۔ ہنابی شینی گوگ کے پاس ہی ہے۔ ایک اور عمر مرد نے بتایا۔ پر جو تیرا نکرا وہ سب کا سر انکا!۔ لگتا تھا جیسے باتیں کرنے کو ترسا ہوا ہے یا پھر رسیا ہے با توں کا۔ یہودی تھا۔ آباؤ اجداد یونان سے یہاں آ کر سیٹل ہوئے تھے۔ لیکن اب رشتے داروں کی اکثریت تل ابیب چلی گئی تھی۔ پر وہ یہیں تھا اور کہیں جانے کا ہرگز خواشمند نہیں تھا۔ گارمنٹس کی بہت بڑی دکان تھی۔ میرے لیے ایک یہودی سے بات چیت کرنا ایک نیا اور دلچسپ تجربہ تھا۔ میں بھی کری کے ایک کنارے پر نکل گئی تھی کچھ جانے کچھ تجربے کیلئے۔

قدیم دور میں اسکندریہ کی صرف دو بڑی سڑکیں تھیں۔ کینوپک (Canopic) اور ”سومہ“ (Soma) کینوپک ”حوریہ“ سڑیت میں بدل گئی اور سومہ کو نبی دانیال کا نام دیا گیا اور اب اسکندریہ کے وجود پر پھیلی بے شمار سڑکیں ان دونوں کی بہویں یا ہیں۔ مجھے اس تشبیہ پہنسی آئی۔

اس سوال کی صداقت کے بارے میں کہ آیا اسکندر اعظم کا مدفن نبی دانیال مسجد کے نیچے ہے پوچھا۔

مختلف آراء میں ہیں۔ جہاں حوریہ اور نبی دانیال سڑیت ایک دوسرے کو کاٹتی ہیں وہیں کہیں ذرا سے جنوبی رخ والی جگہ پر ہے۔ جگہ کا تعین واضح نہیں۔ یونانیوں کے قبرستان میں بھی

ہونے کا ایک قیاس ہے۔ تاہم زیادہ رائے مسجد نبی دانیال کے نیچے ہے۔ درست کیا ہے یہ تو اور پر والا ہی جانتا ہے۔

بڑے لذیذ بسکٹ تھے جو قہوہ کی پیالی کے ساتھ کھانے کو ملے۔ جی تو میرا اُس بڑھے سے کپی دوستی کرنے کو چاہتا تھا کہ مجھے وہ کہیں علی ابیب کا دینہ دلا دے اور بیت المقدس دیکھنے کی میری زمانوں پر انی خواہش پوری ہو۔

میں مسلمان عورت تھی اور چیلی ہی ملاقات میں پر گئی ناپ کا کوئی تاثر اُس یہودی کو نہیں دینا چاہتی تھی۔ لہذا راستہ سمجھی اور دکان کے تین پوڑے اتر آئی۔

پر جب میں مرک پر آئی میرے ذہن میں بخوبی ساتھا۔

بندے کا یہ انجام۔ اس کی یہ اوقات۔ بیس سال کی عمر میں ایشیا کا شہنشاہ بننے کی تمنا اور سات سال کے قلیل عرصے میں اس تمنا کی تکمیل اور پھر فاتح دنیا بننے کی آرزو۔ پر خواہش تھی تھی اور کام ابھی ادھورا تھا اور عمر بھی ابھی بیس (32) سال تھی کہ بس رخصت ہوا۔ تو اسی شہر میں یار لوگ اسے لے آئے۔ اس کا تن مردہ۔ اب اسے سونے کے کفن میں لپینا گیا یا چاندی کے۔ نشان کہاں؟

”یہ میرے قدموں کے نیچے بھی ہو سکتا ہے۔“

”میرے اللہ!“ سریر نے کچھی محسوس کی۔ مٹے نامیوں کے نشان کیے کیے۔ نہ گور سکندر نہ قبردار۔

پروردگار! اس بڑا نیا اور عظمتیں تیرے لیے۔

مسجد قدامت اور مانوسیت کا رنگ لیے ہوئے تھی۔ دیواروں اور قالینوں تک میں بو سیدگی تھی۔ عصر کی نماز میں خضوع کے ساتھ رفت بھی تھی۔

اسکندر اعظم کا مدفن میرے ذہن سے چھٹ گیا تھا۔ کیا اس جگہ کے نیچے جہاں میں بیٹھی ہوں۔ سوال انھا تھا۔

روضے کی طرف گئی۔ براقتاعت پسند اور اللہ لوک قسم کا مجاہر تھا۔ کوئی دلچسپی نہیں تھی کسی سے۔
تعمیر فرش سے خاصاً اونچا تھا۔ سبز چادر سے ڈھپا ہوا۔ میں نے فاتحہ پڑھی۔ ساتھی
ایک اور مزار حضرت لقمان کا بھی بتایا جا رہا تھا۔ صداقت دونوں کی نہیں تھی۔ حضرت دانیال کا مقبرہ
تو سرقہ (ازبکستان) میں خیال کیا جاتا ہے۔ بہر حال فاتحہ پڑھی اور باہر آ گئی۔
تحریر میدان سکوائر میں انہیں کو بننے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ وہ چوک کے پاس کھڑی
تمیس شا تو جہ کھینچنے کی پوری صلاحیت رکھتی تھی۔ پہناؤے بھی نمایاں کرنے والے تھے۔

”آنٹی ایک حیرت انگیز ایک انوکھی اور خوفناک چیز آپ نے مس کر دی۔“
شا مجھے دیکھتے ہی با آواز بلند چلائی میں متوجہ ہوئی اور ساتھ ہی متجمس بھی کہ انہیں
آرائشی وزیبائشی اشیاء کے ڈھیروں میں ایک کوئی چیز ملی جو میں نے مس کر دی۔ کحمد بحمد نے
قدموں کو ایڑ لگادی۔

”ارے بھائی آنٹی ایک کہانی۔“

اس بازار کے دو حصے ہیں۔ سوک السلطاط (Souk El Sittat) اور زنکا السلطاط (Zanka El Sittat)
سوک طوالت کے اعتبار سے بہت لمبا ہے پر خوبصورتی اور اشیاء کے حوالے سے مجھے
زنکا زیادہ پسند آیا۔ ہم تحک کر راستا نے کیلئے ایک دکان کے باہر بینخ گئیں۔ ایک نوجوان لڑکا
بھی ہمارے پاس آ کر بات چیت کرنے لگا۔ اچانک اس نے اپنے لبجے کو حد درجہ ذرا مائی کرتے
ہوئے کہا۔

یہ بازار المنشیا (El-Manshiyya) میں ہے۔ یہ جگہ زمان قدیم سے ثاقبی اور کار و باری
سرگرمیوں کا مرکز رہی ہے۔ اس کے المیان (Allaban) علاقے کی رہائشی دو خواتین سکینہ اور ریا
اسکندریہ کے لوگوں کیلئے خوف و دھشت کی علامت بن گئی تھیں۔

دونوں اسی زنکا بازار میں آتیں اور خوبصورت نوجوان سیاح لڑکیوں اور مقامی عورتوں
کو بہانے سے اپنے گھر لے جاتیں۔ ان کے زیورات اور کرنی وغیرہ سب کچھ لوٹ کر انہیں

قتل کر دیتیں۔

آنٹی شانے جو جھری لی۔ خوف کی ایک لمبڑی تو میرے اندر بھی سرسرائی۔ بے اختیار میں نے کانوں کو ہاتھ لگایا۔ بیچارے نگلے بیٹھے۔ سینے پر دھرے ڈال رہی کونسا زیادہ تھے۔ میری جان اتنی سستی تو نہیں تھی کوئی انہیں سات سو ڈال کے عوض تدقیق کر دیتا۔

بھی شام کو جو کل دالی لڑکوں کے ہاں جانے کا پروگرام ہے اسے کنسل کرو۔
مہر النساء نے ہائک لگائی۔

ذرالیمہ ریس تو دیکھو۔

”30 صباہنات سریت۔ المبان۔“ شانے اوپری آواز پڑھا۔

”ارے یہ تو وہی علاقہ ہے۔“ میرے لجھے میں تکھر ساتھا۔

”لیکن اس ڈراؤنی کہانی کے کچھ انعام کا بھی پتہ چلا۔“

”بھی آنٹی کوئی چالیس (40) عورتیں اُن کے قلم کی بھینٹ چڑھیں۔ پورا شہر ڈراور خوف کی نولی پر چڑھ گیا تھا۔ پولیس پریشان پر کوئی سراہاتھ نہیں آتا تھا اور پھر جب وہ اپنا اکتا یساواں (41) شکار ذبح کرنے جا رہی تھیں۔ سول کپڑوں میں متین پولیس نے بڑی رازداری سے تعاقب کیا اور انہیں پکڑا۔“

میں خاموش ہو گئی۔ دونوں کہانی کے زیر اثر خاصی حد تک تھیں۔ خفیف سا اثر تو بھی پر بھی ہوا۔ اب دلیری کتنی بھی ہوا پنے آپ کو کتوانے کا حوصلہ تو کسی میں بھی نہیں ہوتا۔ اس وقت پروگرام قطبے فورت جانے کا تھا پر میرا دل تو لڑکوں کے گھر جانے کو بھی چکل رہا تھا۔

”چلو کسی سے دریافت تو کریں واقعے میں کتنی صداقت ہے۔“ مجھے کچھ اس کی صحت پر اعتبار نہیں آ رہا تھا۔ دو تین بڑی دکانوں میں جا کر اس کے بارے میں پوچھا۔ تو انہوں نے مجھے یوں دیکھا جیسے میں کوئی پاگل ہوں نہایت فضول اور احتمانہ بات کر رہی ہوں۔

”تو کیا ایسی من گھڑت کہانی سننا کرنا کوڈ رانے کی کوشش تھی کہ یہ بھی ایک انداز ہے مردوں

کا خوبصورت اور طرحدار لڑکیوں کی توجہ کھینچنے کا۔ میں نے نتیجہ اخذ کرتے ہوئے خود سے کہا۔
پرمیڈ یسن کی ایک بڑی دکان پر ایک بوڑھے نے تصدیق کر دی۔

”ارے یہ تو بہت پرانی بات ہے۔ کہیں پچھلی صدی کی تیسرا چوتھی دہائی کی،“ اُس نے
ہمارے خوف کو یقیناً محسوس کیا تھا۔ شاید اسی لیے تسلی دینا فرض سمجھا۔

”پولیس نہایت مستعد اور لوگ بہت پُر امن، کوئی فکر اور پریشانی کی بات نہیں۔ جہاں جی
چاہے جاؤ۔ ایسے ہی فضول کسی نے شرارت کی ہے۔“
چلو جی اطمینان نصیب ہوا۔

پاس ہی ”گنمام سپاہی“ کی یادگار تھی۔ سوچا گئے ہاتھوں اُسے بھی دیکھ لیں۔ پھر قطبے
فورٹ جائیں۔

راستے کی عمارتوں کا حسن ان کی شان و شوکت دیکھتے سر اتھے ان کے طرز تعمیر کی داد دیتے
ہوئے ”گنمام سپاہی“ کی یادگار پر پہنچ گئے۔ کشادہ ٹیرس پر بہت سی سیڑھیوں کے اوپر ستونوں پر
ایک نیم قوسی یادگار کھڑی ہے۔ سامنے دو بندوق بردار گارڈ سفید یونیفارم میں مجسموں کی طرح
آئنے سامنے ہتوں کی طرح کھڑے ہیں۔

”اے ہے بچاروں کی کتنی سخت ڈیوٹی ہے۔“ مہر النساء کو ترس آیا۔

اور میں جو کالموں کے درمیانی خلاوں میں جھانکتی عقب کی بلند و بالا عمارتوں کے دلفریب
چہرے دیکھتے اور اس خیال کے تحت کہ ابھی ٹیرس پر پہنچ کر یادگار کے درمیان میں نصب پتھر پر
لکھے کو پڑھتے ہوئے یہ توانوں گی۔ کہ یہ کس کارنا مے پر اور کسے خراج پیش کیا گیا ہے۔ سیڑھیاں
چڑھتی جاتی تھی کہ جب شاکی زور دار آواز سننے ہی پلٹ کر اُسے ایک تانگے والے سے انجھتے دیکھے
کر گڑ گڑ نیچے اتر آئی۔

بیوقوف لڑکی قطبے فورٹ کیلئے تانگے والے سے بات کر بیٹھی۔ تانگے میں سوار بھی ہو گئی۔
اور اب تانگے والا ریٹ پُر اُس سے الجھ رہا تھا۔

قریب پہنچ کر ساری بات گھلی تھی۔ چلو خیر ذرا تھوڑی سی آواز اونچی کی۔ چہرہ پر برہمی کے آثار پیدا کیے کہ دانا سانا ہو کر بچی کے ساتھ جگڑا کر رہا ہے۔

خیر وہ بھی ڈھیلا پڑ گیا۔ فوراً بیٹھنے میں عافیت جانی۔

”ارے وہ پڑھنا تو رہ ہی گیا۔ چلو واپسی پر دیکھوں گی۔“

تالگے میں بیٹھ کر مختندی ہواؤں کے مزے لوئے فوراً پہنچ گئے۔ یہاں بھری جہاز سازی کا بہت بڑا کارخانہ تھا۔ جہازوں کے بڑے بڑے چوبی ڈھانچوں پر مزدوروں کے پڑے کام کرتے تھے۔ ساحل پر لوگوں کے بیٹھنے کیلئے پستہ قامت چوڑی لمبی دیواریں سی بنا دی گئی ہیں۔ بڑا رش تھا۔ شکر قدمی بک رہی تھی۔ چینی کے پھولے پھولے رنگ برلنگے گولے جنمیں منہ میں رکھو تو پل جھکتے میں گھل کر حلق سے نیچے جائیں۔ پوپ کارن اور بہت سی مقامی چیزیں جن کے نام ہمیں نہیں آتے تھے۔

اُس ہلکے زردی کی رنگے شاندار قلعے کے محراب نما چھوٹے سے دروازے کے سامنے جا کر پتہ چلا کہ خیر سے بند ہو چکا ہے۔ نوبجے صبح سے چار بجے تک کے اوقات ہیں اور اب ساڑھے چار کا وقت ہے۔

واپس آ کر ساحل کی دیواروں پر بیٹھ گئے۔ شکر قدمی کھائی۔ بانس پر چڑھے ہلکے پیلے اور ہلکے گلابی رنگ کے لمحے خریدے بچپن یاد کرتے ہوئے مزے لے لے کر کھائے۔

شناپانی میں اُتر رہی تھی اور ہمیں بھی دعوت دے رہی تھی۔

”نہ بابا نہ۔ مختند ہے اور مجھے گیلا ہونے کا شوق نہیں۔“

رش کا جو عالم تھا گلتا تھا آدھا اسکندریہ یہاں امنڈا ہوا ہے۔ میں اُٹھ کر ادھر ادھر گھونٹنے پھرنے لگی۔ میری خواہش تھی کہ کوئی انگریزی جانے والا ملے تو اُس سے کچھ باتیں ہی کروں۔

چلو ایک نوجوان سے مسکراہٹوں کے تبادلے نے سمجھا دیا کہ یہاں بات چیت کی دال گل سکتی ہے۔

یہ السید احمد موضع پیشے کے اعتبار سے میراں انجینئر تھا۔ جمال عبدالناصر کا عاشق معلوم ہوتا تھا۔ چھوٹے ہی بولا۔

”آپ نے ناصر کا آبائی گردیکھا۔“

مجھے تو کچھ معلوم نہیں تھا۔ میں نے بونگوں کی طرح سرفی میں ہلا دیا۔ ”ناصر اسکندر یہ کا بیٹا ہے۔ وہ پندرہ جنوری 1918ء کو مصطفیٰ کمال ایریا کی الکنیو یئی سڑیت میں پیدا ہوا۔“

بڑے لوگوں کی بھی کتنی موج ہے۔ جب ناموری ان کا مقدر بنتی ہے تو گمنام سے گلی محلے بھی ان کے دم سے روشن ہو جاتے ہیں۔

جزل پروریز مشرف کی جائے پیدائش دلی کی وہ حوالی اُس کے آگرہ مذکرات پر اور بڑے سے بورڈ پر لکھا ہوا یہ فخر یہ جملہ A Distinguished Son Of Delhi سے بار بار سکرین پر دکھایا گیا۔ واقعی اُس گھر کو تو دیکھنا چاہیے تھا۔ مجھے خود پر افسوس ہوا۔

المختیا سکواڑ میں وہ جگہ دیکھی آپ نے جہاں اُس نے اپنی عہد ساز تقریر میں برطانیہ کو مصر چھوڑنے کیلئے کہا تھا اور یہیں اس پر گولیوں کی بوچھاڑ ہوئی۔

”لوالمختیا میں تو نخل ہوتی آئی ہوں۔ کوئی کمخت اتنی تاریخی جگہ کے بارے میں ایک لفظ نہیں پہونا النا گڑھے مردے اکھاڑ کر خوف زدہ کرنے کی کوشش ہوئی۔“

مجھے اپنے آپ پر غصہ آنے لگا تھا۔ ساتھ مصر کی وزارت سیاحت پر بھی کہ کتاب پوکوں میں ایسی چیزوں کا اندرج کرنا کتنا ضروری ہے۔

پر اُس نے فوراً میرے ملاں کو کم کیا یہ کہتے ہوئے۔

”المختیا میں جو میدان یا چوک آپنے دیکھا بس وہی جگہ ہے۔ اسے میدان تحریر بھی کہتے ہیں۔ یہ میدان محمد علی بھی ہے کبھی یہ ڈپلومیٹس کا گڑھ تھا۔ اسکندر یہ کی شاک مارکیٹ کی شاندار عمارت بھی یہیں تھی۔ پر 1882ء میں اسے برطانیہ نے سخت بمباری سے تباہ کر دیا۔“

میری خواہش پر اُس نے مزید بتایا۔ قدرت کو اسے زندہ رکھنا مقصود تھا۔ وہ چلایا تھا۔ اس

کے یہ الفاظ تاریخ میں لکھے گئے ہیں۔

“If I die you are all Gamal Abdul Nasirs.”

نہر سویز کو قومی ملکیت میں لینے اور اس سے حاصل شدہ آمد فی سے اسوان ہائی ڈیم بنانے کا اعلان بھی اسکندریہ میں ہی ہوا۔

احمد موضوں کو مصر سے کہیں زیادہ اسکندریہ سے محبت تھی۔ کس قدر محبو بیت تھی اُس کے لجے میں جب اُس نے کہا قاہرہ اور اسکندریہ کے درمیان صرف 225 کلومیٹر کا فاصلہ ہے مگر تہذیبی اور ثقافتی بعد اس سے کہیں زیادہ ہے۔ مردم خیز اس شہر کا انیسویں صدی میں ایک نیا کردار تھا۔ ماہی گیری کی صنعت کا پھیلاوہ اس کے ڈیلیاناوں میں اگتی کپاس کی افراط کاش امنڈسٹری اور صنعتی ترقی میں اس کا بہت نمایاں حصہ ہے۔ یونانیوں رومیوں اور مشرق وسطیٰ کے لوگوں کے باہمی ربط سے یہ مین الاقوامی شہر کا روپ دھارے ہوئے ہے۔

عمر شریف کا نام میرے لیے بڑا منوس تھا۔ لڑپچر میں E.M. Forster سے بھی آشنا تھی اور یہ دونوں اسکندریہ سے تھے۔

حسن مبارک کے نام پر اُس نے اپنی یونانیوں جیسی اونچی لمبی تیکھی ناک کو سکیزتے ہوئے قدرے نفرت بھرے غصیلے لجے میں کہا۔

”اسرائیل اور امریکہ کا خوشامدی نئو کوئی شخص کا نہیں اُس کے کریڈٹ پر۔ بتائیے ذرا محض سڑکوں پر پاؤں سے بات بنتی ہے کہیں۔ آپ مصر کے دیہاتوں میں گئی ہیں؟“

ابھی شرمندگی میں لتحرہ امیرا جواب میرے ہونٹوں پر نہیں آیا تھا جب وہ بول اٹھا۔

”ماڈرن ازم کا بلکا سائچ بھی اُن کی زندگی میں نظر نہیں آتا کاشتکاری کے وہی فرسودہ زمانوں پر آنے طریقے آج بھی رائج ہیں۔ مصر کے پاس وسائل کی کمی نہیں سویز تیل سیاحت مچھلی اور کپاس کی صنعت پر جذبوں سے بھرالیڈ رہنیں۔ ناصر کو تو مین الاقوامی اور عرب مسائل نے ہی الجھائے رکھا۔ اُس نے کاشتکاروں کے حالات بہتر کرنے کی کوشش کی پر اسے وقت نہیں ملا۔“

مغرب کی اذان کے ساتھ ہی وہ کھڑا ہو گیا۔ میں نے اُس کے شانے پر ہاتھ پھیرا حقيقة
مجھے اس سے بات چیت میں مزہ آیا تھا۔

ہمارے مابین اب تک طے ہونا مشکل ہوا جا رہا تھا کہ رات کو ڈرام میں بیٹھ کر ایک سرے
سے دوسرے تک سیر کی جائے۔ کسی اچھی جگہ کھانا کھایا جائے یا لڑکوں کے گھر جایا جائے۔
یہاں جیت میری ہوئی۔ میکسی لینے کی پھر حمact کر بیٹھے اب جو گلی کو چوں میں اُس کی
چک پھیریاں شروع ہوئیں تو ختم ہونے کا نام نہ لیں ہار کر چلا تاپڑا۔

چلنے سے قبل شانے موبائل کھڑ کا دیا۔ صورت سے چال ڈھال سے یہ نچلے متسلط لوگوں کا
علاقہ نظر آ رہا تھا۔ ننگ گلیاں بالکوئیوں میں لٹکتے کپڑے جنہیں سوانیوں نے رات ہونے پر
بھی نہیں آتا رہا تھا۔ روزمرہ کی ضرورت اشیاء سے بھری ہوئی دکانیں اور پرہائی گھر۔
ہماری حیرت کی انتہائی تھی کہ وہ پورا نولہ جو ڈرام میں ہمیں ملا ہمارے استقبال کیلئے نیچے کھڑا
تھا۔ جس انداز میں وہ ہمیں ملیں اور جیسے باہمیوں میں سیئے اپنے گھر میں لے کر گئیں وہ قابل صد
آفرین تھا۔ گھر کی بوڑھی عورتوں نے مسکراہٹوں اور آنکھوں سے چھلکتے محبت بھرے جذبات کی
زبان میں احلا و سہلا کہتے ہوئے سب فاسطے آنا فانا مناڈا لے ایک انگریزی بولنے والا لڑکا بھی
قاپوکیا ہوا تھا۔

گھر چھوٹا سا تھا۔ ڈر انگر روم میں چند کریاں اور ایک صوفہ پڑا تھا۔ فرش پر میل خورده
پرانا قائم تھا۔ دیواروں پر چھوٹی چھوٹی مختلف تصویریں نگلی تھیں۔

بیٹھنے کے تحفہ دیر بعد قہوہ آیا۔ ایک پلیٹ میں بیج آئے بھنے ہوئے نمکین انہیں اب کہا
جاتا ہے۔ یہ کچل کا بیج نہیں بلکہ پودوں کا کچل ہیں جنہیں جھاڑ کر حاصل کیا جاتا ہے۔ بعد میں
بھنائی ہوتی ہے۔

میں نے اٹھ کر دیواری تصویروں کو دیکھا۔ اور طرحدار خوبصورت عورتوں پر جانے کے
لئے انگلی رکھی۔ ”یہ نادیہ لطفی اور یہ مدیحہ کمال ہے۔“ میرے اشارے پر میلی نے جو بہت ماڈرن سی

تحیٰ بتایا۔

”تمہاری بینیں یا عزیز رشتے دار۔“

مترجم لڑ کے نے فوراً ترجمہ کر دیا۔ قہقہہ کمرے میں گونجा۔

یہ قہقہہ اور اس کا انداز پچھا اندر وون لا ہو رکھوڑی پڑھی لکھی لڑ کیوں جیسا ہی تھا۔

پتہ چلا کہ یہ سینما کی مشہور ایکٹر سیس ہیں۔ ام کلشوم بھی وہاں بنگی ہوئی تھی۔ وہ تو غور سے دیکھنے والی چیز تھی۔ سارا عرب اُس کے پیچھے پاگل ہے۔ شکوہ اور جواب شکوہ کی گائیگی نے اُسے پاکستانیوں میں بھی شناسا کیا ہوا ہے۔ دونوں جوان مردوں کی تصویروں کے بارے میں پتہ چلا کہ ایک تو عمر شریف ہے۔ میں نے بغور اس عمر شریف کو دیکھا کہ ایک ہمارا بھی عمر شریف ہے اور دوسرا مشہور گائیک برہان ہادی تھا۔

چھی بات ہے مجھے کمرے کی دیواریں قدیم لا ہو رکھے بار بروں کی ان دکانوں کی دیواروں جیسی ہی لگیں جو ہندوستانی اور پاکستانی فلم شاروں کی اخباری تصویروں سے بھی ہوتی ہیں۔

گھر کبھی بڑا تھا۔ پراندیان در خاندان تقسیم ہوتا اب ہمارے میزبانوں کے پاس ایک سکڑا اسکر ایا حصہ ہے۔ دو بیڈ تھے مشرکہ ڈرائیک اور ڈائیکنگ، چھوٹا سا چکن۔

نیچ لذیز تھے پرنک کی جیسے تہہ چڑھی ہوئی تھی۔ اب بھلامیں کیسے کھاتی ایک دو ٹھوگ کر چھوڑ دیئے اسماء اور شیما نہ سے چمٹی ہوئی تھیں۔ ایک گھنٹے بعد رخصت چاہی پاکستان آنے کی پُر زور دعوت دی۔

شب کے گیارہ بجے تک ہم اسکندریہ کے یونانی حصے میں گھوٹے پھرتے رہے یہ گریکور و من میوزیم کے قریب ہی تھا۔ کیا شاندار عمارتیں تھیں انتہائی خوبصورت ولاز تھے صاف ستری شاندار سڑکیں تھیں۔ معلوم ہوا تھا کہ یہاں امیر ترین یونانی یہودی رہتے تھے اور رہتے بھی ہیں۔ پر بہت سارے نقل مکانی کر گئے ہیں۔

پومپی پل اور رومن تھیٹر

جس تو یہ تھا کہ گو شہر چھونا ساتھا پچیس 25 میل لمبا مشرقی بندراگاہ سے منزہ تک اور صرف دو میل چوڑا پر بے حد خوبصورت اور شاندار نہ آنکھوں کی پیاس بمحضی تھی اور نہ ہی دل رجا تھا اور شاید اسی لئے میں ایک دن اور رہنے کیلئے بھند تھی۔ پر مہر النساء نے ایک نہ چلنے دی۔ چلو سوچا کہ شام کو روانہ ہوں گے۔

ہوٹل سے چیک آؤٹ ہونے کے ساتھ ہی سیدھے سمندر پر آگئے۔ ویگن میں بیٹھے اور ساحل کے آخری کونے ابو قیر (Abu-Qir) تک جانے کا پلان کیا۔

کورنیش روڈ پر آنکھ دس Beaches ہیں۔ پر مندرہ اور سدی بس رکمال کے تھے۔ سیاحوں اور مقامی لوگوں کے جمیع سمندر میں نہاتے سن با تھے لیتے اور کھجور کے پتوں سے بنے شیڈوں کے نیچے گیس لگاتے اور کہیں زردی ریت پر لڑکے بالے کھیلتے نظر آتے تھے۔ سڑک کی دونوں اطراف تحوزے تحوزے فاصلوں پر بنے زمین دوز راستوں سے ملی ہوئی ہیں۔

ابوقیر میں بہت رش تھا۔ لگتا تھا سارا اسکندریہ سمندر میں مستیاں کرنے چلا آیا ہے۔ ہم بھوکے تھے اور پھر لکھنی کھانے کیلئے بیتاب تھے۔ چھوٹے سے ریشورنٹ میں گھے آرڈر دیا اور انتظار میں بیٹھ گئے۔

میرے مولاکس منہوس گھری یہ تازہ پچھلی کھانے کی تناکر بیٹھے تھے ہاتھ بھر لبی پلیوں میں
سلااد کے ساتھ سامنے آ گئی تھی۔ نکڑا منہ میں رکھا تو گا جیسے آنسیں نکل کر میز پر آ جائیں گی۔

اب بتیرا چاہا کہ پیسے حلال ہو جائیں۔ پہنیں جی۔ چارونا چار اٹھ گئے۔ قہر درویش بر
جان درویش کے مصدقہ بل ادا کیا۔ اور باہر آئے۔ سیب اور کیلے خریدے اور پیٹ کی دلداری
کی۔ پانی سے کھیلے تصویریں بنائیں واپسی پر ہم تھوڑی دیر مندرہ رُ کے۔
آسمان سورج اور مندر کی مشکل نے کمال کے منظر دکھائے۔

شاپنگ پلر (Pompey's Pillar) دیکھنا چاہتی تھی۔ میں ٹرام میں بیٹھ کر سارے شہر کا
نظرارہ اور ظہر Al-Attareen مسجد میں پڑھنے کی متمنی تھی۔ اور مہر النساء واپس قاہرہ جانے کیلئے
مضطرب و بے قرار۔

”قاہرہ میں کیا ہماری ماں بیٹھی ہے جس کے گودے منڈھ جا کر گناہ۔ بات تو ایک ہی
ہے۔ یہاں رہ لو یا قاہرہ۔“

پرانے اپنے سامان کی پیکنگ کی فکر تھی۔ یہاں کی خریدی گئی چیزوں کو حفاظت سے لے
جانے کی چتنا تھی کوئی ایک سیاپا تھوڑی تھا۔ دس و نئے اور دس مصیبتیں ساتھ جڑی ہوئی تھیں۔
تو پھر رائل جیولری میوزیم چلتے ہیں۔ مہر النساء بھی مجھے زوج کرنے پر تسلی ہوئی تھی۔

اب عذاب میں تو میری جان ہیروں کے چہرے ہیروں سے زبانی کلامی مجھے بہتری
جانکاری تھی۔ مزید کیا لینی تھی۔ فاتح مصر عمر و بن عاص کی قائم کردہ ہزار کالمی مسجد دیکھے بغیر
اسکندر یہ تو میں چھوڑنا نہیں چاہتی تھی۔

پھر طے بھی ہوا کہ ہر کوئی اپنی اپنی مرضی کرے اور تم بچے ہوں پہنچ جائے۔
جان چھٹی سو لاکھوں پائے۔ ٹھکر ٹھکر کرتی میں ٹرام پر چڑھی کہ پہلے مزے سے نظارے تو
لوٹوں۔ نظارے بھی لوٹے اور باتمیں بھی کیس کے خوبصورت لڑکی تھی جو میرے ساتھ بیٹھی
تھی۔ انگریزی نمایمکٹ مٹاک بول سکتی تھی۔ پاکستان کا جانے پر اس کا اسرت بھرا اظہار یہ تھا۔ مجھے

ٹرام میں سفر کرتا بے حد پر لطف لگا تھا۔ کاش پاکستان میں بھی ایسی سروں ہوتی۔
السیدہ قاطمہ جمال کا مرس کی سٹوڈنٹ تھی۔ ماسٹرز کے بعد جنمی جانے کی شدید
خواہشمند۔

شہر کے بارے میں میرے پوچھنے پر بولی۔ تقریباً پینتیس (35) لاکھ کے اس شہر میں
یونانی دو فیصد اور بیسائی آنے میں نمک کے برابر ہیں۔ بزنس کے اعتبار سے بہترین شہر ہے۔
پھر اس نے مجھ سے کیا کیا دیکھا اور شہر کیسا لگا۔ پوچھا۔

جود دیکھا وہ بتایا اور اب شہر کیسا لگا کے بارے میں کیا کہتی۔ میں تو ابھی پیاسی ہوں۔ رُک
نہیں سکتی کہ ساتھی جانے پر بندہ ہیں۔ وہ نہس پڑی تھی۔

انٹریشنل پارک اور کول الشوکا فاضرورد کیھنے تھے۔ کتنی ہی خوبصورت اور قابل دید چیزیں تو
گورے اٹھا کر لے گئے۔ رملہ اشیش جہاں سے ہم ٹرام میں بیٹھے تھے۔ اس جگہ قلوپطہ کے
دو انتہائی خوبصورت محرودی مینار تھے۔ ایک ٹمپل بھی تھا جو مارک انھوں کی یاد میں بنایا گیا تھا۔ ٹمپل
والی جگہ پر رملہ اشیش بن گیا۔ اور محرودی مینار ایک لندن پہنچ گیا اور دوسرا نیو یارک۔
لڑکی کا شاپ آ گیا تھا۔ خدا حافظ کہتے ہوئے وہ اتر گئی۔

پر باتوں میں یہ یاد ہی نہیں رہا کہ اس سے مسجد کا پوچھ لیتی۔

کوئی پون گھنٹے میں مجھے اعتمیرین مسجد کا پتہ نہ چل سکا جس کے نزدیک کہیں وہ ہزار کا لمی
مسجد تھی۔ ایک نے بتایا ویشن ہاربر کے علاقے الگورک (Al Gomorok) جائے۔ ایک اور
نے کہا کولڈ کا (Komel Dekka) میں پرانا رومن تھیز ہے۔ اس کے قریب ہی مسجد ہے بغیر کسی
 واضح تعین کے نامک ثنویاں والی کیفیت میں ہی ٹرام سے اتر پڑی اور یہ بھی عجیب سی بات ہوئی کہ
ذرا سے فاصلے پر پوچھی پڑا تھا۔

چلوٹک خریدا اور اندر داخل ہوئی۔ ایک ناہموار سے قطعہ زمین پر ایک بلند و بالا کالم ایک
سطحی سی نظر میں اس منظر کی مہماں شست مجھے اپنے ہاں کے اینٹوں کے بھٹے جیسی نظر آئی تھی۔ نگل

چبوروں پر تمکنت سے بیٹھے تین (دھڑشیر کا اور چہرہ انسان کا) دوسری مائل گلابی اور ایک سیاہ جس کا سر اڑا ہوا اور دھڑ چبوروں پر دھرا۔ بڑی معصومیت سی بکھری ہوئی تھی ان کے چبوروں پر کسی نیک پروین بی بی کی طرح سر کا ہڈ کانوں کے چھپے اڑسا ہوا گردن تک آتا تھا بیچاروں کی ناکیں بھی کسی ستم گر کے ہاتھوں تختہ مشق بن کر اڑ گئی تھیں۔ اونچی پنجی پھر میں سی زمین کہیں راستے اور کہیں سرخ اینوں کے کنوں سے بنے ہوئے۔ عقب میں عظیم الشان عمارتیں نظر آتی تھیں۔

الله مجھے تو کوفت ہوئی بھلا یہاں کیوں آ گھٹی پر ادھیز عمر کی ایک برش خاتون جو کسی محقق کی طرح ایک ایک چیز کے بارے میں کھوچ کرتی پوسٹ مارٹم کرنے کے انداز میں ان پر ہاتھ پھیرتی ان کے اندر جیسے جھانکتی مجھے نظر آئی۔ قریب پہنچ کر تعارف کروایا اور اُس کے بارے میں جانا۔

جرنست تھی پوچھنے کی غلطی تو ضرور کر بیٹھی۔ کچھا کھل کر سامنے یوں آ گیا کہ جان چھڑانی مشکل ہو گئی۔ پہلے یہاں ایک بڑا مپل تھا پہلو میز حکمرانوں نے ساند دیوتا کی پرستش کیلئے بنایا تھا۔

پومپی رومن جرنل تھا۔ جو لیس سیزر کا جانی دشمن۔ بادشاہت چاہتا تھا۔ لڑا پر ہار کر مصر بھاگ آیا لیکن اسکندریہ کی حکومت نے اُسے قتل کر دیا اور سیزر کو اس کا سر پیش کیا۔ سیزر نے اُسے ایک برتن میں ڈالا اور اسکندریہ کی بیرونی دیواروں تلے دبادیا۔ اور یہ بلگویا انبھار تشكیر تھا اسکندریہ کے لوگوں کیلئے۔ اسوان کا قیمتی سرخی مائل گلابی گرینائٹ سے بنا ہوا یہ تقریباً پچیس (25) میٹر اونچا جس کا اوپر کا حصہ لوٹ پھول کی طرح کھلا ہوا ہے۔

قریب ہی زیر زمین وہ گیلریاں تھیں جہاں وہ مقدس ساند دبے ہوئے تھے اور مارتحا کے پوچھنے پر کہ میں نے اُن مدفنی چیزیں کو دیکھا ہے۔ میں نے دیکھے بغیر سراقرار میں ہلا دیا تھا اور اپنے آپ سے کہا تھا۔ بہترے دیکھ لیے تھے سقارہ میں اب اور کتنے دیکھنے ہیں۔

پر جب میں باہر آ کر مسجد کی تلاش میں نکلی مجھے وہ دونوں نظر آ گئیں۔ پتہ چلا کہ رائل جیولری میوزیم اکٹھے دیکھنے کے بعد رومن تھیزر دیکھنے آ گئیں۔

میں نے سوچا چلو گے ہاتھوں میں بھی اُسے دیکھ لیوں پر جب وہاں پہنچے تو خوبصورت بلندگوں کے حصاء میں درختوں سے گھرے بزرگان میں پھولوں بھرے پودوں میں بے چارہ زخمی ہوا پڑا تھا۔ گو خاصی مرہم پیٹ تو کی گئی ہے پر بات تو نہیں بتی۔ لیکن چیز خاصے کی تھی۔ گوچھونا ساتھا اس شائل کے تھیزروں میں اور یوتائیوں سے وابستہ ہیں۔

گولائی والے تنگ شگاف نمادِ خلی راستوں کی بھول بھلیاں ادھر سے جاؤ ادھر نکلو۔ میں تو جا کر ماربل کے زینے پر بیٹھ گئی۔ آسمان کو دیکھا دھوپ بڑی چمکیلی تھی آسمان نکھرا ہوا تھا۔ آنکھی سی دھوپ اعصاب کو پر لطف حرارت بخش رہی تھی۔ سیرھیاں تعداد میں بارہ اور صورت یہی سرکل کی تھی۔ چوٹی پر چار کالم کھڑے تھے گلابی ماں سرخی اور ہلکا زہر مہرہ رنگ لیے شاید کبھی چھٹ ہو پر اب نہیں تھی۔

چھٹی صدی عیسوی میں ززرے نے اسے شدید نقصان پہنچایا تھا۔ صدیوں دبارہ۔ گزشتہ صدی میں ہی دریافت ہوا۔

یہاں آنے کا کیا فائدہ ہوا۔ مہر النساء ایسی چیزوں کے دیکھنے کی قائل نہیں تھی محض وقت کا ضیاع بھھتی ہے۔

”ہر وقت سودوزیاں کے چکروں میں نہ رہا کرو۔ میٹھی میٹھی دھوپ سینکی۔ آرام فرمایا۔ ہر یالیوں سے آنکھوں کو طروات دی۔ پھولوں کو دیکھ کر طبیعت مسرور کی۔ ارد گرد کی بلند و بالا عمارت کے حسن کو سراہا۔ اب بتاؤ بھلا اور کیا چاہیے تھا کتنے تو کام کیے۔“

اور جب وقت دیکھا تو تین نج رہے تھے اور دونوں اب مسجد ڈھونڈنے کی بجائے واپسی چاہتی تھیں۔ اشیش کیلئے نیکی لی۔ انہیں پوچھا گیا۔ پاکستانی جواب دیا اور نیکی ڈرائیور نے صرف پانچ مصری پاؤ ٹھلے لیے۔

لاست اينڈ ساؤنڈشو، الوداع قاہرہ، الوداع مصر

ناشتر فندق بستان کے ساتوں فلور کی جھٹ پر ہوتا۔ کوئی چور لے کے رقبے پر محیط ایریا کھڑے اور بیٹھے راؤں پر پڑی ترپال کے نیچے گرسیوں میزوں سے سجا کچھ ایسا گھنیا تاثر بھی پیش نہیں کرتا تھا۔ کھڑک کھڑک کرتی لفت سے جب ہم اوپر پہنچتے تو نئے نئے چہرے نظر پڑتے۔ متعارف ہونے کا ہم تینوں کو حد درجہ شوق تھا۔ دنیا کے وجودی نقشے پر بکھرے نقطوں انڈو ہندوستان کے قریب بحر ہند کے پانیوں میں جزیرہ کرمس اور سنکیپ بحرا کامل کے انتہائے شمال میں امریکہ کے زیر قبضہ جیسی جگبیوں کے لوگ جنہیں ہم اکثر حیرت سے دیکھتے اور ان علاقوں کے بارے میں دریافت کرتے اور جانتے۔

ہفت منزلہ عمارت کی بیرونی دیوار کے پاس کھڑے ہونا بھی ہمارے لیے ناشتر ہی کی طرح ضروری تھا۔ چمکدار دھوپ میں قاہرہ کی عمارتوں کے بالائی حصے اپنی خوبصورتوں اور بد صورتیوں کے ساتھ ساتھ نظر آتے۔ دور قاہرہ کی پستہ قامت پہاڑیاں بھی جلوہ دکھاتیں۔

صرف دو دنوں کو چھوڑ کر بقیہ دنوں میں آسمان شفاف اور نیلا کھور تھا۔ دھوپ میں چمک تھی اور ہواوں میں تیزی۔

ابی دوس کا انحصارہ سالہ احمد نصر جو اپنی جیز کی عقبی جیب میں ہے وقت اپنی ملکیتی لیلی بھجت کی تصویر رکھے پھرتا ہے۔ جو اس کی بھوزرا سی آنکھوں اور سیاہ بالوں پر عاشق ہے اور جس نے ہم لوگوں سے وعدہ کیا ہے کہ وہ شادی کے بعد بھجت کے ساتھ پاکستان آئے گا۔ ناشتے کی میز سجا کر ہمیں آنے کے لیے اشارہ دیتا ہے۔ یہ ناشتہ ایک ابلا ہوا اندھہ چار سلاس مکھن اور جیم کی چھوٹی ڈیبوں اور بہترین چائے کے کپ پر مشتمل ہوتا۔

مُسکراتے ہوئے احمد نصر اسکندر یہ کے بارے میں ہمارے تاثرات پر چھتا ہے۔

”انتنے دن“ وہ ہمارے تین دن رہنے پر حیرت زدہ ساتھا۔ لوگ تو صبح جاتے ہیں اور شام کو واپسی کر لیتے ہیں۔

”لو یہ تو ابھی بھی آنے پر آمادہ نہیں تھی۔“ مہر النساء کو کوئی اپنا ہمنوا ملا تھا۔

”احمد نصر نے تو یہ تم جانو گے اور نہ یہ ہماری مہر النساء سمجھے گی کہ اسکندر یہ کیا ہے؟“
پتہ نہیں کیسے مہر النساء نے میری یہ بات پی لی۔

رات کوئی ساز ہے سات بجے قاہرہ اشیش پہنچے تھے۔ رش کا طوفان تھا۔ اشیش سکواڑ کے پیلوں کے نیچے اور اوپر سے ٹریک کا دھواں دھار ریا دل دہلاتا تھا۔ نہیں گلابی گریناٹ کا عینیں دوم کا مجسم کھڑا تھا۔ نیکسی والا کوئی قریب نہیں پہنچ رہا تھا۔

اسکی یوگھلانے والی صورت میں شانے کہا۔

”چلو غزہ چلتے ہیں۔ لا اسٹ اینڈ ساؤنڈ شو بھی دیکھ لیں گے۔ غزہ کے لیے نیکسی بھی آسانی سے مل جائے گی۔“

”جو اسون میں تو ہونا شنا۔“ میرا میز گھوم گیا۔

”ان پناروں کے ساتھ جنہیں تم اور مہر النساء کیلیج سے لگا کر لائی ہو۔ کوئی چیز نوٹ گئی یا تمہارا کوئی شاپر ادھر ادھر ہو گیا تو تھنوں سے تکتی ہر سانس کے ساتھ تاسف میں لپی آہ بھی باہر آئے گی جو تمہارے اس مزے کو کر کر کر کے رکھ دے گی۔ اور یوں بھی ہوئی چل کر شور سے

سامان نکلوانا ہے۔ کرہ بھی دیکھیں اب کیسا ملتا ہے۔“

سارے مرحلے تھکا دینے والے اور کوفت سے لباب بھرے تھے۔ کوئی گیارہ بجے
بستر وں پر لیئے تھے۔

چائے خوب گرم اور مزے کی تھی۔ گلف والوں سے نکت کی کنفرمیشن کے بعد دوپہر کا کھانا
آفتاب لوگوں کے ساتھ کھانا تھا۔ شام اولڈ قاہرہ کے گلی کو چوں میں آوارہ گردی کی نذر کرنی تھی کہ
دہاں سے غزہ تو زد دیکھا اور رات کو شودی کھانا تھا۔ اور کل دو بجے کی فلاٹ سے بدھو گھروں کو لوٹ
رہے تھے۔

آفتاب اور نوید دونوں نے ہمیں گیارہ بجے گلف والوں کے دفتر سے پک کیا۔ دونوں
قاہرہ جدید میں رہتے تھے۔ بہترین شاپنگ پلازاے خوبصورت فلیٹ۔ شاندار سڑکیں۔
آفتاب بتاتا تھا۔ مصری کا جب تک گھر نہ ہو وہ شادی نہیں کرتا۔ باپ دادا کے بعض
وقایت و سعی و عریض مکان بنتے بنتے نکل دیوں کی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔

کھانا لذیذ تھا۔ میزبان اگر پاکستانیوں کے لیے تر سے ہوئے تھے تو ہم اچھے کھانوں کو۔
لہذا دونوں نے حق ادا کیا۔ دونوں نے اپنی اپنی پیاس بھجائی۔ تمن بجے آفتاب لوگوں نے ہمیں
آخری سکواز چھوڑا جہاں سے گزگڑ دڑ کرتی ٹرام ہمیں اولڈ کو پک لے آئی۔ یہاں سے اہرام کا
علاقو خاصاً زد دیکھا تھا۔

شام کا خسن صحراء پر ٹوٹ کر برس رہا تھا۔ اہرام کو صبح کی روشنی میں دیکھا تھا پر شام میں تو
خسن در گنگ کا طوفان آیا ہوا تھا۔ میں نے وارثتی میں ڈوبی نگاہیں اپنے گرد و پیش پر ڈالیں سونے
کے رنگ میں ڈوبی تپش سے عاری کرنیں سنہرے ماحول کی ہرشے کو جیسے رعنایوں کے پیر، من پہنا
رہی تھیں۔ کہیں اونٹوں کی گردنوں کے شوخ رنگ دھاگوں کے ہار ان کی گھنٹیاں گورے گوریوں کا
کلکاریاں مارتے ہوئے ان پر چڑھنا اُرتنا اور زمدم ہواؤں کا دھیرے دھیرے آہنگی سے
سبک خرام پانیوں کی طرح بہنا کس قدر سرور کن تھا۔

شام کا حسن بے مل تھا اور آنکھوں کے راستے دل میں اترتا جاتا تھا۔ ابوالہول کے مجسے کی طرف بڑھتے ہوئے میں کہیں صحرائی و سعتوں میں گم تھی۔ فطری حسن کے سب لازموں سے محروم ہریاں کے نام پر ایک جهازی بھی نہیں۔ کوئی چشمہ کوئی آبشار کچھ بھی نہیں پر ایک انوکھے اور بیت بھرے حسن سے ملامال۔

سیاحوں کے گروہ ایک دوسرے کی بانہوں میں بانیں ڈالے با تین کرتے تھے گاتے ابوالہول کے مجسے کی طرف روای دواں تھے۔

اپنے دامن میں عظمت سینے سے کی بھی کیا شان تھی۔ کیا آن تھی۔ ہم بھی اسی جھوم کا حصہ بنے آگے بڑھتے جاتے تھے۔ وقت اپنے حسن کو دھیرے دھیرے گھن لگاتا جا رہا تھا۔ بر ق روشیاں جل انھی تھیں۔ اوپن ایر تھیز میں نگین کر سیوں پر بیٹھنے کا کام شروع ہو چکا تھا۔ اندھیرا گھرا ہونے کے ساتھ ما حول کی پُر اسراریت بڑھ گئی تھی۔ کھلی چھت کے نیچے تیز روشنیوں میں تیز رفتاری سے نشیں پر ہو رہی تھیں۔

یکدم تھیز ہال کی ساری روشنیاں گل ہو گئیں۔ پورا ما حول گھرے اندھیرے میں ڈوب گیا۔ پھر روشنیوں کے عکس جھلمائے مگر یہ جھلماہٹ ابوالہول کے چہرے کے ارد گرد تھی۔ ایک خوفناک گونج دار تیز اور اونچی آواز جس نے نائے کوپنچی کی طرح گٹرا تھا۔ ابوالہول بول رہا تھا۔ کیا بول رہا تھا سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ پر جیسے اس آواز نے اس ما حول کو پل بھر میں اپنی گرفت میں جکڑ لیا تھا۔ اس وقت ہوا میں تیرتی یہ بھاری بھر کم آواز ہی جیسے سے کی وہ سچائی تھی جو ہمیں انہا کر کہیں ماضی کی گھور وادیوں میں لے گئی تھی۔

ایک کہانی شروع تھی۔ فراعنہ دور کے مختلف کردار بیتے وقت کو دھرارہے تھے۔ ایک کے بعد ایک عہد زندہ ہو کر سامنے رقصائ تھا۔ پس منظر کی مویقی روشنی کے بدلتے زاویوں میں اہرام کے مختلف حصوں کی جھلک ستاروں بھرا آسمان اور سامنے بکھرا صحراء سب مسحور کر کر تھا۔

کہانی پھیلتی گئی۔ پھر اس تاثر کے ساتھ سمنتی چلی گئی کہ ابوالہول لا فانی ہے وقت سے ہر چیز

ڈرتی ہے پر وقت اہرام مصر سے ڈرتا ہے۔

صح تو یہ تھا کہ سمجھنے آنے کے باوجود یہ اس قدر رامائی تاثر کی حامل تھی کہ اکثر ہمیں یوں محسوس ہوا تھا کہ جیسے سانس کہیں رک گیا ہے اور آنکھیں جھپکنے کی صلاحیت کھو بیٹھی ہیں۔

اور جب روشنیاں جلیں تو ہم لوگوں نے چونک کرایک دوسرے کو دیکھا۔ بلاشبہ یہ ایک عمدہ پیشکش تھی جسے ماحول اور اس کی ہیئت نے چارچاند لگادیئے تھے۔

اُس نے تو محسوس ہوا جیسے کسی الف لیلوی داستان کا حصہ تھے۔ یہ پروگرام قطعی مس کرنے کے قابل نہیں تھا۔ چلو اللہ کا شکر ہے کہ ہم نے دیکھا اور محفوظ ہوئے۔ ہنستے کھل کھل کرتے کوئی ساز ہے بارہ بجے ہوئی آئے قاہرہ قابل تعریف ہے کہ یہاں کوئی ڈرڈ کر اور خوف برے سے موجود نہیں۔ سیاح محفوظ۔ جوان عورت محفوظ۔ ڈالر محفوظ۔ مصری پاؤ نہ محفوظ۔ سامان اور چیزیں محفوظ۔

میں تو فی الفور سوگی۔ وہ دونوں پلینگ کے جھمیلوں میں انجھی پتہ نہیں کب تک جا گیں۔ صح کوئی گیارہ بجے پاکستان ایمیسی سے سفیر صاحب کا فون تھا۔ ان کا کہنا تھا کہ اگر ہم لوگ بارہ بجے ایمیسی آجائیں تو ملاقات ہو جائے۔ ہمارے بارے میں آفتاب نے ان سے بات کی تھی۔ کل دوپہر کے کھانے پر وہ بھی آفتاب کے ہاں مدعو تھے۔ نہیں آنے بھی تھا پر پھر کسی مصروفیت کی بنا پر وہ نہ آ سکے۔

ارے میاں گھنٹہ بعد تو ہم ہوائی اڈے جانے والے ہیں۔ آپ کے پاس کس وقت آئیں۔ فون بند کرتے وقت میں نے خود سے کہا تھا۔

نیل میں میں نے سکے نہیں مصری پاؤ نہ پھینکا ہے۔ تاکہ اپنی روایت کو صح ثابت کرتے ہوئے وہ مجھے دوبارہ بلائے۔

الوداع قاہرہ۔ الوداع مصر۔ تمہیں نہ دیکھنا بہت بڑی محرومی تھی۔ بہت پسند آئے ہو۔ شادر ہو۔ آپا در ہو۔

مصنفہ کی دیگر کتب

- شیبہ
- ٹاقب
- زرغونہ
- پھول نہ ہوں پامال (معاشرتی ہاول)
- تنہا (سابق مشرقی پاکستان پر)
- یہ میرا بلستان
- میرا گلگت و ہنزہ
- سندھ چڑال
- بیچ بچوں (معاشرتی کہانیاں)
- دلیس بدیس کی کہانیاں (زیر طبع)
- میں گئی سیلوں (زیر طبع)
- اتنبول (زیر طبع)
- روس کی سرز میں پہ (زیر طبع)